

► **PATRIMONIO** POLÉMICAS OBRAS JUNTO AL ERESMA

Domínguez informó a Conde en diciembre de posibles irregularidades graves

► Un informe redactado hace cinco meses por la Concejalía de Patrimonio dejaba entrever la sospecha de que podía darse un uso residencial a los espacios de los muros SEGOVIA9



El fútbol segoviano vivió la **cara** y la **cruz**

El CD La Granja fue el gran protagonista de la jornada deportiva del fin de semana tras derrotar al Cristo Atlético por 3-0, logrando de esta manera el ascenso a la Tercera División. Por el contrario, El Espinar San Rafael, que también tenía opciones de subir de categoría, perdió por 3-0 en Las Navas y se vio superado por el Burgos B en la clasificación final. /FOTO: JUAN MARTIN DEPORTES32 Y 33

► **SANIDAD**

Sacyl quiere reducir a 130 días la lista de espera de las operaciones en Segovia

► El Plan Anual de Gestión prevé que ningún paciente esperará más de 35 días para la primera consulta y 22 para una técnica diagnóstica ► El 23 por ciento de la población que tiene Tarjeta Sanitaria en la provincia es mayor de 65 años SEGOVIA6 Y 7

GMS INMOBILIARIA

por sólo 126.212 €
A 5 minutos de Segovia

Tenemos el chalet de tus sueños
21.000.000 pts
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32
Plan de Santa Eulalia, 10 / Segovia

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

Afectados de Forum y Afinsa crean una asociación

Un grupo de afectados de Segovia por la presunta estafa de las empresas Forum y Afinsa se ha constituido en asociación para informarse sobre la situación actual del caso e iniciar, si lo consideran oportuno, las correspondientes acciones legales. La asociación se inscribió el viernes en el registro segoviano. SEGOVIA13

ECONOMÍA

Carlos Herranz destaca el papel de los medios de comunicación locales

El editor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Carlos Herranz, destaca el papel de los medios de comunicación locales en favor de los lugares en los que se encuentran. SEGOVIA14Y15

TERRORISMO

Acebes estima llamativo que sea un juez quien "dé la cara por la democracia" NACIONAL26

RELIGIÓN

Benedicto XVI urge a la beatificación de Karol Wojtyla SOCIEDAD28

TERREMOTO

Miles de personas muertas en la Indonesia de Java por un sismo de 6,3 grados INTERNACIONAL30

FÚTBOL

España y Rusia empatan a cero en el partido preparatorio para el Mundial DEPORTES36

PROMOCIÓN

GUERRA CIVIL
LOS NIÑOS RUSIA

4,95 €

magazine

Fútbol,
una pasión
cada vez más
femenina

El Buzón
Semanal

[TRIBUNA]

CURRI VALENZUELA

Delitos de ricos

SI A UN PAÍS SE LE CONOCE POR LA CLASE DE DELITOS QUE PERPETRAN SUS HABITANTES podemos llegar a la conclusión, tras echar un rápido vistazo a los periódicos, de que España pertenece al selecto club de naciones muy ricas. Aquí vienen a robarnos de todas partes, albano-kosovares y rumanos para despertarnos en medio de la noche a que les abramos la caja fuerte del chalet y británicos y alemanes a estafar a sus propios compatriotas cuando quieren venir a disfrutar del clima de la Costa del Sol. Y ¡qué decir de las estafas piramidales a base de invertir en sellos!

Hace solo tres décadas, cuando estábamos saliendo de pobres, aún se practicaba el timo de la estampita en las cercanías de las estaciones de trenes madrileñas, a base de enganar a los pueblerinos que llegaban a la capital a buscar la fortuna que no se encontraba en los pueblos. Luego, cuando ya vivíamos en Democracia, surgió una avanzadilla de privilegiados que pusieron de moda lo que se llamó 'la cultura del pelotazo' a la sombra de un Gobierno que miraba para otro lado en cuanto olía el tufillo de la corrupción. Pero lo de los ochenta fue para unos pocos, los Mario Conde, Albertos, De la Rosa, Mariano Rubio, que acabaron con la imagen de los grises banqueros tradicionales y saltaron a las revistas del corazón presumiendo de las novias vistosas y los más aún vistosos yates que habían conseguido especulando en gran escala.

De unos años para acá, están apareciendo nuevas especies de delincuentes de guante blanco que se especializan en estafar a ciudadanos de clase media que, repentinamente ricos, buscan la máxima rentabilidad para sus ahorritos. Gescartera, Fórum Filatélico, Afinsa, y lo que estará por descubrir, tienen en común el explotar la credibilidad de docenas, cientos de miles, quizás millones de españoles que en los últimos años se han vuelto millonarios, al menos si cuentan sus fortunas en las antiguas pesetas, y quieren multiplicar sus ahorros hasta el límite de lo posible. En el fondo, las nuevas estafas se asemejan a los antiguos timos. Pero, aunque sirva de poco consuelo para los cientos de miles de familias que se acaban de quedar sin el capital que creían tener invertido en sellos, resulta evidente que en España se perpetran delitos propios de países bastante ricos. Que es lo que somos.

[DESDE EL PARQUÉ] CARMEN TOMÁS

¡Mucho cuidado!

LA BOLSA ESPAÑOLA HA LOGRADO FINALMENTE CERRAR UNA SEMANA DE INFARTO con ganancias. Suaves, pero avances al fin y al cabo. El IBEX ha superado los 11.400 puntos, con una subida el viernes del 1,85 por ciento y en la semana del 1,27. Dicen los analistas que el crecimiento de la economía norteamericana, que ha propiciado mejores jornadas en Wall Street, está detrás de este remanso. Sin embargo, si profundizamos en el análisis observamos que el petróleo vuelve a subir y que una cierta ralentización en la economía empieza ya a ser un hecho, lo que nos llevaría a pensar que el repunte de estos últimos días no es sólido y que aún podemos ver jornadas raras. No hay exactamente consenso entre los expertos sobre lo que puede suceder en los próximos días. Hay opiniones para todos los gustos. El mejor y menos

arriesgado consejo es el de siempre, ya saben, en tiempos de tormenta, no se debe hacer mudanza. O lo que es lo mismo, como no sabemos qué pasará, quéese donde está, aproveche alguna subida para salir y póngase a resguardo. En este caso, la opción más clara es posicionarse en renta fija a capear el temporal.

No obstante, la Bolsa española aún gana un 6,5 por ciento en lo que va de año, lo cual no está nada mal. El problema es cuando nos enfrentamos al futuro inmediato. Aquí es donde las preguntas se multiplican y las respuestas son escasas. Ya saben que la máxima es que, a largo plazo, en la Bolsa siempre se gana. Pero quizás el ciclo, después de varios años gloriosos, ha podido concluir y haya que pensar en esperarse o en retirarse a sitios más tranquilos, aunque menos rentables. O no, según se mire.

«De unos años para acá, están apareciendo nuevas especies de delincuentes de guante blanco que se especializan en estafar a ciudadanos de clase media»



[TRIBUNA] JOSÉ CAVERO

El momento más delicado

LA VERDAD ES QUE, DESDE QUE SE NOS ANUNCIÓ LA DISPOSICIÓN DE NEGOCIAR CON ETA el final de la violencia no ha habido ninguna semana que no se advirtiera de que el proceso -iniciado o aún sin iniciar- estaba en su momento de mayor riesgo de seguir adelante. Ahora también estamos en ese punto, nuevamente, y parece que ya bien poco interesa a la ciudadanía, siempre escéptica, cautelosa y con muchos recelos sobre la real voluntad de los etarras y de sus socios los batasunos. Cabe suponer que si alguien quiere, de verdad y de una vez por todas, acabar con la violencia etarra deben ser, también, los propios etarras y esos incómodos y siempre vociferantes socios que encabeza Otegi, y que quieren a la vez soplar y sorber, o sea, ser readmitidos en la legalidad vigente y violar sistemáticamente la legalidad vigente y seguir impunes con la chulería y prepotencia que les caracteriza.

Naturalmente, con Otegi están la mesa batasuna y el sindicato LAB, y cabe suponer que las herriko tabernas y Jarrai y todo el resto del conglomerado de las cien cabezas que, no vaya a despistarse nadie, sigue en perfecta formación y no parece ansiar otra cosa que ver legalizada la sigla Batasuna para percibir los correspondientes ingresos del Estado por voto recolectado o por número de concejales, alcaldes o parlamentarios conseguidos. Peor sin el menor propósito de enmienda, sin la menor voluntad, y mucho menos expre-

sión de la misma, de cambiar de actitud y de comportamiento en un juego perfectamente democrático, en el que las amenazas son tan parte de la violencia como la violencia misma...

¡Está dispuesto Otegi a pasar por la cárcel una buena temporada por sus excesos, y están dispuestos los dirigentes etarras a admitir que Otegi se ha pasado muchos pueblos y que es inadmisibles su actitud de matón de pueblo? Ahí tienen una nueva oportunidad para demostrar, de una vez, si quieren renunciar a los comportamientos violentos y ser ciudadanos como cualesquiera otros, con derecho a opinar y defender las propias ideas en las instituciones en las que pueden ser elegidos. Pero si a cada paso amenazan con romper la baraja y con volver al monte, del que ni siquiera han bajado, es normal que el juez Marlaska y todos los restantes jueces, fiscales y policías, nacionales o autonómicos, les persigan allí donde se oculten o donde vociferen, por igual. Decir que quieren la paz y el final de la violencia no es un salvoconducto que sirve para todo, sino una mera manifestación de que quieren empezar a cambiar su forma de ser y de estar en una sociedad democrática a la que se supone que quieren acceder. Pero sin bravatas, amenazas, intemperancias, violencias verbales. Más bien con ánimo contrito por la sangre derramada y las malas prácticas de cuarenta años sangrientos que se quieren dejar atrás de una vez...

InfoSegovia.com
 Todo Segovia está aquí, descúbrela
 Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL MUNDO

En "Marlaska se da por aludido con la pasividad de la Fiscalía" estima que "la profesionalidad" del juez Marlaska ante recientes afirmaciones de Batasuna "contrasta mucho con la pasividad de la Fiscalía a las órdenes de Cándido Conde-Pumpido, que aún no ha despejado la duda de si solicitará prisión en las comparecencias de los dirigentes de Batasuna", y critica que el Gobierno "guarde silencio".

LA VANGUARDIA

Afirma que "A nadie se le oculta que las negociaciones con Rusia sobre el suministro de gas, por más deshielo que haya existido en Sochi, serán arduas. Entre otras razones porque la UE no es capaz, lamentablemente, de presentar un frente común, ya que la canciller alemana, Angela Merkel, de entrada, ha advertido que considera el suministro de gas una cuestión estratégica y que prefiere negociar bilateralmente con Moscú".

EL PAIS

En "Ni romper ni ceder" considera "en exceso rigurosa" el auto judicial ante la advertencia de Batasuna de que podría interrumpirse el alto el fuego de ETA "si no se cumple determinadas condiciones", y que la valoración política "muy negativa" de las declaraciones de los dirigentes de Batasuna no tiene por qué traducirse en medidas judiciales contra ellos".

LA RAZON

Considera que las "últimas bravuconadas de los dirigentes de Batasuna, recuelo del chantaje y la extorsión que vienen practicando desde hace años, han encontrado puntual respuesta en el juez Grande-Marlaska. Añade que el juez "ha vuelto a dejar en posición muy poco airoso a la fiscal general del Estado y a su subordinado en la Audiencia Nacional (Javier Zaragoza), que se ha estrenado con un ruidoso tropezón".

ABC

En "La línea roja de la Justicia" elogia la decisión judicial acerca de las últimas manifestaciones de Batasuna y califica de "inexcusable" el "tancredismo" del Gobierno y del Fiscal General del Estado "frente a la izquierda proetarra". "Responde en este momento, de forma palmaria, a la falta de iniciativa propia y al retranqueo desde que ETA y Basuna apretaron su discurso con amenazas y chantajes".

|DIARIO DE UN POETA... EN SOLEDAD|

JUAN MONTERO LOBO "VISNÚ"

Estampas Castellanas

LEGA MAYO FLORIDO Y HERMOSO, con sus margaritas refulgentes, con sus amapolas fosforescentes, con sus lirios morados, con sus retamas amarillas y todo el conjunto crea una estampa castellana sublime, un variopinto cromatismo que inspira a soñar despierto y perderse por los verdes campos clorofílicos de la llanura castellana, donde el Astro Rey ya empieza a calentar de mañana, aunque un aire norte fresco recorta mi figura y hace más llevadero el calor.

Los campos castellanos primaverales extasían a cualquiera, con solo visualizarlos, recorriendo los caminos que todos decían antes "que conducían a Roma" y el caminante se hace viajero y visita los pequeños pueblos que rodean a la ciudad, donde se percibe un silencio sepulcral, solo el ladrido de algún perro rompe esa pausa, ese silencio y el cantar de los pajarillos me entusiasma y me acuerdo del dichoso San Antonio y sus pajarillos cantores y sigo la senda como un caminante consumado que ha recorrido muchos caminos de hierba, de barro, de nieve, de agua, de soledades, como el gran maestro Antonio Manchado y la Natura me habla, me acepta y yo me regodeo y me fusiono con ella.

Recorro el Valle de Tejadilla desde lo alto de la montaña bajo al valle y sigo el curso de su arroyo, con sus aguas claras que bajan mansamente y de repente una cigüeña vuela en el horizonte y un buitre en lontananza se divisa, acabo de ver dos perdices levantando el vuelo mientras deambulo de aquí para allá en la senda y de nuevo subo al roquedo y visualizo la Catedral enhiesta y el Alcázar que se alza majestuosamente y fotografo mentalmente con mis ojos tanta belleza natural y mi cerebro recoge en su memoria esta cromática estampa castellana.

|NUESTRA OPINIÓN|

En la élite del periodismo nacional

UN AÑO MÁS, Segovia ha vuelto a ser esta semana la capital del periodismo nacional al reunir a los profesionales más prestigiosos de toda España en torno a la convocatoria del Premio "Cirilo Rodríguez", con el que desde hace veintidós años se distingue la esforzada labor de los enviados especiales y corresponsales en el extranjero. La labor callada, tenaz, constante y eficaz de la Asociación de la Prensa de Segovia durante estas dos décadas ha conseguido que este galardón sea una referencia obligada de prestigio en el periodismo nacional, cuya categoría queda subrayada en la nómina de profesionales que tienen ya este premio en sus vitrinas con nombres ilustres como Manu Leguineche, Felipe Saghún, Diego Carcedo, Gervasio Sánchez o Beatriz Irburu entre otros.

El espaldarazo definitivo para el "Cirilo Rodríguez", y que sin duda marcará un positivo punto de inflexión en su historia, fue la presencia de los Príncipes de Asturias Don Felipe de Borbón y Doña Letizia Ortiz, rubricando de esta forma el apoyo a esta iniciativa cuya presidencia de honor ostenta la Princesa. El respaldo de la Casa Real al premio le sitúa con letras de oro en la élite del periodismo nacional, en un nivel cuando menos similar al de otros prestigiosos galardones de una mayor trayectoria histórica.

Sin lugar a dudas, el jurado formado por la más plural representación posible de los medios escritos y audiovisuales en España, volvió en esta edición a acertar en la elección de la terna de profesionales designados como candidatos al premio, al elegir tres formas distintas de entender el trabajo de corresponsal en el extranjero. De este modo, el jurado quiso reconocer la labor inmediata y eficaz de las agencias de información en la persona del corresponsal de EFE en Egipto Javier Martín, así como el rigor profesional de una corresponsal "todo terreno" como Rosa María Calaf; a la que muchos consideraron la vencedora moral de esta vigésimo segunda edición como quedó subrayado en la atronadora ovación que recibió al recoger su trofeo.

Finalmente la decisión de los periodistas que integraron el jurado decantó el premio hacia el corresponsal en Roma del "El País", Enric González, que en tres décadas de carrera profesional ha probado su solvencia y calidad periodística en todo tipo de géneros, con un estilo personal, cercano e informativo.

Con todos ellos, y con el apoyo de todas las instituciones públicas y privadas que hacen posible esta iniciativa, el premio "Cirilo Rodríguez" mantendrá el rumbo correcto que le lleve a fundear en el puerto del éxito como en cada singladura anual.

Operaciones en el Hospital de la Misericordia

UN TOTAL DE 308 SEGOVIANOS podrán en los próximos meses ser intervenidos quirúrgicamente en el Hospital de la Misericordia de Segovia gracias a un acuerdo que firmará con el mismo la Sanidad Pública y se evitarán así las incomodidades que otros vecinos de la provincia se han encontrado en años precedentes al tener que desplazarse a otras provincias para someterse a distintas operaciones. La Administración Regional firmará un concierto con el citado centro de salud, al que últimamente no se le venían adjudicando este tipo de intervenciones, por el que se practicarán en el Hospital de la Misericordia en los próximos cuatro meses 250 operaciones de cataratas, tres de ligamentos, treinta de artroscopias y 25 de juanetes. La Junta de Castilla y León trata de esta manera de reducir las listas de espera y cumplir los objetivos que cada ejercicio se marca para controlar

las posibles demoras. Otros 65 segovianos, cuarenta de los cuales precisan de una intervención para colocarles una prótesis de cadera y otros 25 de rodilla, deberán desplazarse al hospital de Alcorcón -el otro beneficiado por los conciertos que suscribirá el Gobierno Regional--, pero verán de esta forma adelantada una operación que deberían aguardar aún algún tiempo de tener que llevarse a cabo directamente en un hospital público. Un esfuerzo económico importante el que se realiza, cifrado en algo más de 616.000 euros, aunque nada elevado si tenemos en cuenta las esperas que ahorrarán a muchos pacientes de esta provincia, bastantes de los cuales pueden estar ahora en una situación de baja laboral por lo que su rápida intervención quirúrgica y su recuperación y regreso a su trabajo conllevarán también otro tipo de beneficios y ahorros para la Administración y las empresas.

Peritaciones • Reparaciones
Intermediación inmobiliaria

Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32

edicta
servicio



Complejo Residencial La Era (Espirido)



edicta@edictaservicios.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernandez Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebolter Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Hola, señor agente

Y es que, en muchas, muchas ocasiones, los miembros de los cuerpos de seguridad muestran a los ciudadanos su lado más humano. Y en este caso, en la espera a la llegada de los Príncipes de Asturias a la entrega de los Premios Cirilo Rodríguez, una pequeña no quiso perder la oportunidad para saludar a un agente, que se encontraba allí trabajando. Con la espontaneidad que solo tienen los niños, la pequeña quiso demostrar su simpatía y se mostró de lo más cercana con el agente.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA



TORREÓN DE LOZOYA. SEGOVIA

"Luciano"

El artista Luciano Esteban de Andrés expone su muestra "Luciano" en la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya hasta el próximo 25 de junio. (Foto: Kamarero)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Mañana, día 29, la localidad de Melque de Cercos celebra Las Flores. Por su parte, Cabezuela celebra el martes La Octava del Señor. El miércoles, San Cristóbal de la Vega festeja a Santa Petronila.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

28 mayo de 2006

Faltan 217 días para que finalice el año

Santorial

La Ascensión del Señor. Santos, Justo, Germán, Podio, Félix, Emilio, Eladio y Luciano.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . . 921759115
GUARDIA CIVIL . . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . . 921417131
BOMBEROS SEGOVIA . . 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . . 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . . . 921419100
HOSP. POLICLINICO . . . 921419100
H. MISERICORDIA . 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . . 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . . 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO . . . 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Rafael de Miguel R.

El artista segoviano Rafael de Miguel R. (Agui-lafuente-1958) expone en el bar Quintanar. Hasta el 3 de junio.

BAR QUINTANAR

Alejandra Gutiérrez

Pinturas de Alejandra Gutiérrez en el bar Santa-ana. Hasta el 31 de mayo.

BAR SANTANA

Aulas de manualidades

Exposición de los trabajos realizados en las aulas de manualidades de varias localidades. En la Diputación, hasta el 1 de junio.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Margarita García Buñuel

"Apariciones", muestra de Margarita García Buñuel en el espacio de arte contemporáneo Convento de Mínimos. Hasta el 8 de junio.

ESPACIO DE ARTE CONVENTO DE MÍNIMOS

Conchita Jiménez

Acuarelas de Conchita Jiménez. La muestra podrá visitarse hasta hoy en horario comercial.

GALERÍA NÉLIDA

Agencia Reuters

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente). Hasta finales del mes de junio.

HORIZONTE CULTURAL

"Fotógrafos de la Naturaleza"

Fotografías galardonadas en la última edición del concurso Wildlife Photographer of the Year. Hasta el 20 de junio.

LA ALHÓNDIGA

Exposición colectiva de acuarelas

Muestra de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas (ASEDA) con obras de Rosa Palomares Gómez, Ángel Contreras Hernández, José Acebes Herranz y Eduardo Gómez-Llera.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Carmen Galán

Ilustraciones en acuarela de Carmen Galán. Hasta el 29 de junio.

LIBRERÍA DIAGONAL

"Los Unturbe"

Muestra "Los Unturbe, fotógrafos de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León. Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Baixeras

Exposición "Baixeras y el teatro" en la sala de exposiciones del Juan Bravo. Hasta el 4 de junio.

TEATRO JUAN BRAVO

Caja Segovia restaura-Luciano Esteban

Muestra "Caja Segovia restaura" en la Sala del Palacio. La exposición da cuenta de la actividad restauradora de Caja Segovia. Hasta el 2 de julio.

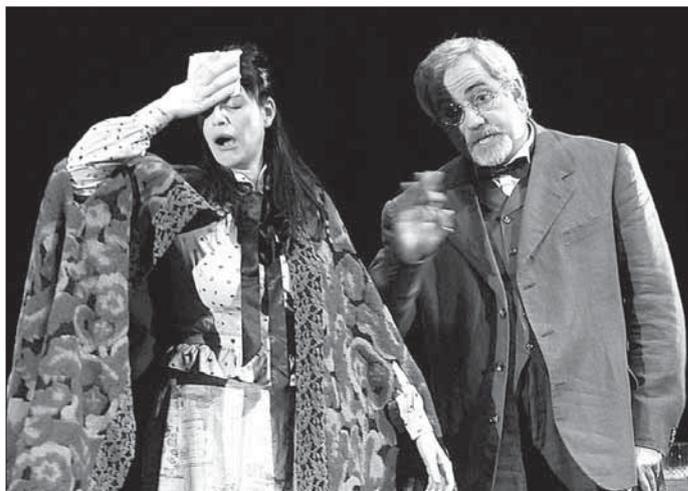
Muestra de Luciano Esteban de Andrés "Luciano", en la Sala de las caballerizas. Hasta el día 25 de junio.

TORREÓN DE LOZOYA

Teresa Puig

Exposición "Remembrance" de Teresa Puig. Hasta el 30 de junio. En el Campus Santa

TEATRO



Función en el Juan Bravo. La compañía Vaivén Producciones ha representado en el Teatro Juan Bravo la obra "¡Nasdrovija Chejov!". (Foto: Kamarero)

Cruz la Real.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mompó

Pinturas, obra gráfica y esculturas de Mompó en la galería Calart Actual. Hasta el 30 de junio.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

Exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10,00 a 18,00 horas y los domingos ó festivos de 10,00 a 15,00 horas.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 horas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Latorre

Muestra de óleos de Latorre. Hasta hoy, 28 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Blas Ferreras

Muestra "...a campo abierto", de Blas Ferreras. Hasta el 8 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Artistas plásticos locales

"La Granja en la retina", colectiva de trece artistas plásticos locales, en el centro Canónigos. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNIGOS

Cerámica de Félix Tabanera

La Librería Atenea acoge hasta el 31 de mayo los últimos trabajos del artista Félix Tabanera.

LA LASTRILLA. EL SOTILLO

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Chema Lara y Javier Sánchez

"Un día en Pedraza, un mes en Australia", fotografías de Chema Lara (Pedraza) y Javier Sánchez (Australia) en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 31 de mayo.

PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Julio Álvarez Rentero

"Residuo modelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN

TEATRO

"El bloque C, ..."

Hoy, a las 20.30 h., representación de "El sr. Ibrahim y las flores del Corán" a cargo de la compañía Uroc Teatro en el Juan Bravo.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades

El día 30 de mayo, martes, a las 18.30 h., de-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).
De 09,45 a 22,00 h.: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).
MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).
EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Fuentepelayo, Coca, Sangarcía Y La Granja. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el establecimiento de Maello (Ávila).

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismo@segovia.com
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

AUTOGARSA OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
 921 425 512
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

NUEVO OPEL VECTRA
 Poder y control sin discusión
 Toma el control



bate intergeneracional entre mayores y universitarios sobre "La relación entre nietos y abuelos".

SEGOVIA. HOGAR CENTRO DE PERSONAS MAYORES

Semana Cultural

VI edición de la Semana Cultural. Mañana, lunes, por la mañana, los alumnos de Infantil pasarán la jornada en la granja-escuela Puerta del Campo y los de segundo y tercer ciclo de animación a la lectura. Por la tarde, a partir de las 16.00 h., charla de Cruz Roja sobre primeros auxilios.

SEGOVIA. CEIP ELENA FORTUN

Pintura rápida

Hoy, domingo, VI certamen de Pintura Rápida y III certamen de Pintura Rápida Infantil en el barrio de La Albuera. Plazo de inscripción, el domingo de 8,30 a 11,00 horas en la sede de la Asociación, en la calle Tejedores.

Con motivo de la celebración del Día del Vecino, a las 15,00 h., paella popular en el parque del Peñascal; 18,00 h., entrega de premios y actuación del Taller Municipal de Música de Segovia en el mismo escenario.

BARRIO ALBUERA

CONVOCATORIAS

Campamentos urbanos

A.C. Ultraia y CEIP Santa Eulalia organizan campamentos urbanos que se desarrollarán del 3 al 14 y del 17 al 28 de julio. Información e inscripciones en el tlf.: 600048694 (tardes) o en el recibidor del colegio los lunes de 17,00 a 18,00 h.

SEGOVIA. CEIP SANTA EULALIA

Banco de Alimentos

El Banco de Alimentos ha iniciado la segunda fase de distribución de productos alimenticios dirigidos a personas que se encuentran en situación de precariedad.

Las solicitudes se pueden recoger en los CEAS de Segovia y provincia, grupos parroquiales de Segovia y provincia, religiosas de María Inmaculada (San Francisco, 58), Asociación San Vicente de Paul (Santísima Trinidad, 6) y Cáritas Diocesana.

SEGOVIA

Curso de Natación

Convocados los cursos de natación en las piscinas climatizadas. El Patronato abre el plazo de inscripción hasta el 31 de mayo para las solicitudes de adultos.

Más información en www.segovia.es y en los tlf.: 921429060 y 921423868.

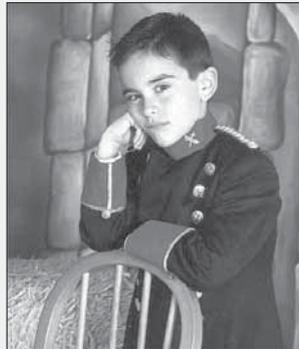
PISCINA CLIMATIZADA

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Fernando Pascual García (68 años).

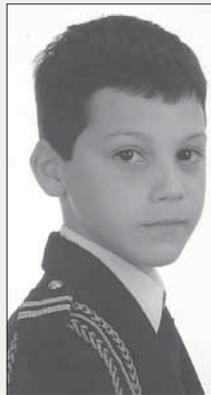
AGENDA SOCIAL



Primera Comunión. Iván, tus padres y tu hermano Javier te desean que pases un día muy feliz el día de tu Comunión.



Primera Comunión. ¡Hola! Me llamo Fátima y hoy tomo mi Primera Comunión; sabes, estoy muy feliz porque voy a recibir por primera vez a mi amigo Jesús y sé que si yo quiero va a estar conmigo toda mi vida y esto me hará muy feliz, por eso creo que éste será el día más feliz de mi vida y lo recordaré siempre. Fátima, seguro que se cumplirá tu deseo porque eres una niña muy, pero que muy agradecida. Un besazo.



Primera Comunión. Luis, en el día de tu Primera Comunión esperamos toda tu familia que tengas un gran día y te lo pases muy bien cerca de los que más te quieren. Esther y Jose.



Cumpleaños. Ya está aquí la guapa de Claudia con cinco años. Muchas felicidades y que pases un buen día. Un besazo enorme de tus papás, hermanas, tío y abuelos.



Doble felicitación. Esta ojazos se llama Andrea Blanco Durán y hay que felicitarla por partida doble: hoy toma la Primera Comunión, que esperamos que se lo pase muy bien, y el día go es su cumpleaños. Un besazo de toda tu familia que te quiere.



Buena victoria. El equipo segoviano CD APA Claret de categoría infantil está jugando la fase de ascenso a regional y en el último encuentro disputado en el campo del Guardo (Palencia) consiguió una importante victoria en un excelente partido por parte de ambos equipos.



Visita a Iberpistas. La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios de San Rafael ha visitado las instalaciones de Iberpistas en esta localidad.

S O L A R E S - V E N T A
EN PALAZUELOS 350 m² PARA 2 CHALETS PAREADOS
 Información personal.
 450 m² PARA 1 CHALET INDIVIDUAL

EN LA LOSA
 FINCA URBANA PARA CONSTRUIR 18 CHALETS

921 43 22 22
 C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
 E-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS

Información y Venta en exclusiva:

► SANIDAD

Sacyl confía en reducir a un máximo de 130 días la espera de las operaciones

Plan Anual de Gestión. Conforme a los objetivos programados ningún paciente esperará más de 35 días para la primera consulta y 22 para una técnica diagnóstica

MARÍA COCO / SEGOVIA

Ningún segoviano esperará más de 130 días para someterse a una intervención quirúrgica, 35 días para efectuar una primera consulta médica y 22 para realizar una técnica diagnosticada (ecografías, mamografías, TAC y RM). Estos son al menos los objetivos del Plan Anual de Gestión 2006 presentado por el gerente del Área de Salud de Segovia, Pedro Peña, y que, entre otras cosas, servirán para disminuir el número de pacientes.

Según las previsiones, antes del 31 de diciembre de este mismo año, la lista de espera quirúrgica será menor de 1372 enfermos [frente a los 1500 actuales]; 1991 serán los segovianos que formen

la lista para las primeras consultas externas y menos de 46 aquellos que deban someterse a pruebas diagnósticas.

Otro de los propósitos reside en aumentar un veinte por ciento las consultas de Alta Resolución en Ginecología y Cardiología. Además, respecto al cumplimiento de la cartera de servicios en Atención Especializada, Peña enumeró como servicios prioritarios un diagnóstico precoz del cáncer de mama, la realización de actividades preventivas en el adulto sano, la atención al anciano de riesgo, potenciar la deshabituación tabáquica, potenciar la atención domiciliaria a los pacientes inmovilizado así como



El Plan persigue la implicación y participación de todos los profesionales sanitarios para potenciar la coordinación e integración entre los...

adecuar la agenda en este departamento con el propósito de que cada consulta pueda disponer de diez minutos.

Por otra parte, la Gerencia de Atención Primaria persigue la vacunación de difteria en el adulto y la vacunación triple vírica en el adulto.

El Plan Anual de Gestión per-

sigue la implicación de todos los profesionales sanitarios y, supone un pacto jerarquizado con participación de la Gerencia de Área de Salud, con las gerencias de Atención Primaria y Especializada, con los centros, servicios y unidades así como con los trabajadores de los distintos complejos integrantes en el Sacyl.

Su diseño pretende descentralizar la toma de decisiones y la responsabilidad en la gestión potenciando la coordinación e integración entre los distintos niveles asistenciales.

El delegado de la Junta, Luciano Municio, explicó que el papel del ciudadano es una de las cuestiones más importantes del plan.

PLAN DE GESTIÓN 2006.

Listas de espera quirúrgica



• Máximo de 130 días frente a los 150 programados en el anterior Plan de Gestión

Primeras consultas



• Los pacientes no esperarán más de 35 días para acudir a la primera consulta, frente a los 45 de 2005.

Pruebas técnicas



• Las personas que deban efectuarse algún tipo de prueba lo harán como máximo en 22 días (25 el pasado año).



SEAT altea

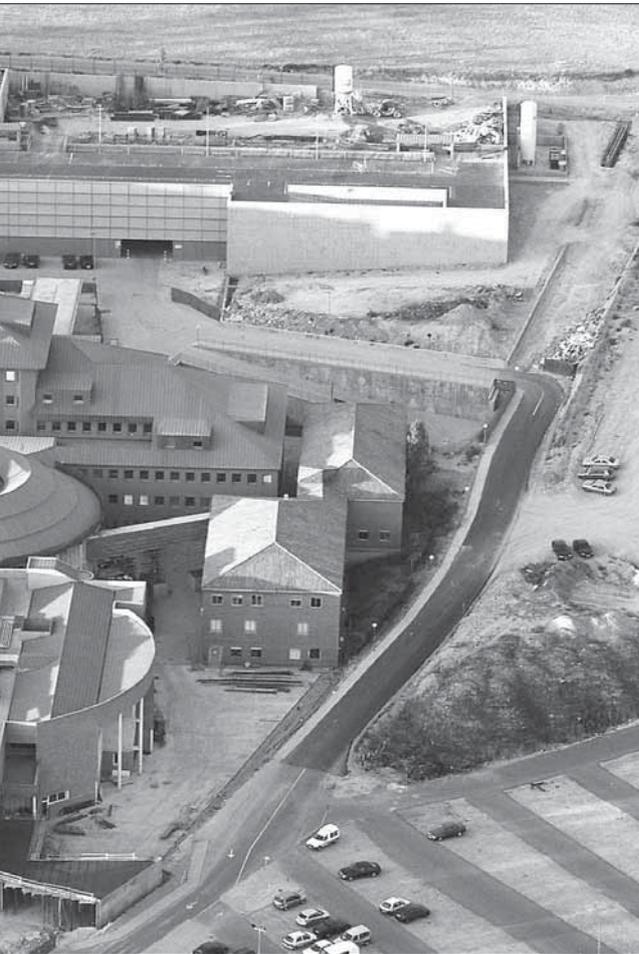
HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



SEAT toledo

SEAT



distintos niveles asistenciales. //JUAN MARTÍN

El 23% de la población con Tarjeta Sanitaria es mayor de 65 años

En la provincia 141.750 personas cuentan con TSI, más de 40.700 usuarios tienen derecho a farmacia gratuita



Los datos revelados reflejan que el número de urgencias ascienden a 48.000 y a 180.000 las consultas externas.//J. MARTÍN

Así se pretende mejorar la percepción de la calidad de los servicios a través de una encuesta de satisfacción e implantar distintos planes de mejora. Entre ellos, en Atención Especializada, destacan la información al momento del ingreso, la información en urgencias, una espera menor de 60 minutos en la sala de consultas externas y la limpieza en consultas, urgencias y hospitalización.

En este sentido, durante la presentación del plan, Peña aseguró que las quejas de los ciudadanos obtendrán respuestas en unas semanas y valoró las sugerencias efectuadas como baremo a la hora de evaluar la percepción de la calidad de los servicios.

Mejorar la atención y coordinación en Atención Geriátrica así como la continuidad de ciudada-

nos en pacientes psiquiátricos con enfermedades graves y prolongadas a través de un programa de Gestión de Casos son otras de las cuestiones que serán potenciadas en 2006.

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS

"Sin la colaboración, compromiso e implicación activa de los profesionales cualquier esfuerzo será baldío". El Plan de Gestión prioriza sobre la implicación profesional. Para ellos se quiere adecuar la formación a la obtención de los objetivos fijados en el plan, disminuir la siniestralidad por accidentes de trabajo, el absentismo laboral por motivo de salud así como mejorar y potenciar la comunicación interna a través de distintos mecanismos como la realización de encuestas.

M.C.H./ SEGOVIA

Un total de 141.750 personas poseen la Tarjeta Sanitaria Individual (TSI) en la provincia. De ellos, 32.635 son mayores de 65 años —lo que supone el 23 por ciento— frente al 12,3 por ciento cuya edad no supera los catorce.

Los datos revelados por el gerente del Área de Salud indican que 40.761 personas tienen derecho a farmacia gratuita y 57.523 a Interrupción temporal.

En Atención Especializada, el número de altas agudas es de 12.500 mientras que la actividad quirúrgica programa asciende a 15.800 operaciones. Así, las estadísticas indican que las urgencias totales son 48.000 mientras que las

consultas externas superan las 180.000 [53.000 primeras y 13.000 sucesivas. En cuanto a Atención Primaria, las consultas de niños son 15.672; 12.609 diagnóstico precoz cerviz; 16.483 diagnóstico precoz cáncer de mama; 68.239 actividades preventivas en adul-

tos sanos; 1.221 pacientes inmovilizados con atención domiciliaria; 4.716 ancianos de riesgo; 4.304 pacientes en programas de deshabitación ta báquica; 209 enfermos con tratamientos fisioterapéuticos básicos y 1.435 intervenciones quirúrgica menores.

FINANCIACIÓN

►Atención especializada.

38.436.201 euros: Gastos de personal

23.675.816 euros: Bienes corrientes.

►Atención Primaria.

21.399.434 euros: Gastos de personal

2.209.363 euros: Bienes corrientes.

36.130.116 euros: Presupuesto de prestación farmacéutica

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

MEDIO AMBIENTE

Oposición y equipo de Gobierno polemizan por los contenedores soterrados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El proyecto de soterramiento de los contenedores de residuos en el casco antiguo, y más concretamente la adjudicación de las últimas ocho islas previstas, ha provocado una nueva polémica entre la oposición municipal, ejercida por el Partido Popular (PP), y el equipo de Gobierno, que integran PSOE e IU.

El grupo de concejales del PP ha emitido una nota de prensa, firmada por el edil Juan Manuel Martínez, en la que comenta que la mesa de contratación ha dejado desierto el concurso para la ejecución de ocho isletas de contenedores soterrados en el casco antiguo, dentro del proyecto municipal existente, que contempla un total de 38 islas.

El PP sostiene que la concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, "anunció la excavación de 38 islas, actualmente hay excavados once grandes boquetes, sin que se sepa cuándo concluirán los trabajos, y a esta situación se suma ahora que no se encuentren empresas disponibles para soterrar otras ocho isletas, lo que arroja dudas sobre la viabilidad del proyecto".

El concejal argumenta que la Concejalía de Medio Am-

biente "se da mucha prisa en hacer propaganda de proyectos que quedan luego en la mitad de lo anunciado", a la vez que critica "el retraso generalizado del Ayuntamiento de Segovia en la política de contenerización, mientras en la provincia ya disponen de contenedores amarillos".

NUEVO CONCURSO Por su parte la Concejalía de Medio Ambiente, dirigida por Cristina Pampillón y responsable de este proyecto, aclaraba en otra nota de prensa que el Ayuntamiento ha declarado desierto el concurso para adjudicar la ampliación del contrato de soterramiento de 30 islas de contenedores, ya que se pretendían incluir ocho nuevas isletas y el actual contratista sólo ofertaba seis.

"Ante esto, legalmente no se puede adjudicar por cuanto no se ajusta al procedimiento negociado, al tratarse de una entrega complementaria al mismo contratista", explica la Concejalía de Medio Ambiente, que añade en su nota que ya se ha abierto otro concurso, por procedimiento de urgencia, que permitirá abrir la oferta a otros posibles interesados en realizar las ocho isletas que proyecta el Ayuntamiento.

▶ AYUNTAMIENTO



Imagen de una de las zonas verdes que se encuentran actualmente en obras en el barrio de El Palo Mirasierra. / F. PEÑALOSA

El municipio destina otros 180.000 euros a mejorar los espacios verdes de El Palo

Las plazas de Enrique Granados, Federico Chueca, Ruperto Chapí y Tomás Bretón se sumarán en breve a Esteban Arteaga e Isaac Albéniz, cuyas obras se encuentran ya en ejecución

• El alcalde ha afirmado que el Ayuntamiento cumple con estas obras "un compromiso con los vecinos", además de "dar respuesta a una necesidad del barrio".

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia destinará unos 180.000 euros a la mejora de las zonas verdes existentes en las plazas de Enrique Granados, Federico Chueca, Ruperto Chapí y Tomás Bretón, todas ellas en el barrio de El Palo-Mirasierra,

en unas obras que se sumarán a las que ya se están ejecutando en las plazas de Esteban Arteaga e Isaac Albéniz.

COMPROMISO Las nuevas obras, que se encuentran en periodo de licitación, después de que la junta de Gobierno local haya aprobado los correspondientes pliegos de cláusulas administrativas, elevarán la inversión en las zonas verdes de este barrio segoviano hasta los 244.000 euros. En este sentido el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ha señalado que el Ayuntamiento de la ciudad está cumpliendo "un com-

promiso adquirido con los vecinos", además de "dar respuesta a una necesidad".

Los trabajos que se desarrollan en las plazas de Isaac Albéniz y Esteban Arteaga, con un presupuesto de 64.000 euros, parte del cual es aportado por la Junta de Castilla y León, consisten fundamentalmente en la redefinición de las áreas estanciales y de juego con muretes, el perfilado de los taludes, la mejora de pavimentos, la instalación de riego automático y la plantación de nueva vegetación, además de la instalación de nuevo mobiliario urbano en aquellos casos en que sea necesario.



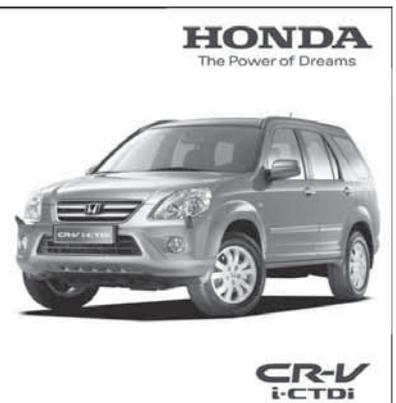
Uno de los agujeros para el soterramiento de contenedores. / F. PEÑALOSA



La naturaleza te lo agradecerá.

Nuevo Honda CR-V i-CTDi de 140 CV. Menos consumo. Menos emisiones. Más silencio. Elegido motor del año en su categoría. Gama CR-V desde 25.600 €. Diésel y gasolina. Sistema de tracción 4x4 inteligente en tiempo real. Control de tracción VSA. 8 Airbags. Sistema de navegación por satélite. Volante con control de audio y velocidad de crucero. Techo solar eléctrico. Tapicería en piel. Asientos delanteros calefactables.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen y equipamiento citado acabado EX. Consumo mixto 8/100 Km; 6,7. Emisión CO2 (g/Km): 177.



Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► POLÉMICAS OBRAS JUNTO AL ERESMA

Patrimonio advirtió a Urbanismo de posibles irregularidades graves en diciembre

Un informe técnico dejaba entrever ya sospechas de que los promotores pensaban dar un uso residencial a los espacios creados en los muros de contención

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La concejala de Patrimonio Histórico del Ayuntamiento de Segovia, Concepción Domínguez, envió al concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, con fecha de 27 de diciembre de 2005, un informe técnico sobre las obras que estaba ejecutando la sociedad Hontanilla de Santo Domingo en la parcela protegida junto al río Eresma, afirmando textualmente que se han detectado "irregularidades (...) que a juicio de esta Concejalía pueden revestir gravedad por cuanto lesionan la legislación de Protección del Patrimonio e incumplen lo prescrito en la licencia de obra concedida por este Ayuntamiento".

El escrito enviado por Domínguez a Conde subraya que el informe, al que ha tenido acceso este periódico, "propone a modo de conclusión una serie de actuaciones que sin duda impedirían que se diera un uso distinto del que es objeto de licencia a los muros de contención en ejecución, y mejorarían su impacto visual, por lo que desde esta Concejalía pedimos que se estudien".

Como se recordará, el Ayuntamiento paralizó las obras a principios de mayo, cuando la propie-

dad había iniciado un tercer muro para el que no tenía licencia y tras una inspección de los técnicos de Urbanismo en la que se comprobó que en interior de los dos muros de contención ya ejecutados había hasta 46 pequeños habitáculos en construcción, de unos veinte metros cuadrados cada uno y de los cuales 16 ya estaban preparados para ser usados como vivienda, dotados de aseo, suelos de baldosas, calefacción y su propio acceso individual.

El caso ha levantado además una intensa polémica política por la relación con la promotora de las obras de un concejal del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Ángel Sancho, que admitió tener acciones de la empresa Hontanilla de Santo Domingo,

aunque sólo como garantía por un pago que se le adeuda, y matizando que no tiene poder de decisión en la empresa. El PSOE ha pedido la dimisión tanto de Sancho como del portavoz municipal del PP Francisco Vázquez.

La polémica ha cobrado también una vertiente judicial, puesto que tanto el Ayuntamiento como el PP han acudido a la Fiscalía, el Ayuntamiento por entender que se puede haber cometido un



Entrada a uno de los habitáculos emplazados en los muros, junto a otros aún cubiertos con tierra y tablas. / EL ADELANTADO

delito urbanístico, y los populares por entender que Juan José Conde y Concepción Domínguez podrían haber cometido delito de prevaricación por no haber actuado en diciembre de 2005, cuando Patrimonio advirtió a Urbanismo de las irregularidades detectadas en las obras.

El informe en el que basa el PP su escrito a la Fiscalía, señala que en dos de los muros construidos existen "unos contrafuertes de ladrillo, en formación de celdas", añadiendo que el espacio entre los contrafuertes "se ha tapado con tablas de madera, que ocul-

tan un frente de carpintería de aluminio", así como que en el muro más cercano al río se aprecia "una lámina de drenaje e impermeabilización, como protección contra la humedad, algo que no tiene sentido en un muro de contención, salvo que se quiera usar como zona vividera".

MEDIDAS El informe de Patrimonio sugiere medidas bastante contundentes para preservar la integridad de una zona que está calificada como suelo rústico protegido. Así, en el caso del primer muro, se propone demoler los frentes de

carpintería y rellenar con tierra las cámaras existentes, o bien proceder a su tabicado continuo, para su posterior enterramiento, haciendo así imposible el uso de los espacios interiores del muro.

En el caso del segundo muro, el más cercano al río, se propone demoler el forjado superior; el propio muro, hasta alcanzar el nivel del terreno original; y tres de cada cuatro contrafuertes de ladrillo. Además el informe señala en varias ocasiones que los muros deben quedar enterrados para dar cumplimiento a lo previsto en la licencia concedida.

Las Ciudades Patrimonio estudian usar cámaras de vídeo como medida de seguridad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad españolas, entre las que se encuentra Segovia, estudia la posibilidad de aprobar una ordenanza municipal integral de seguridad que permita la instalación de cámaras de vídeo de vigilancia para minimizar los riesgos en los cascos históricos, según informó Efe.

La norma permitiría además

que los ayuntamientos con esta distinción de la Unesco pudieran regular la peatonalización de los cascos históricos, eliminando el paso de vehículos.

Según explicó el concejal de Seguridad de La Laguna (Tenerife), que también forma parte del grupo de Ciudades Patrimonio, Fernando Clavijo, ésta ha sido una de las conclusiones a las que llegaron los jefes de bomberos de las Ciu-

dades Patrimonio y otros expertos en seguridad, que se reunieron en La Laguna hace una jornadas, indicó Efe.

Durante dos días, los responsables contra incendios de las trece ciudades pusieron en común ideas y buscaron soluciones para evitar incendios como el que destruyó la Casa Salazar, antigua sede del Obispado de San Cristóbal de La Laguna.

INDUSTRIAS NUÑEZ

Venta y Alquiler

- Telescópicos
- Minicargadoras
- Retrocargadoras

Nuevas y Usadas



CASE

Tel.: 921 42 20 63 Ctra. San Rafael, 22
SEGOVIA

XXII PREMIO CIRILO RODRÍGUEZ LAS IMÁGENES DE UNA JORNADA HISTÓRICA



1. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes saluda al Príncipe de Asturias en presencia del Secretario de Estado de Comunicación Fernando Moraleda. **2.** Doña Letizia acaricia un cachorro de perro que le mostró una joven segoviana que acudió a ver a los Príncipes. **3.** El auditorio del Parador Nacional de Turismo reunió a una amplia representación de las autoridades autonómicas, locales y provinciales, así como a los directores y representantes de los más prestigiosos medios de comunicación españoles. **4.** El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera y Don Felipe de Borbón sonríen amigablemente en uno de los momentos del acto. **5.** Enric González se lleva las manos a la cabeza en gesto de sorpresa tras ser proclamado ganador del premio. **6.** Rosa María Calaf y Don Felipe de Borbón conversan junto a Pedro Altares en la “foto de familia” del jurado. **7.** Los príncipes entraron cogidos de la mano al cóctel tras concluir el acto oficial de la entrega de premio. / FOTOS: JUAN MARTÍN



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Noble

El ejercicio del periodismo es noble y, si cabe, se engrandece aún más con la labor que realizan los corresponsales y enviados especiales en el extranjero, muchas veces con grave riesgo para su vida. Lo dijo el Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón, en la gran noche de los periodistas de una ciudad que mira al mundo cada año con el homenaje a quienes se juegan la vida en cada rincón del planeta para contar con pasión lo que ocurre y trasladar a los ciudadanos el relato de la realidad. Es justo que haya un recuerdo para todos los profesionales y muy sano que se haga desde esta pequeña ciudad, foco de internacional por unas horas, donde a muchos se les puede encoger el corazón escuchando a los que vienen de allá, aunque sea aderezado con el buen humor que provocan las preguntas de Alfredo Matesanz desde el escenario. Todo ello en un premio que, presidido por la Princesa de Asturias, doña Letizia Ortiz - que bien conoce el esfuerzo, a veces a costa de la vida, que hay que realizar para conseguir el objetivo de informar bien - y rindiendo un homenaje al segoviano universal que fue Cirilo Rodríguez. Histórica fue la entrega del viernes con tres finalistas que, como propusieron algunos jurados, deberían haber sido ganadores. Tres maneras diferentes de difundir sus historias, pero una gran sabiduría para hacerlas llegar limpias, comprensibles, a sus destinatarios. El "corresponsal total" y ganador Enric González, que sabe ponerle picante a la cosa, jugando con la ironía, impenable observador sea en trincheras o en convento; la aplaudida y joven Rosa María Calaf, que quizá deje su destino en el sudeste asiático por los planes de recorte de empleo de la televisión pública pero que tiene la fuerza de una adolescente para seguir dando guerra mucho tiempo, allá donde vaya, y el reportero Javier Martín, que nos enseñó que una agencia, además de unas siglas, tiene sabiduría y corazón, porque descubrió el enigma y así sabemos también de dónde vienen muchas veces las noticias. Cansados de actos protocolarios y oficiales al uso, el secretario de Estado Fernando Moraleda o el presidente de Castilla y León Juan Vicente Herrera valoraron una ceremonia fresca, con una ciudad abierta desde un parador convertido en una estrella brillante de un universo del que llegó nuevamente la voz de Cirilo.

XXII PREMIO CIRILO RODRÍGUEZ ENRIC GONZÁLEZ, GANADOR

“Un corresponsal debe enamorarse del país en el que trabaja”

El corresponsal de “El País” en Roma asegura que los enviados especiales en el extranjero juzgan la actualidad con una mayor ecuanimidad

M. GALINDO / SEGOVIA

El corresponsal del diario “El País” en Roma, Enric González, ganador del XXII Premio Periodístico “Cirilo Rodríguez”, considera que los corresponsales que ejercen su labor en el extranjero “deben enamorarse del país o la zona en la que trabajan para informar con soltura y con una cierta alegría”.

González recibió de manos de los Príncipes de Asturias Felipe de Borbón y Letizia Ortiz, el galardón que le acredita como ganador del prestigioso premio periodístico que convoca anualmente la Asociación de la Prensa de Segovia para distinguir el trabajo de los periodistas españoles destacados en el extranjero.

Enric González (Barcelona, 1959) aseguró que este premio “significa que algo he debido hacer bien en treinta años de carrera, aunque si uno no es pretencioso debe considerar que no lo merece, sobre todo si se mide con profesionales como Javier Martín o Rosa María Calaf, que es una diva auténtica en este trabajo”.

Después de una larga trayectoria en la que ha ejercido como corresponsal en París, Roma, o Washington, y ha cubierto como enviado especial conflictos bélicos en Kuwait, Macedonia y Ruanda, González aseguró que los medios de información valoran el trabajo de los corresponsales “quizá porque cuestan más dinero que un periodista en casa”.

“Cuando los medios hacen un esfuerzo por desplazar a la gente a otro país es porque lo valoran, -explicó- pero el riesgo está en intentar convertir al corresponsal en un redactor de mesa desplazado a una ciudad extranjera, que es algo que

esteriliza su labor”.

Para González, la labor de un corresponsal “es la de estar todo el día dando tumbos por el país o la ciudad a la que está destinado en lugar de estar en el despacho viendo teletipos o consultando Internet, aunque los periódicos tienden más a atarte ante el ordenador para suministrar noticias, pese a lo cual somos gente mimada respecto a otros compañeros de la profesión”.

Indicó que los enviados especiales tienen una visión más neutral de las noticias sobre las que informa, y aseguró que este hecho “constituye una de las grandes ventajas de este trabajo”.

“La labor periodística en otro país hace que analices la actualidad como extranjero y de forma desapasionada, y puedes juzgar las cosas con más equidad que en tu propio país donde te cuesta más desvincularte de ciertas cosas y estás apegado a una realidad determinada”, explicó.

INDUSTRIALIZACIÓN En cuanto al futuro del periodismo, Enric González aseguró que el principal peligro que amenaza a la profesión “no es sólo la excesiva concentración de medios o los límites a la libertad de expresión, sino el propio mecanismo industrial de las empresas, donde los medios se preocupan de llegar al usuario de la forma más inmediata posible y con el mayor número de información”.

“La cuestión es si esa información puede mantener estándares de calidad aceptables cuando se multiplica y acelera, porque no puedes hacer informaciones cada media hora y que sea todo bueno”, afirmó el periodista galardonado.

“Peor habría sido trabajar”

El talento y la ironía que Enric González emplea para sus crónicas, artículos e informaciones desde su particular atalaya romana quedó patente desde la presentación de su candidatura al premio “Cirilo Rodríguez”, enviando a su compañero y mentor de la propuesta para el galardón Ramón Lobo un peculiar currículum profesional en el que en primera persona, relata su peripia profesional, donde asegura como resumen de su trayectoria profesional que “peor habría sido trabajar”. Con un sentido autocrítico no exento de humor, González explica en su currículum como en 1990 fue enviado por “El País” a Arabia Saudí “a esperar la guerra de Kuwait y mandé bastantes crónicas sobre mi despiste. Hubo una al inicio de la guerra, titulada “Deme cinco minutos”, que a algunos les hizo gracia”. Además, relata también en tono casual la creación de su columna “Historias del calcio” en la sección de deportes del rotativo madrileño. “Un sábado, yo acababa de llegar, (Santiago) Seguro me preguntó si podía hacer un comentario para Deportes. Se lo envié al día siguiente. Un par de horas después me llamó Sámano para preguntar que cómo se llamaba la columna. ... ¿“Ponemos Historias del calcio”?”, preguntó. Bueno, respondí. Sin darme cuenta, me habían metido en un jardín que me ha jodido todos los domingos desde entonces”.



González muestra la “Lente de la Tierra” que le acredita como ganador. JJ. MARTÍN

GESTIÓN 10
En la zona de Obispo
Quesada, estupendo
PISO en VENTA

de 4 dormitorios,
salón y 2 baños completos.
Exterior. Ascensor
Calefacción central.
2 terrazas

¡¡INFÓRMESE!!
Teléfono 921 44 50 77

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfo.- 921 41 20 90

LOCAL EN VENTA

L0250 - SAN LORENZO
Local en venta de
100m² construidos y
diáfano, con acceso
para coches y peatonal.
CON LUZ NATURAL.

MUJER Y ASOCIACIONISMO

Actividades para mujeres pertenecientes a asociaciones sin ánimo de lucro de Castilla y León

**Encuentros
PROGRAMACIÓN Y JUSTIFICACIÓN
DE PROYECTOS DE IGUALDAD**

JUNIO: 3, en Segovia; 10, en Palencia, 17, en Zamora y 24, en Burgos
SEPTIEMBRE: 9, en Ávila; 16, en Valladolid; 23, en Salamanca

**Encuentros
MOTIVACIÓN Y PARTICIPACIÓN
EN LAS ASOCIACIONES**

SEPTIEMBRE: 9, en Soría; 16, en León; 23, en Segovia y 30, en Palencia
OCTUBRE: 7, en Zamora; 21, en Burgos y 28, en Ávila
NOVIEMBRE: 4, en Valladolid y 11, en Salamanca

INFORMACIÓN e INSCRIPCIÓN

Dirección General de la Mujer y Centros de Mujer en las Delegaciones Territoriales de la Junta de Castilla y León

Teléfono 685 908 736

E-mail: informacion@centralcursos.com



MATRÍCULA GRATUITA



► DIRECTO

Tres mil personas asistieron al concierto del Sueño de Morfeo

Los problemas técnicos y la entrega del público fueron la tónica dominante

• Casi quince minutos después de la hora prevista, los componentes del grupo subieron al escenario para hacer vibrar al público con sus canciones, mientras pudieron.

D.M.N.

"Sin nervios pero con muchas ganas de actuar en Segovia". De esta manera afrontaba El Sueño de Morfeo su actuación en la Plaza de Toros el pasado viernes, en palabras de David, uno de sus componentes. Según los responsables del evento, fueron alrededor de tres mil personas, gran parte de ellas a través de invitaciones, las que acudieron a disfrutar de esta actuación organizada por la Asociación Universitaria Horizonte Cultural y enmarcada dentro de la edición 2006 de su Ciclo de Primavera.

Como siempre en estos casos, el evento estuvo rodeado de un plan de emergencia perfectamente visible en el exterior del recinto: un puesto de emergencia, cuatro ambulancias y 20 miembros de Cruz Roja formaban la parte médica de dicho plan. En cuanto a la seguridad, alrededor de 25 personas de dos empresas distintas se ocuparon de garantizar una correcta entrada y salida de los asistentes al recinto.

Rozando las diez y cuarto de la noche, momento en que entraban los últimos asistentes, comenza-

ban a sonar los primeros acordes y los primeros aplausos de un público sin límite de edad.

Temas como *Nunca volverá* y *Ojitos de cielo*, los más conocidos y los que les han dado el éxito, fueron los mejor recibidos por el público y en los que más se volcaron Raquel, Juan y David y su equipo de músicos sobre el escenario.

Casi a las once de la noche, tenía lugar el primero de los problemas técnicos de la actuación que seguramente hizo que El Sueño de Morfeo afrontara estos momentos un poco más nerviosos de como habían subido al escenario. En total, fueron tres los cortes de sonido que se produjeron en media hora y que se resolvieron en relativamente poco tiempo, algo más de diez minutos el más largo de ellos.

Según Tomás Ortiz, presidente de Horizonte Cultural, "el problema residía en los monitores de control" del equipo de sonido traído por el mismo grupo. Los profesionales resolvieron como pudieron los problemas en las tres ocasiones mientras los componentes del conjunto, siempre sobre el escenario, intentaban mantener en pie y con ganas a un público que sólo en las filas más alejadas del escenario perdía los ánimos, especialmente durante la tercera interrupción, la más prolongada.

Gritos en los que se coreaban motivos como "Segovia te entiendo, Segovia está presente" o "Alonso, Alonso" haciendo alusión a la



El conjunto hizo lo posible para que el ánimo del concierto no bajara a pesar de las interrupciones / FERNANDO PEÑALOSA

relación del conjunto con el piloto de Fórmula 1, Fernando Alonso, llenaron el silencio durante esos minutos vacíos de concierto.

Ninguna queja ni reclamación en la que se pidiera la devolución del importe de la entrada ha llegado a la organización, según ha confirmado Tomás Ortiz a EL ADELANTADO, quien, además, ha asegurado que "fue una magnífica actuación en la que el grupo lo dio todo y el público se entregó muchísimo".

Tres bises fueron la recompensa que El Sueño de Morfeo dio a los asistentes "por su paciencia", como aseguraba la vocalista, Raquel, sobre el escenario.

Pasaban diez minutos de la

medianoche cuando la Plaza de Toros de Segovia comenzaba a vaciarse poco a poco y en total orden.

La organización ha calificado de "anecdóticos" esos problemas técnicos y ha asegurado que "no hubo necesidad de hacer uso de los servicios médicos y no hubo tampoco ningún percance por lo que estamos muy satisfechos".

En cuanto a los chicos del Sueño de Morfeo, Tomás Ortiz ha señalado que "son simpáticos, gente sencilla y con un directo muy bueno que nos ha sorprendido gratamente".

EL SUEÑO DE MORFEO La reedición de su primer disco ha dado la

oportunidad a este conjunto, formado por tres jovencísimos componentes, de hacer una segunda gira por España en la que ofrecerán un total de cuarenta conciertos.

Galardonados con un disco de platino, el grupo recibía recientemente en los Premios de la Música el reconocimiento a Mejor Grupo Revelación.

La mezcla de música pop, folk (de influencia celta) y rock ha traído a estos tres chavales un momento de éxito en el que aseguran sentirse "unos privilegiados", especialmente tras su gira por Hispanoamérica, donde esperan abrirse paso próximamente en el duro mercado de la música.

Los galeristas segovianos en ARCALE critican la falta de apoyo institucional

AMPARO BARRIO/SEGOVIA

Los galeristas segovianos Begoña Vega Calle, directora de Claustro Galería de Segovia, y Antonio Sánchez Ramos, propietario de Fontanar, en Riaza, han criticado la falta de apoyo institucional a la Feria de Arte Contemporáneo de Castilla y León (ARCALE), que se está celebrando hasta mañana, lunes, en Valladolid y en la que participan.

En ese sentido, Sánchez Ramos manifiesta sentir vergüenza de que ningún representante del Gobierno regional ni de la propia Consejería de Cultura haya visitado hasta ayer domingo la feria, cuya novena edición está organizada a nivel particular por el galerista y

artista zamorano Román Rollán Prieto. Antonio Sánchez Ramos hace hincapié en la ausencia de los representantes del Ejecutivo autonómico como un signo de desprecio hacia las galerías y los artistas de la Comunidad de Castilla y León y una falta de educación ante el esfuerzo que significa para ellos acudir a esta feria; sólo el económico supone 9.000 euros por el stand, según el galerista riazano.

Sin embargo, tanto Sánchez Ramos como Vega Calle destacan que la muestra ha recibido un compromiso verbal de apoyo para próximas ediciones por parte de la concejala de Cultura del Ayuntamiento de Valladolid y del secre-

tario regional del PSOE, Ángel Villalba.

En cuanto a la propia muestra, Claustro Galería está representada por trece de sus habituales artistas en pintura, fotografía y escultura. En un stand de cincuenta metros cuadrados cuelgan obras de Carlos de Paz, Luis Mayo, Eloisa Sanz, José Luis Santaya, Ángeles Marco, Sel Jiménez, Isabel Rubio, Sofía Madrigal, Amadeo Olmos, M. José Gómez Redondo, Imanol Marrodán, Carlos Codes y Patricia Azcárate con una media de dos obras por autor. Según Begoña Vega Calle, en su primera participación en ARCALE expone, siguiendo con su línea ecléctica, un conjunto de obras en el que caben los

más distintos estilos.

Por su parte, la galería Fontanar ha llevado a Valladolid un grupo de obras de artistas jóvenes como Luis Moro, Manuel Dimas, Alexandra Domínguez, Manuel Oyonarte, Juan Carlos Mestre y Patrizio Travageli, en pintura; y Javier Ayarza y Jesús Curia, en escultura. En el apartado histórico, muestra obras de Picasso, Miró, Óscar Domínguez, Florencio Galindo, Luis García Ochoa y Saura, en pintura; y Paco Pavón y Eduardo Marzari, en escultura. Participa en la feria desde el año 2002.

POCO PÚBLICO Pero, a pesar del esfuerzo realizado por los galeristas presentes en esta edición de

Claustro Galería y Fontanar exponen en la Feria de Arte Contemporáneo de Castilla y León

ARCALE [provenientes de todas las provincias de Castilla y León, media docena del resto de España y un representante de Alemania, Dinamarca y China], aquél no se ve recompensado con la asistencia de público. En este sentido, los expositores segovianos se muestran decepcionados porque "la feria está muy floja en cuanto a visitantes", con lo que es muy probable que las ventas finales tomen el mismo rumbo. El cambio de sede a Valladolid tras celebrarse las pasadas ediciones en Salamanca no ha empezado bien.

► SOCIEDAD

Los afectados de Forum y Afinsa en Segovia constituyen una asociación

Hasta el momento alrededor de 30 familias segovianas se han unido al colectivo

• Las aportaciones realizadas por los clientes a las empresas oscilan entre los 100 y los 300 euros mensuales, según las denuncias presentadas en Segovia.

JUANA HITTA / SEGOVIA

Un grupo de afectados de Segovia por la presunta estafa de las empresas Forum y Afinsa se ha constituido en asociación para informarse sobre la situación actual del caso e iniciar, si lo consideran oportuno, las correspondientes acciones legales. La asociación se inscribió el pasado viernes en el registro segoviano y a partir de ahora comenzarán las actuaciones.

El nombre del colectivo es Asociación de Afectados Segovianos Forum-Afinsa 9 de mayo (ASEG 9-M), debido a que la presunta estafa fue destapada ese día de este mes. La portavoz del grupo es Ruth Benito Martín, del bufete Martín Benito y Navarro Abogados, al que acudieron los afectados.

Hasta el momento son 30 las familias afectadas que se han unido en la asociación, aunque en Segovia se estima que existen entre 1.500 y 2.000 clientes de las dos empresas.

El primer paso que llevará a cabo la asociación es una asamblea informativa el próximo 1 de junio a las siete de la tarde en el salón de actos de la Diputación Provincial. Según explicó Ruth Benito, a través de esta asamblea se quiere informar a los socios de la situación actual del caso, que se encuentra en proceso judicial en la Audiencia Nacional de Madrid. "Se explicarán cuales son los fines del colectivo, la posible situación de quiebra de las empresas, el dinero que se debe a los clientes, etc.", señaló. La asamblea está abierta no sólo a los socios de la recién creada asociación, sino a todos los



Sede de las oficinas de Afinsa en Segovia, en la avenida Fernández Ladreda. /JUAN MARTÍN

afectados de Forum y Afinsa.

En cuanto a la posibilidad de iniciar acciones legales contra Forum y Afinsa, Ruth Benito reconoció que "depende de la voluntad de los asociados". "No sabemos, si bien se harán reclamaciones, o se promoverá un recurso contra las sociedades estafadoras. Se pueden estudiar las diferentes alternativas que podrán seguir los socios", manifestó.

La portavoz del colectivo explicó que fueron los propios afectados por el caso de estafa los que acudieron a su bufete demandando ayuda. "Muchos están despididos y no sabían qué hacer. Por ello, nos han pedido asesoramiento y la posterior creación de la asociación", indicó Ruth Benito.

ASEG 9-M espera que en los próximos días otros afectados por

el caso se integren en la asociación. De hecho, el colectivo está abierto a todas esas personas.

Ruth Benito reconoce que en la asociación han recibido llamadas de personas interesadas en adherirse de las provincias de Ávila y Salamanca. Sin embargo, el colectivo ha remitido a esos afectados a las asociaciones de consumidores de sus respectivas provincias, haciéndose cargo por el momento de los afectados segovianos.

ESTAFA En el caso Forum-Afinsa aún no se ha demostrado la existencia de estafa, aunque han

sido detenidas varias personas. Según las denuncias presentadas, las aportaciones de los clientes

Afectados de Ávila y Salamanca han mostrado interés por integrarse en el colectivo segoviano

oscilan entre los 100 y 300 euros mensuales, y en la mayoría de los casos se referían a planes de ahorro con un plazo de diez años.

Uno de los últimos informes de la Agencia Tributaria antes del registro de las sedes de Fórum Filatélico, sospecha que Suiza puede ser el "destino final" de los pagos "fuera de España" realizados por la compañía, después de hacer una "sobrefacturación" de los sellos.

► SOCIEDAD

La asociación de La Albuera celebra hoy el Día del Vecino

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación de vecinos de La Albuera celebra hoy el Día del Vecino, con una serie de actos que incluyen también el VI Certamen de Pintura Rápida y el II Certamen infantil de pintura.

A las once y cuarto de la mañana, los pasacalles recorrerán las calles del barrio. A las tres de la tarde, se degustará una paella popular en el parque del Peñas-cal. El precio para los socios es de dos euros y medio y para los no socios, de cuatro euros y medio.

Ya por la tarde, a las seis, se entregarán los premios de los concursos de pintura y, una hora más tarde, el Taller Municipal de Música de Segovia ofrecerá una actuación en el parque del Peñas-cal.

CONCURSOS El Certamen de Pintura Rápida cumple este año su sexta edición, organizado por la asociación de vecinos de La Albuera. Pueden concurrir a este certamen pintores de cualquier nacionalidad que residan en España. El tema será el barrio de La Albuera y la técnica es libre. El plazo de inscripción comienza hoy a las ocho y media de la tarde.

Los premios están dotados con 600 euros (patrocinado por Caja Segovia) para el primer puesto; por 450 (patrocinado por el Ayuntamiento) para el segundo; y con 300 (por la asociación de vecinos de La Albuera), para el tercero.

Los premios para los jóvenes hasta los 15 años de edad están dotados por 100 euros en material para el primer puesto; 50 euros en material (patrocinada por la pastelería Anyu) para el segundo; en material (por Librería Cambra) para el tercero; y en material para el cuarto puesto (patrocinado por Papelería Agrupa-2).

VENTA PARCELAS

Pradena
Parcela urbana
1.400 m², posibilidad
de edificar
3 viviendas.
¡Consúltenos!

S-4551

El Sotillo
Últimas parcelas
desde 500 m²,
magnífica situación
¡Consúltenos!

S-4519

Torrecañaleros
Parcela urbana de 1.000 m²,
zona privilegiada.
¡No la deje escapar!

S-4565

Marugán
3 dormitorios,
con balcón
¡Precio
muy atractivo!

S-0422

San Ildefonso
Parcela urbana, 1500 m²,
precioso paraje, posibilidad
de dividir
¡Infórmese!

S-0444

Tres Casas
Parcelas urbanas desde
400 m², no deje que
se le adelanten
¡Consúltenos!

S-4564

Telf: 921 41 32 32 Plaza de Sta. Eulalia, 10 SEGOVIA
Fax : 921 43 32 86

CARLOS HERRANZ CANO • Editor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El editor de EL ADELANTADO de Segovia recibirá el próximo viernes, 2 de junio, la máxima distinción de la Federación Empresarial Segoviana (FES), el Premio Empresario del Año, que se unirá al galardón **Cecale de Oro**, con el que le homenajearán los industriales de la región. Carlos Herranz Cano recuerda sus inicios en el mundo del periodismo, la evolución que ha tenido el decano de la prensa segoviana y destaca la labor que realiza EL ADELANTADO por y para la provincia.

«La labor de un medio local como EL ADELANTADO es trabajar para Segovia»

C.G.Q. / SEGOVIA

Estudié Ingeniería de Montes, pero era consciente de que, dada la situación de la familia y que yo era casi el único que quedaba en Segovia, era fácil que me tocara encargarme de EL ADELANTADO. Por otro lado, siempre he estado cerca de las letras; desde muy pequeño soy un adicto a la lectura y la literatura, hoy día más a la historia, pero siempre lector. Y eso me acercaba mucho al periodismo también. Por lo que hice también la carrera.

¿Cómo fueron los inicios?

Entré en el periódico cuando mi tío Luis muere; somos muchos primos, y no hay acuerdo. Ellos querían vender y yo no. Como estábamos en esa pugna el periódico estuvo sin una dirección empresarial hasta que decidí, en el año 90, pedir la excedencia en Patrimonio Nacional y dedicarme al periódico. Yo, mis hermanos y mis sobrinos compramos las participaciones al resto de los primos y entonces entré de lleno en la fase de llevar adelante empresarialmente y luego periodísticamente EL ADELANTADO.

Una trayectoria empresarial muy dilatada...

Me dediqué, aparte de mi carrera como ingeniero de montes, a la organización empresarial. Con un grupo de segovianos, muy poquitos, fundamos la Federación Empresarial Segoviana (FES), de la que fui vicepresidente inicialmente. Pasé a la Confederación Española de Empresarios, de Rodríguez Sahagún, a la que se adhirió la FES. En esos años de la transición, existían tres proyectos de para constituir patronales importantes. Fue representante de la de Rodríguez Sahagún en Madrid y el día que la moderé yo las reuniones, llegamos a un acuerdo. Se firmó el documento fundacional y nació la CEOE. Luego fue vocal del comité ejecutivo de la primera junta directiva de CEOE, con Carlos Ferrez Solaz. Dimití cuando murió mi padre y me tuve que hacer cargo de cosas. No me admitió la dimisión y dejó el puesto vacante. Y en las siguientes elecciones no me presenté.

Me vine a Segovia a mi trabajo como ingeniero de Montes y al periódico y cuando estaba aquí tranquilamente, diciendo que ya había cumplido mi servicio social, me vino a buscar Miguel Canto para que me presentara a las primeras elecciones democráticas para la Cámara de Comercio. Entonces los presidentes de las cámaras se presentaban a dedo. Dije que no, pero entonces estaba de ministro Juan Antonio García Díez, que era amigo mío desde pequeño, y me dijo "Échanos una mano; esto hay que cambiarlo". Me convenció y estuve ocho años como presidente de la cámara. Y

al ser presidente estuve en el comité ejecutivo del Consejo Superior de las Cámaras, y fui presidente de la Comisión Interior del Consejo Superior de Cámaras.

Ahí tuve una actuación interesante: evité que saliera con UCD un proyecto de ley general del comercio que era un desastre. Cuando la UCD perdió en las elecciones y vinieron los socialistas, sacaron otro proyecto que era igualmente un desastre. Entonces estaba de ministro Luis de Velasco. Hablando con él conseguí que lo guardaran otra vez y no salió adelante. Luego ya me vine a hacerme cargo del periódico

*«Hay un lema (...)
‘En el periodismo la noticia es sagrada’.
Hay que contar lo que ha ocurrido y cómo ha ocurrido.
Hay que distinguir y separar la noticia de la opinión»*

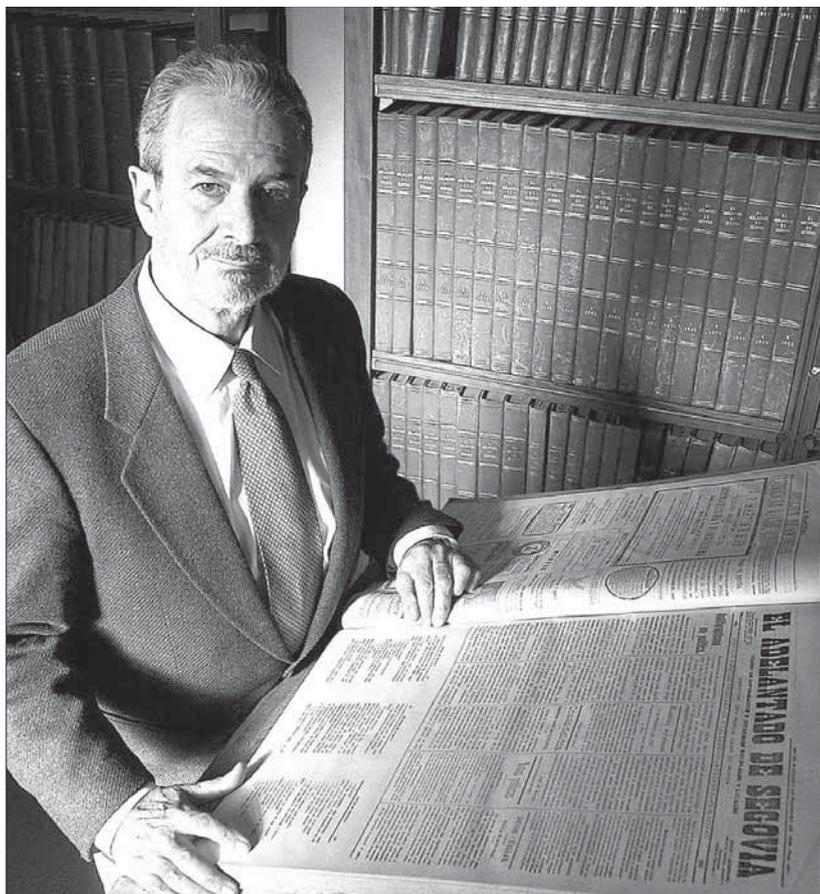
¿Cuál ha sido la evolución de EL ADELANTADO desde entonces?

Entonces tenía 16 páginas, o 24..., en blanco y negro y yo sabía que había que darle la vuelta y hacer muchas cosas. Logramos, gracias también al personal del periódico, que el periódico pasase de salir por la tarde a por la mañana.

Fueron los días más duros, porque tuvimos que reducir el personal. Teníamos un periódico que tenía una redacción muy pequeña y unos talleres enormes. Lo que había que hacer era tener un taller pequeño y una redacción más amplia. Y ese cambio fue muy duro, porque estamos hablando de gente que llevaba en el periódico 40 años, que eran amigos míos, gente estupenda, que se habían quedado atrás y que ya no hacían falta. El periódico no los necesitaba y tampoco teníamos dinero para esos lujos. Hubo que hacer una reducción de personal, que es lo más duro en la vida empresarial.

¿Y los cambios?

Yo tenía una idea clara: había que cambiar el periódico, había que hacer una nueva maquetación del periódico, había que pasar al color, aunque eso no lo tenía tan claro, y había que hacer la reconstrucción de personal del periódico. Lo primero que hicimos fue pasar a la mañana en el año 1994, y pasamos al color. Luego la nueva maquetación; metimos



Carlos Herranz Cano pasa a ser presidente editor de EL ADELANTADO en el año 1990. / JUAN MARTÍN

más páginas, más páginas... Es en el punto en el que estamos ahora. Pero, un proyecto empresarial tiene que estar moviéndose constantemente; en el momento en el que te paras, te quedas atrás. Teníamos graves problemas con la distribución y quejas de nuestros suscriptores, con toda la razón, porque no les llegaban los periódicos adecuadamente, y hemos asumido la distribución de la suscripción. Y poco a poco vamos a asumir más cosas.

¿Qué importancia tiene la calidad en la prensa?

La calidad es fundamental en el periodismo, como en cualquier otra empresa. Hoy hay que apostar por la calidad. Pero estoy contento. Creo que tenemos un equipo bueno. Para mí los mejores periodistas de Segovia están en EL ADELANTADO. Y hay que seguir por ese camino, mejorando. También hemos desarrollado el departamento comercial. En los

años 80, la mitad de la publicidad del periódico era nacional. Éramos conscientes de que la publicidad nacional podía peligrar, y de que como periódico local nos teníamos que centrar en la publicidad local. Se creó el departamento de comerciales, que ha funcionado estupendamente, y el año pasado el 80 y 85 por ciento de la publicidad se sacaba de Segovia, con lo que tenemos una garantía de futuro.

Creo que, en conjunto, los diarios intentan dar una información de calidad. Los nacionales están haciendo un periodismo de investigación muy importante. Y en lo locales hemos pasado de tener pocas páginas con tres o cuatro redactores a tener redacciones que funcionan bien, con gente muy preparada. No tenemos capacidad económica para tener una redacción en la que se consideren las especializaciones. Lo cual es un mérito, porque nues-

tros periodistas lo mismo tienen que hacer una reseña sobre una conferencia sobre física que sobre literatura. Más de una vez los conferenciantes me han alabado las reseñas que han sacado en los periódicos, por hacerlo tan ajustado al espíritu de la conferencia. Y eso es calidad.

¿Hay algo intocable en periodismo?

Algo que es un lema y que se lo escuché a Luis María Ansón, 'En el periodismo la noticia es sagrada'. Hay que contar lo que ha ocurrido y cómo ha ocurrido. Hay que distinguir y separar lo que es la noticia de la opinión, en la que podemos decir que se ha hecho mal, que se ha hecho bien o lo que sea. Eso el periódico lo tenemos bastante bien diferenciado.

La importancia de EL ADELANTADO...

La importancia de un medio local como EL ADELANTADO es trabajar por Segovia. Hay que re-

«La calidad es fundamental en el periodismo, como en cualquier otra empresa. Hay que apostar por la calidad»

cordar que gracias a EL ADELANTADO tenemos tren de alta velocidad y universidad. Quizá sean los dos proyectos más importantes desde que Carlos III trajo a Segovia la Academia de Artillería, luego vino el Hospital General y... nada más.

En el año 1994 había cuatro proyectos para el tren de alta velocidad, todos pasan por debajo de Somosierra, la vía queda a 60 kilómetros de Segovia y no había parada. Y yo pensé que esto es una reserva de buitres y que este tren marcaba el futuro. El mismo día que sacamos el periódico por la mañana, sacamos un editorial sobre el tren de alta velocidad y la necesidad de que parase en Segovia. Seguimos sacando editoriales durante el verano y en octubre organizamos cuatro mesas redondas. Me decían que todo estaba hecho y que no se iba a cambiar. Desde el periódico, poco a poco fuimos consiguiendo diferentes modificaciones. Y ya el año 1996, viene el Gobierno de Aznar, tuvimos una reunión con el ministro. Y ya se pensó que se podía pasar por debajo de la sierra.

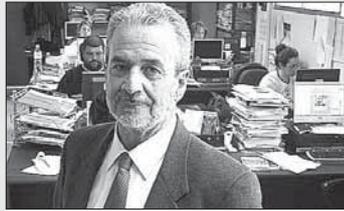
La primera universidad que vino a Segovia la trajimos nosotros también. La idea era de Dominica de Contreras, y el periódico la apoyó. Entonces Segovia era muy provinciana y traer una universidad era poner un hito en Flandes. De todos los proyectos

▶ ALGUNOS DATOS

CARLOS HERRANZ CANO. Segovia, 14 de mayo de 1938. Editor y presidente del consejo de administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. Ingeniero de Montes por la Escuela Técnica Superior de Montes de Madrid, 1966. Periodista por la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, 1974.

Marqués de Lozoya con Grandeza de España; marqués de Villanueva del Castillo; Caballero Diputado del Consejo de la Junta de Nobles Linajes de Segovia, Caballero Infanzón de la Real Hermandad de Infanzones de Nuestra Señora de la Caridad de Illescas y Caballero de la Real Hermandad de San Fernando. Entre otras condecoraciones cuenta con la Encomienda de la Orden del Mérito Civil, Medalla de Oro del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, Medalla de Plata del Patronato del Alcázar de Segovia, Cruz del Mérito Militar con distintivo Blanco y Medalla de Honor de la Universidad Internacional SEK.

Como ingeniero. En enero de 1967 entra en el Patrimonio Nacional como ingeniero de Montes, su-



baltero del Pinar de Valsain, hasta 1970, en que es nombrado ingeniero director de la explotación del Pinar de Valsain, donde es responsable del equipo que lleva a cabo la elaboración de la cartografía topográfica y dasocrática. Con estos trabajos se logra la recuperación de más de un centenar de hitos y mojones de las lindes de los históricos pinares.

En 1979 es nombrado ingeniero jefe del Servicio Forestal del Patrimonio Nacional, haciéndose cargo de todos los predios forestales del Patrimonio Nacional. En 1982 el consejo de administración del Patri-

monio Nacional le encarga la creación del Servicio de Parques, Jardines y Montes de dicho organismo, del que es ingeniero jefe hasta el año 1990, en que pide la excedencia para hacerse cargo del diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Como editor. En 1990 pasa a ser presidente-editor de EL ADELANTADO, fundado en 1901 por su abuelo, Rufino Cano de Rueda. Es su director desde 1995 hasta enero de 2006. Entre 1991 y 1992 es presidente electo de la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE). Fundador, consejero y luego presidente de la agencia regional de noticias Ical desde 1992 a 1996.

En el mundo de la cultura y la educación. En 1974 fue presidente de la Fundación Enrique IV de Castilla, de carácter cultural, que organizó la I Biental Internacional de Obra Gráfica y Arte Seriado en Segovia. En 1995 es designado vocal del Patronato del Alcázar de Segovia. Desde su fundación en 1996, es patrono y vocal del comité ejecutivo de la Fundación Don Juan de Borbón.

de futuro que hay en Segovia, todos han estado apoyados por el periódico. La carretera de circunvalación, la autopista Segovia-San Rafael, el gas natural. Cosa que no ha sido general en Segovia, ya que ha habido mucha gente que se oponía claramente al futuro de Segovia. es la labor de un periódico local, y tiene su importancia.

¿Cómo es la relación del periódico con las instituciones?

En conjunto es muy buena, con los pequeños roces normales. Es una relación de respeto entre

unos y otros. Somos un periódico de una tendencia clarísima, liberal, conservador, pero no de un partido. Nos interesa Segovia, no un partido.

¿Qué significa el Premio Empresario del Año?

Premio es muy importante y tiene una cosa que lo hace más grande: son los propios empresarios, tus compañeros, los que te eligen entre todos, y entre esos todos hay gente con tanto o más méritos que yo en el mundo empresarial. Estoy orgulloso.



Triangulo
921 41 20 90
PISO EN VENTA
P1488
ZONA DEL REGIMIENTO
3 dormitorios, cocina
amueblada con
electrodomésticos, en
edificio con ascensor.
Para Reformar
www.trianguloinmobiliaria.com

ALTO Y CLARO

RESERVA TUS VACACIONES DE VERANO
ANTES DEL 31/5/06

ANTICIPATE Y
PAGA HASTA UN

PARA VIAJAR HASTA EL 31/10/06

y además...

TE REGALAMOS

90€*

+

PAGAR EN
6 MESES
SIN INTERESES

19%*
MENOS

* sólo para tarjetas VISA HALCON o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular.
Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE).
El descuento de 90€ está condicionado a domiciliar las mismas tarjetas en un Banco del Grupo Banco Popular
y a comprar hasta el 31/10/2006. RE 06/12852



VIAJES
ECUADOR

www.viajesecuador.com

902 100 211

Somos
Transparentes
Más de 1.250 oficinas

HALCON
VIAJES

www.halconviajes.com

902 300 600

Información y reservas 7 días a la semana



**ADVERTENCIA:
EL VERANO ESTÁ AL CAER
NO ESPERES AL ÚLTIMO MOMENTO
PARA RESERVAR TUS VACACIONES**



RESERVA YA TUS VACACIONES DE VERANO EN VIAJES EL CORTE INGLÉS. DISFRUTARÁS DE GRANDES VENTAJAS:

- Catálogos exclusivos de Viajes.
- Presencia en los principales destinos turísticos del mundo.
- Atención personalizada con el horario más amplio y cómodo.
- Productos de máxima calidad de la mano de nuestro touroperador Tourmundial.
- 7% de descuento durante todo el año al reservar con dos meses de antelación (*).
- Sin gastos de anulación hasta 21 días antes de tu viaje (*).
- Pago aplazado en tres meses sin intereses con la Tarjeta de Compra El Corte Inglés.
- La garantía de Viajes El Corte Inglés.

*Infórmate de los productos y condiciones de aplicación.

-7%

RESERVANDO 2 MESES
ANTES DE LA FECHA
DE SALIDA

► MUSICA

El Monasterio del Parral alberga hoy el concierto organizado por Club Solidario

La organización no gubernamental presentará el proyecto asistencial que apoya en Brasil

• La Federación Empresarial Segoviana ha expresado su apoyo al concierto invitando a los empresarios de la provincia a respaldar esta iniciativa con su asistencia.

Martínez Fernández. Los intérpretes serán la soprano Blanca Gómez y el barítono Miguel Ángel Viñé y se contará con la participación de instrumentistas profesionales del Conservatorio de Segovia, la Coral Ágora y la Escolanía de la Fundación Don Juan de Borbón, entre otros colectivos.

Todos los intérpretes colaboran de manera gratuita, movidos por el interés hacia la ONG. El día 27, el Club Solidario ha programado el mismo concierto en la Catedral de Ávila.

Las personas que asistan al concierto no tienen que pagar entrada, podrán escuchar gratis el repertorio preparado y conocer el trabajo que la hermana Rosa Font desarrolla en Bel Horizonte con niños de la calle, así como el objetivo de la campaña "Cambiar un arma por un instrumento", con la que si así lo desean podrán colaborar económicamente. "Pasare-



Los ensayos del concierto se han sucedido durante toda la semana. / PEÑALOSA

mos la bolsa al final del concierto, como se hace en Europa", comentó Martínez Fernández. También se habilitará una fila cero.

El elenco de artistas darán vida al Réquiem Op.48 de Gabriel Fauré y estrenarán dos obras creadas para esta ocasión por Carlos José Martínez Fernández: un ave ver-

rum, para soprano, voces blancas y orquesta, y un de profundis para barítono, voces blancas y orquesta.

Carlos José Martínez Fernández dirige esta gran formación artística y es el promotor de la iniciativa que, según comentó en el acto de presentación, puede ampliarse a más ciudades y conciertos en próximas ediciones.

GESTIÓN 10
 En la zona de la Ctra. de Villacastín
PISO en VENTA
 de 3 dormitorios, salón y baño. Exterior. Ascensor. Calefacción central. Terraza de 8 m². Muy buen estado
¡¡VENGA A VISITARLO!!
 Teléfono 921 44 50 77

Triangulo
 Inmobiliaria
 San Francisco, 19 Tfno. - 921 41 20 90
Chalet en venta
 C0226 - Chalet en venta en los Angeles de San Rafael, consta de 1500 metros de parcela y 300 de chalet, con cuatro habitaciones y tres baños completos. Calidades de lujo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
 C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32

 Internet: www.eladelantado.com
 Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Su solución personalizada en el teléfono

921 466 066

"Una inversión que mi contable apunta como un gasto mensual"



1 unidad
Ejemplo 5. Caso real:
Eficaz, fiable, demostrado.
 Los APD® Supra 4400THS equipados con el procesador Intel® Xeon® responden a sus necesidades actuales y crecen con usted en el futuro.

Servidor de correo+Internet

APD® Supra 4400THS
 ✓ 2 Procesadores Intel® Xeon® (caché L2 de 2MB, 3GHz, bus frontal de 800MHz)
 ✓ 1GB de memoria DDR2 400MHz ECC
 ✓ 2 Discos duros de 250GB SATA a 7,2KRPM HOT SWAP (Total 500GB)
 ✓ Controladora RAID incluida
 ✓ Floppy y regrabadora DVD±R/RW
 ✓ 2 tarjetas de red Gigabit integradas
 ✓ 3 años de garantía en casa del cliente

1 unidad
Diseñado para proporcionar fiabilidad.
 Los APD® Supra 4400THS equipados con el procesador Intel® Xeon® pueden ayudarle a gestionar su empresa de modo más productivo.

Servidor de archivos y base de datos

APD® Supra 6450THS
 ✓ 2 Procesadores Intel® Xeon® (caché L2 de 2MB, 3GHz, bus frontal de 800MHz)
 ✓ 2GB de memoria DDR2 400MHz ECC
 ✓ 2 Discos duros de 147GB SCSI a 10KRPM HOT SWAP (Total 294GB SCSI)
 ✓ Controladora RAID incluida
 ✓ Floppy y regrabadora DVD±R/RW
 ✓ 2 tarjetas de red Gigabit integradas
 ✓ Fuente de alimentación redundante de 730W
 ✓ 3 años de garantía en casa del cliente

+ = 185 €/mes
 Impuestos no incluidos
 Durante 36 meses



APD® está con sus distribuidores:
SOLUCIONES INFORMÁTICAS GLOBALES S.L.:
 Av.Fernández Ladreda 12 Pta. 3 · Segovia 40001 · Tel. 921 466 066
 E-Mail: globales@globales.es · Web: www.globales.es
 (Ofertas válidas hasta el 30 de junio de 2006)
 Oferta sujeta a la aprobación del riesgo de crédito del cliente y las condiciones generales del contrato de renting correspondiente. La cuota mensual incluye un seguro a todo riesgo sobre los equipos. Importe mínimo por operación: 1000 euros (impuestos no incluidos).
 Celeron, Celeron Inside, Centrino, Centrino Logo, Core Inside, Intel, Intel Logo, Intel Core, Intel Inside, Intel Inside Logo, Intel SpeedStep, Intel Viiv, Itanium, Itanium Inside, Pentium, Pentium Inside, Xeon y Xeon Inside son marcas registradas, o marcas, de Intel Corporation o de sus filiales en Estados Unidos y en otros países.





La UVA graduó a la primera promoción de licenciados en Publicidad. El campus de Segovia de la UVA despidió ayer a la primera promoción de la licenciatura de Publicidad y Relaciones Públicas que la facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación acogió desde el curso 2001-2002. Los alumnos de la promoción recibieron sus bandas en tres actos que contaron con la intervención del vicerrector, Santiago Hidalgo, quien dedicó unas palabras a los futuros profesionales y a la familia más directa que acompañó a los jóvenes en el emotivo evento. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

► MEDIO AMBIENTE



Un grupo de alcaldes y técnicos visitaron un centro de Burgos. / EL ADELANTADO

La Diputación estudia la instalación de una Agencia de Energía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El área Desarrollo Rural y Medio Ambiente de la Diputación Provincial —e incluido dentro del programa de educación ambiental financiado por la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León— efectuó un viaje a las ciudades de Burgos y Vitoria para tomar referencia de dos proyectos pioneros en funcionamiento en ambas capitales y que pretenden implantar en la provincia.

El diputado José Martín Sancho y la jefa de Servicio territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, María Dolores Ferri, junto con más de 35 alcaldes, concejales y técnicos municipales de municipios, fueron recibidos por el presidente de la Diputación de Bur-

gos y el Director de la Agencia de la Energía puesta en marcha en esa provincia hace casi dos años.

Fuentes de la Diputación de Segovia señalaron que la Institución está estudiando la posibilidad de crear una agencia similar en la provincia. Por este motivo, los técnicos de la Diputación ya han mantenido encuentros y reuniones con los de la Institución de Burgos para tener un asesoramiento en este tema de manera puntual y cercana.

Además, está previsto que visiten instalaciones de distribución, depuración y reutilización de este recurso natural, de una de las ciudades pioneras en España en la mejora del ciclo completo del agua.

► ENERGÍA

El PSOE exige a la Junta que cumpla con su propia legislación en materia de parques eólicos

Ángel García Cantalejo afirma que las declaraciones de Represa "demuestran que desvaría y que desconoce el tema"

J.H. / SEGOVIA

El procurador segoviano del Partido Socialista, Ángel García Cantalejo, exige a la Junta de Castilla y León que cumpla con su propia legislación en materia de parques eólicos. García Cantalejo afirma que el procurador popular Juan Ramón Represa "desvaría y desconoce el tema", como respuesta a las manifestaciones de Represa esta semana, que denunciaba que el PSOE "está invitando a la Junta a que prevarique".

Ángel García Cantalejo ha mostrado su sorpresa por las declaraciones de Represa, "cuando ni siquiera asistió al debate de la Comisión de Medio Ambiente" celebrado el miércoles pasado en las Cortes de Castilla y León. "Esto demuestra el poco interés en el tema", apuntó.

En opinión del procurador segoviano, la Junta de Castilla y León debería cumplir con la legislación vigente. Según explicó, el dictamen medioambiental sobre el Plan Eólico de Castilla y León, documento provincial de Segovia, publicado en el BOCyL del 19 de abril de 2000, "establece que a la hora de instalar un parque eólico se debe tener en cuenta la señal de televisión. En el caso de los vecinos del entorno del parque de Pradales, es indiscutible que el parque ha afectado, ya que justo



Ángel García Cantalejo.

García Cantalejo aseguró que en el caso del parque de Pradales no se ha cumplido la normativa. "Tampoco se han atendido las denuncias de los vecinos, por ello exigimos que se cumpla la ley".

26 PETICIONES Por otro lado, el procurador segoviano ha manifestado que existe preocupación en la provincia por la existencia de un total de 26 peticiones para instalar nuevos parques eólicos en las zonas de La Serrezuela-Sepúlveda, Sierra de Ayllón y Sierra de Guadarrama y estibaciones.

Ángel García Cantalejo explicó también que hay dos órdenes de la Consejería de Medio Ambiente de Castilla y León de 15 de marzo por la que se convalida la declaración de impacto ambiental de dos parques eólicos, Piedras del Alto en Aldeanueva de la Serrezuela, Navares de Enmedio y Pradales, y otro en el cerro de la Mira, que afecta a los términos de Aldeanueva de la Serrezuela, Navares de las Cuevas, Torreadrada y Castorena. En cuanto a estos dos proyectos, Juan Ramón Represa ha manifestado que únicamente constan de un aerogenerador cada uno. A este respecto, el procurador socialista responde que es imposible que consten de un sólo aerogenerador "cuando afectan a varios términos municipales".

cuando se instalaron los aerogeneradores empezó a perderse la señal". También recuerda que el dictamen establece, por otro lado, que la instalación de este tipo de infraestructuras debe realizar también una estimación de ruidos relativos a la contaminación acústica provocada por los parques eólicos.

Visita a la depuradora.

La concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma organizó hace unos días, en colaboración con la Agenda 21 escolar, una jornada medioambiental para los jubilados del municipio. Además de hacer senderismo por el entorno del pueblo, visitaron las instalaciones de la nueva estación de depuración de aguas residuales del municipio (en la imagen), en un intento de sensibilización para la reducción de residuos y la preocupación por la conservación del medio ambiente. / FOTO: EL ADELANTADO



► ARCONES



Los 21 quintos del 36 de Arcones posaron en la iglesia parroquial de la localidad. / EL ADELANTADO

Los quintos del 36 se reúnen en la localidad

RAFAEL SANZ. / ARCONES

Setenta años no son prácticamente nada en la historia de la humanidad; si ese tiempo lo aplicamos a la historia de una ciudad o de un pueblo, la cosa cambia, porque durante él pueden ocurrir muchas cosas. Lo hemos comprobado los días pasados los que nacimos en este pueblo serrano en el fatídico año 1936, que fuimos bautizados en la misma pila bautismal y que nos hemos reunido para conmemorar y celebrar la efeméride.

En aquel año de gracia o de desgracia, según se mire, nacimos en Arcones 41 niños. Varios quedaron por el camino de la más tierna infancia. Algunos fallecieron en la pubertad y al menos cuatro han fallecido, ya adultos, hace relativamente poco tiempo. Concretando, en la actualidad vivimos 21 y de

ellos sólo 2, por diversas causas, se excusaron por no poder asistir a la cita. No obstante, su falta ha quedado compensada por otros tres que, aun no habiendo nacido en Arcones, han vivido durante un tiempo más que suficiente como para considerarles hijos del pueblo a todos los efectos.

Una cosa ha quedado clara: el ambiente festivo de fraternidad y de alegría que ha supuesto el reencuentro, después de tantos años. Para algunos, hasta cuarenta. Por eso hubo alguna pregunta obligada: "¿quién eres, que no te recuerdo. Perdona, pero no caigo". Y en seguida la sorpresa y el abrazo emocionado. Es natural. A continuación la asistencia a la misa de acción de gracias, seguida de la comida de hermandad, a base de cordero asado, como es de rigor en

estos casos. Una jornada inolvidable. La entrega de la orla colectiva con la foto de todos los participantes, para la posteridad y, en la obligada despedida, la firme promesa de no dilatar demasiado la celebración del próximo encuentro. Todo se andará, Dios mediante.

Aún tratándose de unos actos sencillos, con un mínimo de protocolo y normas a tener en cuenta, ha quedado patente el testimonio de permanecer fieles al calor de las raíces y a las antiguas amistades, a pesar de las distancias y de las ausencias prolongadas. Ojalá alguien en distintos lugares y ocasiones lo tome como ejemplo, como norma, y se incrementen las relaciones humanas en todos los órdenes, para hacer posible aquello de conseguir "un mundo mejor". Por intentarlo, nada se pierde; digo yo.

► VALVERDE DEL MAJANO

El AMPA del colegio celebra las primeras Jornadas Solidarias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El AMPA del colegio de Valverde del Majano celebra la semana que viene las primeras Jornadas Solidarias con la realización de diferentes actividades. El lunes y el martes tendrán lugar las aulas solidarias, con trabajos en clase en torno a la declaración universal de los derechos del niño.

El miércoles 31 de mayo dos colaboradores de la ong Save the Children visitarán el colegio, y a través de juegos de simulación, darán a conocer su trabajo en el Proyecto Níger en el que colabora el colegio. El jueves y viernes se elaborará un estudio comparativo entre la situación en que viven los

niños en Níger, la declaración de los derechos del niño y la situación en que viven los niños del colegio.

El viernes a las 21,30 horas está previsto el concierto Solidarirock, con la actuación de la Belchen-Band (música humor), Txamen (versiones de grupos como Cold Play) y Wrayajos (surf instrumental). La entrada más un bocata tendrá un precio de 3,50 euros.

Las jornadas concluirán el sábado con deporte para los niños de infantil y primaria hasta la hora de la comida. A las doce del mediodía se abrirá la tómbola; a las 14 horas habrá paella; a las 17,30 horas, talleres infantil; y a las 19, chocolatada y disco móvil.

► SAN ILDEFONSO

Canónigos convoca el XXIV Concurso de Cuentos

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La asociación cultural Canónigos ha convocado el XXIV Concurso de Cuentos de La Granja, en el que podrán participar autores, tanto nacionales como extranjeros, debiendo estar las obras escritas en castellano.

Habrán un premio nacional de 601 euros y una noche de hotel para dos personas en el Parador de San Ildefonso; un primer accésit de 90,15 euros y una noche de hotel; un segundo accésit de 90,15 euros y una noche de hotel; un premio local de 120,20 euros; y dos premios juveniles de 90,15 euros.

Para optar al premio local será

requisito indispensable estar empadronado en La Granja como mínimo seis meses antes de la finalización del plazo de admisión de ejemplares, o ser socio de la asociación Canónigos.

Al premio juvenil A podrán optar los alumnos de todos los institutos de la provincia de Segovia cuyas edades estén comprendidas entre los 12 y 14 años. Al premio B podrán optar los alumnos cuyas edades estén comprendidas entre los 15 y los 18 años.

El plazo de admisión de los cuentos finalizará el 31 de agosto de 2006, dándose a conocer el fallo del jurado el 15 de diciembre de este año.

DE INTERÉS

FARMACIA DE GUARDIA

M^ª Rosa Salcedo Madero

CONVOCATORIAS

Escuela de Música de Cantalejo

En el Centro Cultural "José Rodao", el sábado, día 3 de junio, a partir de las 20,00 h., Festival de final de curso, con la participación de los alumnos.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA "LOS ARENALES": 921 52 02 13

I. E. S. "HOCES DEL DURATÓN": 921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

CANTALEJO

La agrupación local del PSOE edita un nuevo número de su Gaceta

En el mismo hace referencia a temas municipales, como varias propuestas de futuro de los concejales socialistas en el Ayuntamiento y a temas de ámbito nacional

•Es el número siete de los publicados en esta legislatura, en el que los concejales socialistas dan a conocer a los ciudadanos el trabajo desarrollado por ellos en el Ayuntamiento.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

La agrupación local del Partido Socialista Obrero Español, ha editado un nuevo número de su boletín informativo, al que denominan "La Gaceta de Cantalejo". En las páginas del presente número, el séptimo de esta legislatura, se hace un repaso a diferentes temas de interés municipal y nacional.

Entre los primeros, destaca la intención del grupo de concejales socialistas de fomentar la participación ciudadana en el gobierno del Ayuntamiento, caso de ganar las próximas elecciones, a través de lo que ellos llaman el Consejo Local de Participación Ciudadana, en el que estarían representadas todas las asociaciones inscritas en el Registro de la Corporación, junto con el concejal de Participación Ciudadana y un representante de los diferentes sectores de ac-



Instalaciones deportivas del Hoyal, donde juega sus partidos el C.P. Cantalejo. / JOSÉ LUIS ACEBES

tividad existentes en la ciudad. En otro apartado de su boletín, el PSOE propone el fomento del deporte de base en la localidad, elaborando un Plan de Dinamización del Deporte, incrementando el presupuesto que el Ayuntamiento dedica a este fin, colaborando con el C.P. Cantalejo y con las entidades que tengan iniciativas propias.

En otro orden de cosas, también hace mención el PSOE en su

revista a la necesidad de desarrollar en Cantalejo un Plan de Dinamización Industrial, Comercial y Turístico, que ayude, en palabras reflejadas en la propia revista a "frenar el éxodo de nuestros hijos en busca de trabajo a otras provincias".

Otro tema importante al que hace alusión este boletín informativo es el de la recalificación de suelo rústico para su conversión

en urbano, como ha sucedido con el Plan Parcial del Hoyal, lo que aumentó de manera desmesurada la superficie de suelo edificable.

Por último, en la parte final de su boletín, los concejales socialistas hacen un repaso de todas sus intervenciones en los diferentes plenos celebrados más recientemente, con indicación de los temas y preguntas planteados por ellos en los mismos.

Continúan a buen ritmo las obras del Museo de Trilleros

J. L. A. C. / CANTALEJO

Tras la reanudación de las obras de construcción del futuro Museo de Trilleros de la localidad, paralizadas durante meses por un problema surgido en la ejecución de las mismas, éstas avanzan a buen ritmo, si bien no se prevé que puedan concluirse en el plazo previsto tras la reanudación de las citadas obras, plazo que concluía a finales del presente mes de mayo o comienzos del próximo mes de junio.

Sea como fuere, lo importante para la localidad, sería que la empresa encargada de los trabajos Lerma Construcciones y Contratas, S.L., a la que también se adjudicó recientemente las obras de construcción de la nueva guardería, diera un último e importante empuje a las mismas, para que la localidad briquera pudiera contar cuanto antes con este importante espacio en el que se va a reflejar la historia y las tradiciones de Cantalejo.



Una imagen de las obras del futuro Museo de Trilleros. / JOSÉ LUIS ACEBES

CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto sin compromiso

C/ CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Almacén y Oficinas: 921 52 10 70
Ctra. C-603, Km. 47 921 52 08 86
40396 CABEZUELA (Segovia) 921 52 14 21

SANITARIOS
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

▶ CUÉLLAR

Formación para cargos electos y futuros candidatos socialistas

El Palacio de Pedro I acogió el desarrollo de la Jornada Municipal Socialista en la que se analizaron temas como las subvenciones y las normativas urbanísticas regional y provincial

• La agrupación local del PSOE fue la organizadora de una jornada de formación e información dirigida a cargos electos y futuros candidatos socialistas en la que se trataron y debatieron diferentes temas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Formar e informar a los alcaldes y concejales socialistas de la comarca y a futuros candidatos de las listas socialistas era el objetivo de la Jornada Municipal Socialista que ayer acogió el Palacio de Pedro I de la villa. Una jornada impulsada desde la agrupación local del PSOE que contó con la presencia del diputado nacional, Oscar López, que abordó cuestiones relacionadas con la Ley de Dependencia que actualmente se encuentra en fase de tramitación parlamentaria.

El secretario local del partido, Octavio Cantalejo, explicó que esta jornada se celebra en la villa "por que el PSOE es consciente de que esta comarca es una comarca emergente, todos los indicadores de crecimiento son positivos". Por otro lado, afirmó que son cons-



El diputado nacional, Oscar López, junto al secretario local del PSOE, Octavio Cantalejo./GABRIEL GÓMEZ

cientes de que deben presentar a los ciudadanos de este territorio "alternativas reales para mejorar y transformar las condiciones de vida de los ciudadanos de esta comarca".

Oscar López se refirió a la Ley de Dependencia como la más im-

portante que va a sacar adelante el PSOE en esta legislatura. hizo referencia también a la labor desarrollada por el equipo de gobierno socialista en la villa, calificándola como "ejemplar", y consideró inútil la de los grupos de la oposición que señaló, trabajan con el

lema "cuanto peor mejor".

Además de la Ley de Dependencia en la jornada se trataron otros temas como la normativa urbanística regional y provincial o las ayudas y su solicitud, todos ellos fueron finalmente debatidos por los asistentes.

Honore Tierra de Pinares presenta las sendas naturales por la comarca

N.P. / CUÉLLAR

Honore Tierra de Pinares presentará el próximo viernes 2 de junio la red de sendas naturales que ha elaborado por la comarca Tierra de Pinares. El acto tendrá lugar a las 12 de la mañana en el Palacio de Pedro I y será abierto al público en general. Se entregará un ejemplar del folleto elaborado a cada uno de los asistentes.

El proyecto de creación de estas sendas se puso en marcha en septiembre de 2005 con el objetivo de revalorizar el patrimonio natural de la comarca, incentivar el turismo y fomentar la conservación y el mantenimiento de los recursos naturales y del medio ambiente.

A través de este proyecto se han diseñado 15 sendas naturales por todo el territorio de la zona, como

muestra representativa de los distintos paisajes y atractivos naturales de la comarca.

RUTAS Desde Honore, está previsto realizar rutas guiadas por estas sendas. La primera se desarrollará el domingo 18 de junio por la senda de las Lagunas de Cantalejo. La salida se efectuará a las 9 de la mañana desde la Plaza General Franco de esta localidad. Se recomienda calzado cómodo, agua y comida. En la organización de esta ruta ha colaborado con Honore la Agencia de Desarrollo Local de Cantalejo, el Ayuntamiento del municipio y Caja Segovia.

Las siguientes rutas se organizarán de cara al otoño junto con unas jornadas técnicas explicativas de las mismas.



Honore Tierra de Pinares promocionó en la feria estas sendas./GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA
F. Redondo Montoro
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 28 de mayo)

CONVOCATORIAS
Domingo 28 de mayo I
Motocross de motos clásicas y de 80 cc. Circuito de Las Lomas a partir de las 5 de la tarde.
Sábado 3 de junio **Sala Semilla Negra** actuación de **La Casa del Conde** a partir de las 23.45 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Centro Encierros.. 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud. . . 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

inmobiliaria santamarina VISITENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA: C/ RESINA, 6

NAVA DE LA ASUNCIÓN
YA A LA VENTA
MAGNÍFICAS CALIDADES
18 VIVIENDAS

C/ Resina, 6
CUÉLLAR
Tlfax: 921 14 26 96

La balanza comercial de la región con Portugal arrojó un superávit de 327 millones el año pasado

Entre los años 2002 y 2005 las exportaciones al país vecino han crecido un 7,1 por ciento, hasta los 834 millones, mientras que las importaciones se elevaron en un 36,6 por ciento

• El país luso se sitúa en el cuarto puesto entre los clientes de Castilla y León, por detrás de Francia, Alemania e Italia, y en el quinto como proveedor regional.

ICAL / VALLADOLID

La balanza comercial de Castilla y León con Portugal arrojó un superávit en 2005 por encima de los 327 millones de euros, aunque esa cifra representa un descenso del 19,7 por ciento en relación a las partidas a favor de la Comunidad registradas en 2002, y de un 13,3 por ciento en comparación a 2004.

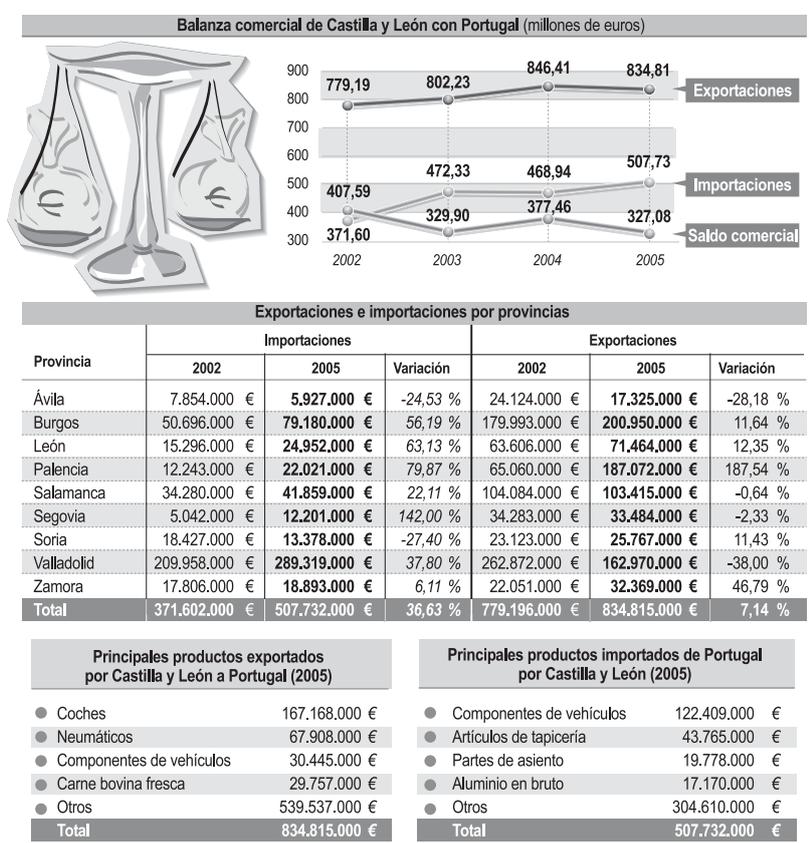
En este sentido, aunque entre 2002 y 2005 las exportaciones al país vecino crecieron un 7,1 por ciento, hasta los 834,8 millones, las importaciones se elevaron un 36,6 por ciento y alcanzaron los 507,7 millones. Esa tendencia al crecimiento portugués en las relaciones comerciales con la Comunidad, se acentúa si se tiene en cuenta la comparación de 2005 con 2004, cuando las ventas a Portugal cayeron un 1,3 por ciento, mientras que las importaciones subieron un 8,2 por ciento.

«Portugal es uno de los destinos del comercio exterior regional más significativo, que ha experimentado una evolución muy positiva en los últimos cuatro años, y con el que Castilla y León mantiene un importante superávit comercial, aunque éste se está reduciendo en los últimos años», reconoce la Junta en un comunicado.

Así, el país luso se sitúa en el cuarto puesto entre los clientes de Castilla y León, por detrás de Francia, Alemania e Italia, y en el quinto como proveedor regional, con cuotas de participación sobre el total del 9,3 y el 5,5 por ciento, respectivamente.

VENTAS. Las ventas a Portugal se caracterizan por «la alta concentración que se produce en los sectores de la automoción y agroalimentario», que se sitúan todos los años en los primeros puestos del ranking, con cifras superiores a los 300 y 200 millones, respectivamente, y cuotas de participación del 40 y el 27 por ciento. Dentro de las ventas del sector automoción

Relaciones comerciales de Castilla y León con Portugal



FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

destacan por sus altos valores productos como los coches, neumáticos y componentes de vehículos. Asimismo, en las exportaciones agroalimentarias resaltan la carne bovina, las galletas y los productos de alimentación animal. Las exportaciones de estos sectores crecieron por encima del tres por ciento en los últimos cuatro años.

El sector de los metales es el siguiente en peso de las exportaciones, a larga distancia de esos dos, con un ocho por ciento de cuota, y una subida del 43,4 por ciento en relación a 2002. Además y como destacan fuentes del Gobierno regional, los sectores de papel,

Automoción y agroalimentación concentran la mayor parte de las ventas a tierras portuguesas

maquinaria, minerales, plásticos y cerámica registraron aumentos importantes en los últimos años, frente a descensos de la madera, textil y cuero.

COMPRAS. En cuanto a las importaciones, por sectores destacan las correspondientes al sector de la automoción, con un peso del 34 por ciento, y un valor de 172 millones de euros en 2005, con un crecimiento del 16,6 por ciento en relación a 2002.

Asimismo, le siguen las compras de productos agroalimentarios y metales, con un 14 y un 11 por ciento del total.

REUNIÓN EN ZAMORA

Autoridades lusas y españolas buscan impulsar proyectos comunes

ICAL / VALLADOLID

Las relaciones de cooperación e intensificar los proyectos comunes de las entidades regionales y municipales al otro lado de la frontera de España y Portugal será uno de los objetivos que ambos países estudiarán en la reunión de Cooperación Transfronteriza hispano-portuguesa que mañana acogerá Zamora.

El encuentro será presidido por los ministros de Asuntos Exteriores de España, Miguel Ángel Moratinos, y de Portugal, Diogo Pinto de Freitas, y contará también con la asistencia de los presidentes de las comunidades autónomas limítrofes con el país vecino: Emilio Pérez Touriño (Galicia), Juan Vicente Herrera (Castilla y León), Juan Carlos Rodríguez Ibarra (Extremadura) y Manuel Chaves (Andalucía), así como de representantes de cuatro comisiones de Coordinación y Desarrollo Regional lusas (Norte, Centro, Alentejo y Algarve) y otros organismos.

España y Portugal aprovecharán además la cita de Zamora para abordar cuestiones como la próxima Cumbre bilateral hispano-portuguesa, el Consejo de la UE que se celebrará en junio, la Conferencia Euroafricana sobre Migraciones en Rabat y la preparación de la Cumbre Iberoamericana de Montevideo.

Méndez Pozo aboga por romper la frontera que aún existe

M.J.P. (ICAL) / ZAMORA

El presidente de la Cámara de Comercio de Burgos, Antonio Méndez Pozo, señaló ayer que el gran reto para la cooperación transfronteriza entre España y Portugal por lo que se refiere al ámbito empresarial es «romper la frontera que hay en estos momentos, que no debería existir, pero que, por desgracia, sigue existiendo».

El representante del empresariado burgalés afirmó que ambos países deben de dejar de darse la espalda y destacó el Duero «que nos une» y la logística como principales plataformas de encuentro entre ambos países.

► VISITA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO A LEÓN

Zapatero considera al noroeste imprescindible en el futuro del país

El presidente del Gobierno entrega en León el Premio Leonés del Año al poeta Antonio Colinas, destacando en el acto el papel de los escritores como transmisores de la vida

• A la entrega asistieron varios de los anteriores galardonados y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, quien definió a Colinas como «uno de nuestros grandes poetas».

ELENA FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, calificó ayer en León al noroeste español como «símbolo de coherencia y justicia» y apuntó que su situación de cruce de caminos «lo hace imprescindible a la hora de entender qué es y sobre todo, qué queremos que sea España».

El jefe del Ejecutivo nacional fue el encargado de entregar el Premio Leonés del Año que concede Radio León y que, en su trigésimo quinta edición, ha recaído en el poeta, traductor y ensayista bañezano, Antonio Colinas. Rodríguez Zapatero, quien recibió el mismo galardón en 2005, elogió en su discurso los valores de los versos y de los poetas y defendió el papel de éstos como transmisores de la vida y sus realidades.

Así, afirmó que el poeta sabe que «la justicia debe estar siempre por encima de las ataduras que imponen la tradición y la costumbre, las fronteras y el servilismo». Tanto el ciudadano como el poeta, dijo, deben «rebelarse contra quienes pretendan ver en la evolución de los tiempos, en la asunción de las circunstancias sociales, en la búsqueda de esa convivencia fructífera, un rasgo de debilidad».

Rodríguez Zapatero, quien se reconoció seguidor de la obra de Antonio Colinas, hizo un recorrido por la trayectoria del premio, a quien agradeció su labor de expansión y acercamiento a España de obras y culturas ajenas.

Además, hizo un repaso del pasado de León que, recordó, «ha padecido muchas veces lo que significa tener que abandonar la tierra, el paisaje, nuestros hábitos afectivos y nuestros deseos». Con un manifiesto optimismo sobre el futuro, evidenció su deseo y su convencimiento de que «nuestros sueños para León no van a verse más frustrados». Zapatero terminó su alocución con unos versos del autor que, matizó, son palabras con vocación de abrazo. «En el anochecer de los páramos negros/ estoy solo y profundamente en paz», concluyó.

AGRADECIDO. Antonio Colinas mostró su agradecimiento por la concesión del título de Leonés del Año y se definió ante el público asistente como «un leonés con raíces, sin las que nada sería mi obra». Unas raíces, dijo, que ha querido «proyectar hacia fuera y universalizar todo lo posible». El poeta bañezano defendió la necesi-



Rodríguez Zapatero y Herrera conversan en un acto desarrollado durante la visita de ambos a León. / PEIO GARCÍA (ICAL)



Colinas recibe su premio de manos del presidente. / ICAL



Santiago Rey (zi) charla con Antonio Méndez Pozo (d). / ICAL

El presidente alaba el papel de la prensa en la democracia

E.F. (ICAL) / LEÓN
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, destacó ayer el papel, a su juicio, esencial, que han tenido los medios de comunicación «en la consolidación de la democracia española y después en la vertebración del Estado de las autonomías». Así lo afirmó en el discurso que pronunció durante la ceremonia de entrega del Premio Centenario Diario de León, concedido por el rotativo leonés,

con motivo de la celebración de su primer siglo de existencia, a la Universidad de León y que fue recibido por su rector, Ángel Penas.

Además, hizo alusión al auge que en los últimos años ha experimentado la prensa regional y local, lo que a su juicio, «explica claramente qué buscan los ciudadanos en sus medios más cercanos». Asimismo aludió a la responsabilidad de la prensa como protagonista de una labor

divulgadora y didáctica que, afirmó, el Diario de León ha cumplido sobradamente.

La entrega del premio fue compartida por Zapatero con Santiago Rey, director del rotativo y de la Corporación Voz, en un acto al que asistieron más de 300 invitados, entre ellos varios representantes de la vida política como el presidente de la Junta, y de otros medios, entre ellos el presidente del Grupo Promecal, Antonio Méndez Pozo.

sidad de dar a conocer el potencial cultural y de otras materias que atesora León y toda la Comunidad Autónoma. Así, abogó por intentar «sin complejos, proyectar estos valores nuestros, que no sólo son los de la escritura sino de otros campos. Seguramente necesitamos un poquito más de orgullo para hacerlo», sugirió.

También comentó que si en otras regiones se diera el fenómeno que atribuye a Castilla y León de contar con una veintena de grandes autores en la actualidad, «acaso sería un tema de Estado». Sobre su trayectoria afirmó que no ha apostado por otra cosa «si-

El premiado abogó por proyectar sin complejos los valores de la Comunidad

no por la palabra que busca la armonía y la plenitud. El escritor busca realizarse a sí mismo. Escribo para sanarse y sanar a los demás», dijo y destacó su empeño por «fundir en todo momento poesía con vida».

Al acto de entrega del Premio Leonés del Año asistieron buena parte de los distinguidos en ediciones anteriores como Rodolfo Martín Villa, Amancio Prada y Samuel Rubio, y una nutrida representación de los ámbitos social, cultural, político y empresarial de la provincia.

HERRERA. Tampoco quiso perderse esta cita el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, quien dijo sentirse «contento y agradecido por poder compartir la entrega del galardón a uno de nuestros grandes escritores, aún más, a uno de nuestros grandes poetas, a un hombre sencillo, bueno, entrañable y cordial como es Antonio Colinas».

Al acto asistió una representación de los ámbitos social, cultural y político de la provincia

Herrera se refirió al premio como «un poeta luminoso e intimista» y comentó que la concesión del título supone «una espléndida noticia que viene a enriquecer la nómina ya extensa de hombres de las Artes y las Letras que han recibido ya este galardón». La figura de Antonio Colinas, remarcó, es «muy importante en la Literatura de León, de España y en la literatura universal y ha recibido innumerables premios, entre ellos el de Castilla y León de las Letras, por lo que es un enorme placer poder asistir a esta entrega y poder acompañarle y felicitarle».

Cómo hablaba Colón (II)

Genovés de nacimiento, sus escritos y la generalidad de los testimonios atestiguan que, a la altura del descubrimiento, Cristóbal Colón no hablaba en ese dialecto italiano y que nunca lo utilizó como lengua literaria. ¿Y el portugués? En su camino hacia la asimilación del castellano, ¿cómo influyeron en el Almirante los años de vida en Portugal? En otras palabras, ¿cómo llegó Colón al castellano?

JOSÉ J. GÓMEZ ASENCIO
(UNIVERSIDAD DE SALAMANCA)

Entre 1476 y 1485 (más o menos, de sus veinticinco a sus treinta y cuatro), Colón vivió en Lisboa, rodeado de un entorno italiano, pero entre portugueses; con portugueses hizo viajes múltiples; con una portuguesa se casó; en Portugal nació su hijo Diego. Hubo de hablar, pues, portugués a la fuerza con unos y con otros (aunque quizá nunca llegase a escribirlo); era la manera mejor, si no la única, de comunicarse con sus congéneres en el día a día; y la lengua portuguesa tuvo que pegársele necesariamente. Así pues, el portugués sería su segundo idioma.

En 1481, sin embargo, nuestro personaje escribe en castellano una Apostailla a un texto latino. Esa nota de 1481 está plagada de fenómenos lingüísticos no castellanos que algunos creen portuguesesismos -léxicos, gráficos, fónicos, morfológicos, sintácticos- que ya nunca le abandonarán. Y es que, según Menéndez Pidal: Los veinticinco años de residencia entre andaluzes y castellanos no fueron poderosos para desarraigar el lusismo inicial; indisputable prueba de que Colón aprendió en Portugal el español. [...] Cuando Colón muere en Castilla, después de veintidós años de estancia entre españoles, escribía casi igual que cuando redactó en Portugal la nota de 1481.

Ahora bien, a juicio de otros, ni siquiera son -al menos en su totalidad- portuguesesismos: podrían ser *genovesismos*, esto es, fenómenos lingüísticos que están atestigüados en Génova desde el siglo XV o antes; rasgos que, como no podía ser menos y por pertenecer a su lengua materna, nunca le abandonaron y él no pudo abandonar. Considérense estos ejemplos:

Lengua de Colón	Castellano general
bern	bien
urn	un

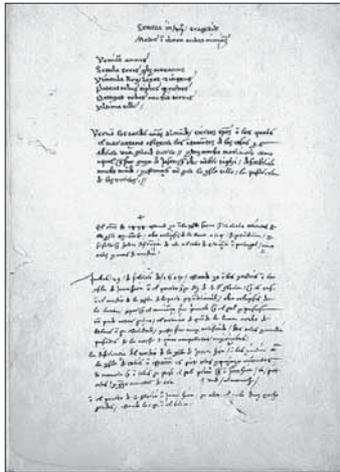
bom	buen(o)
logo	luego
noite	noche
povo	pueblo
perigo	perigo

El asunto tiene su sustancia; y, como casi todo lo que rodea al Almirante, suscita preguntas de resaca difícil: ¿dónde y cómo y cuándo había aprendido este hombre a hablar y, lo que es más, a escribir en castellano? Es de suponer que en el país vecino, aunque hay investigadores a quienes no convence tal hipótesis: «no es creíble», ha escrito uno de sus mejores estudiosos, «que un marino [...] aprendiera a hablar y a escribir castellano en Portugal». ¿Por qué se decidió por esa lengua aun cuando vivía y aun cuando viviera en Portugal? Tal vez porque allí se diese a finales del siglo XV una moda castellanizante, de prestigio lingüístico y cultural de LO castellano; podría tratarse de la misma moda que llevó a Gil Vicente -en la práctica coetáneo de Colón- a cultivar casi con igual soltura su lengua materna y el castellano, en una especie de bilingüismo (casi) total. Es el caso que, cuatro años antes de venirse a España, Colón ya había escogido el castellano como lengua de cultura, como medio para la expresión escrita.

EL CASTELLANO DE COLÓN. Y hemos llegado, así, al castellano, su tercer idioma, su segundo bilingüismo; o segunda diglosia; no sabemos. Lo que tal vez sonase extraño en boca del Almirante era un acento confuso y difuso, mezcla de su genovés/italiano materno más su portugués sobrevenido, más lo que hubiera ido aprendiendo de castellano... fuera de Castilla y de la boca de hablantes quizá no nativos! Sería co-

mo tratar de aprender, por ejemplo, griego antes de ir a Grecia y por el mero contacto con otras personas que no tienen el griego como lengua materna, sino que a su vez lo han aprendido como lengua extranjera: algo no muy puro, la verdad.

A este respecto, se lee que Colón hablaba «mal» el español, «con graves defectos de rudeza», o que sus escritos castellanos están llenos de «incorrecciones». Es una manera de



Libro de las profecías de Cristóbal Colón. Manuscrito de puño y letra de Cristóbal Colón.

considerarlo; pero, obviamente, ese adverbio, «mal» (o sus sinónimos), no significa lo mismo en (1) que en (2):

- (1) A pesar de haber nacido en Valladolid y de haber estudiado Filosofía y Letras, Javier habla muy mal el español.
- (2) Noriko nació en Kioto y ha estudiado español solo durante tres meses; por eso habla muy mal todavía nuestra lengua.

Colón, si acaso, hablaría «mal»

en el segundo de esos dos sentidos; ahora bien: eso no es exactamente MAL. Las modernas teorías de adquisición y aprendizaje de segundas lenguas y/o de lenguas extranjeras se expresarían de otro modo, menos taxativo, menos virulento y, por ello, más certero. Dirían que Colón no hablaba exactamente la «lengua castellana» (quiero decir: la misma lengua en el pleno sentido de la palabra y con la misma naturalidad que un hablante nativo culto que solo conoce y usa ese sistema lingüístico porque lo ha adquirido desde sus primeros días de vida), sino una interlengua, algo constantemente cambiante; una especie de idiolecto que se va modificando con el paso de los tiempos y adaptando a lo autóctono nativo gracias al uso continuado obediente a una inmersión lingüística y cultural total. Dirían que hablaba una «lengua propia, personal» que aspiraba a ser castellano «dicho» pero que se presentaba llena de rastros, dejes y resabios peculiares, idiosincrásicos del individuo; rastros todos ellos provenientes de las otras lenguas adquiridas (el genovés) y aprendidas (el portugués) previamente. «Lengua propia, personal», en suma, cuyo componente castellano-castellano fue creciendo durante toda la vida de nuestro personaje justamente en la misma medida en que menguaban las transferencias en las que había vivido inmerso y que le habían ido aportando, por una parte, su lengua materna (el genovés); o la «lengua toscano-italiana», por otra parte su primera lengua de adopción (el portugués).

El caso es que con frecuencia no se puede determinar exactamente si lo no castizo que se desliza en los escritos castellanos de Colón -su impericia- se debe a italianismo (en sentido amplio) o a portuguesismo.

Palabras de ida y vuelta (dudas en el uso del español actual)

COMISIÓN DE ESTILO ALFONSO X

Otra de las quejas que ha llegado a esta sección es la relativa a los casos de *dequeísmo* y *queísmo* en los que habitualmente se incurre. Concretamente el *queísmo* es el aspecto que más irrita a F.M. de Burgos. Este lector defiende el uso de la preposición de con verbos del tipo *informar*.

Vayamos por partes. «*Dequeísmo* es el uso indebido de la preposición de delante de la conjunción que cuando la preposición no viene exigida por ninguna palabra del enunciado. *Queísmo* es la supresión indebida de una preposición (generalmente *de*) delante de la conjunción *que*, cuando la preposición viene exigida por alguna palabra del enunciado» (Diccionario panhispánico de dudas, RAE). Pero... ¿cuándo emplear *que* y cuándo emplear *de*? La inseguridad de algunos hablantes en la elección se debe, en parte, al desconocimiento de ciertas estructuras gramaticales que permiten emplear acertadamente una u otra forma. Así, y en primer lugar, utilizamos que sin preposición en oraciones del tipo: 1. *me alegro que vengas, es posible que apruebe, me preocupa que seas así, resulta que Juan no vino...*, en las que la subordinada funciona como sujeto y, por tanto, no puede ir encabezada por una preposición. 2. Oraciones como *pienso que va a llover, me dijo que iba a llover, teme que va a llover, veo que va a llover, me aconsejó que no me operara...*, en las que la subordinada funciona como complemento directo de cosa (que no necesita preposición). Un recurso eficaz para saber si es complemento consiste en la sustitución de la subordinada por el pronombre *lo*: *lo pienso, lo temo...*; 3. En oraciones con el verbo copulativo *ser*, *mi idea es que vengas, su impresión es que todo va bien...* 4. Asimismo el componente es la conjunción *que* en las locuciones *a no ser que, a menos que, a medida que, una vez que, así es que, de manera que...* Por otra parte son válidas para la Academia las formas *antes (de) que* y *después (de) que*, con *tal (de) que*.

En segundo lugar, utilizamos *de* que en los siguientes casos: 1. en oraciones del tipo: *me acuerdo de que era su cumpleaños, me alegro de que vengas, trataba de que fueran amigos, la comencé de que eran amigos...* construidas con un complemento de régimen. 2. Con sustantivos y adjetivos que rigen un complemento preposicional: *estoy seguro de que lloverá, eres consciente de que suspenderás, no cabe duda de que aprobará...* En construcciones como en *vista de que, a pesar de que, a fin de que, a causa de que, a condición de que, en caso de que, hasta el punto de que...*

Dos procedimientos pueden ayudarnos en la selección o no de la preposición: primero, la sustitución por el pronombre *algo*, *acordarse de algo, alegrarse de algo, tratar de algo, no haber duda de algo, estar seguro de algo...* y segundo transformar la oración enunciativa en interrogativa *¿de qué se alegra?* (*¿de qué se alegra?*).

No hay que olvidar el hecho, anotado por la Academia, de que algunos verbos (*avisar, advertir, cuidar, dudar e informar*) pueden construirse con *de* o *que*, si bien es cierto que en España, por ejemplo, el verbo *informar* se construye *informar a alguien de algo* mientras que en América es más común la forma *informar algo a alguien*.

Sobre las causas del *queísmo* y del *dequeísmo*, trataremos más adelante.

EL LIBRO RECOMENDADO. TÍTULO: *La verdadera y singular historia de la princesa y el dragón. Besos para la Bella Durmiente.*

AUTOR: José Luis Alonso de Santos | EDITORIAL: Edición de Francisco Corrales. Madrid, Castalia, 2006.

Teatro fantástico

Después de haber escrito y estrenado varias obras de teatro, recuerda el autor en la introducción a estas piezas, "un día mi hija Vega me planteó la necesidad - con sus cuatro años - de que escribiera también teatro para niños". De esa petición nacieron *La verdadera y singular historia de la princesa y el dragón* y *Besos para la Bella Durmiente*, aunque el germen había prendido algo antes, al reflexionar Alonso de Santos en el contraste y la paradoja en que habitualmente se mueve el teatro para niños: el de un público nuevo, en el más radical sentido de la palabra, fresco, vivo y con una capacidad imaginativa total, frente a unas obras que, por lo gene-

ral, "no pasaban de un par de payasos dándose golpes tontos".

Nos encontramos, como subraya Francisco Corrales, ante las adaptaciones de dos "conocidos cuentos tradicionales que recuperan y actualizan los viejos mitos de la literatura oral", mundo de maravillas y prodigios que asume con plena naturalidad la presencia de hadas y la súbita irrupción de los dragones, los encantamientos y las profecías, la realidad de los sueños y la certidumbre de las fábulas, elementos todos ellos al servicio del espacio libérrimo de la imaginación rampante. Teatro, pues, para niños y para adultos que no hayan renunciado o quieran recuperar la capacidad para buscarse a ellos mis-

mos en el mundo de las quimeras.

Potenciando el juego de los contrastes, Alonso de Santos invierte los papeles tradicionales de sus personajes. Así, en *La verdadera y singular historia del héroe* positivo resulta el dragón, mientras el caballero cumple la función opuesta. Aquel, movido por la pasión, rapta a la princesa, y se interna con ella en el bosque, donde acaba prendada de la ingeniosa bondad de su supuesto carcelero, ambos transformados en seres idílicos por la fuerza del amor. Frente a ellos, el caballero y el rey, representantes del poder y la fuerza ¿Cómo se resuelve el conflicto? El secreto descansa en la obra. Sólo adelantaremos que se trata de un canto a la

rebeldía y a la bondad alegre que coloca a los espectadores, niños y adultos, ante el dilema de su propia vida.

Besos para la Bella Durmiente, la archiconocida historia de la joven princesa que yace dormida, víctima de un hechizo, a la espera del beso que la despierte, también registra un giro renovador: ¿cumplirá la misma función salvadora el beso si en lugar de nacer de los labios de un príncipe brota del amor verdadero de un paje humilde? De nuevo remitimos a la obra, haciéndolo con la seguridad de que la poesía y la ternura de sus versos jugosos no decepcionara a nadie, salvo a quienes previamente hayan renunciado a la magia del amor.

[FIRMA INVITADA]

José Luis González Prada



La efectiva cooperación transfronteriza

Mañana se reúnen en Zamora altas autoridades de España y Portugal para abordar cuestiones de interés para toda la extensa zona fronteriza que compartimos. El acontecimiento podría considerarse histórico, no sólo por la relevante presencia antes referida sino, especialmente, por significar un sustancial avance en lo que tiene que ver con los instrumentos para la puesta en marcha de una efectiva cooperación transfronteriza.

El 3 de octubre de 2002 se firmó en Valencia el Tratado entre el Reino de España y la República Portuguesa sobre Cooperación

«Un primer problema que se plantea es el de la asimetría de nuestras administraciones, ya que en España existe una estructura regionalizada y en Portugal no»

Transfronteriza entre entidades e instancias territoriales. El mismo prevé la creación de la denominada Comisión Hispano-Portuguesa para la

Cooperación Transfronteriza, como órgano intergubernamental responsable de supervisar y evaluar la aplicación del Tratado, siendo uno de los objetivos principales de la reunión la constitución de la misma.

El Tratado reconoce a las entidades e instancias territoriales, que en el caso de España serían las Comunidades Autónomas y las entidades locales (Diputaciones Provinciales y Ayuntamientos, fundamentalmente) ser los agentes de la cooperación transfronteriza, de modo que se pone a disposición de los mismos los instrumentos jurídicos necesarios para la puesta en marcha de proyectos comunes con las instancias territoriales portuguesas, siempre ambas en el ámbito de sus respectivas competencias.

Un primer problema que sin duda se plantea es el de la asimetría de nuestras administraciones, de modo que si bien España dispone de una estructura regionalizada, no ocurre lo mismo en Portugal, de

manera que se plantea la dificultad de que nuestras Administraciones regionales encuentren el interlocutor adecuado para la puesta en marcha de este tipo de proyectos.

Otro problema es sin duda la falta de experiencia efectiva en estas actuaciones, ya que durante los últimos años se han puesto en marcha innumerables proyectos de cooperación entre españoles y portugueses gracias a las ayudas financieras de la Iniciativa Comunitaria Interreg; pero los mismos generalmente se han limitado a la concertación de actuaciones con el objetivo último de atender a necesidades propias sin perjuicio de que las mismas tuvieran reflejo a ambos lados de la frontera.

Lo que el Tratado permite, y habrá de supervisar la Comisión que se crea, es la puesta en marcha de proyectos que de forma única puedan prestar servicios a los ciudadanos de la zona fronteriza que redunden en una mejora de su calidad de vida, en el caso de Castilla y León, de las provincias de Zamora y Salamanca, habida cuenta de las desventajas generadas por decantado histórico en estos territorios. Estos proyectos podrían ocuparse a modo de ejemplo de las necesidades comunes en materia de sanidad, pudiendo disponer de un Hospital común, o en materia de empleo a través de un Servicio único de contacto entre la demanda y oferta del mercado laboral. Realmente se plantea una nueva dimensión en las relaciones entre ambos territorios que exigen un gran rigor en el diseño de las actuaciones que se quieran poner en marcha, especialmente si se tienen en cuenta las limitaciones del nuevo marco presupuestario de la Unión Europea en el que existirá financiación para estos proyectos a través del denominado objetivo 3. Para tales fines, la Fundación Rei Afonso Henriques puede y debe ser, y así la consideran tanto al propia Junta como la Comisión de Coordinación y Desarrollo de la Región Norte de Portugal, un instrumento esencial y al servicio de Castilla y León en el avance preferente de sus relaciones con Portugal.

* Secretario General de la Fundación Rei Afonso Henriques



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Estaban en vilo

Como tiene por costumbre, estuvo muy afortunado el pasado martes el obispo de Segovia, autoridad de palabras medidas, lo que resulta especialmente grato cuando los discursos se pronuncian a la hora del almuerzo, al ceñir el suyo a la glosa de una rima de Bécquer: «Del salón en el ángulo oscuro, / de su dueño tal vez olvidada, / silenciosa y cubierta de polvo/ veíase el arpa». En efecto, esa ha sido durante largo tiempo la situación dolorosa de tantas y tantas viejas imágenes nobles, castigadas por la carcoma y el abandono a la espera de una mano amiga que, propiciando su restauración, les devolviese las luces y el esplendor, la serena hermosura que «duerme en el fondo del alma». Don Luis Gutiérrez acertó de lleno con la imagen, y tampoco le faltó razón al añadir, sermón en cápsula para sordos interesados, que los acuerdos se firman para cumplirlos, los que se refieren al Patrimonio y el resto».

La intervención del obispo venía al hilo de una iniciativa estupenda de Atilano Soto, presidente de Caja Segovia, y su equipo de colaboradores en alianza con la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, fruto del esfuerzo mancomunado de Caja España, Caja Duero, Caja de Burgos, Caja Círculo, Caja de Ávila, la citada entidad segoviana y la Junta: la exposición *Caja Segovia restaura*, instalada hasta finales de junio en el Torreón de Lozoya, comisarios de la misma Juan Manuel Santamaría y Carlos Sánchez Díez. Bienes muebles e inmuebles, estos lógicamente representados por medio de fotografías, el espectador irá de sorpresa en sorpresa, pronto ganado por la certidumbre de que por encima de recuperaciones que por su propia aparatividad a nadie pasaron desapercibidas, ha existido y se mantiene un trabajo callado, sostenido sobre el ritmo de los días, que está ganando la batalla al desastre de casi dos siglos de abandono estúpido y saqueo brutal.

La iniciativa, a mi juicio, debiera adquirir carácter estable, este año celebrada en Segovia, el próximo, por ejemplo, en Burgos, el siguiente en Salamanca, después en Ávila y así sucesivamente, volviendo a comenzar por el principio al cumplirse la ronda de las nueve capitales. El buen paño ya no se vende en el arca; ahora hay que pregonarlo. Y exposiciones como esta constituyen sin duda el mejor escaparate ¡Qué piezas! Pues estaban en vilo. Parecía mentira.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[EL ESPOLÓN]

Candidato Villalba

ANTONIO JOSÉ MENCIA
Director de Diario de Burgos



Ahora que están unos cuantos intentando, según dicen, -que aquí en provincias discurren de otra manera los politiqueros vallsolletanos y las tertulias periodísticas- mover la silla a Ángel Villalba como candidato a las elecciones autonómicas de 2007, sería el momento de defender la política del socialista leonés. Ha mostrado diálogo con el contrincante, en este caso un todopoderoso PP en las Cortes regionales, ha sido conse-

cuento con las ideas que defiende su partido, ha intentando velar por los intereses de la región -a veces frente a su propio partido, y esto le ha costado algún disgusto que otro-, no es un hombre que busque excesivamente la foto -y eso que agradecemos los periodistas- y es un tipo cercano. Lo tiene sin duda difícil, pero no se arruga ante las contrariedades, y de hecho batirse con Herrera, será para cualquier candidato bastante compli-

cado. Por eso andan los socialistas dándole vueltas a su hombre mediático para Castilla y León. Que si Alejo, que si Caldera... Villalba, si quiere ganar, cuenta a favor con el 'efecto Zapatero' en León, y con los efectillos locales de algunos mandamases provinciales, pero tiene en contra lo olvidado que tiene el Gobierno central a los castellanos y leoneses. Trabajo no le va a faltar en el año que queda para intentar convencer a los votantes.

3 PREGUNTAS SOBRE...

CUMBRE HISPANO-LUSA

1 ¿Quién participa en la reunión de Cooperación Transfronteriza?

En la reunión de Zamora participarán los ministros de Asuntos Exteriores de España y Portugal, Miguel Ángel Moratinos y Diogo Freitas do Amaral, respectivamente; los presidentes de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera; Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra; Andalucía, Manuel Chaves, y Galicia, Emilio Pérez Touriño.

2 ¿Qué objetivos tiene inicialmente esta reunión?

El encuentro de trabajo servirá para potenciar la colaboración hispanoportuguesa, especialmente en las zonas transfronterizas, ámbito en el que existe una gran capacidad de desarrollo conjunto.

3 ¿Qué planteará Castilla y León para fortalecer sus relaciones?

La Junta de Castilla y León presentará a las autoridades portuguesas, especialmente a las regiones Norte y Centro, las grandes líneas de desarrollo estratégico del proyecto Cúpulas del Duero, importante proyecto para cuyo desarrollo en ambos países se solicitarán ayudas europeas.

► LAS CONSECUENCIAS DEL ALTO EL FUEGO



El secretario general del PP, Ángel Acebes (d), y el 'president' de la 'Generalitat' valenciana, Francisco Camps, durante la convención del PPCV. / KAI FÖRSTERLING (EFE)

EN DETALLE

Una cita al ritmo de ETA y el 'Estatut'

El debate sobre el estado de la Nación estará marcado este año por las reformas estatutarias y por el proceso de paz que se pretende impulsar tras la tregua de la banda terrorista.

Los portavoces que intervendrán en el debate sobre el estado de la Nación de la próxima semana creen que la discusión política sobre el modelo territorial y las reformas de los Estatutos serán *temas estrella* de esta cita, y vaticinan que será imposible evitar que se aborde el alto el fuego de ETA.

Así lo han explicado los responsables de los grupos parlamentarios del Congreso, quienes también prevén que el caso Bono, la política exterior y la oleada de inmigrantes ilegales sean objeto de polémica.

Desde el principal partido de la oposición, el portavoz del PP, Eduardo Zaplana, anticipa que su grupo pondrá al Gobierno un «suspenso» a su gestión y un «muy deficiente» al balance político, ya que se trata de un Ejecutivo que «estropea todo lo que toca».

En nombre del grupo socialista, su portavoz, Diego López Garrido, que participará por primera vez en un debate del estado de la Nación, tiene la impresión de que habrá alusiones al alto el fuego de ETA, pero sin que se convierta en el centro de la discusión.

El representante de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, teme que esta cita se convierta en una dura batalla entre PP y PSOE sobre asuntos territoriales, y dice que aunque él hablará de terrorismo espera que la tregua etarra no sea un elemento esencial.

Los nacionalistas catalanes anticipan que el *Estatut* ocupará buena parte de las intervenciones y se muestra convencido de que el PP lo utilizará para tratar de erosionar al Gobierno.

En esta idea coincide el portavoz de ERC, Joan Puigercós, para quien el PP va a usar la «cuestión catalana» como «arma arrojadiza» contra el PSOE y asegura que hará gala de su «catalanofobia». De cara al futuro, ERC condicionará su apoyo al Ejecutivo a que dé un «giro a la izquierda» en políticas sociales.

También reclamará ese cambio de rumbo el líder de IU-ICV, Gaspar Llamazares, que criticará al Ejecutivo por sus reformas aún pendientes en materia económica, medioambiental, exterior y de defensa.

Acebes ve llamativo que sea un juez quien «dé la cara por la democracia»

El secretario general del PP alaba la actuación de Grande-Marlaska, que el viernes amplió por amenazas terroristas la imputación contra ocho miembros de Batasuna, Otegi incluido

• Desde las filas socialistas, Alfredo Pérez Rubalcaba insta a los partidos políticos a «hablar poco en público y mucho en privado» en el proceso hacia el fin de la violencia.

AGENCIAS / VALENCIA-SITGES

Si existía alguna esperanza de que el anuncio de alto el fuego de ETA iba a impulsar la unidad entre los partidos, el paso del tiempo y las declaraciones de unos y otros se están encargando de disipar tal ilusión. Ayer, desde las filas populares, el secretario general del partido, Ángel Acebes, redobló sus ataques contra el Ejecutivo y apuntó que resulta «llamativo» que en la España del «siglo XXI» sea un juez «el que haya dado la cara por la libertad, por la democracia y por el cumplimiento de la ley» y haya dicho que los representantes de Batasuna son «unos delincuentes y que los imputaba». El Gobierno, por su parte, dio una de cal y otra de arena. Así, el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, recordó a los *abertzales* «que el juego tiene reglas, y que hay que cumplirlas», pero también instó a las formaciones políticas a «hablar poco en público y mucho en privado».

Acebes, quien participó ayer en Valencia en la inauguración de la convención municipal del PP de esta comunidad, hizo sus declaraciones después de que el juez

de la Audiencia Nacional, Fernando Grande-Marlaska, ampliara el viernes la imputación por nuevas amenazas terroristas a los ocho miembros de Batasuna, ya citados por este mismo delito, tras haber éstos señalado que si se les encarcelaba, el proceso de paz estaba condenado al fracaso.

El dirigente popular señaló que «tenemos que felicitarnos porque en circunstancias difíciles y complicadas, con tergiversaciones de todo tipo, un juez haya tenido coraje», afirmó, a la vez que celebró que el Estado de Derecho «haya respondido con claridad, con con-

tundencia y con firmeza exigiendo el cumplimiento de la ley en el enésimo pulso de ETA-Batasuna».

Acebes calificó de «obsceno» el que se presente al líder de Batasuna, Arnaldo Otegi, como «un trabajador por la paz», cuando en su opinión es un «delincuente» y un «terrorista, que no tiene un currículum sino un historial delictivo vinculado con el terrorismo».

El de Génova afirmó que resulta «intolerable» que en un país «normal y decente democráticamente», una persona, «que ha utilizado el terrorismo para coaccionar a la sociedad», lo haga «con ese

descaro» y se presente «todos los días en televisión» con «amenazas» que, lamentó, «ni el Gobierno, ni la Fiscalía General del Estado han dado la respuesta firme y contundente que el Estado de Derecho y la defensa de la dignidad de la democracia requería».

LLAMAMIENTO. Por su parte, Rubalcaba, recordó, en relación a Batasuna, que «quien está fuera de juego que tiene que estar en el juego, que el juego tiene reglas, y que hay que cumplirlas». El ministro también hizo un llamamiento a todas las fuerzas políticas para volver a la «máxima» que había funcionado «hasta hace poco» de «hablar poco en público y mucho en privado».

El socialista rehusó dar detalles sobre el proceso de paz en el País Vasco y se limitó a constatar que «vivimos momentos positivos» e incluso que «probablemente nunca hemos estado mejor», lo que supone una situación que «tendríamos que ser capaces de aprovechar».

Rubalcaba pidió «reconducir» el debate que se ha abierto a raíz del alto el fuego de ETA «hacia foros más discretos», pese a que admitió que «ahora hay más interlocutores con presencia permanente y reclaman» atención. A su juicio, se ha producido una «recomposición que hace que todo el mundo se mueva mucho, muy deprisa y de forma visible», pero insistió en que «la parte pública» del proceso «deberíamos ordenarla entre todos».

Zapatero aboga por la «generosidad»

Jugando en casa y ante su gente, en León, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero se encontró a gusto ayer en la entrega del Premio Leonés del año al poeta Antonio Colinas. En este ambiente, el jefe del Ejecutivo aseguró que la «generosidad justa» es el más sólido de una democracia madura» así como «el cimiento más firme de la paz», pilares que, a su juicio, enseña la «gran poesía».

Zapatero inició su discurso con la advertencia de que hablaba «solo como leonés» y no como presidente del Gobierno. Pero rápidamente, y aunque en todo su discurso hizo continuas referencias al mundo de la poesía, se refirió, aunque de forma indirecta, al proceso de paz en el País Vasco. En este sentido, el que fuera nombrado *leonés del año* en la pasada edición, aseguró que la «generosidad justa» es «el rasgo más sólido de democracia madura» así como «el cimiento más firme de la paz», pilares que, a su juicio, enseña, igualmente, «la gran poesía».

Durante su discurso, el socialista apuntó a la libertad como «ese bien contagioso» al que el político «tiene la obligación de entregarse» y a la construcción de relaciones sociales «nuevas e inimaginables» como la forma que permita hablar, «con la complicidad y el trabajo de todos», de un crecimiento económico «al servicio de la dignidad, de la sabiduría y de la esperanza».

► UNA ESTAFA FILATÉLICA CON 350.000 AFECTADOS

Intervienen 240 millones de euros en cuentas suizas de Fórum y Afinsa

El bloqueo de los depósitos se produjo cinco días después de que estallara el escándalo

• Las pesquisas de la Fiscalía Anticorrupción se han extendido a paraísos fiscales como el Estado helvético, Andorra, Gibraltar y la islas británicas del Canal de la Mancha.

AGENCIAS / MADRID

La Policía Nacional ha intervenido a las sociedades de inversión Afinsa y Fórum Filatélico varias cuentas en la Banca Nacional Suiza por un valor total de 240 millones de euros, según confirmaron ayer fuentes de la investigación.

El bloqueo de los depósitos que ambas sociedades de inversión tenían en la entidad helvética se produjo por orden de la Fiscalía, cinco días después de que estallara el escándalo por la presunta estafa filatélica.

La investigación de Anticorrupción sobre el patrimonio real de los responsables de Afinsa y Fórum Filatélico se extendió a refugios fiscales como Gibraltar, Andorra, Suiza y las islas del Canal de la Mancha, ya que los jueces y fiscales encargados del caso disponían de información que apuntaba a que los acusados podrían ocultar un importante patrimonio fuera de España.

La Agencia Tributaria detectó hace cinco años que Fórum Filatélico no realizaba sus compras de sellos de forma directa, sino a través de sociedades instrumentales que tenían un mismo domicilio social fuera de sus sedes, como dos empresas de Andorra y otra firma canadiense con sucursal en Ginebra.

De hecho, uno de los últimos informes de la Agencia Tributaria antes del registro de las sedes de Fórum Filatélico, sospechaba que Suiza podía ser el «destino final» de los

pagos «fuera de España» realizados por la compañía, después de hacer una «sobrefacturación» de los sellos.

EXCESO DE COMPRAS. Hacienda también apreció un «exceso de compras» contabilizado por la compañía, entre 1998 y 2001, que podría estar en 12.466 millones de pesetas (74,92 millones de euros).

En concreto, la Agencia Tributaria calcula que la sociedad filatélica pagaba los sellos del exterior a un precio que supone 1,6 veces el valor del mercado, que podía haber sido «acordado con sus propios proveedores».

Asimismo, Fórum Filatélico podría haber estado recibiendo, «formalmente», facturación de sellos de sus proveedores externos (en varios países de la Unión Europea) que, «en la realidad, no estuvieran respaldadas por la compra efectiva de dichos sellos», afirma el informe de la Oficina Nacional de Inspección de la Agencia Tributaria.

Esta «incoherencia» entre las compras y las ventas declaradas a sus clientes por Fórum, hizo también sospechar al Servicio Ejecutivo de la Comisión de Prevención del Blanqueo de Capitales (Sepblac) que, en 2004, ya habló de «la posible existencia» de «blanqueo de capitales», en «tramas» con «personas y entidades» relacionadas con la sociedad filatélica.

Según la Agencia Tributaria, Fórum Filatélico podría utilizar estas compras externas a proveedores de Francia, Portugal, Alemania, Reino Unido, Dinamarca, Bélgica y Holanda como «una vía de traspasar dinero obtenido en España hacia el exterior».

Como ejemplo de ello, Hacienda asegura que, de 1998 a 2001, la citada empresa contabilizó compras externas de sellos por importe de 131,92 millones de euros cuando,



Una de las sedes de la empresa de inversiones filatélicas Fórum. / PATRICIA

Hacienda detectó que la compra de sellos se realizaba a través de sociedades instrumentales

en realidad, «sólo necesitó» comprar por importe de 56,99 millones.

Precisamente, el informe habla de casos concretos como el de la sociedad Wec Netherland B.V. -principal proveedor de sellos en 2001- que está incurso en un proceso judicial y otras como Willgrove International (de Reino Unido) es-

taban ligadas, en algunos casos, al fraude comunitario del IVA en el sector de automóvil.

El texto también describe sus relaciones con la empresa Katrion GmbH, que facturó a Fórum 1,07 millones en 1999 y que figura, para las aduanas alemanas, ese mismo año en un caso de blanqueo de dinero por envíos «sobrefacturados» de sellos de correos «con remitente en Hong Kong vía Ginebra a España».

De todo ello, se deduce que los proveedores tienen como único cliente a Fórum y actúan como meros intermediarios en Europa de sellos de fuera de la UE, fundamentalmente de Suiza, a pesar de que los sellos que suministran son sellos Tema Europa de los años 1956 a 1992.

► 'ESTATUT'

Rubalcaba critica que el PP base su política en la «catalanofobia y la zapaterofobia»

EFE / TERRASSA

El ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, criticó ayer la estrategia del PP que, en su opinión, está impulsada «en un cincuenta por ciento por catalanofobia y en otro cincuenta por ciento por zapaterofobia».

El ministro de Interior, que participó en un acto organizado por el PSC en Terrassa bajo el lema *Dos años de Gobierno socialista*, atacó duramente a los populares por «utilizar el Estatuto contra el Gobierno».

El de Ferraz reconoció que el ejercicio de consensuar el nuevo texto estatutario ha sido complicado pero afirmó que el resultado es positivo. «El Estatuto -señaló- es una cosa nuestra porque no es una reforma entre políticos para discutir quien manda o quien no manda», sino que «afecta a la vida de la gente».

El dirigente socialista se mostró a favor de la descentralización porque, a su juicio, en los últimos 25 años se ha promovido y el resultado ha sido bueno. «El ejercicio de descentralización que supone el Estado de las Autonomías no es sólo una forma de reconocimiento de identidades, no es sólo una forma de compartir poder, es ante todo una forma de atender mejor las necesidades de la gente», argumentó.

MONTILLA. El Ministro de Industria y primer secretario del PSC, José Montilla, tampoco se quedó corto, y en el mismo acto se despatchó contra la posición del PP y de ERC ante el referéndum del próximo 18 de junio. Según Montilla, el texto que se someterá a votación es el mejor Estatuto «porque es el primero impulsado por las instituciones de Cataluña».

El socialista pidió el sí al texto porque «es el mejor reconocimiento que nunca ha tenido la identidad de Cataluña, porque es la más amplia atribución de competencias al gobierno de Cataluña, porque el modelo de financiación garantiza una mejora sustancial de los recursos del autogobierno en un marco solidario en el conjunto de España».

La consulta del 18 de junio es, en su opinión, decisiva para Cataluña y animó a trabajar por el sí para «dar respuesta a los ataques, las mentiras y los insultos del Partido Popular».

Un sí rotundo, según Montilla, responderá «a las firmas del PP captadas con el argumento de la división y del odio y a una concepción caduca y centralista de una España que no existe más que en sus mentes».

Los Reyes presiden en Sevilla el desfile de las Fuerzas Armadas

FAX PRESS / MADRID

Los Reyes presidirán hoy el desfile del acto central del Día de las Fuerzas Armadas 2006, que este año se celebra en Sevilla bajo el lema *También es tu día*. En la parada, que cierra una semana llena de eventos y exposiciones, van a participar 1.700 efectivos de los tres ejércitos y de la Guardia Civil.

Los actos comenzarán a las do-

ce del mediodía con la llegada de los monarcas, que estarán acompañados por los Príncipes de Asturias, el ministro de Defensa, José Antonio Alonso, el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, el jefe de Estado Mayor de la Defensa, general de Ejército Félix Sanz, y diversas autoridades civiles y militares.

La patrulla acrobática de reac-

tores abrirá y cerrará el desfile aéreo, en el que participarán cazas y helicópteros. Un grupo táctico acorazado-mecanizado dará comienzo al desfile terrestre con el avance de 61 vehículos, entre ellos carros de combate Leopard. Les seguirán soldados de infantería de diversos cuerpos; no faltarán, como ya es costumbre, legionarios y regulares.



El Rey y el Príncipe de Asturias. / EFE

► VIAJE A POLONIA



El Papa Benedicto XVI recibe un retrato de Juan Pablo II en la basílica de la Inmaculada Concepción, en la localidad polaca de Wadowice. / PAWEL KULA (EFE)

El Papa pide que Juan Pablo II sea pronto elevado a los altares

Durante su visita a Wadowice, la localidad natal del anterior Pontífice, Benedicto XVI insta a que el proceso de beatificación y santificación de Karol Wojtyla concluya lo antes posible

• El Obispo de Roma recorrió los lugares donde su predecesor pasó su infancia y adolescencia, vitorrea por miles de católicos polacos, como ya sucedió en días anteriores.

EFE / WADOWICE (POLONIA)

Benedicto XVI visitó ayer Wadowice, la localidad natal de Karol Wojtyla, donde ante varias decenas de miles de personas resaltó la fe firme de Juan Pablo II y rezó para que el primer Papa polaco de la Historia «sea pronto elevado a la gloria de los altares».

«Vengo con gran emoción al lugar donde nació mi gran predecesor, donde pasó su infancia y su adolescencia», fueron las primeras palabras pronunciadas en polaco por Joseph Ratzinger.

Benedicto XVI fue acogido con cánticos, palmas y vivas por los vecinos de Wadowice, muy agradecidos y orgullosos, según dijeron, por la visita del Papa alemán a este pueblo de 20.000 habitantes convertido en lugar de peregrinación para católicos de todo el mundo.

El Pontífice añadió que quería venir «expresamente» al lugar donde maduró la fe de Wojtyla pa-

ra rezar «junto a todos vosotros para que sea pronto elevado a la gloria de los altares», lo que piden miles católicos polacos que el día 2 de cada mes (en recuerdo de la fecha en que murió, 2 de abril de 2005) se reúnen ante el arzobispado de Cracovia para rezar por su rápida santificación.

La referencia a la beatificación de Juan Pablo II es la segunda que hace el Papa en pocas horas, tras hablar de la misma con miles de jóvenes reunidos el viernes en el arzobispado de Cracovia.

El proceso se abrió el 28 de junio del 2005 en Roma, sin tener que esperar a que transcurrieran cinco años de su muerte, como establece el Código de Derecho Canónico, por expreso deseo de Ratzinger.

LOS MILAGROS. Aunque se da por hecho que será breve, teniendo en cuenta los numerosos testimonios que están llegando al Vicariato de Roma sobre supuestos milagros por su intercesión, el postulador de la causa, el sacerdote polaco Slawomir Oder, lo ha «frenado» recordando que durante su pontificado, escribió entre discursos y documentos más de 100.000 páginas, cuyo estudio lleva tiempo.

Sobre los milagros, se estudia el de una monja francesa que padecía el Parkinson, la enfermedad

que padecía Karol Wojtyla.

En una mañana fría, pero caldeada por los miles de pañuelos ondeados, Benedicto XVI visitó la basílica de la Inmaculada Concepción, la casa natal de Juan Pablo II, convertida en museo, y se reunió en la plaza Rynek, en el centro del pueblo, con los miles de polacos que le vitorearon, en la misma línea que en las concentraciones de los pasados días en Varsovia y Czestochova.

En un discurso dedicado completamente a la figura de Karol Wojtyla, Benedicto XVI recordó que en la pila bautismal de Wadowice recibió las aguas y que ese agua marcó la vida del Papa.

«En ella está la llave para comprender la coherencia de su fe, el radicalismo de su vida cristiana y el deseo de la santidad que manifestó continuamente», afirmó el Santo Padre, que animó a los polacos a mantener sólida la fe.

Acompañado por el cardenal de Cracovia, Stanislaw Dziwisz, que fue el fiel secretario de Juan Pablo II durante 40 años y que dijo que le recibían con el mismo cariño con que lo hicieron con Wojtyla, Ratzinger firmó en el libro de honor del templo y visitó la casa natal, observado las decenas de fotografías de Karol Wojtyla en los años de niñez y juventud.

Misericordia

Benedicto XVI visitó otro de los lugares unidos a la memoria de Juan Pablo II, el santuario de la Divina Misericordia, en las afueras de Cracovia, donde se reunió con varios centenares de enfermos, a los que aseguró que son el «más elocuente testimonio de la misericordia de Dios».

«Queridos enfermos, marcados por el sufrimiento del cuerpo o del alma sois los que estáis más unidos a la cruz de Cristo y al mismo tiempo sois los más elocuentes testimonios de la misericordia de Dios», afirmó Joseph Ratzinger.

El Pontífice señaló que frente a la enfermedad estamos ante dos misterios, el del sufrimiento humano y el de la Divina Misericordia y aunque parezca que son contrapuestos, cuando se profundiza a la luz de la fe se ve que están en armonía y que ello es gracias al misterio de la Cruz.

La cruz, añadió el Papa, es el «toque de amor eterno sobre las heridas más dolorosas de la existencia terrenal del hombre».

El santuario fue levantado para honrar el culto impulsado por Santa Faustina Kowalska, de la que Juan Pablo II se consideraba su discípulo.

► PORTUGAL

Acusan a un proveedor de Zara de utilizar mano de obra infantil

EUROPA PRESS / LISBOA

Una empresa de la zona portuguesa de Felgueiras, en el norte del país, que trabaja para la multinacional española de Zara, utiliza niños de entre 10 y 14 años para coser zapatos de la marca gallega, según denunció ayer el semanario luso *Expresso*.

Por su parte, fuentes de la compañía recalcaron que Inditex está investigando el supuesto y que de confirmarse «sería gravísimo», por lo que se adoptarían medidas inmediatas frente al proveedor.

Según denuncia *Expresso*, los niños trabajan en sus casas acompañados por toda la familia y por cada zapato cosido a mano reciben 40 céntimos. El rotativo informó asimismo de que esta práctica de trabajo infantil es habitual en la zona norte de Portugal, especialmente entre Guimaraes y Celgueiras.

Por su parte, Zara advirtió de que el sistema de auditoría de la textil persigue cualquier supuesto contra su código de conducta, entre los que figura la explotación infantil. «Este es un caso gravísimo, tenemos un código de conducta muy rígido que prohíbe el trabajo infantil en nuestras empresas externas», indicó.

Gracias al número de serie inscrito en los zapatos fotografiados por *Expresso*, la multinacional española pudo identificar la fábrica que realiza estas prácticas en Felgueiras, aunque no quiso dar a conocer su nombre.

«Vamos a confirmarlo primero, pero, si es verdad, Inditex será implacable y esa fábrica dejará de trabajar para nuestro grupo», aseguró la empresa, que curiosamente el año pasado inspeccionó la fábrica y no detectó ninguna irregularidad.

CÓDIGO DE CONDUCTA. Zara explicó que «sólo en el último año, 400 empresas externas de varios puntos del globo dejaron de trabajar para nosotros por violar el código de conducta de Inditex sobre trabajo infantil, libertad de asociación, salud, seguridad y medio ambiente».

El calzado cosido a mano en las casas particulares procede de fábricas que lo transportan y distribuyen a través de intermediarios por diversas casas de la región de Vale Doave. «Al final del día, la misma furgoneta que los dejó va a recoger la obra cosida y a cambio entrega más zapatos para coser», indicó el semanario José Guimaraes, dirigente del Sindicato del Calzado en Guimaraes.

Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Medio Ambiente invertirá 20 millones en depurar espacios naturales

Se depurará el agua del 85 % de la Comunidad en esta legislatura

Se asegurará la calidad del agua en las cabeceras de los ríos y de su entorno

Miguel J. Tré

► Según se recoge en los presupuestos de la Consejería de Medio Ambiente para este año, se prevé la realización de 89 actuaciones por importe de 55,3 millones de euros para la depuración de aguas residuales. En este sentido, el consejero Carlos Fernández Carriedo, ha explicado que «se ha fijado el año 2007 como marco temporal definido para tener en licitación las soluciones que den respuesta a las necesidades de depuración de las localidades cuya población se encuentre entre 2.000 y 15.000 habitantes equivalentes. Se pretende conseguir durante la presente legislatura la depuración de aguas del 85% de la población de la Comunidad». De esta forma, se depurarán los núcleos urbanos principales y los espacios naturales, con el fin de asegurar la calidad del agua en las cabeceras de los ríos y de estos entornos.

En lo que se refiere a los espacios naturales, y tras concluirse las actuaciones en la Sierra de Gredos, Picos de Europa, Lago de Sanabria y Cañón del río Lobos, que han supuesto una inversión de 17 millones de euros y beneficiarán a más de 50.000 habitantes equivalentes de medio centenar de municipios, la citada Consejería tiene en marcha nueve proyectos de depuración en otros tantos enclaves, de los que podrán favorecerse más de 36.000 castellanos y leoneses de 150 localidades.

Nueve espacios protegidos

En el Parque Natural de las Hoces del Duratón se han iniciado las obras y suponen una inversión superior a dos millones de euros, que afectarán a 7.300 habitantes de los municipios de Barballa, Boceguillas, Carrascal del Río, Sebúlcor y Sepúlveda (Segovia). En el Parque Natural de Fuentes Carrionas-Fuente Cobre-Montaña Palentina está en fase de licitación y beneficiará a más de 3.200 habitantes de Cervera de Pisuerga, Muda, Polentinos y San Cebrián de Muda.

Se encuentra en evaluación de impacto ambiental el proyecto de depuración del Parque Natural de Las

Batuecas-Sierra de Francia (Salamanca), en el que se prevé una inversión superior a cuatro millones y afectará a cerca de 8.000 habitantes de La Alberca, El Cabaco, Las Casas del Conde, Cepeda, Garcibuey, Herguijuela de la Sierra, Madroñal, El Mañillo, Miranda del Castañar, Mogarráz, Monforte de la Sierra, Monsagro, Nava de Francia, San Martín del Castañar, Sequeros, Serradilla del Arroyo, Sotoserrano y Villanueva del Conde.

En cuanto al Monumento Natural de La Fuentona (Soria), la Consejería de Medio Ambiente ha destinado al municipio de Cabrejas del Pinar 667.000 euros para la red de depuración que afectará a 1.100 habitantes equivalentes.

Se prevén, además, actuaciones en otros cinco espacios naturales que se encuentran a la espera de licitación de las obras. En el Monumento Natural de Ojo Guareña (Burgos), se destinan dos millones de euros para depurar los municipios de Barcenillas, Cornejo, Cueva, Hornillalastra, Hornillalatorre, Hornillayuso La Parte, Pereda, Quintanilla del Rebollar, Quintanilla Sotocueva, Quisiledo, El Rebollar, Redondo, Vallejo, Villabascos de Bezana y Villamartín.

En Las Médulas (León), se contempla una inversión de 2,5 millones y se verán beneficiados cerca de 3.000 personas de Borrenes, Carucedo y Puente Domingo Flórez. En las Hoces de Vegacervera, también en León, hay una inversión prevista de 3,3 millones que afectarán a 2.600 habitantes de Cármenes, Matallana de Torío, Valdepiélagos y Vegacervera.

En la misma situación está el proyecto de depuración de la Sierra de la Demanda (Burgos), que contará con 2,3 millones de inversión destinados a las depuración de los municipios de Barbadillo, Fresneda de la Sierra Tirón, Huerta de Abajo, Huerta de Arriba, Monterrubio de Demanda, Neila y Pineda de la Sierra, afectando a más de 4.500 personas.

Por último, en la Reserva Natural de las Riberas de Castroño (Valladolid), se invertirán dos millones de los que se beneficiarán 3.700 habitantes de Castroño y Pollos.



CMA

Las Hoces del Duratón serán uno de los espacios naturales en los que se depurarán las aguas residuales

DEPURAR EL AGUA

Objetivo: reducir las sustancias contaminantes

► El objetivo de las Estaciones Depuradoras de Aguas Residuales es reducir los contaminantes que van con el agua y convertirlos en inocuos para el medio ambiente. Para ello, se utilizan distintos tipos de tratamiento, desde procesos físicos (sedimentación, filtración, evaporación, adsorción, extracción) hasta complicados procesos químicos (coagulación-floculación, precipitación química, oxidación-reducción, intercambio iónico, ósmosis inversa), biológicos (utilizan microorganismos que se nutren con los compuestos que contaminan las aguas) o térmicos.

Las aguas residuales pueden ser sometidas a diferentes niveles de tratamiento, dependiendo del grado de purificación que se quiera alcanzar. El pretratamiento es un proceso que usa rejillas y cribas para separar restos voluminosos (plásticos, telas). En el tratamiento primario se sedimentan los materiales usando procesos físicos o físico-químicos, e incluye la neutralización del pH y la eliminación de contaminantes volátiles como el amoníaco. En el tratamiento secundario se facilita que bacterias aerobias digieran la materia orgánica que transporta



MIGUEL

el agua, separándose un lodo, dando como resultado agua con menos impurezas.

Por último, con los tratamientos más avanzados se consigue limpiar el agua de contaminantes como fósforo, nitrógeno, metales pesados, virus o compuestos orgánicos.

Este proceso se utiliza para purificar desechos industriales o para purificar agua en zonas de escasez de forma que pueda ser reutilizada como potable.

Inversión

Actuaciones concluidas

17 millones

► La Consejería de Medio Ambiente ha concluido la depuración de Sierra de Gredos, Picos de Europa, Lago de Sanabria y Cañón del río Lobos.

La depuración del agua beneficiará a 36.000 habitantes de 150 localidades

Estará concluido en el año 2008 y supondrá una inversión total de 12 millones de euros

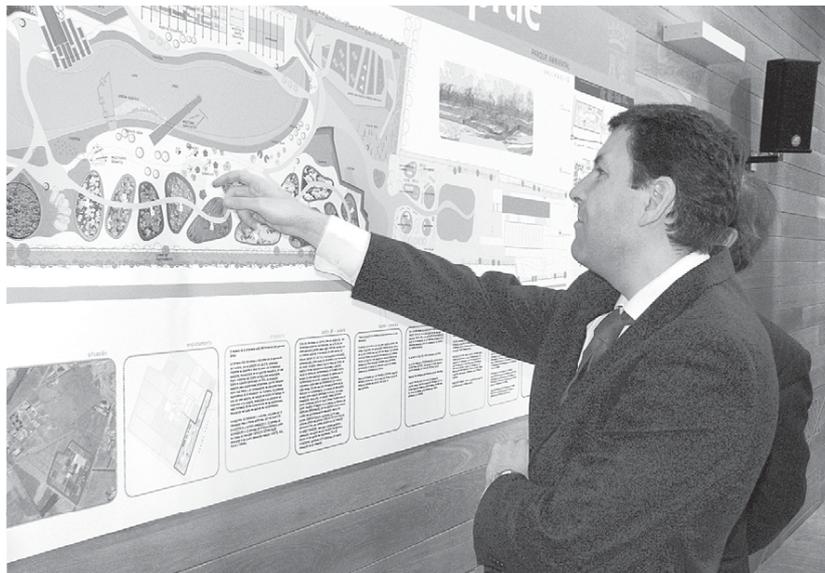
Más de 8 millones para construir el Centro de Recursos Ambientales

Divulgará las nuevas tendencias sobre gestión ambiental, sostenibilidad y educación ambiental

T. Fernández

► El Centro de Recursos Ambientales donde se divulgarán las nuevas tendencias sobre gestión ambiental, sostenibilidad, educación ambiental y participación ciudadana será una realidad a partir del año 2008, después de que el Consejo de Gobierno de la Junta haya aprobado su construcción con un presupuesto de 8,27 millones de euros. Se trata de una iniciativa de la Consejería de Medio Ambiente que se enmarca en el Proyecto PRAE (Propuestas Ambientales y Educativas), y se ubicará en una parcela situada en los terrenos del Vivero Forestal Central (Valladolid), que ocupan una superficie de 47 hectáreas, concretamente en el emplazamiento del Centro de Interpretación de la Naturaleza.

Según adelantó el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, «será un edificio ecoeficiente y bioclimático, y un ambicioso proyecto de educación ambiental para Castilla y León con el objetivo de aumentar en la Comunidad la conciencia ecológica». En sus 3.500 metros cuadrados construidos, albergará un Área de Educación e Interpretación Ambiental, concebido fundamentalmente como centro de exposiciones y sus actividades se centrarán principalmente en el uso racional y responsable de los recursos, tratamiento de residuos, energías renovables y el agua. Dispondrá, además, de una área Administrativa y otra Multifuncional con salón de actos, y espacios para talleres de trabajo, documentación y consulta. Contará con los máximos criterios de excelencia medioambiental y estará



Fernández Carriedo explicó las características generales del proyecto PRAE

MIGUEL

El costo

Un prisma emergente

► El edificio del Centro de Recursos Ambientales será un prisma emergente y transparente, con una planta baja semienterrada y una planta primera para sala de exposiciones, disminuyendo el impacto de la edificación en el entorno natural hasta parecer prácticamente invisible.

sometido a la inspección del Green Building Challenge, máximo organismo internacional que certifica esa excelencia ambiental y otorga el llamado Sello Verde.

Se completará con un Parque Ambiental (al que se destinarán otros 4 millones de euros) que ocupará más de 40.000 metros cuadrados que se configura como una exposición viva sobre la diversidad botánica de Castilla y León. Entre

otros muchos recursos el visitante podrá encontrar una gran laguna; el jardín de las 3 erres, donde se trabajará en la reducción, reutilización y reciclaje de residuos; huertos educativos; doce parcelas que representan otros tantos ecosistemas de Castilla y León; el fitocalendario, otras doce parcelas con plantaciones destacables en cada uno de los meses del año; el ecosistema vertical; el jardín seco; el aulario o los insectarios.

Sostenibilidad

El edificio del Centro de Recursos Ambientales será un prisma emergente y transparente, con una planta baja semienterrada y una planta primera para sala de exposiciones, disminuyendo el impacto de la edificación en el entorno natural hasta parecer prácticamente invisible. La cubierta acogerá una plantación vegetal para retener el polvo y la contaminación, al tiempo que actuará como absorbente acústico

y refrigerante. Según explicó el consejero, «se trata de un proyecto centrado en la sostenibilidad, aplicada tanto a la construcción como a todos los procesos y recursos a utilizar, desde su proyección hasta su puesta en funcionamiento».

Utilizará energías renovables, dispondrá de una bomba de calor, una máquina de absorción, una caldera de biomasa y se aprovechará el agua de lluvia para regar las zonas ajardinadas. En cuanto a los materiales, se emplearán listones de Madertec Plus, compuestos por residuos de envases domésticos, así como madera certificada y materiales biodegradables y no peligrosos.

El mobiliario urbano, los bancos y las papeleras a partir del reciclado de vidrio y plástico. Se aprovecharán los residuos de construcción y demolición en las nuevas instalaciones y se reutilizarán los materiales de las edificaciones que se sustituyen.

Los plásticos microscópicos marinos pueden entrar en la cadena alimentaria

A. Pérez

► Hasta ahora se sabía que las miles de toneladas de plástico que son arrojadas al mar cada año suponen un peligro para los peces, mamíferos y aves marinas y que la microbasura plástica que se encuentra en los océanos tenía un bajo poder contaminante a nivel global sobre las especies. Aunque apenas existen estudios sistemáticos de los fondos marinos para conocer hasta qué punto afecta esta contaminación, recientes investi-

gaciones realizadas por Richard Thompson, ecólogo marino de la universidad inglesa de Plymouth, afirma que los fragmentos microscópicos de nylon, polietileno, metacrilato o poliester son ingeridos por percebes y crustáceos con consecuencias ambientales aún impredecibles.

Si en un principio sólo se habían encontrado en aguas y sedimentos del Atlántico Norte, sus investigaciones han demostrado que su distribución abarca todos los hábitats marinos (playas, estuarios,

sedimentos, mar abierto, plancton) y son el resultado de la degradación de cuerdas, redes, embalajes y otros objetos arrojados a los océanos. Los expertos coinciden en que los fondos marinos de las rutas más utilizadas tienen que estar plagados de basura procedente de los vertidos de las embarcaciones.

Thompson y su equipo también han podido constatar que esos restos microscópicos se han multiplicado por cuatro en las últimas décadas. Los científicos examinaron muestras de plancton recogidas

desde los últimos cuarenta años pudiendo constatar que mientras más recientes mayores eran las concentraciones de fragmentos de plástico, la mayoría de los cuales no superaba las 20 micras de diámetro. Para analizar los efectos de esta basura, introdujeron micropartículas plásticas en acuarios que contenían lombrices de arena, percebes y anfípodos (un tipo de crustáceos) pudiendo comprobar que todos ellos los ingerían en pocos días.

Los expertos advierten que en la mayor parte de los casos, el empaquetado que se utiliza para conservar correctamente los productos está muy por encima de lo que sería necesario.

Y además

Los científicos constatan una lenta recuperación de la capa de ozono

► Según un estudio publicado en la revista Nature, la capa de ozono que cubre la Tierra protegiéndonos de los rayos ultravioletas del Sol, está experimentando una lenta recuperación. Los expertos atribuyen esta buena noticia a la eficacia del Protocolo de Montreal, suscrito en 1987 por más de 180 países, que prohíbe las emisiones de gases CFC. Han influido otros fenómenos naturales como los cambios en la temperatura del aire, la influencia del ciclo solar y la ausencia de actividades volcánicas importantes. No obstante, que es improbable que los niveles se establezcan en los niveles anteriores a 1980 y creen que habrá que seguir investigando para entender la vinculación entre ozono y temperatura.

La ONU advierte sobre los impactos de la deforestación de Centroamérica

► Si en Centroamérica continúan al ritmo actual la deforestación, la degradación del suelo y la pérdida de su capacidad productiva, serán imposibles el desarrollo y el crecimiento económico de la región. Así lo han afirmado expertos del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente en el Congreso Mesoamericano de Áreas Protegidas, recientemente celebrado en Panamá, en el que participaron más de 500 científicos. Recuerdan, igualmente, la contradicción entre la pobreza de sus habitantes y la riqueza en biodiversidad y defienden interrelacionar economía, empleo y conservación para mejorar la calidad de vida y avanzar en la sostenibilidad.

El exceso de CO₂ cuesta a las empresas 300 millones de euros

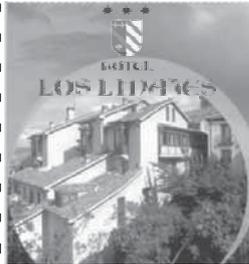
► Durante el año pasado, las 853 industrias afectadas por la directiva para cumplir con Kioto emitieron a la atmósfera casi 11 millones de toneladas de CO₂ más de lo previsto. Estas instalaciones pueden saldarse ese exceso en el mercado europeo de derechos de emisión, comprando los cupos que otras no han utilizado. Teniendo en cuenta que se cotizan entre 20 y 30 euros la tonelada, el costo para la industria oscilará entre 200 y 300 millones de euros. Las plantas energéticas, en especial las térmicas de carbón, y en menor medida las refinerías fueron las que rebasaron los límites establecidos. Los demás sectores no se han excedido y podrán vender sus derechos.

El buzón

Año IX
Número 426

Domingo
28 de Mayo de 2006

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro



C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56



PERUCHO2 S.L. 921 42 25 97
629 149641

Alquila LOCALES

Totalmente Acondicionados Fachadas acristaladas
Diferentes medidas Buen aparcamiento

LA LASTRILLA A 100 mts entrada al Parador
Junto Gasolinera - Nueva Edificación

Ideal comercios, consultas, profesionales...
Precio interesante - OCASIÓN

Noticias

- Pág. 3
- Los Españoles entre los
menos hospitalarios
- Pág. 4
- Detenido después 40 años
- Subida de precios con humor
- Pág. 6
- Carazón
- Pág. 8
FILOSOFÍA AL DÍA

**Regalos
para comunión
al mejor precio**

YUPI José Zorrilla, 80

VideoJuegos

Si encuentras cualquier artículo más barato
TE ABONAMOS LA DIFERENCIA

de consola OPG CD-DVD

Todo Útil
José Zorrilla, 30

Academia de Peluquería y Estética
- Titulación para España y resto de Europa
- Servicio de atención al público (revisión profesional) -

Abierto plazo de matrícula !!!
para el curso 2006 / 2007, peluquería y estética
Turnos de mañana, de tarde o nocturno

y durante el mes de JUNIO, cursos: **Intensivo de Estética**
Intensivos para reciclaje de profesionales

Piercing Uñas acrílicas Turnos: mañana, tarde o fines de semana
curso@academiapeluqueria.com C/Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: 662 / 42 92 10

Apartamentos y Pisos de 1 - 2 - 3 dormitorios
Garajes y Trasteros

ESPIRDO - LA HIGUERA

PROMOCIÓN LA IGLESIA Entrega Diciembre 2006 ESTUDIOS desde 68.500 € 1 DORMITORIO desde 85.000 € BAJOS CON PATIO desde 94.500 €	RESERVAS 3.000 € FINANCIACIÓN	PROMOCIÓN LAS ERAS Entrega Julio 2006 1 DORMITORIO desde 77.000 € 2 DORMITORIOS desde 102.200 €
---	---	---

Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36

publicidad

servicios globales en publicidad www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356 servicios globales en publicidad

HONTORIA Últimas viviendas 1-2-3 dormitorios Piscina, Garaje Jardines, Trasteros	PARQUE ROBLEDO Últimas viviendas 2-3 dormitorios Excelentes Vistas	NAVES A LA VENTA / EN ALQUILER EN HONTORIA (polígono) en construcción a partir de 300 m2 Tel..921 46 17 41 Móvil. 626171400 C/Cervantes,28 3ºIzq
REVENGA Últimas viviendas 3 dormitorios Garaje y Trastero	SEGOVIA BAJADA A LA CANALEJA,4 3 dormitorios 2 baños Garaje opcional	
ESPIRDO Últimas viviendas 1-2-3 dormitorios Garajes y Trasteros	 SUPERFICIA Tel..921 46 17 41 Móvil. 626171400	

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



921
43 44 56
24
HORAS

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Adjunte en el envío + sello
0,29 €

Si no adjunta el sello no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompañó original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

Los siguientes datos no se publicaran:
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

APUNTE YA



Santiveri

DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100 Telf. 921 42 13 32

GANA SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN



Terapias

MARES

C E N T R O D E T E R A P I A S

- FISIOTERAPIA •
- MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
- ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO
- ESTÉTICA •
- MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
- CIRCUITOS ANTIESTRÉS • • YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS

EN BREVE

Unos ladrones roban un Buda de 270 kilos de un restaurante

Un grupo de ladrones se ha buscado una gran dosis de mal karma después de haber robado una estatua de Buda de 270 kilos de un restaurante japonés en el sureste de Florida, explicó la dueña del negocio.

EN BREVE

Durante una borrachera la emprende contra 'El código Da Vinci'

Un joven en estado de ebriedad arremetió contra los vidrios de un cine de Puebla (centro de México) en los que se exhibía propaganda de la cinta 'El código Da Vinci' mientras gritaba que "es muy mala" y que "Dios va a castigar a sus protagonistas "por herejes", informó la policía local.

Los españoles, entre los menos hospitalarios



Los españoles son juzgados por el resto del mundo como el tercer pueblo menos hospitalario, por detrás de Francia y Alemania, y el cuarto menos generoso, de nuevo por detrás de franceses, alemanes y, en este caso, también estadounidenses, según una encuesta del sitio de internet WAYN.

Entre los peor parados en la encuesta están los franceses, vistos por los encuestados como el pueblo menos hospitalario del planeta, el más aburrido y al que más generosidad le falta.

El 46% de las cerca de 6.000 personas encuestadas en el sitio de internet especializado en contactos entre viajeros,

Where Are You Now (WAYN, ¿Dónde estás ahora?) han calificado a los franceses de ser el pueblo menos hospitalario, seguido por los alemanes que obtienen la segunda peor puntuación, precisan los diarios británicos Daily Express y Morning Star.

El consuelo para España es estar en el cuarto puesto entre los más cultivados, tras Italia, Francia y Japón, aunque en la lista de los más aburridos aparecen en el décimo lugar.

Los británicos no aparecen en las diez primeras respuestas de la clasificación para cuatro preguntas: ¿cuáles son los pueblos menos hospitalarios, menos generosos, más aburridos y más cultivados?

El fundador de WAYN, el francés Jerome Touze, se mostró sorprendido: "No habría imaginado jamás que los franceses serían considerados como los menos hospitalarios de todos", dijo.

"Creo que nuestra 'morosidad' romántica es incomprendida y voy a asegurarme de que mis parientes y amigos en Francia van a ser más agradables con los turistas en el futuro", añadió Touze.

Italia es considerado el país más cultivado y con la mejor cocina, mientras que Estados Unidos es visto como un pueblo sin estilo y con la peor cocina de todas, categoría en la que Francia, curiosamente, es segunda.

La clasificación completa de los diez primeros puestos es:

- Los menos hospitalarios: Francia, Alemania, España, Estados Unidos, Italia, Rusia, Turquía, Portugal, China, Grecia.
- Los menos generosos: Francia, Alemania, Estados Unidos, España, Turquía/Italia, Rusia, Austria, Grecia, China.
- Los más aburridos: Francia, Alemania, Austria, Estados Unidos, Holanda, Polonia, Suecia, India, China, España.
- Los más cultivados: Italia, Francia, Japón, España, China, Grecia/Holanda/Suecia/Austria.

MóvilCastilla Motor

En MóvilCastilla, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
AUDI A6	1997	diesel tdi	12 meses	6.000 €
X5 3.0 d	21/02/06	techo,estribos,cuero,pdc	20 meses	59.000 €
		navegador, teléfono,paquete deportivo	13.000km	

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
CITROEN C5	octub 2003	full equip	62.000 kms	12meses 15.000 €
		2.0 HDI exclusive navegador, teléfono, asient elctr...		
BMW 535i	1999	cuero,intercamb. cds,susp deportiva...etc		10.000 €
BMW 118 D	21/02/06	3.000 km	20 meses	23.500 €

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevalunas Eléctricas, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
 Pol. Ind. El Cerro
 Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
 Segovia

**SELECCIÓN
 AUTOMÓVILES
 DE OCASIÓN**

Concesionario
 Oficial BMW



A. Mateanz, S.A.

¿Te gusta conducir?

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

NOTICIAS INSÓLITAS

EN BREVE

Encuentran 90.000 dólares congelados en casa de un legislador

La Policía Federal Estadounidense (FBI) encontró 90.000 dólares en el congelador del representante demócrata William Jefferson, que está bajo investigación por corrupción y negocios turbios en África, según documentos de la Corte obtenidos este lunes.

EN BREVE

El Vaticano denuncia falsos "organistas" del Papa

La lucha contra la piratería y la venta de objetos falsos se extiende hasta el Vaticano, que denunció el lunes la proliferación de falsos "organistas" del papa Benedicto XVI.

Detienen a un ladrón que se fugó de la cárcel hace 40 años



Las autoridades del Estado de California han conseguido rastrear la pista de un ladrón y detenerlo, después de que éste se escapara de una de sus cárceles hace casi 40 años.

La pista llevó a Michael Smith, un pintor de 63 años que usaba el nombre de soltera de su madre y que vivía en un remolque en el Estado norteamericano de Oklahoma, según la policía.

Smith llevaba cumplidos tres años de los cinco por los que esta ba

condenado cuando se escapó del correccional de Soledad en June de 1968, según el relato de Terry Thornton, del Departamento californiano de prisiones y rehabilitación (CDCR, por sus siglas en inglés).

La prisión, con un nivel de seguridad muy bajo, ofrecía a sus internos programas de trabajo y estudios.

Un agente de la CDCR sacó de los archivos el caso de Smith en diciembre de 2003 y, desde entonces, la pista lo ha llevado a

Creek County (Oklahoma), donde los ayudantes del sheriff local detuvieron al prófugo, dijo Thornton.

Smith será extraditado a California, mientras que las autoridades penales de este Estado "continuarán la búsqueda de fugitivos que escapen de su custodia o supervisión hasta que sean encontrados", dijo Rick Rimmer, ayudante del secretario de la oficina de Seguridad del sistema penitenciario de California.

Una gasolinera se toma con mucho humor la subida de precios



El gerente de una estación de servicio estadounidense sustituyó los precios de la gasolina por etiquetas que dicen "un brazo", "una pierna" y "un recién nacido" para destacar con humor el alto precio del combustible, informó el martes un canal local de televisión.

"Pasé años en poner (cifras) que nadie tenía ganas de ver (...). Yo tengo ganas de hacer reír", declaró Steve Grosse, gerente de una estación de servicio en Manhattan Beach, en el sur de Los Angeles, a la cadena local ABC7.

Según el nuevo panel de Grosse, a partir de ahora es necesario dar "un brazo" para comprar un galón (3,78 litros) de gasolina normal, y "un bebé" por la misma cantidad de combustible premium.

Llevados por los precios récord del barril de crudo, los precios de la gasolina en el surtidor son actualmente de cerca de 3,50 dólares el galón en California (oeste de Estados Unidos), tres veces más que en 2001.

PALAZUELOS

VIVIENDAS 2 Y 3 DORMITORIOS

APARTAMENTOS 1 Y 2 DORMITORIOS



VIVIENDAS EN PLANTA BAJA



Desde 90.000 €

PISOS BAJOS CON JARDINES INDIVIDUALES (Desde 40 m2 hasta 280m2)
GARAJE Y TRASTERO ASCENSOR DESDE GARAJE ZONAS COMUNES CON PISCINA

Inmobiliaria J.P.

EDIFICIO SAN ROQUE

Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

*** PISOS VENTA ***

Piso La Granja, 3 dormitorios, 2 baños, 1 hidro cocina amueblada.... Tel 687407417

Piso La Granja, 89m, 3 habit, garaje, cocina amueblada. Tel 617063225

Apart El Sotillo, 2 dormit, cocina amuebl piscina, garaje. Tel 630385244

Dúplex S. Antonio El Real, 133m, 4 dormit 2 baños, garaje, Tel 679044212 noches

José Zorrilla, 3 dormit, ascensor, exterior, para reformar, Tel 921425615

Piso C/Lastras, calef indiv, trastero, terraza 2 dormit, restaurado, Tel 620617705

Piso C/Corpus, 3 dormit. Tel 921413914

Piso 3 dormit, trastero, C/Larga, sexto, Telf 669284266 tardes

Piso exterior, 2 dormitorios, z. Acueducto Tel 666648299

Ático, La Higuera, 2 dormit, salón-terraza, garaje, trastero. Tel 659485569

Piso z.S. José, 3 dormit, amueblado, reformado, Tel 921432813 noches

Ático en Bernuy, 101m, 2 dormit, salón, baño, garaje, trastero. Tel 677657924

Piso bajo, c/jardín, Palzuelos, 3 dormit, baño ase, garaje, trastero. Tel 635542729

Piso C/Rancho, 3 dormit, 3º sin ascensor, 160.000eu. Tel 616486535

Piso S.Lorenzo, 3 dormit, baño, exterior, Tel 678290111

Piso Pte Hierro, 3 dormit, trastero, 100 m, reformado, Tel 696015617

Piso z.Sta.Eulalia, 3 dormit, 70m, exterior, calef indiv, Tel 615593711-658289117

Piso J.Zorrilla, exterior, 2 dormit, calef indiv garaje, trastero, Tel 610359999

Apart. Plz Peñascal, cocina independiente dormitorio luminoso. Tel 921422283

Piso C/Lérida, La Albuera, 5º, ascensor, 4 dormit, garaje, 2 trasteros. Tel 921423838

Piso Parque Rosales, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. Tel 921424775

Piso Bernuy, 2 dormit, 2 baños, cocina amueblada, 104m, Tel 610571060

Piso Ctra Villacastín, 2 dormit, granterrazza a estrenar. Tel 679502412

Piso La Lastrilla, 2 dormit, amueblado, con z.comunes piscina. Tel 649876114

Piso Tizneros, 3 dormit, garaje, trastero, en construcción. Tel 600535900

Magnífico piso Avd Padre Claret, 140m 4 dormitorios, salón-comedorbaño y cocina, 360.000 euros Tel 610 500 974

*** LOCALES/NAVES ***

Se venden plantas 2ª y 4ª para oficinas en Muerte y Vida. Tel 678692495

Alquilo nave industrial, cámara frigorífica 600m3, Mozoncillo. Tel 921577209

Alquilo local acondicionado, para escuela infantil/guardería, c/Sta Isabel, 921425219

Alquilo nave industrial, 350m, Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

Vendo local Ccial, 177m, Parque Robledo Tel 649222626

Vendo local Nueva Segovia, 80m, diáfano 156.000eu. Tel 616277969

Vendo local comercial 90m, José Zorrilla Tel 676495135

Vendo local N.Segovia, 120m, muy buena situación, reformado. Tel 605884394

*** TRASPASOS ***

Traspaso locutorio, instalado, buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m, 2 plantas. Tel 686225226

Traspaso centro de ocio infantil, mínima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plza S.Martin(j. Torreón) Tel 635552875

Se traspasa pescadería La Albuera, por jubilación. Tel 639488318

LOCALES ALQUILER

A LQUILADO

Alquilo local Revenga, j. carretera, 195m, no agencias. Tel 666972653

Alquilo local ccial, Plza Esponceda, 6 de 165m, N.Segovia. Tel 921441713

Alquilo local pequeño en Zamarramala. Tel 921436662

Alquilo local 80m, patio, gran fachada, en C/Sta Isabel. Tel 921422297

Alquilo local Nueva Segovia, Plz Relej, 100m planta, 80m sótano Tel 921422262

Alquilo local para despacho, 80m, zona José Zorrilla, Tel 629424332

Alquilo local instalado, 20 m.j. Mercado Albuera, C/Badajoz. Tel 921429269

Oficina 36m, reformada, Plz Azoguejo esq S.Francisco. Tel 652403884

Local pequeño j.J. Zorrilla. Tel 921425052

Se vende Mesón típico en Plaza Mayor en funcionamiento. Tel 921- 413914

Oficina Conde Sepúlveda, 22, planta calle, Tel 620617705

Alquilo local céntrico, 36m, planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo local ccial 150m, Plz Turégano, y ampliable 75m, Tel 921500223

*** CASAS ***

Vendo vivienda unifamiliar Mozoncillo Tel 921426778

Vendo casa en Marazuela, apta para vivir Tel 645185239

Casa en Benavente, baño, ase, trastero, con barbaoca, 2 dormit, Tel 636784633

Vivienda a 17km Segovia, 3 plantas, 5 hab baño, 2 aseos, despensa. Tel 639624021

Casa rehabilitada, estilo rústico, Bernuy, en piedra/madera vista, Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy, garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casona 2 plantas, 2 baños, calef, 26 dependencias, huerto, patio, 450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

*** CHALET ***

Chalet El Sotillo, 4 habit, 2 baños, parcela 1.200m, piscina. Tel 679916937 mañanas

Adosado en Cantimpalos, 150m, cocina, jardín, 192.400eu. Tel 636613570

Chalet indiv, Parque Robledo, 7 dormit, con 2.000m parcela, piscina. Tel 921428695

Chalet adosado Palazuelos, 3 dormitorios, 2 baños, ase, Tel 605909087

Chalet adosado en esquina, Espirido, 3 dor 2 baños, ase, garaje, Tel 609205195

Chalet indiv Parque Robledo, 1.100m de parcela, piscina cubierta. Tel 639147604

Adosado Trescasas, 4 habit, salón 30m, con jardín, terraza, garaje, Tel 680592486

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado, 204.000eu. Tel 921495231

Chalet La Higuera, 3 plantas, barbaoca, con piscina cubierta. Tel 636100866

*** GARAJES VENTA ***

Vendo plaza garaje S. Cristobal, entrada fácil, Tel 921406459

Vendo/alquilo plaza garaje, en C/Agapito Marazuela, 34. Tel 626020127

VENDIDO

Vendo plaza garaje, j. Tanatorio El Carmen Tel 921432765

Compro plaza garaje, z.Agapito Marazuela Tel 655848840

Vendo plaza garaje amplia, C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

*** PARCELAS ***

Vendo terreno en provincia edificable, Telf 921124061

Vendo parcela ubana, 5.000m, Huertas j Arcones. Tel 913262906

Vendo finca rústica, Carbonero el Mayor, cerca pueblo. Tel 921431766

Vendo finca con vivienda y patio, 480m, z S.Lorenzo. Tel 921437440

Compro parcela Marugan, hasta 45mil Eu Tel 619284815

Vendo parcelas urbanizables, Turégano y Muñoveros, no agencias Tel 639144507

Vendo fincas rústicas Otónes d Benjumea Tel 606194025

Vendo parcela urbanizable y huerta, zona inmejorable Turégano. Tel 914737924

Vendo parcela Navas de Oro, 1.000m, Telf 921141087

Vendo finca urbana, 1.000m, en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m, en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brieva, 5.000m, Tel 687681620

*** PISOS ALQUILER ***

Apart en Mijas Costa, cualquier temporalda. 240eu/semana. Tel 647489348

Alquilo piso Vía Roma, 3 dormit, 1 baño, terraza, vistas. 700eu. Tel 696518456

Piso Bernuy, 3 dormit, garaje, trastero, ascensor, amueblado. Tel 726945151

Alquilo piso J.Zorrilla, calef central, 690 eu gastos incluidos. Tel 637739655

Piso 3 dormit, 2 baños, recién rehabilitado z. Acueducto, 615eu. Tel 652403884

Alquilo vivienda La Granja, exterior, 3 dor salón, cocina, garaje Tel 606682025

Alquilo piso amueblado en La Granja, 2 habitaciones, salón, cocina totalmente equipada y baño, finca de 9 años. 450eu Tel 659204387

Piso z.hotel Acueducto, amueblado, exterior. Tel 636648299

Piso z.Plz J.Zorrilla, 4 dormit, 2 baños, con o sin muebles. Tel 667576667

Piso amueblado zona Vía Roma, 3 dormit, baño/aseo, ascensor, garaje. Tel 679806459

Alquilo piso amueblado, Salamanca, 3 dor 2 baños, garaje, 540eu. Tel 605869274

VENDIDO

Alquilo piso Vía Roma, 2 dormit, garaje, amueblado. Tel 639133132

Alquilo piso Madrona, pista tenis, 3 habit garaje, baño, cocina, 450eu Tel 921461679

Busco apart o piso alquiler, pequeño, sólo agosto. Tel 678554838

Alquilo apart vistas al Clamores, 1 dormit, Tel 620617705

*** VACACIONES ***

Estudio playa S.Juan, 1 dormit, amueblado Tel 680133249

Benidorm, apartamento 1ª línea playa, Telf 699356677

Benidorm, apart céntrico, equipado, piscina parkign. Tel 669954481

Apto Alcoceber, 1ª línea playa, urb privada, garaje, piscina... Tel 678999126

Apto nuevo Torrevieja, 1 dormitorio, todo amueblado, Tel 646449644

*** HABITACIONES ***

Alquilo habitación a srta, piso compartido z.centro, Tel 620733023

Se busca persona para compartir chalet Valverde. 210eu. Tel 666335488

Alquilo habitación piso compartido a srta en Sto Tomás. Tel 921522183

Alquilo habitación estudiante, z.Cristo del Mercado. Tel 921444106

Alquilo habitación piso compartido en zona centro a Sr. Tel 639701922

Busco chico/a para compartir piso, zona Sek. 250eu+gastos Tel 635925628

Alquilo habitación piso compartido, Edif Mahonias. Tel 659571289

GARAJES ALQUILER

Alquilo plaza garaje C.Sepúlveda, 30 y Obispo Quesada, 10. Tel 670736172

Alquilo plaza garaje zona de Mahonias, Tel 921461248

Plaza garaje unido a trastero, Palazuelos, Tel 626470533

Alquilo plaza garaje, apertura autom, calle Sta Eulalia. Tel 921420512 19,00h.

Plaza garaje S.Cristobal. Tel 667484080

Plaza garaje amplia, económica, Ezequiel González. Tel 647085761.

Alquilo plaza garaje, Plz Alto los Leones, Ortiz de Paz. 50eu. Tel 628879683

Plaza garaje amplia, puerta abatible, zona José Zorrilla, Tel 626558084

Garaje, en Sto Provisional, Tel 921422297

PROMOCIÓN CORONEL REXACH



ÚLTIMAS VIVIENDAS
1, 2 3 Dormitorios
Desde 47 m²
Garaje y trastero opcional
Calidades de Lujo
Acabados de primera
Próxima Finalización de Obra



Gobernador Fdez. Jiménez, 20
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 921/ 44 54 55 y fax 921/44 46 47

NOTICIAS DEL CORAZÓN

El éxito de 'El Código Da Vinci' lleva a la cine otra obra de Dan Brown - Después del éxito mundial de la novela y la película 'El código da Vinci', el autor estadounidense Dan Brown verá otro libro suyo, 'Ángeles y demonios', adaptado al cine, informó el martes el diario especializado de Hollywood Variety.

Multitud de famosos apoyan a la cantante cubana Cissy en su debut en Madrid

Rosario Mohedano, Miguel Ángel Arenas 'Capi' y José Manuel Parada son algunos de los famosos que asistieron ayer a la presentación en sociedad de la cantante cubana Cissy, que se celebró en una conocida sala de la capital.

Los Príncipes de visita por Fuenlabrada -

Los Príncipes de Asturias celebraron ayer su segundo aniversario de boda con un viaje a la localidad de Fuenlabrada en Madrid.

Heatler Mills donará el dinero de su separación -

La mujer del cantante Paul McCartney donará el dineroa campañas contra las minas y otras instituciones.

Detenido equipo del CQC chileno por tirar una piedra a casa de Fujimori -

La policía chilena detuvo el martes a un equipo de reporteros del programa satírico de televisión chileno 'Caiga quien Caiga', por ser sorprendidos lanzando una piedra a la casa que ocupa el ex presidente peruano Alberto Fujimori en Santiago desde que obtuvo la libertad bajo fianza el jueves pasado.

Nicole Richie y Adam Goldstein se separan... de nuevo

Nicole Richie y su ex prometido Adam Goldstein se separaron otra vez.

Raquel Mosquera se lleva a su hija al gimnasio -

Ajena a la persecución de los periodistas y a los comentarios sobre su vida personal, Raquel Mosquera sigue cuidando de su hija y manteniéndose en forma.

Carmen Martínez Bordiú confirma que su madre y José Campos ya se han conocido -

Los periodistas pudieron hablar ayer con Carmen Martínez Bordiú, quien salió en coche a hacer unas gestiones.

Brad Pitt: llegada de bebé es "inminente"

Brad Pitt le envió el martes un correo electrónico a los organizadores del Festival de Cine de Cannes diciendo que no podrá asistir al evento debido a la "inminente llegada" de su bebé.

Pastora Vega y 'La Chunga', estrellas del 50 aniversario del tablao flamenco 'El Corral de la Morería' -

Pastora Vega y Micaela Flores 'La Chunga' acudieron ayer al 50 aniversario de 'El Corral de la Morería', donde ofrecieron una entrevista a los medios de comunicación.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

MOTOS

* COCHES *

Citroen xantia 1.9td,d.a.e.e.climatizador, 135.000km. Tel 630148983

Vendo 2 neumáticos pirelli p6000/p600 185/65/r15. Tel 616145672

Mercedes 250d.año89.bola,3.800eu. En garaje. Tel 921188039

Peugeot 307,diesel,90cv,año03,50.000km 12.000eu. Tel 650827981

Ford orion 1.6,año90,900eu. Buen estado Tel 660804741

Clio 1.800eu, Tel 635443567-921438323

Seat cordoba 1.9tdi,90cv,135.000km,sólo 3.900eu. Tel 695372349

Vendo nissan patrol largo,4x4,6c,3.600eu, Tel 921480317

Ford focus tddi ghia,90c.v.año00,7.500eu Tel 696646494

Peugeot 307 hdi,año03,gris,55.000kms, 10.000eu. Tel 650827981

Toyota celica 1.8,año96,perfecto estado, 6.500eu. Tel 653687175

Citroen bx tds,1.6,95cv, e.e.,itv Octubre Tel 650936727

Seat toledo 1.6i,año92,72cv,itv pasada, 130.000km, Tel 628148158

Mercedes, año94,impecable,siempre en garaje, 4.200eu. Tel 921460173

WV passat ranchera tdi,año01, 150cv,autotómico,11.500eu Tel 650380944

Bmw 525tds,año96,full equip,cuero,sólo 8.500eu. Tel 615277712

Renault megane 1.9, 120cv,6 velocidades a.a.c.e.e.d.a,año02, Tel 615937492

Volvo s 40 evolution 1.9 d 115 cv marzo 2002 impecable Tel 670724843

Rover 45,2.0 td,100cv,año03,5p,9.000eu 80.000kms, Tel 646445165

Smart pasion 2 plazas,airbag,c.c.e.e.d.a, techo cristal,año99.Tel 615245253

AUDI A4 TDI 110 , enero del 2000, 10000 euros. Tel. 678-047446

VW 1.9 tdi,110cv,año98, 6.500eu, buen estado. Tel 615277712

VW polo 1.9d,año96, nuevo modelo,sólo 3.000eu. Tel 679980216

Citroen c3 d,año04, siempre en garaje,en perfecto estado. Tel 647586132

Mercedes benz 300te,ranchera,año92,aut 7 plazas,6.300eu. Tel 610443285

Citroen ax,1.4ttx,75cv,pocos kms,varios extras, perfecto estado.Tel 630501915

Vendo para audi a4,4 cubierta con llanta dunlop,195/65/15.Tel 679725301

NISSAN TERRANO 2.7 TDI - 125 cv, año 2004 Libro de revisiones Garantía Tel 666972653

* MOTOS *

Honda 650cc,año02, negra,18.000km,en buen estado. Tel 626287886

Yamaha xv635, 4.000km,semiestreno,por 7.000eu. Tel 639374907

Suzuki gsxr 750,blanca/azúl,año91,muy cuidada, 9.200eu. Tel 661340203

Casco replica rossi,nuevo,Tel 626023021

Quad atv bombardiera outlander 400 4x4 Tel 666201776

Vespino seminuevo,poco uso,buen precio Tel 921198125

Honda revel,250cc,año98,8.000km,nueva 2.000eu. Tel 606993715

Moto 750cc. Itv . Tel 921430075

Vendo chaqueta motorista,garibaldi,negra t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas

Vendo pantalón y cazadora moto, T56, Tel 636794164

Kawasaki gpz-500 m-1083-md,1.500eu Tel. 609070563-639365043

Suzuki vs 750cle,choper,importada alemana,impecable, Tel 667429145

Yamaha sz 750,2.000eu. Regalo casco, botas y traje, Tel 659042825

Moto speed five II,1.100km,roja/gris de agosto 05, nueva,Tel 699096475

Suzuki gs 500f,año04,5.000km,garantía mayo,4.100eu.regalos, Tel 630920313

Yamaha superteneré 750cc,muy poco uso Tel 610500974

* BICICLETAS *

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112

Mountainbike,económica.Tel 686666848

* INDUSTRIALES*

Vendo tractor jonh deree 6200, con pala, dt. Tel 677501688

Máquina sembrar cereales,Torres mod67 láser,precisión,3m,Tel 636748993

Camión renault s100 basculante,grúa,año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos,trillos,máquina de albarter y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679

Tractor fiat 980,dt,remolque, etc todo en buen estado. Tel 666201776

Camión Nissan ft100,pm3.500kg.e.e.d.a, buen precio. Tel 921431383

Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado Tel 636997216

* HOGAR *

Microondas grande. Tel 921423979 tarde

Vendo cocina gas con horno electr, nuevo Tel 657970966

Vendo mesa salón baja, muy buen precio. Tel 921110964

Sillera antigua/mesa, Tel 921420307

Vendo 2 arcones congeladores, perfecto estado. Tel 608206071

Vendo salón completo y dormitorio joven bajo precio. Tel 615078502

Vendo 2 sofás, microondas grande,buen precio. Tel 921423979 15,00h.

Mesa cristal comedor,estantería pino,y mesa equipo hifi,alfombra.Tel 630587019

Se venden todos los muebles de un piso por traslado,buen precio.Tel 637221319

Muebles salón pino macizo,mesas,sillas, sofá,camas...Tel 615245253

Vendo dormitorio completo,color cerezo colchón,armario,mesilla..Tel 921444603

Estanterías en buen estado, pino macizo, buen precio. Tel 921463463

*** OPORTUNIDADES***
Vendo puertas interiores,madera,económicas. Tel 921427315

Por cese vendo expositor eurperfil, 2 mostradores,expositores madera/cristal Tel 921420912

Vendo órgano elect y cadena música Aiwa. Tel 678290111

Vendo caja registradora,2004,estanterías, estufa butano. Tel 636856067

Mostrador expositor cualquier actividad Tel 921521142

Vendo 4 llantas con cubiertas,seminuevas 205/50/15,12 radio,500eu.Tel 647449313

Vendo botas ski salomon niño,20eu en buen estado. Tel 645694870

Vendo batería música,marca tama,buen precio. Tel 652203807

Vendo 2 cristales de seguridad,6+6mm grosor, 2,40x2,70m.Tel 678748529

Tv y juego maletas, Tel 665193834

Aparato gimnasio,35 ejercicios,nuevo, con video,600eu. Tel 652277326

Tienda campaña,3 dormitorio con trastero, y frigorífico roulotte. Tel 630669959

Vendo puerta garaje,3x3m,metálica con motor eléctrico. Tel 635564140

* ENSEÑANZA *

Clases particulares hasta 2º. eso, zona San Lorenzo, resultados. Tel 628363251

Clases indiv lenguaje musical y/o piano iniciación/apoyo.Tel 616630211

Se dan clases inglés, todos los niveles y clases 1º y 1º-2º eso.Tel 921429799

Inglés por la mañana,grupos reducidos, profesora titulada.Tel 665807516

Titulada eoi da clases inglés, grupos o individual, resultados.Tel 921428804

Clases particulares,contabilidad empresas max 4 pax. Tel 651111452

Ldad empresariales, clases contabilidad financiera ... Etc Tel 615316791

Profesora egb,da clases primaria e informática a domicilio. Tel 607802362

Clases particulares,primaria,eso e inglés. Tel 679185030

Ldad filología inglesa da clases particular todos los niveles, indiv-grupos, resultados Tel 667541870

Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a domicilio, resultados. Tel 675933473

edicta
servicio



Individuales y Pareados
TIZNEROS OTERO
HONTANARES
edicta



Ezequiel González, 32
40002 Segovia

Telf. 921 41 39 14
Fax 921 43 27 32

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



II festival

- Música y Danzas
Grupo Invitado MOJO PROJECT
- Circuito Cultural, con carpas de 9 países
con mayor población inmigrante en Segovia
- Muestra gastronómica
- Parque infantil

· Actividad complementaria: Mesa Redonda sobre
Juventud e inmigración, el miércoles 7 de junio,
a las 20 horas, en la Sala Caja Segovia

Servicio de transporte gratuito para los inmigrantes de la provincia, desde distintas localidades
siempre que haya suficiente número de personas inscritas.

Información e inscripciones para el transporte desde la provincia:
En las Oficinas de Caja Segovia de la provincia
cumplimentando la Hoja de Inscripción, HASTA EL 29 DE MAYO.



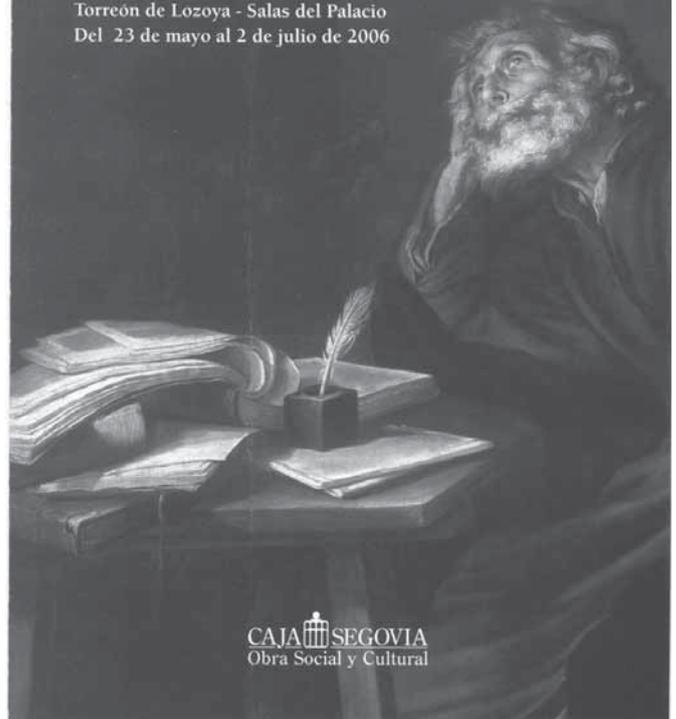
Presenta: EVA HACHE
SÁBADO 10 DE JUNIO
a partir de las 19:00 h.
Ciudad Deportiva "La Albuera"



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

CAJA SEGOVIA RESTAURA

Torreón de Lozoya - Salas del Palacio
Del 23 de mayo al 2 de julio de 2006



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Arte y literatura en Caja Segovia

MIGUEL DE CERVANTES
**DON QUIJOTE DE
LA MANCHA**

Edición exclusiva para
clientes de Caja Segovia.
Realizada por Espasa Calpe.

Precio estimado: 30 €



MARÍA LÓPEZ

LOS TRASTÁMARA EN SEGOVIA.
JUAN GUAS MAESTRO DE OBRAS REALES
Volumen nº 10 de la Colección "Conocer Segovia". Precio: 15 €



ARCIPRESTE DE HITA
LIBRO DE BUEN AMOR

Edición exclusiva para clientes
de Caja Segovia. Realizada por
Editorial Castalia.

Precio estimado: 20 €

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

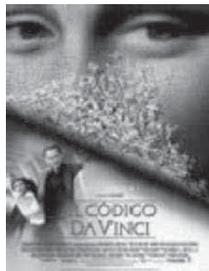
**Oferta especial
para clientes de
Caja Segovia por
los tres títulos** **20€**



Obra Social y Cultural de Caja Segovia
Plaza de San Facundo,3 · 40001 Segovia

Tels. 921 463 039 y 921 463 035

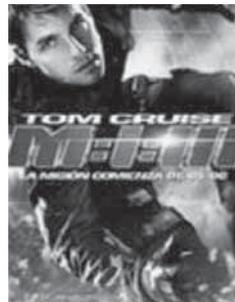
<http://www.obrasocialcajasegovia.com>

CARTELERA DE CINE**EL CODIGO DA VINCI**

El catedrático y afamado simbologista Robert Langdon se ve obligado a acudir una noche al Museo del Louvre, cuando el asesinato de un conservador deja tras de sí un misterioso rastro de símbolos y pistas. Con su propia vida en juego, Langdon, ayudado por la criptógrafa de la policía Sophie Neveu, descubre una serie de asombrosos secretos...

**BODA POR ENCARGO**

Tomándose un respiro en su azarosa vida de cronista de viajes y soltera liberada, Pippa regresa a su ciudad natal para hacer nuevamente de dama de honor en otra boda más. Desde que desciende del avión, las cosas se tuercen. El "jet lag" y algún que otro martini hacen que Pippa se descontrola y acabe dando la nota e insinuándose a los...

**MISIÓN IMPOSIBLE 3**

Ethan Hunt vuelve a tener en sus manos el futuro del mundo. Esta vez el super espía se enfrentará al malvado Owen Davian, un traficante de armas y de información a escala internacional que carece de...

**LA HUELLA DEL SILENCIO**

Eliza Naumann deletrea palabras. Montones de palabras. Palabras complicadas. Palabras muy largas. Y con una desenvoltura y una inteligencia que sorprenden a todos los que están a su alrededor.

Nueva Sección**FILOSOFÍA AL DÍA**

Por: **Belén Peñas Pascual**
Filósofa asesora certificada por ASEPRAF

¿Sabemos**Dialogar?**

Diálogo es el hecho de hablar entre dos o varias personas para buscar una misma verdad. No me refiero a una mera conversación en que con frecuencia cada intervención es un monólogo y el diálogo se convierte en la sucesión de monólogos.

La voluntad de dialogar nos exige estar dispuestos a cuestionarnos nuestros puntos de vista, a ponernos en el lugar del otro, a reconocernos el derecho a pensar de forma libre y autónoma, a buscar un espacio común donde comenzar la investigación. Nadie impone al otro su criterio, sino que todos colaboran en un proceso conjunto de búsqueda de la verdad, no hay sumisión a ninguna autoridad externa. Gracias a su sincero

esfuerzo, los interlocutores descubren por sí mismos, y en sí mismos, una verdad independiente de ellos.

El diálogo tiene la virtud de aunar lo abstracto y lo concreto, es decir, la de ir pasando de experiencias particulares (concreto) a experiencias universales (abstracto) y de estas otra vez a lo concreto. Permite ampliar nuestro abanico de posibilidades, desarrollar el propio pensamiento y probar la veracidad de nuestras ideas.

Un auténtico diálogo requiere, también, saber escuchar, y para ello es necesario parar nuestro diálogo interno y abrir nuestra atención a las palabras del otro: escucha atenta y respetuosa. Como

decía Marco Aurelio "acostúmbrate a estar bien atento a lo que dice el otro, y en la medida de lo posible, penetra en el alma del que habla"

"El diálogo filosófico no se subordina de forma instrumental a un objetivo distinto de sí mismo (...). La comprensión y la autoconciencia crecientes que proporciona el diálogo filosófico son tanto el medio como el fin. Ambos coinciden porque es una característica del ser humano que su mejora y su desarrollo personal vayan de la mano de su creciente autoconocimiento profundo".
Mónica Cavallé

Párate a pensar...**¿Qué estoy haciendo con mi vida? ¿Qué me mueve y por qué?**

Información y cita previa
filosofiadia@yahoo.es
921 110 068
Segovia

No son necesarios conocimientos filosófico-académicos sino interés en comprender y ser comprendidos

difusión cultural actuamos

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
02/06/2006	20:30:00	LOCAL USOS MÚLTIPLES	CUEVAS DE PROVANCO	CUEVAS DE PROVANCO	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
03/06/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	ITUERO Y LAMA	ITUERO Y LAMA	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
09/06/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	ARCONES	ARCONES	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
10/06/2006	18:00:00	PLAZA MAYOR	LA MATA DE ARCONES	ARCONES	JOSÉ RODAO	TEATRO INFANTIL
10/06/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
10/06/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	SAN MIGUEL DE BERNUY	SAN MIGUEL DE BERNUY	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
11/06/2006	22:15:00	PLZ RUFINO CANO	GOMEZSERRACÍN	GOMEZSERRACÍN	LOS MARCHA POP	MÚSICA MODERNA
16/06/2006	22:00:00	PLZ JUEGO DE PELOTA	VILLEGUILLO	VILLEGUILLO	CÓDICE	MÚSICA POPULAR



ayuntamientos de la provincia de segovia

MAYO 2006

"EL ELEFANTITO"

Cía: La Canica (España)

Día 14 19:00 Adultos 12 €, niños 5 €

"CIRCUS KLEZMER"

Cía: Circus Klezmer (España)

Día 15 y 16 20:30 Adultos 15 €, niños 5 €

"EL ARBOL CANTOR"

Cía: Teatro Estatal de Varna (Bulgaria)

Día 17 20:30 Adultos 12 €, niños 5 €

"TRAGICOMEDIA DE DON DUARDOS"

Compañía Nacional de Teatro Clásico

Día 20 y 21 20:30 15, 12 y 10 €

"CONCIERTO"

Mendelssohn Chamber Orchestra (Hungría)

Día 24 20:30 18 € (único)

"¡NASDROVIA CHEJOV!"

Cía: Vaivén Producciones

Día 26 20:30 15, 12 y 10 €

"BLOQUE C ANGELES CAIDOS BUSCAN SUBIR AL CIELO"

Cía: Hojarasca Danza

Día 27 20:30 13, 11 y 9 €

"EL SR. IBRAHIM Y LAS FLORES DEL CORAN"

Cía: Uroc Teatro

Día 28 20:30 15, 12 y 10 €



ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Sra responsable, trabajar en escaleras, ancianos. Tel 686700847

Se ofrece advta experiencia, para trabajar en su empresa/negocio. Tel 635401418

Diplomada empresariales, busca trabajo, 5 años exp(banca, contable..). Tel 639667311

Se ofrece ayudante peluquería adelantada jornada completa. Tel 921586691

Español 45 años, busca cualquier trabajo en El Espinar/6 cerca, carnet, horariototal Tel 636330458

Busco trabajo como recepcionista, admvtva telefonista con exp. Tel 921120350

Busco trabajo como encargado o dependiente comercio. Tel 600221492

Se ofrece Sra española para trabajar de 8 a 15h, recepcionista, niños Telf 600364380

Limpiamos bares, locales, oficinas, navas... Fines de semana. Tel 635401418

Aux enfermería geriátrica, cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admvtva, media o jornada completa. Tel 677183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas. La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde, limpieza casa, bar, escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores, Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años, experiencia, para extra fin semana, festivos. Tel 676055517

Se ofrece chica para trabajar por la tarde 3 días/semana. Tel 636343255

Mujer muy trabajadora, experiencia, se ofrece como camarera de piso en hotel o limpiezas hogar. Tel 617118981

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria, ofrece para trabajar en despacho. Tel 635966507

Chico con carnet se ofrece como repartidor, mozo, reponedor. Tel 651694785

Se ofrece sra cuidado mayores, tareas de hogar, 3 días semana/tarde. Tel 687275517

Se ofrece Sra para trabajar por horas con enfermos. Tel 679324472

Busco trabajo en limpieza o tareas hogar en La Granja, con S/S. Tel 636343255

Se ofrece conductor, todos los carnets, tb escabadora, Tel 678561067

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se ofrece chica responsable, tareas hogar y comunidades. Tel 647489349

Pinto cuadros por encargo, paisajes, bodegones, pueblos. Tel 686876272

Me ofrezco para trabajar cuidando niños, tareas hogar, arreglo ropa. Tel 921442695

Me ofrezco para acompañar a Señora, enfermos y plancha. Tel 921425430

Se ofrece Sra española, limpieza, con coche e informes. Tel 921431866

Chico busca cualquier trabajo, vehículo propio, todos los carnet. Tel 677116952

Particular realiza trabajos de pintura, electricidad... sin compromiso Tel 615138142

Se ofrece informática, alto nivel inglés, para trabajar. Tel 657580127

Maestra educación especial, se ofrece para cuidado niños especiales Tel 635801534

Se ofrece chica española, para cuidar a niños por la tarde. Tel 921119056

Chica busca trabajo cuidando niños y mayores, limpieza hogar. Tel 648051740

Ecuatoriana responsable busca trabajo. Tel 609415353

Se ofrece chica para limpieza de hogar, portales, plancha... Tel 647103539

Se ofrece Sra para trabajar tardes, ayuda a mayores, tareas hogar. Tel 628454203

Se forran armarios interiores y frentes empotrados. Tel 609516241

* TRABAJO OFERTAS

Se necesita matrimonio interno, 35-40 años cocina y jardinería, carnet. Tel 921190060

Se necesita aprendizaje peluquería llamada Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería, buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Buscamos personal, trabajar desde casa, Tel 660811408.

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista. Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita Sra cuidado niños y tareas del hogar, de 8 a 15h, Tel 670384987 tardes

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita ayudante peluquería para fin de semana. Tel 699967766

Se necesita, oficiales/ayudantes, carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

* SERVICIOS *

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas... Tel 629388746

Diseño de interiores, asesoramiento en decoración, reformas... Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería, telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil, arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autónomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografía fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Servicios de limpieza. Garajes, comunidades...etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se topografía fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano, todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de albañilería en general, portes y mudanzas, nacionales. Tel 921196415

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m, vallada, agua, Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña, 10 años, buenas hechuras, muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos, 30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios, con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Regalo 4 periquitos. Tel 656846791

Vendo varios tipos de monturas vaqueras y mixtas, envío España. Tel 609198637

Vendo perra mastina de la montaña de los pirineos. Pavo real macho y 2 hembras. Tel 609198637

Vendo pavos reales y cachorro macho de dogo alemán, pedigri. Tel 609198637

Regalo gatitos. Tel 921472190

Vendo agaporny 25eu, 2 parejas de mandarines 30eu. Tel 686826319 tardes

*** VARIOS ***

Vendo piano negro de pared antiguo, sólo 1.800eu. Tel 630587019

Vendo puerta hierro, detalles forja, doble hoja, 3,90m, Tel 659920451

Vendo acción Casino Unión, 5.500eu. Telf 921420093

Móvil siemens s155, amena, posibilidad de liberarlo, Tel 665797736

Máquina café, botellero, escarcha copas, registradora y maquina tabaco, buen estado. Tel 699311136

Vendo varios balcones y motor pozo l.c.v. Telf 921500188

Vendo piano pared, mod 115 wase, en buen estado. Tel 921426127

Vendo traje comunión, chaqueta azul marino, pantalón blanco, 70eu, regalo accesorios. Tel 921428248

Vendo barra bar para salón, 2 taburetes y vitrina cristal. Tel 60024614

Vendo 2 balanzas elect, vitrina 1,50m, una cortadora, filetera, embutidora y otros... Tel 983355207

Vendo piscina 4,50x90 alto, 100eu. Buen estado. Tel 921472190

Vendo pinos Valsain, maderables, zona Navafria. Tel 658012189/93

Vendo molino para toma fuerza tractor Tel 921495041 - 645595617

Vendo tacatá. Tel 921470392

Vendo mesa redonda, extensible marquetaría, 4 sillars. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera, botelle ro, mesas, vajillas... Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil, T40-42, con velo, nuevo. Tel 651757768

Vendo acción casino la unión, 5.000eu. Tel 639594168

Acción casino la unión Tel 649426493

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Traje regional niña, Tel 921441940

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

4 botellas whisky colección. Tel 420307

Play station 2, 120eu. Tel 921406914

Vendo trozos malla mosquitera, resistente atmósfera. Tel 921424856

Vendo 2 pletinas cd profesionales, nuevas 110eu/u y amplificador ideal bar-café. Tel 652277326

Vendo cochecito bebecar, 3 piezas, nuevo 360eu negociar. Tel 696099267

Vendo leña de olivo, roble y fresno, buen precio. Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369

Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina afinada en fa. Tel 650470048

Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100

Vendo puertas con cerradura, 1,95x0,72 35 eur, puntos luz emergencia 60eur y jaula para gatos. Tel 921471037

Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768

Vendo jaulas de conejos, seminuevas, baratas. Tel 921140112 - 635180147

Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fresto cortada. 3.000kg. Tel 921422162

Vendo cocina calefactora marca rocca 300 eu. Tel 669953374

Acuario 400 litros, Tel 921444357

2 sillars mimbre, estantería y lámparas. Telf 687762999.

Vendo moto-soldadora ayede motor suzuki, 200 amperios, 6.000w, 5 diámetro 2 cajas electorres. Tel 921572350

Vendo traje madrina largo, talla 46-48 color vino rosado, chaqueta pedrería falda organza. Tel 921471037

Vendo caldera roca con depósito para casilleros, 200eu. Tel 669533692

Busco persona para compartir coche con viaje a Alcorcón. Tel 669564772

*** CONTACTOS ***

Reclín Divorciada. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. Tel 686892328

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



**Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 50**

PRIMAVERA - VERANO

**Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57**

Oferta válida hasta el 3 de Junio de 2006 EN EROSKI SEGOVIA



SÚBETE AL CARRO DEL MUNDIAL

TFT-LCD PHILIPS

HD READY
ENTRADA HDMI

la Goleada
INCLUYE SINTONIZADOR TDT
PHILIPS

TFT-LCD PHILIPS Mod. 32PF-5521D
• Resolución WXGA • Virtual Dolby Surround
1366x768 • Crystal Clear

1.499€ **24** **8.314**
249.413 Ptas. **VECES SIN INTERESES*** **PUNTOS EXTRA**

TFT-LCD GRUNKEL

NOVEDAD

- TFT-LCD mod. G32TFT/2
- 2 euroconectores
- Sonido estéreo
- Entrada svideo
- Entrada auriculares
- Soporte pie y pared

GRUNKEL

899€ **12**
149.581 Ptas. **VECES SIN INTERESES***

TFT-LCD SONY

Mod. KDL-32S2020

- Resolución 1366x768
- Procesador Bravia Engine
- Sonido trusurround y BBE

SONY

1.849€ **24**
307.648 Ptas. **VECES SIN INTERESES***

CAMARA DIGITAL CANON

NOVEDAD

Cámara digital mod. IXUS 65

- Resolución 6 megapixels
- Zoom óptico 3X
- Zoom digital 4X
- Salida AV (TV)
- Ultracompacta
- Sensibilidad ISO 800

Canon

399€ **6**
66.388 Ptas. **VECES SIN INTERESES***

399€ **6**
66.388 Ptas. **VECES SIN INTERESES***

GPS TOM TOM ONE

- Conectividad USB y BLUETOOTH
- 32 MB de RAM
- Pantalla de 3,5" táctil
- Tarjeta de memoria SD con MAPA

CINE EN CASA SONY

Cine en casa mod. DAV-DE110

- Potencia total 850 W
- Amplificador digital s-master
- Autocalibración DYNAMIC
- Compatible con CD-R/RW, SVCD, DVD-R/RW, MP3, MPEG, DIVX, FM/AM
- 4 micro satélite Speakers
- Center speakers
- Subwoofer

SONY

299€ **6** **1.661**
49.749 Ptas. **VECES SIN INTERESES*** **PUNTOS EXTRA**

KIT SONY

REGALO TARJETA DE MEMORIA 1 GB DUO

1.194€ **24**
198.465 Ptas. **VECES SIN INTERESES***

Kit compuesto por:

- 1-Videocámara mod. DCR-DVD 404
 - Zoom óptico 10X
 - Zoom digital 120X
 - Lente Carl Zeiss Vario Sonnar
 - Pantalla LCD 2,5" híbrida
 - CCD3 Megapixels
- 2-Cámara digital mod. DSC-T5
 - Color plata y negro
 - Resolución 5 megapixels
 - Zoom óptico 3X
 - Zoom digital 6X
 - Lente Carl Zeiss Vario Tessar
 - Pantalla LCD 2,5"
 - Formato ultra fino
 - CCD3 Megapixels

SONY

DVD GRABADOR THOMSON

Mod. DTHESDSE

- HDMI grabación digital de vídeo +RW/+R
- Salida vídeo digital
- Entrada frontal de DV y USB
- Reproducción con banda progresiva (PAL/NTSC)
- Encodificación RGB
- Mando a distancia

THOMSON

459,90€ **6**
76.521 Ptas. **VECES SIN INTERESES***

PORTATIL COMPAQ

Portátil PRESARIO V5032

- 512 MB de RAM
- 80 GB de disco duro
- SVGA ATI RADEON XPRESS
- ZOOM TOP 128 MB compartidos
- Windows XP

COMPAQ

799€ **12**
132.942 Ptas. **VECES SIN INTERESES***

6 **VECES SIN INTERESES**

12 **VECES SIN INTERESES**

24 **VECES SIN INTERESES**

Por compras superiores a 180€ en INFORMÁTICA, IMAGEN Y SONIDO

Por compras superiores a 600€ en INFORMÁTICA, IMAGEN Y SONIDO

Por compras superiores a 1.000€ en INFORMÁTICA, IMAGEN Y SONIDO



AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



Promoción Coronel Rexach

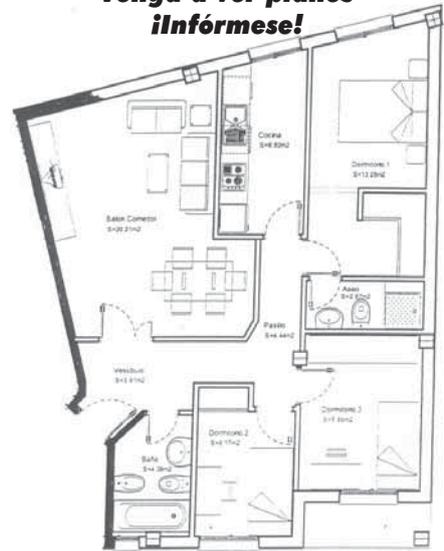


**Pisos en construcción
en el centro de Segovia
de 1, 2 y 3 dormitorios
garaje y trastero
Excelentes Calidades**

**P
R
O
M
O
C
I
O
N
E
S**

CALLE ROMERO

**Promoción de
4 Últimas Viviendas
en Segovia
Magnífica situación
2, 3 y 4 dormitorios
Venga a ver planos
¡Infórmese!**



BERNUY



**URBANIZACIÓN
LAS FUENTES**

**APARTAMENTOS Y PISOS
Desde 106.885€**

INFORMACIÓN Y VENTA

AMBITO

Tel. 921 44 30 33

A ellas se añadirán las 34.500 de la Comunidad de Madrid hasta completar las 45.500 previstas

El Parque Nacional de Guadarrama ocupará unas 11.000 hectáreas

Se pretende compatibilizar la protección ambiental con los usos tradicionales

T. Fernández

► El futuro Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama ocupará en Castilla y León, concretamente en la provincia de Segovia, una superficie de unas 11.000 hectáreas con 14 municipios afectados. Así lo ha anunciado el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, quien explicó que «a ellas habrá que añadir las 34.500 hectáreas que proponga la Comunidad de Madrid hasta alcanzar las 45.500 previstas. El parque se completará con una zona periférica de protección como espacio natural protegido de 72.000 hectáreas que afectará parcialmente a 34 municipios de la provincia de Segovia y a uno de la de Ávila».

El consejero hizo estas declaraciones tras reunirse con representantes de esos 35 municipios a los que presentó la propuesta de protección y gestión del parque, como paso previo a la elaboración del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN), un documento que, según Carriedo «no está cerrado, está sujeto a cambios y se tendrá en cuenta la opinión de las localidades afectadas».

Definió al futuro enclave como un «parque de cumbres» cuyo objetivo es compatibilizar la protección del medio ambiente con el mantenimiento de los usos tradicionales y explicó, además, que en las 11.000 hectáreas no estarán incluidos, en principio, los pinares de Valsaín, El Espinar y Navafria porque, el borrador de protección de parques nacionales del Ministerio de Medio Ambiente se basa en criterios de prohibición



CMA

La Sierra de Guadarrama se convertirá en el decimocuarto Parque Nacional

El Parque

Municipios afectados

35

► Además de las 11.000 hectáreas que Castilla y León propone aportar al futuro Parque Nacional, se completará con una Zona periférica de protección como espacio natural protegido de 72.000 hectáreas que afectará a 34 municipios de la provincia de Segovia y a uno de la de Ávila.

(caza y pesca deportivas, tala con fines comerciales, explotaciones de recursos naturales o agrarios, etcétera). En este sentido, el consejero recordó que «la gestión forestal que actualmente se está llevando a cabo en esos montes es un modelo que es ejemplo para España y Europa y ayuda al

desarrollo sostenible de la zona». Fernández Carriedo adelantó que la propuesta diseñada por la Consejería de Medio Ambiente tiene muy en cuenta las demandas del territorio y se centra en garantizar la protección del espacio natural y la pervivencia de las actividades humanas».

Las 72.000 hectáreas restantes estarán sometidas a la Ley de Espacios Naturales de Castilla y León por lo que estarán permitidas la caza y la pesca, previa ordenación del recurso; las talas con fines comerciales, de acuerdo con los Planes de Ordenación de cada monte; la agricultura y ganadería ordenando el pastoreo extensivo y fomentando las modalidades más agroambientales; las infraestructuras de uso público en las Zonas de Uso Compatible y Zonas Periféricas (en las de mayor valor natural sólo se podrán realizar actividades de senderismo), y la ampliación de

casos urbanos a través del correspondiente plan urbanístico.

Pasos a seguir

Para la declaración de Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama el procedimiento a seguir se inicia con la fase de participación de los ayuntamientos, informes de otras Consejerías e información pública (asociaciones y entidades locales interesadas). Posteriormente, debe recibir la aprobación de la Comisión de Urbanismo, del Consejo Regional de Espacios Naturales y el correspondiente decreto de la Junta en la que se apruebe el PORN. A continuación, y según se recoge en la futura Ley estatal de Parques Naturales, es necesario el acuerdo de las Cortes de Castilla y León y de Madrid sobre los respectivos PORN. Por último, se necesita la aprobación de la Ley por las Cortes Generales para ser declarado Parque Nacional.

La fragmentación de las masas forestales disminuye la diversidad genética

T. Fernández

► La fragmentación de las masas forestales disminuye la diversidad genética de las poblaciones remanentes, con lo que se reduce la capacidad de los árboles de resistir ante los cambios ambientales, a la vez que aumenta el peligro de extinción. Así se afirma en un reciente estudio del Centro de Investigación Ecológica y Aplicaciones Forestales, de Barcelona, perteneciente al Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), que ha sido publicado en la revista

Proceedings de la Academia Nacional de Ciencias estadounidense. En la investigación, realizada en el hayedo del Parque Natural de Montseny (Barcelona) y dirigida por José Peñuelas, se ha podido comprobar que la segmentación, además de reducir y aislar geográficamente a las poblaciones de haya, desequilibra el sistema de reproducción de la especie, aumentando la consanguinidad.

Según ha explicado Peñuelas, «hasta ahora se asumía que el haya y otras especies similares que son polinizadas por el viento,

eran particularmente resistentes a los efectos de la fragmentación del hábitat y, por tanto, corrían poco riesgo ante los efectos de los cambios ambientales. Sin embargo, este trabajo muestra que esto no es así porque la fragmentación del hábitat pone en riesgo significativo incluso a esta especie de árboles ampliamente distribuida y polinizada gracias al viento».

Los científicos pusieron en marcha este proyecto de dos años cuando, en una investigación paralela que estaban realizando sobre los efectos del cambio climático en

la estructura genética de las poblaciones, se dieron cuenta de que en el Montseny podían disponer de «un excelente laboratorio natural» para estudiar la fragmentación de las masas forestales.

El equipo ha realizado todas las comprobaciones comparando los fragmentos de bosque con la masa forestal sin segmentar. Muchas poblaciones de plantas y animales, incluidas las de los humanos, dependen de los bosques, por los productos y servicios que proporcionan. «Este estudio demuestra que se debe evitar la fragmentación de los bosques en poblaciones más pequeñas, para así maximizar las posibilidades de que sobrevivan a largo plazo», concluye Peñuelas.

España contará con el mayor proyecto mundial de energía solar

T. Gómez

► Según los expertos, la energía solar crece a un ritmo del 30% anual debido a factores como los altos precios del crudo, la preocupación por la «seguridad energética» (no depender de otros países) y la dura legislación internacional sobre las emisiones de dióxido de carbono, que pueden disuadir de utilizar combustibles fósiles en las centrales eléctricas. BP una de las principales empresas mundiales del campo de la energía tradicional (petróleo y gas) pretende ser también una de las primeras en el campo de las renovables gracias a la energía solar. Según su portavoz, la tecnología para la fabricación de paneles solares a gran escala ya es económicamente viable, como lo demuestra el hecho de que BP Solar haya conseguido por primera vez beneficios en el último ejercicio económico, tras más de 30 años de actividad. Tras este éxito hay cinco años de fuerte expansión para duplicar la capacidad de producción de paneles solares, llegando a finales de este año a superar los 200 megavatios.

En la actualidad, tiene fábricas en EEUU, España, India y Australia y está en cabeza en la fabricación de paneles solares voltaicos, que vende en más de 160 países. Según se indica desde la empresa, el mercado de la energía solar va en aumento como lo demuestra el hecho de que en el año 2004 el sector creció más de un 40% y en todo el mundo se instalaron paneles con una potencia superior a 1.000 megavatios. Además, cada vez que se duplica la capacidad de fabricación de paneles, los precios caen un 20%, y eso sucede prácticamente cada tres años.

En España, BP Solar y el Banco Santander ha iniciado la construcción del mayor proyecto de energía solar fotovoltaica que, con una potencia total instalada de unos 20 megavatios y 160 millones de inversión, supondrá la construcción de 280 instalaciones repartidas entre distintas comunidades autónomas.

Estas plantas evitarán la emisión a la atmósfera de 37.500 toneladas de dióxido de carbono y supondrán un importante aumento de la potencia solar instalada en España, que actualmente no alcanza los 40 megavatios, y la energía que se produzca será vendida a la red nacional.

Alemania es la principal potencia solar de la UE con 800 megavatios instalados, seguida de Países Bajos, con 75, y España con 37.



La energía del mar, alternativa contra el cambio climático

La obtención de electricidad a partir de las olas, las mareas y el aprovechamiento del gradiente térmico puede ayudar a evitar los problemas de contaminación y escasez de recursos energéticos

M. M. Aller

► El aprovechamiento del movimiento del agua del mar (olas, mareas, gradiente térmico) es una de las energías renovables menos aprovechada a pesar de su enorme potencialidad. Las olas tienen gran cantidad de energía cinética, aunque el número de ciclos por minuto es muy bajo (de 3 a 30). Para obtener de ellas energía eléctrica se utilizan convertidores que transforman esas bajas frecuencias en otras mucho más altas. En la actualidad, destaca el convertidor de Kyaener (Noruega), de 500 Kw. de potencia, que proporciona electricidad a medio centenar de hogares, o la planta de Wizhinja (India), de 150 Kw.

Para conseguir electricidad de las mareas se construye un dique que almacena el agua convirtiendo su energía potencial en eléctrica del mismo modo que en las centrales hidráulicas, por medio de una turbina. Es necesario que la amplitud de las mareas sea de varios metros y que la costa permita embalsar gran cantidad de agua sin realizar obras. Presenta el inconveniente de que es una tecnología poco desarrollada y que las labores de instalación y mantenimiento son complejas. La primera central de este tipo se construyó en Francia hace 40 años y consta de un salto de agua de 8 metros, un dique de 750 metros y tiene una potencia que supera los 240 Mw.

En cuanto al aprovechamiento del gradiente térmico, el sistema se basa en aprovechar la diferencia de temperatura entre la superficie y zonas más profundas. Los trópicos son los más adecuados para la explotación ya que en una profundidad de 100 metros existen diferencias de más de 20 grados centígrados. En la actualidad hay dos plantas en funcionamiento, en Hawai y Japón, con una potencia instalada de 1 Mw.

Iniciativas españolas

España quiere aprovechar el potencial energético del litoral ya que según datos oficiales la energía costera supera los 37.000 Mw., lo que ha impulsado la creación de dos prototipos para obtener electricidad a partir de las olas. El primero es una plataforma flotante anclada al fondo marino que emplea un proceso llamado electrolisis, que consiste en convertir la energía en hidrógeno que posteriormente se almacena y transporta hasta los grupos productores de electricidad. Se calcula que se podría generar más de 610.000 Kw/h/año.

El segundo consiste en una boya fijada también al suelo marino que se enrollaría como un yo-yo y transmitiría la fuerza de su flotabilidad y desplazamiento a un generador



MIGUEL

El movimiento del agua del mar es una de las energías renovables de enorme potencialidad

Potencial energético español

37.000 Mw.

España quiere aprovechar el potencial energético del litoral ya que según datos oficiales la energía costera supera los 37.000 Mw., lo que ha impulsado la creación de prototipos para obtener electricidad a partir de las olas y la puesta en marcha de proyectos en Santoña (Cantabria), y en Mutriku (País Vasco).

eléctrico. Las boyas están formadas por módulos (6 metros cuadrados de superficie y 2 de profundidad) y se calcula que un kilómetro cuadrado de estos artilugios produciría 270 Gw/h, suficientes para alimentar más de 100.000 viviendas.

En la actualidad, hay en marcha dos proyectos de centrales piloto para utilizar la fuerza de las olas.

El primero (Santoña, Cantabria), se ubicará a poco más de un kilómetro del litoral y ocupará una superficie de 2.000 metros cuadrados. Constará de 10 boyas gigantes ancladas al fondo marino que suministrarán entre 1,2 y 2 Mw. de potencia que podrán abastecer las demandas energéticas

de 1.500 familias. El funcionamiento es simple. Al subir y bajar las boyas por la fuerza del oleaje, el agua entra a una bomba hidráulica siendo impulsada para mover un generador que aprovecha la energía y produce electricidad. La corriente se transmite por cable hasta la costa para ser distribuida a través de la red. Su impacto ambiental será muy pequeño, las balizas no perjudican la pesca ni suponen peligro para los bañistas y pueden crear un pequeño ecosistema ya que actuarán como un arrecife artificial capaz de atraer especies marinas.

El segundo se desarrolla en Mutriku (País Vasco) y empleará la

tecnología llamada «columna de agua oscilante». El funcionamiento es el siguiente: cuando la ola llega al dique el agua asciende por el interior de unas cámaras, comprimiendo el aire que contienen y expulsándolo a través de una pequeña apertura superior.

El aire comprimido sale a gran velocidad haciendo girar las turbinas, cuyos generadores producirán la energía eléctrica.

Las instalaciones, que estarán concluidas el año que viene, ocuparán menos de 100 metros de longitud, con escaso impacto paisajístico y medioambiental, y generarán electricidad para más de 200 hogares.

EN EL REINO UNIDO

Proyectos para todos los gustos

► En el Reino Unido también quieren aprovechar la energía de las olas ya que calculan que podrían proporcionar hasta el 20% del consumo actual de electricidad del país. Entre los proyectos presentados está el denominado AquaBuOY, un sistema que comprende una plataforma flotante anclada a una boya móvil y un tubo vertical sumergido en el agua y abierto por los dos extremos. Las olas hacen que el tubo suba y baje en el agua; a la mitad del mismo hay un émbolo co-

nectado a dos bombas tubulares que, al contraerse y expandirse, bombean el agua. Las bombas y el agua que las rodea dentro del tubo vertical reaccionan al movimiento de vaivén y el agua sale a presión para accionar una turbina y un generador.

Otro proyecto es el Pelamis, de 750 Kw, un convertidor-atenuador de la energía de las olas que funciona en aguas de 50 a 60 metros de profundidad. El PS Frog, desarrollado por la Universidad de Lancaster es una gran

pala flotante que se mueve siguiendo el vaivén de las olas. Genera electricidad por resistencia de una masa que oscila en unas guías por encima del agua, en un movimiento parecido al del péndulo. El Sperboy es una boya flotante formada por varios tubos sumergidos, una estructura hueca superior y un turbogenerador, y el Wavebob es un sistema auto-reactivo que aprovecha el movimiento relativo de dos masas flotantes con distinta frecuencia de oscilación.

► DESASTRE NATURAL EN ASIA



Varios heridos descansan en el exterior de un hospital de Yogyakarta, en la isla de Java. / MAST IRHAMO (EFE)

► EN DETALLE

► **Ayuda internacional.** La comunidad internacional ha comenzado a movilizarse para mitigar la catástrofe. La Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) decidirá hoy, tras una reunión, con personal de la embajada de Indonesia, que tipo de ayuda envía a la zona afectada. Unicef informó de que ha desplegado personal en Yogyakarta, una de las áreas más afectadas por el terremoto, y prepara el envío urgente de tiendas de campaña y de material médico y sanitario. Además, el Fondo trabaja en el envío urgente de material de asistencia básica a las víctimas, a las que ofrecerá 9.000 lonas impermeables, 850 equipos de higiene, así como 1.165 tiendas pequeñas de campaña y 4.000 linternas. La CE anunció que prepara una ayuda de urgencia de hasta tres millones de euros para responder a las necesidades más urgentes de la zona. El Reino Unido ofreció por su parte a las autoridades indonesias ayuda económica y equipos de rescate para hacer frente al terremoto y proporcionar ayuda financiera que se canalizaría a través de las Naciones Unidas. Por su lado, el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Frank-Walter Steinmeier, ofreció a Indonesia ayuda para hacer frente al seísmo. El Gobierno irlandés también anunció la donación de medio millón de euros.

► **Los peores desastres.** Este nuevo terremoto sólo ha alcanzado 6,3 grados, frente a los 8,1 del último gran seísmo ocurrido en este lugar, que se produjo en 1943, pero que causó 213 muertos, una cifra bastante inferior a los fallecidos contabilizados hasta el momento en Java. Los últimos cinco grandes seísmos dejaron daños menores en víctimas humanas y bienes, no sólo porque se produjeron a mayor profundidad, sino porque vivía menos gente en la zona. La actividad sísmica y volcánica se produce en las zonas en las que chocan dos placas tectónicas y concretamente en Indonesia se produce este fenómeno.

► **El país.** Java es una de las más de 17.500 islas que forman la República de Indonesia, el mayor archipiélago del mundo, situado en el extremo suroriental de Asia. Con una superficie de 132.107 kilómetros cuadrados y 114 millones de habitantes, es la zona con mayor densidad de población de Indonesia y también del mundo. En Java viven más del 60% de los indonesios y en ella se encuentra la capital del país, Yakarta. Además, juega un papel muy importante en la economía indonesia. El 93% profesa la religión musulmana. Una de las ciudades principales, junto con Yakarta, es Yogyakarta, corazón cultural de la isla e importante centro turístico.

Un temblor de tierras siega la vida a miles de personas en Indonesia

El terremoto, de 6,2 grados, se produjo de madrugada en la isla de Java, cuando la mayor parte de sus habitantes aún dormía • El balance inicial de la tragedia es de 3.500 muertos

• La Cruz Roja advierte de que el número de víctimas asciende de forma continua. Muchos de los afectados todavía permanecen sepultados bajo toneladas de escombros.

riendo a las calles. Muchas carreteras y puentes quedaron destruidos, lo que obstaculiza los esfuerzos de la población por huir en vehículos e impide que las camionetas cargadas de heridos puedan llegar a los hospitales.

En el distrito de Bantul, uno de los más afectados, los equipos de rescate intentaban encontrar personas con vida entre los escombros y retiraban de los mismos a cadáveres mientras los residentes excavaban fosas comunes en las que los apilados cuerpos esperan a ser enterrados.

Por su parte, el presidente Susilo Bambang Yudhoyono ordenó al Ejército que ayudara a evacuar a las víctimas y se trasladó a la densamente poblada provincia de Java, en el centro del país, con un equipo de ministros para supervisar las operaciones de rescate. El presidente instó a los residentes locales a no tener miedo por el riesgo de un tsunami.

LAS CONSECUENCIAS. Unas 24 horas después del seísmo, el número de muertos había ascendido a 3.505 víctimas, según informó

Sopar Saya, funcionario del Ministerio de Asuntos Sociales. Dos tercios de las muertes sucedieron en Bantul. «El número de víctimas sigue subiendo», señaló Arifin Muhadi, jefe de desastres de la Cruz Roja, que asegura que hay más de 4.000 heridos.

Los médicos trabajaban a marchas forzadas para atender a los heridos. Cientos de personas esperan recostadas en sábanas o periódicos frente a los hospitales. Algunas botellas de suero han tenido que ser colgadas de los árboles ante la falta de camas disponibles.

Pánico al volcán

El cráter de Monte Merapi se encuentra a 25 kilómetros del centro del seísmo y se teme que pueda haber una gran erupción

EFE / YAKARTA

El Ministerio indonesio de Energía y Minas advirtió que desde el terremoto que registró la pasada madrugada en la zona de Yogyakarta, a unos 25 kilómetros del epicentro del movimiento, podría desencadenar la erupción del volcán del Monte Merapi, que se encuentra ubicado en un lugar muy próximo al lugar de los hechos y que, desde hace semanas, está expulsando cenizas, gases y

lava sin presentar, todavía, un intento claro de erupción.

El director de la División Geológica del Ministerio, Bambang Dwiyanto, aseguró que el terremoto no parece estar relacionado con el volcán y las explosiones de Monte Merapi pero reconoció que el seísmo podría provocar una erupción de envergadura muy preocupante si no se toman las medidas pertinentes.

De hecho, la actividad del

volcán se ha incrementado durante los últimos días e incluso varias semanas.

El lado occidental del cráter comenzó a expulsar una larga y peligrosa avalancha de lava de más de tres kilómetros y medio de longitud poco tiempo después de suceder el terrible seísmo. «Desde luego, todo esto influirá en las actividades del Merapi, sobre todo en la salida de lava», puntualizó el geólogo Dwiyanto.

EFE / YAKARTA

Un fuerte seísmo acabó ayer con la vida de al menos 3.505 personas, dejó más de 4.000 heridos y destruyó miles de casas y hoteles en la región central de Indonesia. Este ha sido el peor desastre natural que sacude al país desde el devastador paso del tsunami en diciembre de 2004.

El terremoto de 6,2 grados de magnitud en la escala de Richter se produjo en torno a las 5,54 de la mañana, cuando la mayoría de los habitantes de la isla de Java aún dormían, cerca de la ciudad antigua de Yogyakarta, a unos 400 kilómetros al este de la capital, Yakarta. El seísmo tuvo su epicentro a unos 10 kilómetros bajo la superficie terrestre, según informó el centro geológico de Estados Unidos.

La actividad del volcán Merapi, uno de los más peligrosos del mundo, se incrementó a causa de la sacudida y varios geólogos han advertido de que el volcán podría entrar en erupción. El fuerte temblor derribó casas, hoteles, un hospital y edificios del Gobierno, y obligó a los habitantes a salir co-

▶ VIOLENTA POSGUERRA

Una niña iraquí relata cómo los marines ejecutaron a su familia

El suceso se produjo en noviembre de 2005, cuando tropas de EEUU entraron en el pueblo de Haditha y al parecer asesinaron a 24 civiles en venganza por la muerte de un compañero

• «Mi hermano y yo estábamos demasiado asustados para movernos», cuenta Iman, de 10 años, que presenció como morían sus abuelos, sus padres, un tío y un primo.

EFE / BAGDAD-WASHINGTON

Una niña iraquí de 10 años describió ayer en una entrevista con *The Times* cómo tropas estadounidenses asesinaron a su familia, en una masacre investigada por EEUU y en la que murieron 24 civiles en el pueblo de Haditha, situado a 200 kilómetros al noroeste de Bagdad.

En sus declaraciones al periódico, Iman Hassan relata cómo los militares irrumpieron en su casa y acribillaron a varios miembros de su familia, mientras ella y su hermano, Abdul Rahman, permanecían inmóviles en un rincón del salón.

La Administración estadounidense investiga la muerte de más de 24 civiles iraquíes en ese mismo suceso, el 19 de noviembre del 2005 en Haditha, después de que un soldado de EEUU, Miguel Terrazas, de 20 años, perdiera la vida en un atentado perpetrado a pie de carretera.

Inicialmente, el Cuerpo de Infantes de Marina informó de que las muertes habían sido causadas por un artefacto explosivo detonado cerca de una patrulla, a lo que siguió un tiroteo con insurgentes. Sin embargo, la filmación enviada hace unos meses por un joven periodista iraquí a la revista estadounidense *Times* presentó una versión diferente de los hechos, al mostrar la casa de la familia Hassan llena de cadáveres con heridas a quemarropa, y las paredes ensangrentadas.

En su entrevista con el rotativo británico la pequeña cuenta como los soldados entraron en su casa sobre las siete de la mañana, unos 15 minutos después de que estallara la bomba que mató al soldado Terrazas. La niña estaba en pijama, preparándose para ir al colegio, su padre rezaba y sus abuelos estaban en la cama cuando los militares penetraron en la vivienda, aparentemente, en busca de insurgentes.

Iman asegura que increparon a su padre y luego lanzaron una granada dentro de la habitación de sus abuelos. Vio cómo su madre era herida por la metralla y cómo su tía huía de la casa con un bebé en brazos. Los soldados abrieron fuego en el salón, donde se congregó la mayoría de la familia. Su tío logró escapar, pero los soldados le persiguieron y le mataron a tiros, relata Iman.

«Todos los que estaban en la casa fueron asesinados por los



Un soldado norteamericano saluda a un niño iraquí durante una patrulla. / EFE

americanos, excepto mi hermano Abdul y yo. Estábamos demasiado asustados para movernos e intentamos escondernos detrás de un almohadón». Iman explica que los cascos le causaron heridas en la pierna. Durante dos horas no se atrevieron a salir de allí.

Según la niña, murieron su abuelo Abdul Hamid Hassan, su abuela Khamisa, su padre Walid, su tío Mujahid, su madre, su tío Rashid y su primo Abdulá, de cuatro años.

El periódico explica que una unidad militar de EEUU asistió al entierro de los miembros de la familia de Iman Hassan como gesto de disculpa. Muhammed Abed, primo de la pequeña, declaró al rotativo que hace un par de meses un grupo de estadounidenses regresó a la zona para preguntar

sobre el suceso, tomar fotografías y pagar 2.500 dólares por cada víctima.

PRIMERAS PESQUISAS. Las investigaciones preliminares sobre la muerte de una veintena de civiles iraquíes en noviembre de 2005, determinaron que fueron asesinados sin provocación por infantes de Marina de EEUU, según informaron ayer fuentes del Departamento de Defensa.

De confirmarse totalmente esta noticia, éste sería uno de los incidentes más graves protagonizados por soldados estadounidenses en los tres años de ocupación militar del país árabe. Las fuentes pidieron que no se las identificara.

El diario *The New York Times* publicó ayer de que entre los civiles iraquíes muertos hubo cin-

co hombres que viajaban en un taxi y otros que se encontraban dentro de una vivienda.

Algunos miembros del Congreso fueron informados acerca del incidente, que al parecer no fue resultado de una «situación normal de combate», según una fuente legislativa. A pesar de hacer públicas esas investigaciones, las fuentes advirtieron que esas conclusiones no son definitivas, dado que las pesquisas aún no ha concluido.

Los informantes quisieron aclarar que la investigación podría terminar el en junio si se presentan cargos de homicidio u otra transgresión del código de conducta militar. *The Angeles Times* publicó que las acusaciones incluyen homicidio, homicidio negligente e un informe falso.

▶ COMICIOS MUNICIPALES

Los votantes italianos vuelven a las urnas para elegir a sus nuevos alcaldes

EFE / ROMA

Los italianos vuelven hoy a las urnas, en esta ocasión para elegir a sus alcaldes, sin que hayan pasado apenas dos meses tras los comicios generales que alejaron del Gobierno al líder del centro derecha, Silvio Berlusconi. Por este motivo, algunos medios de comunicación han visto estas elecciones como una segunda oportunidad para el magnate de la televisión, a pesar de haber dejado la presidencia del Ejecutivo, sigue sin reconocer su derrota en las elecciones.

Il Cavaliere ha fomentado esa idea de revancha y el viernes, durante un mitin de cierre de campaña, proclamó que las elecciones tienen una «relevancia nacional». El ex primer ministro se ha empleado a fondo en la campaña y no ha parado de asegurar que él es el vencedor de las anteriores, además de amenazar con una oposición «dura y sin miedo».

Durante el desarrollo de la última concentración política se mostraron varios sondeos encargados por él que indicarían que desde las elecciones ha superado ya al centro izquierda. «Es difícil pensar que estas encuestas son ciertas porque todavía no hemos empezado a gobernar», puntualizó Prodi, quien obtuvo la confianza de la Cámara de los Diputados para su Ejecutivo el pasado martes.

LAS CIFRAS. Las principales líneas de la contienda política municipal, que al igual que los comicios generales se desarrollará en dos días, durante el día de hoy y mañana lunes, estarán en los cuatro Ayuntamientos más importantes del país: Roma, Milán, Turín y Nápoles. En total, 14,5 millones de electores podrán designar 1.263 alcaldes y ocho Gobiernos administrativos.

Por otra parte, otros cuatro millones y medio de italianos están llamados a votar para elegir el Gobierno regional de Sicilia. En esa isla del sur de Italia, a la tradicional disputa entre el centro izquierda y el centro derecha, se añade la candidatura de Alianza Siciliana, un partido de origen local. Rita Borsellino intentará hacerse con el Ejecutivo siciliano por el centro izquierda, mientras que el saliente Salvatore Cuffaro, del centro derecha, intentará revalidar su cargo.

Para los ayuntamientos en los que no haya mayoría absoluta, se celebrará una segunda vuelta los próximos 11 y 12 de junio; y ese mismo mes también se tendrá que votar sobre la reforma constitucional.

▶ TRÁGICO BALANCE

Un día más de muerte y destrucción

El país vivió ayer una nueva jornada de violencia. Un gran número de insurgentes tomó varias localidades, disparando indiscriminadamente a hombres y mujeres. Un soldado norteamericano y varios oficiales y reclutas de las Fuerzas de Seguridad iraquíes fallecieron durante los sangrientos enfrentamientos.

Al menos once iraquíes, entre ellos dos mujeres, murieron ayer en distintos ataques perpetrados al norte de Bagdad, según informaron fuentes policiales iraquíes. Las fuentes aseguran que un grupo de hombres armados mató a cuatro hermanos que trabajaban como mecánicos en el barrio al Senaei en el oeste de Baquba, a 65 kilómetros al noreste de la capital.

En otro hecho, varios insurgentes iraquíes dispararon contra un oficial del Ejército y su sobrino, que fallecieron, cuando viajaban por una de las principales avenidas de Baquba. En otro ataque similar, también en Baquba, un hombre y su esposa murieron por disparos de un grupo de desconocidos, que se cues-tró a la hija de ambos, de un año de edad. Las mismas fuentes puntualizaron que un grupo de soldados estadounidenses dispararon contra una mujer, que falleció a causa de las heridas sufridas en el ataque, también ocurrido en las inmediaciones de Baquba.

En Tikrit, a 180 kilómetros al norte de Bagdad, hombres armados dispararon desde un vehículo contra un puesto de control policial y causaron la muerte de oficial y graves heridas a otros dos y un agente de las Fuerzas de Seguridad murió por disparos de insurgentes. Por otro lado, el mando militar estadounidense en Bagdad informó ayer de que uno de sus marines perdió la vida por «fuego enemigo».

La Granja alcanza la gloria

Tras 57 años de historia, el equipo segoviano asciende, por vez primera, a Tercera División

LA GRANJA	CRISTO ATL.
3	0
Lucky Óscar Luis Víctor Maroto Chiqui (m.83, Laruso) Mario (m.75, Jorge) Juanlu I César Alex Juanlu II (m.71, Rubén)	Carlos Julián Melero (m.60, Edu) Dani Pablo Tobar Fran (m.46, Pica) Luis Adrián Nozal Víctor (m.46, Óscar)

ÁRBITRO
Montero García, de Ávila, auxiliado por Ayuso Garzón y Domínguez Sánchez. Mostró cartulinas amarillas a los locales Víctor, Maroto, Mario y César. Expulsó al visitante Adrián por dos cartulinas amarillas. Amonestó al técnico visitante, Francis Olea.

CAMPO
El Hospital, de La Granja. Unas 400 personas.

GOL
10' (10') Juanlu II. 2-0 (73') Rubén. 30' (89') César.

GUILLELMO HERRERO / LA GRANJA
El Club Deportivo La Granja alcanzó ayer, tras 57 años de historia, su mayor éxito: el ascenso a Tercera División. Para llegar a la meta, el equipo que entrena José Manuel Arribas tuvo antes que derrotar al Cristo Atlético, un grupo muy inferior a los segovianos.

Se adivinaba un momento especial en el campo de El Hospital. El cartel publicitario diseñado por el club así lo indicaba. Y los granjeños respondieron respaldando a su equipo. Hubo dulzainas, bombos... y muchísima animación. Sérvulo, el artista que ha fotografiado los grandes acontecimientos de La Granja, también quiso acudir a la cita, con su inseparable cámara. Iba a ser un día para recordar.

El balón echó a rodar y se fue al terreno local. Ahí permaneció unos cuantos minutos. Los chicos de Arribas estaban nerviosos. Peligro. El Cristo Atlético disparó dos veces en poco rato. El primer lanzamiento fue de Melero. El segundo, de Nozal. Ninguno de los dos fue entre los tres palos de la portería defendida por Lucky. Tras es-

ta fase, La Granja pareció activarse. Y, en el minuto 10, llegó el gol. Un tanto precioso. Alex avanza por la banda derecha y, tras regatear a un defensa, se interna en el área. Lanza la pelota al segundo palo, a media altura, haciendo estirarse a Carlos, que repele en primera instancia. Pero Juanlu II, muy atento, cabecea el esférico a la red. Las cosas se ponían bien.

El gol tuvo un efecto balsámico. Tranquilizó a La Granja, que empezó a sentirse muy cómoda. Durante el resto de la primera mitad, creó un fútbol de altísimo nivel. Generó numerosísimas oportunidades de gol, aunque no supo sentenciar la contienda. Fue como si quisiera recrearse, practicando un juego preciosista, que no tenía reflejo en el marcador. Aunque todo el bloque brilló, Chiqui volvió a destacar. Mandó, insistentemente, balones a la espalda de los defensores del Cristo Atlético. En el momento que veía un buen desmarque, ahí iba el balón. El propio Chiqui estuvo a punto de marcar, en el minuto 31, cuando después de un barullo en el área visitante, acertó a mandar el balón al palo.

En la recta final del primer periodo se contabilizaron tres ocasiones claras para que La Granja finiquitara el choque. Una de ellas, en el minuto 40, retrató a la perfección lo que se estaba viendo. Alex, pegado a banda izquierda, hace un sombrero a un oponente.

Luego levanta las cejas y ve, en el otro costado, a Juanlu II. Le manda la pelota, y su compañero se la devuelve. Alex la cede a Óscar, que cabecea, obligando al meta Carlos a sacar la manopla. La Granja se estaba divirtiendo de lo lindo, mientras que el Cristo Atlético apenas tenía protagonismo. Sus delanteros pasaron totalmente desapercibidos. Y su entrenador decidió renovar su línea atacante tras el descanso.

La segunda parte fue distinta. Hubo menos fútbol y más tensión. Eso sí, La Granja dejó con vida al Cristo Atlético durante un puñado de minutos. Porque aunque creó



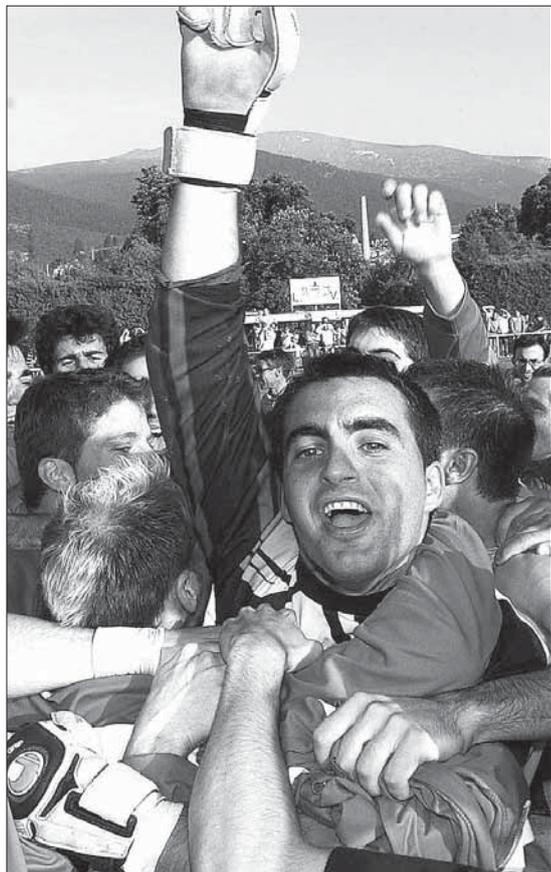
El presidente del club granjeño, Pablo Alejandro Simal, fue duchado por la plantilla del equipo. / JUAN MARTÍN

otro montón de ocasiones, siguió perdonando. Arribas se dio cuenta que Juanlu II tenía la pólvora mojada y decidió sustituirlo por Rubén. El cambio tuvo un efecto inmediato. Chiqui inicia y desarrolla un contragolpe, dando un genial pase a Rubén que marca el segundo gol, dejando el choque prácticamente sentenciado.

El cuarto de hora que quedaba no trajo noticias. El Cristo Atlético no reaccionó y La Granja controló en todo momento a su oponente, que acabó perdiendo la cabeza. Para postre, César hizo el tercero de la tarde en el minuto 89. Y entonces estalló la fiesta... y las tracas de "Canuto" que había pagado el Ayuntamiento de La Granja.

Cuando el colegiado pitó el final, el equipo vivió una experiencia nueva y única. Juega en el centro del campo, botellas de champán que se descorchan, Arribas es lanzado por los aires... En definitiva, los festejos típicos de estos casos, pero desconocidos hasta ayer para el C.D. La Granja.

Como no podía ser de otra manera, Arribas acabó emocionado. Mientras, el alcalde de La Granja, Félix Montes, quería dedicar el triunfo a todos aquellos jugadores que han pasado por el equipo a lo largo de sus 57 años de historia. Y, en un gesto de señorío, el presidente del club, Pablo Alejandro Simal, quiso mostrar su apoyo a El Espinar - San Rafael, que en la tarde de ayer estaba sumido en una profunda tristeza.



Los granjeños hacen una piña para expresar su alegría por la victoria. / J. MARTÍN



► **AFICIÓN**
Cerca de cuatrocientos espectadores disfrutaron del ascenso del conjunto granjeño



► **PINILLOS**
Cerró la temporada con una derrota en Turégano frente al Mirandés B (0-3)



Acabado el partido, los jugadores se fueron al círculo central, donde cantaron y botaron. / JUAN MARTÍN



El alcalde de La Granja, Félix Montes, se abraza efusivamente a uno de los jugadores del equipo. / JUAN MARTÍN

El Espinar SR perdió en Las Navas y se queda fuera del ascenso

El equipo espinariego se vio superado por el Burgos B en la clasificación final

3	LAS NAVAS
0	EL ESPINAR SR

LAS NAVAS: Conejo, Finidi (Lázaro, m.63), Gustavo, Álvaro, Tonete, Carlitos, Castaño, Felipe, Mories (Rustu, m.89), Sergio y Ovidio (Tano, m.86).

EL ESPINAR SAN RAFAEL: Jordi, Coque, Óscar Barreno, David Pascual (Teo, m.79), José, Ico (Jónathan, m.64), Víctor Pérez, David Fernández, César, Iván y Godoy (Nico, m.59).

ÁRBITRO

Vaquero Cirón, de Zamora, auxiliado en las bandas por Madrigal Bernal y Coco Alonso. Amonestó a los locales Finidi y Ovidio, y a los visitantes Ico, Iván y Coque.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la trigésimoctava y última jornada de la Regional de Aficionados, celebrado ayer en el campo municipal de Las Navas ante unas 400 personas, la mayoría de ellas de El Espinar

GOLES

1-0 (m.56) Ovidio; 2-0 (m.77); Ovidio; 3-0 (m.82) Felipe.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"Lo hemos perdido nosotros. Es duro recibir este palo después de

todo lo que hemos trabajado, pero el fútbol tiene estas cosas". Son palabras del técnico Luis Bertó una vez finalizado el encuentro que perdió El Espinar San Rafael en el campo de Las Navas, lo que unido a la victoria del Burgos B apartaba del ascenso al equipo espinariego.

Los jugadores segovianos, muy nerviosos durante todo el encuentro, pudieron haber marcado en un par de acciones aisladas en la primera parte. Sin embargo, no lo hicieron y en el segundo tiempo recibieron el primer gol que les obligó a lanzarse a por el empate prácticamente a la desesperada, circunstancia que aprovecharon los locales para marcar dos goles más y dejar fuera de la Tercera a un equipo que fue líder durante buena parte de la liga, pero que no pudo soportar la presión en las últimas jornadas.



El Espinar SR tuvo oportunidades, como la de la imagen, pero falló. / P. MERINO

Trámite con sabor a revancha

La Segoviana cierra la competición jugando ante el primer rival que le ganó en la temporada

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Con el título de liga en el bolsillo, y la mirada puesta en el sorteo de la fase de ascenso a Segunda B, la Segoviana se desplaza hoy hasta el campo de El Montecillo, para medirse al único equipo que fue capaz de ganarle en la primera vuelta de la competición. La Arandina superó a los azulgrana por 0-2 en La Albuera, y empañó la, hasta entonces, immaculada marcha del equipo, que había sumado dieciocho partidos consecutivos sin conocer la derrota.

Por esta razón, y porque el campeón ha de demostrar su categoría en todos los campos, la Segoviana afrontará el encuentro en Aranda de Duero con ganas de revancha. Cierto es que Antolín va a reservar jugadores de cara a la primera eliminatoria por el ascenso, pero no es menos cierto que todos los componentes de la plantilla han dado sobradas muestras de su calidad a lo largo de la temporada, por lo que el equipo gímnástico que saltará al césped de El Montecillo será de total garantía.

A las ausencias de Pedro y Agustín por lesión, aunque el primero ya ha entrado en la dinámica del grupo, hay que sumar la de Yiyo, que en uno de los entrenamientos de la semana sufrió un encontronazo fortuito que derivó en un esguince en su dedo pulgar, por lo que el guardameta segoviano ha visto truncada su posibilidad de jugar cuando más opciones tenía de hacerlo.

La lista de bajas en la Segoviana se completa con las del sancionado Mayordomo, y Gonzalo, Jorge, Ión y Ángel, estos últimos por decisión técnica con el fin de que tengan algún día de descanso "extra". Por tanto, la columna vertebral del equipo azulgrana se queda en casa, y hombres como Chema, Ricardo, Abel, Mariano y Barto asumirán la responsabilidad de sacar el partido adelante. No es la primera vez que lo hacen, y seguramente tampoco será la última ocasión que suceda. A la expedición se ha unido el juvenil Carlos, que ha venido entrenando con cierta regularidad con el grupo.

El rival de hoy ha mantenido una trayectoria irregular en la competición, que le ha llevado a obtener buenos resultados ante los equipos grandes de la liga, y también sorprendentes derrotas ante rivales de la zona media/baja de la clasificación. Su técnico, Carlos Rivero, ya ha anunciado que no seguirá al frente del equipo la próxima temporada.

Así se plantea el último partido de la liga regular, un trámite para la Segoviana antes de afrontar lo verdaderamente importante. Pero la Arandina es la única "espina" que tiene clavada el campeón del grupo octavo de la Tercera, ya que la derrota en casa ante el Mirandés quedó bien compensada con el título conseguido, que dejó al cuadro de Miranda de Ebro segundo en la clasificación, y hoy querrá sacársela con una victoria.



Ni Ángel ni Jorge, en la imagen, formarán parte del equipo azulgrana que juegue en Aranda de Duero / JUAN MARTÍN

EL RESTO DE LA JORNADA

Tordesillas-La Bañeza

17:00 horas.
Árbitro: Rodríguez Cayetano.

Íscar-Almazán

17:00 horas.
Árbitro: Fernández López.

Cultural B 2-Guijuelo 3

Hullera-Becerril

17:30 horas.
Árbitro: Rubio Sánchez.

Mirandés-Bembibre

17:30 horas.
Árbitro: Fernández Felipe.

Salamanca B-Huracán

18:00 horas.
Árbitro: Hernanz Sanz.

Norma-Cebreña

17:30 horas.
Árbitro: Dolz García

Numancia B-Ávila

11:30 horas.
Árbitro: Manso García

Benavente-U.Valladolid

18:00 horas.
Árbitro: González González.

RESULTADOS ANTERIORES

Temporada 2004-2005.

Arandina 1 - Segoviana 1

Temporada 2003-2004.

Arandina 0 - Segoviana 4

Temporada 2000-2001.

Arandina 2 - Segoviana 1

Temporada 1998-1999.

Arandina 0 - Segoviana 2

EL PARTIDO

HORA
18:00 Horas

CAMPO
El Montecillo

ÁRBITRO
García del Campo (Valladolid)

ARANDINA

ENTRENADOR CARLOS RIVERO



BANQUILLO

Alfonso, Néstor, Manu, Dela, Chusma

SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOLÍN GONZALO



BANQUILLO

Pinillos, Chus, Pluma, Otero, Carlos

ESTADÍSTICA

ARANDINA

Encuentros jugados	37
Partidos ganados en casa	7
Partidos empatados en casa	6
Partidos perdidos en casa	5
Goles totales a favor	51
Goles recibidos	36
Goles marcados en casa	28
Goles recibidos	18
Puntos totales	53
Puesto en la clasificación	9

SEGOVIANA

Encuentros jugados	37
Partidos ganados fuera	13
Partidos empatados fuera	4
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	87
Goles recibidos	15
Goles marcados fuera	34
Goles recibidos	5
Puntos totales	94
Puesto en la clasificación	1

TORNEO INTERNACIONAL "PRIMAVERA POLAR"

El Caja Segovia también superó al Cadonegue italiano

El equipo segoviano juega hoy la final del torneo ante el Spartak

6	CAJA SEGOVIA
1	CADONEGUE

CAJA SEGOVIA: Juanlu, Diego, Isco, Fali, Igor (cinco inicial), Guga, Pipe, Tobe, Ruben y Lin.
CADONEGUE FUTSAL: Androni, Turiaco, Borsato, De Oliveira, Martins (cinco inicial), Cabalgante, Lanzioti, De Andrade y Duardo.

GOLES

10 (m.1) Isco; **2-0** (m.3) Fali; **3-0** (m.14) Igor; **4-0** (m.3) Fali; **5-0** (m.33) Guga; **5-1** (m.36) Turiaco; **6-1** (m.39) Rubén.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Caja Segovia hizo buenos los pronósticos, y se disputará el título de campeón del torneo "Primavera Polar" ante el Spartak de Moscú, después de derrotar al Cadonegue Futsal italiano por 6-1 en el encuentro que abrió la segunda jornada de la competición.

A pesar de que el equipo segoviano dominó el partido, demostrando una mejor forma física y técnica, el encuentro estuvo igualado por momentos de juego, y no faltó dureza, debido a la forma de juego tan agresiva del conjunto trasalpino, que cuenta entre sus filas con el noventa por ciento de jugadores brasileños con pasaporte comunitario.

Isco en el primer minuto de partido, y Fali en el tercero, pusieron tierra de por medio con respecto al rival, que durante todo el partido se estrelló con un excelente Juanlu bajo los palos. La actuación del meta salmantino, junto con el buen hacer de Igor sobre la cancha, fue suficiente para controlar las acometidas del Cadonegue, que vio cómo en la segunda parte Fali y Guga redondeaban el

5-0 con el que el partido entró en sus últimos minutos. Los italianos lograron marcar, pero Rubén cerró la cuenta para el Caja Segovia, que ya ha cumplido uno de sus objetivos cuando viajó a Siberia, que no era otro que estar presente en la final.

La expedición segoviana, junto con el resto de equipos participantes, fueron recibidos por la mañana en el ayuntamiento de Nueva Urengoi, realizando posteriormente una visita por la ciudad siberiana.

Para la jornada de hoy domingo está prevista la disputa del tercer encuentro ante el Spartak a las 13:30 horas (9:30 de la mañana en España), y después se llevará a cabo la ceremonia de clausura, entrega de trofeos y fiesta de despedida.



Guga celebra un gol en la imagen de archivo/JUAN MARTIN

DIVISIÓN DE HONOR

El Pozo pasa a la final de la liga, y Polaris pone contra las cuerdas a Boomerang

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Pozo Murcia Turística certificó su pase a la final de la Liga Nacional de Fútbol Sala al vencer a Martorell por 4-7 en el tercer partido de la eliminatoria de semifinales, de modo que los hombres de Eduardo Sao Thiago 'Duda' sellaron su clasificación con un contundente 3-0 en la serie. Los murcianos, que se marcharon en el electrónico con 0-2, resultado con el que se alcanzó el descanso, supieron administrar su renta y sólo pasaron ciertos apuros mediado el segundo período cuando el conjunto de Juliá Naranjo redujo las distancias al mínimo (2-3).

Sin embargo, El Pozo, de la mano del acierto goleador de Vinicius, fundamental en el triunfo tras convertir cuatro tantos, tuvo la capacidad necesaria para volver a incrementar la diferencia y sentenciar la victoria por 4-7.

Por su parte, Polaris World Cartagena goleó a Boomerang Interiviú por 8-3 en un duelo con alternativas en el electrónico y que los locales decidieron con cuatro goles -tres de ellos de Simi- en los tres últimos minutos. La "máquina verde" llegó a disfrutar de un 1-3 a favor en el primer acto, pero dos días de Lenisio, una de Balo y otra de Simi voltearon el resultado hasta situar el 5-3 a falta de tres minutos para el final, una diferencia que los alcaláinos no fueron capaces

de superar, encajando un contundente parcial de 7-0.

Así, Polaris se sitúa con ventaja en la eliminatoria (2-1), por lo que este domingo podría lograr el pase a la final si los de Tino Pérez vencen a Boomerang en el cuarto encuentro de la serie, que se disputará esta tarde, a partir de las 20:00 horas, en el pabellón Wsell de Guimbarda.

BENICARLÓ SE MANTIENE. En el quinto y definitivo partido de la promoción que disputaron Benicarló y Boadilla, la victoria final fue para el conjunto castellonense, que con un tanto de Crispi a dos minutos para la conclusión del partido llevó el delirio a la grada cadafera y una enorme decepción a las filas del Boadilla, que difícilmente podrá mantener a su plantilla para la próxima campaña.

El Barcelona es nuevo equipo de División de Honor tras superar al Gáldar en el último partido de la serie. El conjunto azulgrana fue siempre por delante, y llegó a tener una ventaja de 1-4, aunque el equipo canario no se rindió y luchó hasta el último minuto.

Benicarló y Barcelona se unen así a Gestesa Guadalajara, que regresa también a la División de Honor después de solventar por la vía rápida (tres victorias a cero) su eliminatoria ante el Tres Cantos.

Freestyle-Jump's

SEGOVIA

X-TREME

VENTA ANTICIPADA
CAFÉ DEL MERCADO (LUZ DE CASTILLA)
SEGOVIA MOTOR CENTER
BAYON (JOSÉ ZORRILLA)

VENTA ANTICIPADA: 18 €
ENTRADA: 21 €

SÁBADO 17 DE JUNIO - 22,00 H.
PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA























Fernando Torres se lleva el esférico ante la presión de los rusos Alexei Berezutski (d) y Valisi Berezutski. / JUANJO MARTÍN (EFE)

España y Rusia empatan sin goles

El combinado de Luis Aragonés demuestra una notable falta de gol de cara al Mundial de Alemania

ESPAÑA	RUSIA
0	0

ESPAÑA: Casillas, Sergio Ramos, Pablo Puyol, Antonio López (Joaquín, m. 72), Albelda (Xavi, m. 46), Senna (Xabi Alonso, m. 46), Cesc (Iniesta, m. 46), Luis García (Raúl, m. 46), Villa (Reyes, m. 61) y Torres.

RUSIA: Akinfeyev, A.Berezutski (Zyryanov, m. 63), V.Berezutski, Ignashevich, Smertin, Bilyaletdinov (Kirichenko, m. 91+), Aldonin, Anyukov, Loskov (Semak, m. 72), Arshavin (Sychev, m. 46) y Kerzhakov (Titov, m. 46).

ÁRBITRO

Lopes Ferreira (POR). No mostró tarjetas.

EFE / ALBACETE

La selección española mostró ayer ante Rusia (0-0) una notable falta de gol a poco más de su debut en el Mundial de Alemania, en un partido en el que al equipo de Luis Aragonés le sirvió muy poco su mayor dominio territorial ante un rival al que fue incapaz de desarrollar en defensa, salvo en contadísimas ocasiones.

Si en la primera parte España gozó de algunas, aunque escasas, opciones para haber batido la meta rival, en la segunda mitad del partido la carencia de recursos ofensivos se acentuó de forma alarmante hasta el punto de no haber rematado entre los tres palos.

De entrada, Luis Aragonés se decantó por un centro del campo con el talento del joven Cesc Fàbregas y el poderío de Marcos Senna y David Albelda a su lado, con la intención de apoderarse de la

zona de creación y maniatar a sus pares rusos en esa zona.

Enfrente, el equipo español se encontró un rival que a falta de un gran talento ofrecía orden, principalmente en su línea más retrasada, que se mostraba muy pendiente de la rapidez de Fernando Torres, David Villa y Luis García.

Fue precisamente el futbolista del Liverpool el que dispuso de la primera opción clara de gol, si bien su lanzamiento, tras una buena incursión en el área rusa, fue repelido por Akinfeyev con una brillante intervención.

OCASIÓN DE GOL. A partir de ese momento, España se fue soltando. A pesar de algún tímido acercamiento del equipo de Alexander Borodiuk al área Iker Casillas, el equipo de Luis Aragonés se hizo con el control del partido. Un pase medido del hispano brasileño Marcos Senna propició una veloz internada del delantero Fernando Torres, pero su disparo salió ajustado al poste.

Hasta la primera media hora de partido no se vio obligado a intervenir Casillas, aunque el portero de Real Madrid respondió con una notable intervención al repeler el cercano disparo de Anyukov.

Ante la buena ubicación defensiva del rival, España tocaba en el centro del campo y trenzaba buenas jugadas a la espera de encontrar algún resquicio por el que sorprender a la retaguardia rusa, aun-

que sin fortuna. Además, la intensidad local decayó en los últimos minutos e incluso estuvo cerca de recibir un gol en la última acción del primer tiempo.

En el segundo tiempo, Luis revolucionó la alineación con cuatro cambios de salida, sobre todo el centro del campo, al que cambió por completo su fisonomía, ya

que quitó a Albelda, Senna, Cesc y Luis García para dar entrada a Xabi Alonso, Xavi, Iniesta y Raúl.

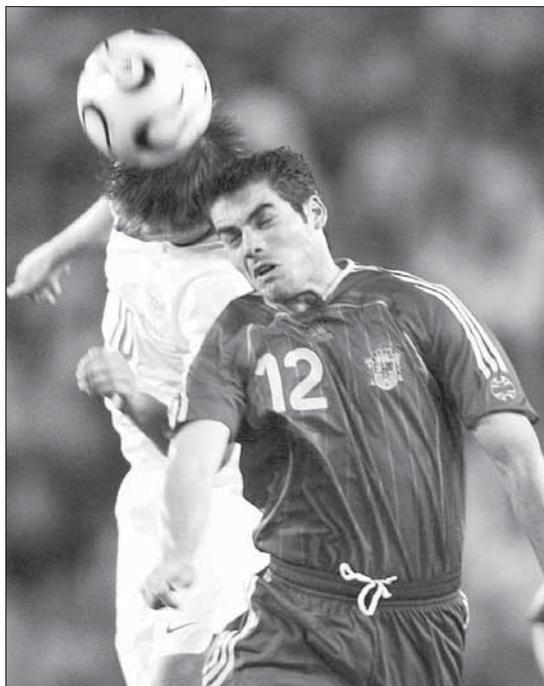
La retirada a los 61 minutos de Villa, que fue sustituido por Reyes, supuso que Raúl, que desde el descanso había jugado entre líneas, adelantase su posición en el campo y actuase en ataque como compañero de Torres.

A España le costó meterse en el partido de nuevo. A 20 minutos del final Luis cambió de sistema, y, coincidiendo con la entrada al campo del bético Joaquín, redujo a tres jugadores la línea defensiva, pero, aunque se apoderó del balón otra vez, no pudo descomponer al organizado equipo ruso.

De hecho, a pesar de la mayor presencia ofensiva el equipo español no contabilizó lanzamientos entre los tres palos en este segundo tiempo, lo que fue la mejor muestra de la falta de recursos ofensivos de la que hoy hizo gala España.

DEBUT. Andrés Iniesta, internacional del Barcelona que debutó hoy con la absoluta en Albacete, su tierra natal, señaló que a España «sólo le faltó finalizar arriba las ocasiones que creó el equipo».

«Hemos tenido oportunidades, nos faltó gol, pero tuvimos una buena actitud en el campo. Tenemos que trabajar para mejorar. Nos queda poco tiempo. En cualquier caso, soy optimista para el Mundial», afirmó Iniesta.



Antonio López pelea por un balón con Arshavin. / J. MARTÍN (EFE)

Alonso logra la 'pole' con polémica

Los comisarios envían a Michael Schumacher al último puesto al parar deliberadamente en medio de la pista

EFE / MONTECARLO (MÓNACO)

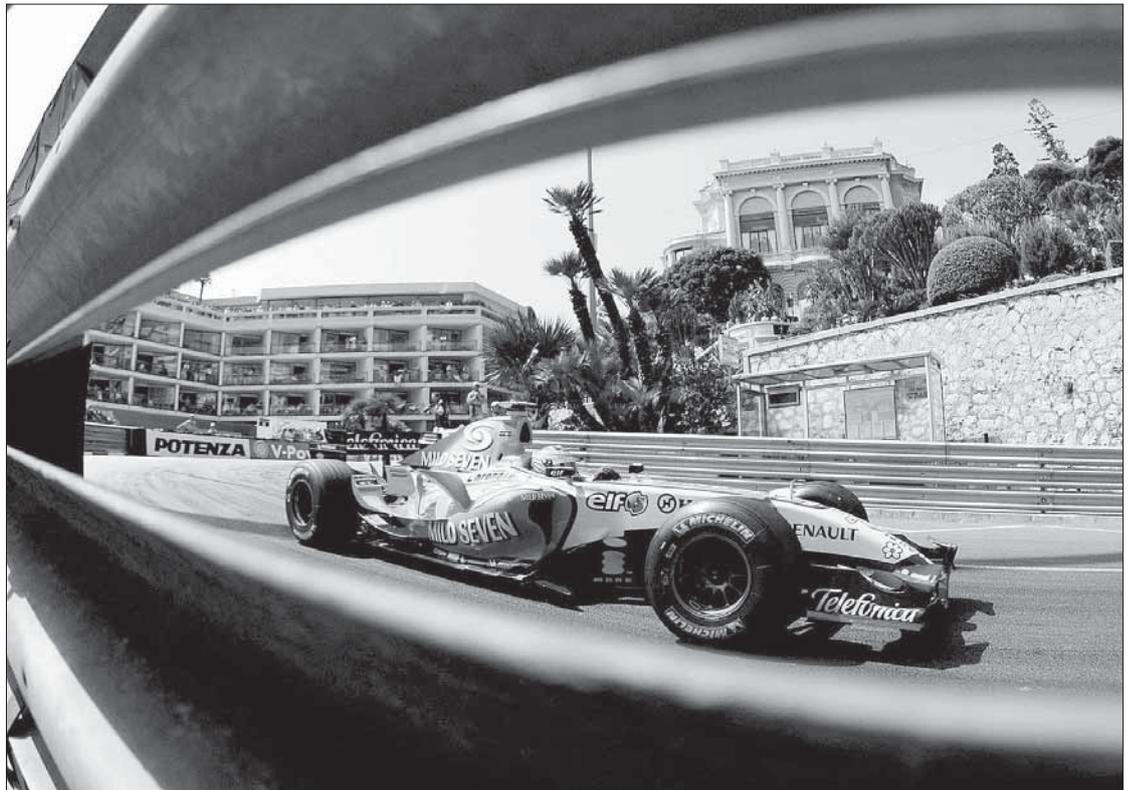
Los comisarios deportivos del Gran Premio de Mónaco decidieron enviar al alemán Michael Schumacher (Ferrari) al último puesto de la formación de salida, tras anularle todos los tiempos de la sesión de clasificación, por haber parado deliberadamente el coche en medio de la pista, cuando estaba a punto de finalizar la tercera sesión de clasificación.

Después de haber escuchado al piloto, a su ingeniero de carrera, al director deportivo de la escudería, al director de carrera y al analista de software de la Federación Internacional del Automóvil (FIA), los comisarios deportivos llegaron a la conclusión de que Michael Schumacher había parado «deliberadamente el coche en el circuito en los últimos minutos de la sesión de clasificación».

Los comisarios comprobaron que «abía conseguido el mejor tiempo en el primer sector y perdido tiempo en el segundo, ha llegado a la curva 18 (La Rascasse) a una velocidad diferente, algo menor, que su anterior vuelta rápida y frenado con tal fuerza que sus ruedas anteriores se han bloqueado y obligado al piloto a controlar el coche, lo que hizo sin tocar las protecciones del lado externo de la curva. El motor posteriormente se ha parado, con el resultado de que ha bloqueado parcialmente la pista de Mónaco».

En sus consideraciones los comisarios deportivos continuaron explicando que, después de comparar todos los datos, no se encuentra justificación para que el piloto haya frenado de esa manera tan fuerte e inusual en ese punto del circuito y eso concluye en que el piloto, deliberadamente paró el coche en el circuito en los últimos minutos de la clasificación en un momento en el que estaba lejos de conseguir su vuelta rápida en la tanda clasificatoria.

La decisión de los comisarios, que no es susceptible de ser apelada, fue la de suprimir todos los tiempos de las tres sesiones de cla-



Alonso traza una curva durante la sesión de clasificación. / RAINIER JENSEN (EFE)

sificación por lo que el piloto partirá al final de la formación de salida.

CRÍTICAS. El piloto Jacques Villeneuve (BMW) juzgó de «lamentable y vergonzoso» el incidente protagonizado por Michael Schumacher (Ferrari), cuando se quedó detenido en medio de la pista poco antes de finalizar la sesión de clasificación del Gran Premio de Mónaco.

«No se puede ser piloto y cometer esos errores, es imposible, es lamentable y vergonzoso», declaró Villeneuve, que en 1997, en

el circuito de Jerez, escenario del Gran Premio de Europa, sufrió una embestida por parte de Michael Schumacher para tratar de conseguir el campeonato del mundo como había hecho ya tres años antes con el británico Damon Hill.

«Eso no es un error, aunque sea un problema de electrónica y el

coche se haya puesto a acelerar, eso sería muy sorprendente, lo que ha ocurrido es que son las neuronas las que se le han desconectado», prosiguió Villeneuve que logró el mundial del año 1997 mientras a Michael Schumacher le retiraban todos sus puntos por su acción.

🚩 PARRILLA DE SALIDA

► Primera línea

1. Fernando Alonso
2. Mark Webber

► Segunda línea

3. Kimi Raikkonen
4. Juan Pablo Montoya

► Tercera línea

5. Rubens Barrichello
6. Jarno Trulli

► Cuarta línea

7. David Coulthard
8. Nico Rosberg

► Quinta línea

9. Giancarlo Fisichella
10. Ralf Schumacher

► Sexta línea

11. Christian Klien
12. Vitantonio Liuzzi

► Séptima línea

13. Jenson Button
14. Jacques Villeneuve

► Octava línea

15. Nick Heidfeld
16. Christijan Albers

► Novena línea

17. Tiago Monteiro
18. Scott Speed

► Décima línea

19. Takuma Sato
20. Franck Montagny

► Undécima línea

21. Felipe Massa
22. Michael Schumacher

📄 LAS DECLARACIONES

► FLAVIO BRIATORE

«Estoy seguro que lo hizo aposta»

El director de la escudería Renault Flavio Briatore señaló, tras el incidente que protagonizó Schumacher y que impidió, inicialmente, que Alonso lograra la 'pole' en el Gran Premio de Mónaco, que la maniobra del alemán había sido a propósito. Briatore señaló al respecto: «Estoy seguro al cien por cien que hizo aposta la maniobra porque cambió el trazado de la misma». Briatore retó al piloto alemán a que le dijese que no tiene razón. «Si tiene coraje que venga, me mire a los ojos y me diga que no estoy en lo cierto», concluyó el director de Renault.

► MICHAEL SCHUMACHER

«No he hecho ninguna trampa»

Michael Schumacher, que fue enviado a la última plaza de la parrilla del Gran Premio de Mónaco, tras una polémica maniobra durante los últimos instantes de calificación, negó que lo hubiese hecho aposta para asegurarse la primera plaza. El motor sufrió una extraña parada en la curva de la Rascasse, que obstaculizó a Alonso cuando el asturiano lograba el mejor tiempo. Ante las acusaciones, Schumacher negó haber hecho trampa al calar el motor. «No, no he hecho trampa, y creo que es duro que me pregunten si lo he hecho», apuntó.



Schumacher saluda al público tras la sesión de clasificación. / O. WEIKEN (EFE)

OPERACIÓN CONTRA EL DOPAJE

El doctor Fuentes sale de prisión tras pagar la fianza de 120.000 euros

Su abogado, Julián Pérez Templado, aseguró que «está bien dentro de lo que cabe»

EFE / MADRID

Eufemiano Fuentes salió de la prisión de Soto del Real (Madrid) a las 20,30 horas de ayer tras pagar la fianza de 120.000 euros que le impuso el juez de guardia de Madrid, Pedro Antonio Domínguez, en relación con la investigación de una supuesta trama de dopaje en el deporte.

Eufemiano Fuentes abandonó la prisión en un vehículo todoterreno, acompañado por su letrado y una mujer. El médico no quiso hacer ningún comentario a los periodistas congregados a las puertas de la cárcel madrileña e intentó no ser captado por las cámaras, tapándose el rostro. Fuentes se encontraba en la cárcel madrileña desde la una y media de la madrugada del sábado al no poder hacer frente ese día a la fianza impuesta por un juez de guardia de Madrid para eludir la prisión.

EN LIBERTAD. De esta forma, los cinco arrestados el pasado martes por su presunta vinculación con la 'Operación Puerto' esta trama se encuentran en libertad: Fuen-

tes; el responsable de un laboratorio de análisis clínicos José Luis Merino; el corredor profesional de bicicleta de montaña Alberto León; el director adjunto del equipo Comunidad Valenciana, José Ignacio Labarta, y el director del equipo ciclista Liberty Seguros, Manuel Saiz.

Este último fue puesto en libertad el miércoles por la Guardia Civil, aunque está sujeto a un posible requerimiento judicial, mientras que los otros cuatro arrestados tuvieron que pasar el viernes a disposición de un juez de guardia de la capital.

El juez acordó la prisión eludible con una fianza tanto para Fuentes como para el hematólogo José Luis Merino, quien sí pudo abonar el depósito después de que el juzgado de guardia admitiera la documentación y los avales que aseguraban el pago. El fiscal solicitó para el médico y para Merino prisión eludible con fianza de 300.000 euros, pero el magistrado la rebajó a 120.000 euros. Además, dejó en libertad provisional a los otros dos acusados en el marco de



Momento en el que Eufemiano Fuentes sale de la cárcel de Soto del Rey. / J.C. HIDALGO (EFE)

la 'Operación Puente', Alberto León y José Ignacio Labarta, aunque con la obligación de presentarse cada 15 días en el juzgado número 31 de Madrid, que dirige la investigación.

El abogado de Fuentes, Julián Pérez Templado, explicó que familiares y amigos de su patrocinado, imputado de un delito contra la salud pública, se iban a desplazar ayer desde Canarias, de donde es originario el médico, para aportar dinero para que éste pudiera eludir la prisión. El letrado aseguró que su cliente está «bien, dentro de lo que cabe» y que el viernes por la noche ingresó en el centro penitenciario «más reconfortado ante la perspectiva de que iba a salir pronto de la cárcel».

Liberty pagará a los corredores

Liberty Seguros, ex patrocinador del equipo ciclista del mismo nombre, anunció, a través de un comunicado, que asumirá, en caso necesario, «las obligaciones financieras derivadas de los contratos de los corredores». El texto de la escueta nota señalaba que «Liberty Seguros y Active Bay, la sociedad gestora del equipo ciclista, han alcanzado un acuerdo sobre los términos de la resolución de patrocinio mantenido hasta ahora. Este incluye el compromiso de asumir, en caso necesario, las obligaciones derivadas de los contratos de los corredores». El pasado jueves, dos días después de la detención de Manuel Saiz, director del equipo y accionista mayoritario de Active Bay, el ex patrocinador notificó su decisión de cancelar el contrato de patrocinio. «Como patrocinador, Liberty siempre ha querido que primara una cultura de juego limpio y tolerancia cero en materia de dopaje. En noviembre de 2005, y a consecuencia de la suspensión de un corredor por dopaje, reforzamos las cláusulas para conseguir uno de los contratos de patrocinio ciclista más rigurosos en materia antidopaje», explicó la empresa aseguradora en su comunicado. «Las implicaciones a consecuencia de la detención de Manolo Saiz son altamente preocupantes: dañan nuestro nombre y el nombre del ciclismo», precisó la nota.

GIRO DE ITALIA



Basso celebra su victoria en el podio de Aprica. / M. BRAMBATTI (EFE)

Basso pone el broche de oro al ganar la etapa reina

El ciclista italiano sigue al frente de la clasificación general de la ronda

E. PRESS / APRICA (ITALIA)

Iván Basso se adjudicó ayer la penúltima etapa del Giro, disputada entre Trento y Aprica, sobre 210 kilómetros, que completó en seis horas, 51 minutos y 15 segundos.

El italiano aumentó las diferencias con su perseguidores para dejar la ronda italiana lista para sentencia. Basso, junto con Gilberto Simoni, protagonizaron un final emocionante, en el que el líder aventajó en 1:18 a su compatriota.

Por su parte, el español Juan Manuel Gárate, al coronar primero el Tonale y el Gavia, aseguró su triunfo en la montaña. Enrique Gutiérrez mantuvo la segunda plaza en la general tras llegar cuarto, a 2:51 del líder.

La vigésima jornada comenzó con un ritmo sosegado y controlado en todo momento por el CSC, el equipo del líder, y por los corredores del Saunier Duval. La carre-

ra avanzó sin complicaciones hasta que llegó la subida al Mortirolo, donde Basso puso de manifiesto su superioridad lanzando la escapada.

Sólo le pudo seguir Enrique Gutiérrez, que no aguantó más de dos minutos a su lado. Pero cuando menos se esperaba, Simoni se enganchó a la rueda de Basso, para desgastar, en la medida de lo posible, al líder en la bajada.

Mientras tanto, Savoldelli y Cunico cedían protagonismo en favor de Juan Manuel Gárate, que subió el Gavia de forma admirable. El Mortirolo, por las pancartas y pintadas sobre el asfalto, es la 'cima Pantani'. Los recuerdos del escalador de Cosenatico se amontonaron durante la subida.

La etapa de hoy será la última de esta 89 edición de la ronda transalpina, y se disputará entre el Museo del Ghisallo y Milán, sobre un recorrido de 140 kilómetros, que servirán para que Iván Basso pasee con su 'maglia rosa' y se dé un baño de masas para celebrar la conquista de la carrera.

CLASIFICACIONES

VIGÉSIMA ETAPA

1. Iván Basso (ITA/CSC)	6h51:15
2. Gilberto Simoni (ITA/Saunier Duval)	a 1:17
3. Damiano Cunego (ITA/Lampre)	a 2:51
4. José E. Gutiérrez (ESP/Phonak)	m.t.
5. Paolo Savoldelli (ITA/Discovery)	a 6:03
6. Leonardo Piepoli (ITA/Saunier Duval)	m.t.
7. Sandy Casar (FRA/Francaise des Jeux)	a 7:26
8. Juan Manuel Gárate (ESP/Quick Step)	m.t.
9. Víctor Hugo Peña (COL/Phonak)	m.t.
10. Giampaolo Caruso (ITA/Liberty Seguros)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Iván Basso (ITA/CSC)	87:37:33
2. José E. Gutiérrez (ESP/PHO)	a 9:18
3. Gilberto Simoni (ITA/SDV)	a 11:59
4. Damiano Cunego (ITA/LAM)	a 18:16
5. Paolo Savoldelli (ITA/DSC)	a 19:22
6. Sandy Casar (FRA/FDJ)	a 23:53
7. Juan Manuel Gárate (ESP/QS)	a 24:26

TENIS

ROLAND GARROS



El tenista español se entrena para defender su título en el segundo Gran Slam del año./ M. SPLINGER (EFE)

Nadal y Federer se retan en el duelo más esperado

El mallorquín es cauto y afirma que «no debería ganar este año»

EFE / PARÍS (FRANCIA)

Nunca hasta ahora la defensa del título de Roland Garros ha tenido un sabor tan especial como la de este año, en la que el español Rafael Nadal tiene ese cometido y en la que el suizo Roger Federer parece decidido, más que nunca, a luchar por el único trofeo del Grand Slam que falta en su palmarés.

Desde que acabó la temporada pasada, en la que ganaron 11 títulos cada uno, el manacorí no se ha cansado de repetir que exhibir un desempeño así sería prácticamente imposible en 2006, porque aunque le falta poco para cumplir 20 años, su cuerpo no debe resentirse ahora que su futuro se atisba increíble.

No obstante, y tras una exhaustiva selección de torneos y recorres en sus explosiones de júbilo, el zurdo de Manacor lleva cumplido un buen curso, con victorias en Dubai, Barcelona, Montecarlo y Roma, y lo más importante, tres triunfos en finales sobre el suizo Federer para minar y destruir la confianza del número uno del mundo, y una sobre todo, la definitiva obtenida en la capital italiana, salvando dos puntos de partido en la lucha por el título.

Nadal entra en París a lo campeón. Su balance es pues espectacular, y en tierra, immaculado. Pero se ha curado en salud: «No debería ganar este año», señaló, tras el sorteo del viernes.

RÉCORD. Es en arcilla donde la confianza del español está a rebosar. Sus 53 victorias consecutivas sobre esta superficie le han convertido en un hombre de hierro. París puede ser el escenario donde rompa ese récord mundial que comparte con el argentino Guillermo Vilas y que éste estableció en octubre de 1977.

No obstante, hay varios factores que animan más aún la edición de este año del oficioso campeonato del Mundo sobre tierra batida. Pocas veces un número uno universal tiene tantas ganas como ahora, y es el caso de Federer, de ganar Roland Garros.

Su objetivo es no pasar por la historia como lo hizo Sampras, que no consiguió levantar la Copa de los Mosqueteros. El helvético quiere triunfar a toda costa, sea contra Nadal u otro, pero si es contra el español mejor, y lograr así su cuarto título del Grand Slam, lo que se denominaría 'Federer Slam'.

En vez de acudir con arrogancia a las pistas parisinas, el dos veces ganador del premio Laureus lo hace sabiendo que no es el favorito, y ha tenido la humildad de reconocer que incluso se ha fijado en Rafa Nadal para mejorar su estilo en tierra.

El suizo también ha dejado marcas en lo que va de año. Ganador en Doha, Abierto de Australia, Indian Wells y Cayo Vizcaíno, no ha habido nadie capaz de batirle, excepto el tenista manacorí, en tres ocasiones.

El tenis español tendrá también un animador este año, el murciano Nicolás Almagro, ganador en Valencia, uno de los siete títulos españoles en la clasificación ATP, a los que se une también el logrado por Carlos Moyá en Buenos Aires. En el femenino, Anabel Medina, campeona en Cambera, y Lourdes Domínguez, en Bogotá, son las opciones en París.

En cuanto a las bajas, ya es segura la del argentino Guillermo Coria y el francés Arnaud Clement, y son duda hasta el último momento el australiano Lleyton Hewitt y el estadounidense Andy Roddick, aunque de momento están en el cuadro.

CICLISMO

Trece equipos disputan el Gran Premio de Llodio

La edición número 57 del Gran Premio de Llodio (XII Clásica de Alava) contará hoy con trece equipos en la línea de salida, compuestos por cerca de 115 corredores, para hacer un recorrido de 175,5 kilómetros con salida y llegada en la localidad alavesa del Valle de Ayala. El ganador de la pasada edición, el bilbaíno David Herrero, del equipo Euskaltel, volverá a tomar la salida en la carrera para tratar de repetir victoria, junto con su compañero, Unai Etxebarria, también triunfador de una edición anterior.

JUDO

David Alarza logra la plata en el Europeo

David Alarza, en la categoría de -90 kilos, consiguió la medalla de plata en los campeonatos de Europa de Tampere, mientras que Isabel Fernández, abanderada española en Atenas'04, se colgó el bronce en -57. Por contra, Sara Álvarez perdió la opción de subir al tercer peldaño del podio al perder con la holandesa Elisabeth Willeboordse. Previamente, se impuso a la austriaca Hilde Drexler y sucumbió frente a la francesa Lucie Decosse, que fue subcampeona.

BALONCESTO

El Real Madrid, a empatar la serie frente al Barça

El Real Madrid espera poder hoy prolongar hasta el quinto partido la eliminatoria de 'play-offs' por el título ante el Barcelona, tras su inesperada victoria en el tercer encuentro disputado el viernes en la cancha azulgrana, y empatar en el Palacio de Vistalegre. Por otro lado, el Tau Cerámica buscará sentenciar hoy en la pista de Fontajau la serie de los cuartos del final frente al Akasvayu Girona, con una victoria en el cuarto partido que ponga fin a la serie tras la sumada el pasado jueves en el Buesa Arena de Vitoria.

ATLETISMO

Gatlin y Powell se ven las caras de nuevo

El esperado duelo por ver quién es el hombre más rápido del mundo entre el estadounidense Justin Gatlin y el jamaicano Asafa Powell tendrá lugar hoy en la reunión de Eugene, aunque será en la distancia, ya que correrán en series distintas. Los 9.77 segundos en cubrir el hectómetro uno, por ahora, a ambos atletas, cuyo único y gran objetivo para este año pasa por situarse en lo más alto del ranking mundial.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Laureus

Vamos con una reflexión de domingo por la mañana, de esas bien maduras. Suponga, lector, que es usted hombre y se encuentra en una sala con Elsa Pataky, Valeria Mazza y Estefanía Luyk; o que es mujer y aparece Joaquín Cortés; o que es un cinéfilo empedernido y se encuentra con Morgan Freeman; o, forzando la máquina, que es usted un romántico de los deportes y tiene la oportunidad de charlar con Edwin Moses, Sergei Bubka, Alberto Tomba, Miguel Indurain... ¡Qué velada se iba usted a dar! ¿Eh?

Es lo que pasa con estas galas estilo Laureus: que te abren los ojos y te dejan muy clarita la importante banalidad (términos contradictorios, unidos a propósito) del deporte. Un día acuño Valdano eso de que el fútbol es lo más importante de lo que no es importante. Es algo extensible a todo el deporte: tiene usted a la izquierda a Elsa Pataky (pongan ellas a Joaquín Cortés) y a la derecha, a Roger Federer. ¡Qué le mueve? Con ninguno de los dos puede usted hablar de su gran pasión (los agujeros negros y la física cuántica), pero una noche de copas, unos bailes... Vamos, vamos... No hacen falta muchas cábalas.

El deporte, como mucho, en el más sangrante de los casos, nos cambia el estado de ánimo, nos permite abrazarnos a tipos con los que no tenemos ni un solo punto en común excepto el amor a unos colores, nos deja evadimos pasajeramente de las tristezas, nos multiplica las alegrías durante un breve espacio de tiempo... Pero no nos cambia como personas. No modifica nuestra personalidad, no mueve nuestros instintos.

Federer, Nadal, Janica Kostelic, Renault... Fueron los premiados en la noche de los Laureus, una noche que ensalza al deporte pero, en el fondo, bien pensado, también lo deja a la altura de lo que es: el más grande pasatiempo del mundo.

Mittal arremete contra el proyecto de alianza de Arcelor con Severstal

El presidente del consorcio anglo-indio acusa a la dirección del grupo europeo de pretender bloquear «el libre juego del mercado» con el anuncio de su acuerdo de fusión con la firma rusa

• El mandatario de la compañía siderúrgica no entiendo este «patriotismo económico» que lleva a preferir «un pacto con un no-europeo» a «una unión entre dos comunitarios».

EFE / PARÍS

Lakshmi Mittal, presidente del gigante siderúrgico anglo-indio Mittal Steel, que ha lanzado una OPA hostil sobre el europeo Arcelor, acusó a la dirección de este grupo de querer bloquear «el libre juego del mercado» con su acuerdo de fusión con el ruso Severstal.

El pacto de Arcelor con Severstal «no es una oferta hecha a sus accionistas», sino «una toma de control insidiosa que se hace por debajo de la cotización actual de Arcelor», declaró Mittal en una entrevista publicada ayer por el diario *Le Figaro*.

«Me choca que una dirección decida, con un procedimiento de voto totalmente inusitado, un mecanismo que tiende a crear un núcleo duro que bloquea el libre juego del mercado y que da a bajo precio el control de este grupo europeo a una sociedad rusa», añadió.

La dirección de Arcelor anunció el viernes un acuerdo de fusión con Severstal mediante una operación que daría al dueño de ésta, el oligarca ruso Alexei Mordashov, el control del 32% del grupo siderúrgico europeo, fruto de la unión del francés Usinor, el español Aceralía y el luxem-



Lakshmi Mittal, presidente del gigante siderúrgico anglo-indio, Mittal Steel. / EFE

burgués Arbel.

La alianza con Severstal es la culminación de meses de intentos de la dirección de Arcelor para contrarrestar la OPA de Mittal.

Lakshmi Mittal, cuyo grupo había mejorado la semana pasada su propuesta sobre el grupo europeo, aseguró que «no hay una mejor oferta que la nuestra en el plano tanto financiero como industrial» y recalzó que supera «ampliamente» la cotización actual de Arcelor.

El presidente de Mittal Steel afirmó que, contrariamente a lo que dice la compañía, la operación con

Severstal no valora la acción del grupo europeo en 44 euros.

«No le incumba a un consejo de administración decidir de forma arbitraria aumentar artificialmente el valor de dos empresas en curso de unión, muy lejos de su valor real de mercado», lo que los mercados han entendido, dado que la cotización de Arcelor bajó tras el anuncio de la operación, argumentó.

Si Mordashov «quiere tomar el control de Arcelor, debe lanzar una oferta sobre la totalidad del capital, con una prima para los accionistas», sentenció Lakshmi Mittal.

Asimismo, señaló que no entiende este «patriotismo económico» que lleva a preferir «una alianza con un (grupo) no-europeo, del que una parte de sus activos no cotizan» en Bolsa, a «una fusión entre dos grupos europeos complementarios que podría hacerse en una transparencia total».

ACCIONISTAS DIVIDIDOS. Los accionistas de Arcelor parecen divididos sobre el proyecto de integración con el grupo ruso.

El presidente de la Asociación de accionistas de Arcelor, Bruno de Ker-viler, afirmó ayer en *Le Parisien* que se felicita de la llegada de este «caballero blanco», Mordashov, y argumentó que no hay «nada mejor que una operación amistosa».

Kerviler agregó que «en el estado actual de las cosas» votará a favor de la moción de ampliación de capital para financiar la operación con Severstal que la dirección de Arcelor propondrá a la asamblea de accionistas a finales del mes próximo.

Por el contrario, la presidenta de la Asociación de Defensa de Accionistas Minoritarios, Colette Neuville, afirmó que el precio «elevado» que Arcelor paga por Severstal «no toma en cuenta el riesgo importante» que supone comprar «una sociedad siderúrgica rusa».

«Es una consulta a la inversa», ya que la dirección de Arcelor considerará que los accionistas aprueban la operación, a menos que la mitad del capital diga que no, indicó Neuville.

► MONEDA

En España ya circulan más de 101 millones de billetes de 500 euros

EFE / MADRID

Los billetes de 500 euros representan más del 60% del valor de todos los billetes y monedas de euro puestas en circulación por el Banco de España hasta abril, y su número ya supera los 101 millones de unidades.

En total, en España están puestos en circulación billetes y monedas por valor de 83.683 millones de euros (80.856 millones en billetes y 2.827 millones en monedas), de los que 50.658 millones de euros circulan en el formato de billete de 500, modalidad que supone el 60,53% del montante total, según datos del Banco de España.

Además, los billetes de 500 euros suponen el 62,65% de los 80.856 millones euros distribuidos en billetes.

El volumen de euros puesto en circulación en billetes de 500 se incrementó en 12.626 millones de euros el pasado año, mientras que en abril de 2006 aumentó 711 millones más, alcanzado los 50.658 millones de euros, tras subir 3.291 millones los primeros cuatro meses de este año.

En abril de 2005 el número de billetes de 500 en circulación no llegaba a los 76,4 millones de unidades, cifra que se ha elevado hasta los 101,3 millones de abril del presente año.

Frente a los 101,3 millones de billetes de 500 euros en circulación, el número de ejemplares de 200 euros llega a los 19 millones, los de 100 euros a 82 millones de billetes y los de 50 euros a 451 millones.

► FRANCIA

Michelin afronta la sucesión de su presidente, que murió ahogado

EFE / PARÍS

El grupo francés Michelin, líder mundial de los neumáticos, afronta el reto de organizar la sucesión de su jefe, Edouard Michelin tras su muerte este viernes a los 43 años.

Nada más anunciarse el fallecimiento del empresario y padre de seis hijos, la compañía anunció que el co-gerente, Michel Rollier, «asegurará la continuidad de la dirección».

Rollier, de 60 años, fue designado co-gerente en mayo de 2005, con más del 99% de los votos en la asamblea general de accionistas.

RINCÓN DEL INVERSOR | ALFONSO FRAILE (*)

Últimas pinceladas sobre la historia de la Bolsa española

TERMINAMOS LA SEMANA PASADA EN EL AÑO 1974. Nos dejamos en el tintero el primer documento legal, la Ley de Creación de la Bolsa de Madrid, que se emitió algo más de un mes antes del primer día de cotizaciones, el 10 de septiembre de 1831. En la redacción de ese documento figura como firmante D. Pedro Sáinz de Andino.

Y, tras la crisis económica internacional provocada por la brusca subida de los precios del petróleo, lo que afectó negativamente a las cotizaciones de los valores de las bolsas, y también de la española, se produjo en nuestro país un cambio político y social de gran alcance, como fue la llegada de la democracia y la constitución de 1978. Un año antes, el gobierno, presidido entonces por D. Adolfo Suárez, encargó la constitución de un grupo de trabajo, la "Comisión para el estudio del Mercado de Valores".

Las conclusiones a las que llegó ese equipo de trabajo, iban en la di-

rección de mejorar su transparencia, las reglas de contratación, el número de productos que se podían negociar en la bolsa, cambios en los agentes que intervenían en el mercado, y numerosos aspectos operativos como consecuencia de las ambiciones de la reforma propuesta. Algunas pocas de esas reformas se emprendieron como consecuencia de algunas sugerencias, mediante cambios legislativos de mediano alcance, pero no fue hasta 1988, cuando se creó la Ley del Mercado de Valores actual, que ha sufrido bastantes modificaciones posteriores, incluidas las más recientes de los años 2000 y 2001, y la de 2003, denominada "Ley de transparencia", que añade más requisitos a las empresas que cotizan en bolsa y propone mecanismos para desarrollar en un futuro normas de buen gobierno para estas mismas empresas.

Pero el principal hecho en la historia moderna de la bolsa española,

culmina en junio de 2002 con la creación del primer mercado integrado de las cuatro bolsas de España: Bolsas y Mercados Españoles (BME), que es una sociedad holding (palabra inglesa que significa propiedad, entre otras cosas), que agrupa a las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia y a otras 17 sociedades más, que en su conjunto realizan actividades de todos los productos que se negocian en los mercados financieros españoles: renta variable, renta fija, deuda pública, derivados (los futuros y las opciones de muy diversas clases) y de la liquidación (el pago) de todas las operaciones. Por tanto, en total se trata de 21 empresas diferentes, que conforman el conjunto de la actividad de los mercados de valores. Supongo que no estarán familiarizados con sus nombres, pero Iberclear o Meff (Mercado Español de Futuros Financieros) son algunas de las más representativas.

Esta actividad no es ajena a la

operación de compra de valores que usted puede realizar desde su propio domicilio a través de Internet, porque esto es posible gracias a todo ese entramado de empresas. Y es un hecho importante, porque ha permitido que, por ejemplo, en el año 2004 la bolsa española, incluyendo a todo el holding BME, sea líder de toda Europa en operaciones de financiación a empresas mediante salidas a bolsa en sus diferentes mecanismos: Ofertas Públicas de Venta (OPV), ampliaciones de capital social, emisión de nuevas acciones y operaciones similares, situándose como la segunda bolsa más importante del mundo en esta actividad, solamente por detrás de la bolsa de Nueva York. Y es también el único mercado de valores europeo en el que cotizan empresas de Iberoamérica en euros, en el submercado denominado Latibex.

(*) Director de Gestión de Patrimonios de CAJA SEGOVIA

BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana

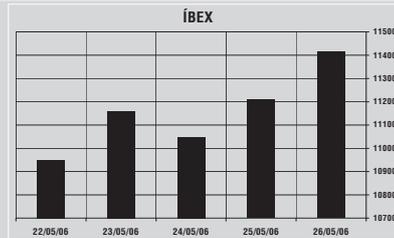
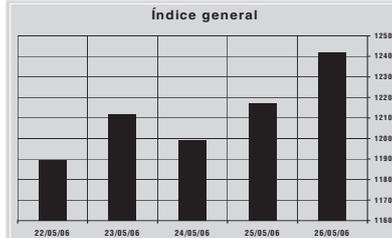
Valor	Cierre	%Semanal
Volcan C.M.	9,90	27,25
Mecalux	28,46	12,84
Faes Farma	18,80	9,65
G. Inmocaral S.A.	8,56	8,18
Repsol	21,74	7,74
Alba	39,43	7,23
OHL	15,64	6,69
Grupo Modelo C	27,20	6,43
Bayer	34,40	6,32
Tubacex	4,79	6,22
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	11,13	6,06
Pescanova	25,49	5,74
Urbas	2,46	5,56
Sniace	4,65	5,51
Cepsa	49,99	5,39

Final feliz
 La bolsa española subió esta semana el 1,27 por ciento y recuperó el nivel de 11.400 puntos, animada por la recuperación de los mercados internacionales y la publicación de estadísticas económicas favorables en los Estados Unidos de América. Pocos podían presagiar al comienzo de la semana que la bolsa acabaría con ganancias, porque este período empezaba con el temor a la desaceleración de la economía mundial después de que China dijera que iba a subir los tipos de interés. Ese comentario afectó a la cotización de las materias primas y de las empresas extractoras y transformadoras porque implicaba un descenso en el consumo de estos recursos por parte de la cuarta economía del mundo. Además, perjudicó a las bolsas de Latinoamérica, cuya economía depende en gran medida de la exportación de esas materias, y de rebote al mercado nacional, que registró la segunda mayor caída del año, el 2,84 por ciento, y perdió el nivel de 11.000 puntos. Al día siguiente, la bolsa logró la mayor subida de los doce últimos meses, el 1,92 por ciento, al contrarrestar la OCDE en su informe de primavera los miedos generados el día anterior y al señalar que, tanto EEUU como Europa y Japón, crecerán este año más de lo previsto. Pese a que la jornada central volvió a dejar a la bolsa a las puertas de 11.000 puntos, la capacidad de este nivel para frenar las ventas y la animación que trajo el jueves el PIB estadounidense del primer trimestre, que creció menos de lo previsto, el 5,3 por ciento, y sin inflación, volvieron a despertar el interés de los inversores. El final feliz de la semana lo pusieron los gastos e ingresos personales estadounidenses, que crecieron el 0,5 y el 0,6 por ciento, respectivamente, menos de lo esperado, lo que resta argumentos a la Reserva Federal-banco central estadounidense- para subir los tipos de interés.

Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
CIE Automotive	5,71	-81,69
Vale Do Rio doce Ord.	17,75	-47,75
Vale Rio doce	14,75	-47,46
Electrobras	7,71	-9,41
Dogi Int. Fabricas S.A.	3,53	-9,14
Banco Francés	1,91	-8,17
Paternina	7,82	-7,90
Barón de Ley	40,91	-7,76
Europac	5,16	-7,18
Renta Corp R. Estate	24,75	-7,10
CAF	103,60	-7,09
Electrobras Pref.	6,87	-7,04
Avanzit	2,23	-6,91
Jazztel	0,63	-6,06
Bradespar Ord.	26,24	-5,97

INDICES

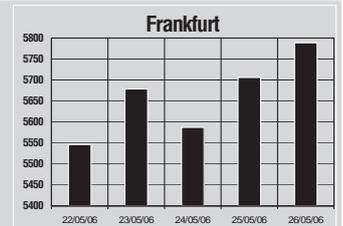
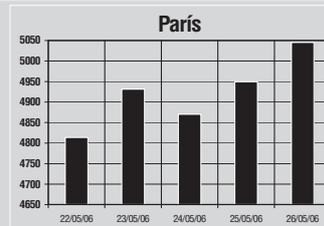
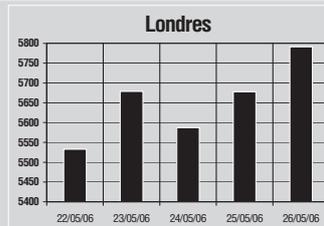
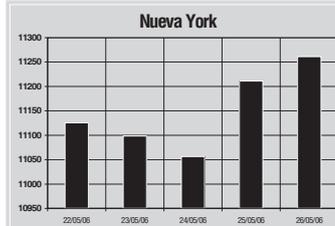


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no varían. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

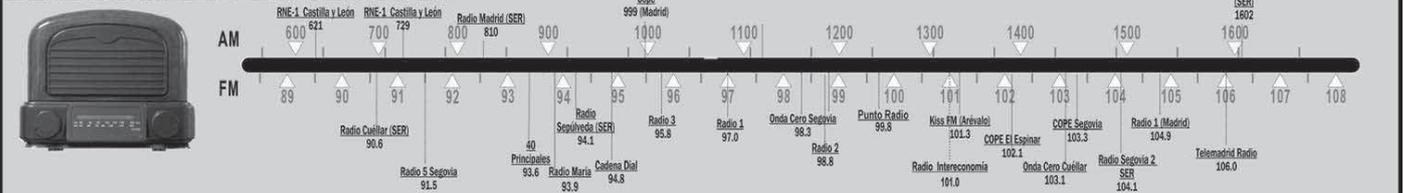
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	41,95	-0,83	Cintra Inf Transp.	10,18	-0,78	GuipuzcoanoA	21,00	0,00	Santan. PtoRico	18,12	2,78
Abengoa	21,98	1,15	Cobel Pref.B	7,16	-4,41	Hullas C.Cortés	10,64	0,09	Santander	11,45	0,09
Abertis	18,95	0,69	Corp. Dermoeástica	6,55	-2,53	Iberdrola	25,31	2,84	Seda Barna	2,20	-4,76
Acciona	128,30	0,39	Corp. Mapfre	15,29	-2,49	Iberpapel	1,95	-3,47	Serv. Point Solut.	2,55	0,00
Acerinox	13,01	0,23	Corp. UBS Int.	2,43	-1,22	Inbesós	18,35	-1,50	Sniace	5,17	5,51
ACS	31,32	-2,37	Corporación Geo	2,88	-3,36	Inditex	11,88	-2,54	Soecable	24,10	-2,63
Aguas Barna.	21,40	-2,01	Cto. Balear	28,52	-1,66	Inditex	30,82	-1,85	Sol Meliá	12,00	-1,80
Alba	40,80	7,23	CVNE	14,01	-1,34	Indo Internac.	8,25	2,23	SOS Cuétara	11,24	-2,26
Altadis	37,29	0,54	D y S	13,43	-1,61	Indra	15,34	-1,41	Soto grande	13,21	-0,68
América Móvil	27,13	-3,28	Dinamia	24,10	3,43	Inm.Colonial	53,30	1,14	Suzano	2,80	0,00
Amper	8,66	-0,23	Doai Int. Fabricas S.A.	3,58	-9,14	Inypsa Inf. y Proy. S.A.	12,25	6,06	Suzano Petroq.SA Pr.	0,28	0,00
Andalucía	97,10	0,00	Duro Felguera	23,15	-1,41	Jazztel	0,62	-6,06	T. Alaodonera	3,22	2,22
Antena3 TV	20,25	3,85	E.del Zinc	1,84	0,00	Levantina Obras	29,00	0,87	Tafisa	1,42	-2,74
Arac Celul B	3,96	2,06	EADS	27,80	1,39	Liqotes	7,30	-5,44	Tecnocom	9,95	3,43
Arcelor S.A.	33,16	-5,18	Ebro Puleva SA	15,40	-1,41	Loista	45,00	-2,34	Tele 5	18,98	2,26
Avanzit	2,29	-6,91	Elecnor	24,49	-0,04	Mecalux	29,00	12,84	Telefónica	12,65	4,37
Azkoven	7,09	-0,98	Electrobras	8,28	-9,41	Metrovacesa	72,80	-0,14	Telefónica Móviles	10,63	4,01
B. Rio Plata B	0,93	0,00	Electrobras Pref.	7,66	-7,04	Miquel y Costas	23,15	-2,73	Telepizza	2,55	-0,39
Banc Sabadell	27,25	-0,11	Enaqs S.A.	16,85	2,25	Montebalito. S.A.	16,51	-1,43	Telmex	16,79	-1,81
Banco Bradesco	25,97	-2,77	Ence	31,00	-1,18	Natra	8,20	4,59	Testa Inmuebles	29,60	-1,30
Banco de Chile	28,89	-2,60	Endesa	26,39	1,11	Natracéuticoal S.A.	1,22	2,52	TPI Paa Amar	8,40	0,00
Banco Francés	1,91	-8,17	Endesa Chile	21,63	-0,92	Net S. Comunicacao	4,26	-0,70	Tubacex	4,78	6,22
Banesto	13,68	-1,08	Enersis	9,09	1,45	NH Hoteles	13,02	-4,96	Tubos Reunidos	12,70	2,83
Bankinter	53,55	2,98	Ercros	0,72	-5,26	Nicolás Correa	4,32	-0,69	Tudor	8,40	-2,89
Barón de Ley	41,50	-7,76	Europac	5,30	-7,18	OHL	15,95	6,69	Unión Fenosa	31,04	4,65
Bayer	36,15	6,32	Eurostars	4,67	1,30	Parquesol	18,00	1,87	Unipapel	21,79	-0,95
BBVA	16,27	-0,79	Fadesa Inmobiliaria	27,52	2,50	Pastor	41,23	-0,27	Uralita	4,03	0,75
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Faes Farma	19,20	9,65	Paternina	7,46	-7,90	Urbas	2,47	5,56
Befesa	15,11	-1,05	FCC	60,55	-0,41	Pescanova	25,06	5,74	Urbis	17,07	-3,94
Bodegas Riojanas	8,91	-1,00	Ferrovial	62,05	1,89	Petrobras Or.	17,34	-0,29	Vale Do Rio doce Ord.	19,03	-47,75
Bradespar Ord.	27,73	-5,97	Funespaña	7,95	-0,62	Petrobras Pref.	15,24	-0,20	Vale Rio doce	15,84	-47,46
Bradespar Pref.	26,83	-2,15	G. Inmocaral S.A.	8,86	8,18	Popular	11,66	2,73	Valencia	30,53	0,93
Brasken. S.A.	5,15	-5,50	Galicia	26,80	3,08	Prim. S.A.	13,90	-5,38	Vasconia	17,99	0,00
C. Occidente	101,10	1,66	Gamesa	16,53	-2,13	Prisa	13,29	2,55	Vidrala	19,55	-2,98
C. Portland	86,80	-1,64	Gas Natural	23,90	3,37	Prisequr	19,90	-2,59	Viscofán	11,80	4,42
CAF	103,60	-7,09	Gerdau Pref.	11,05	-2,56	Puleva Biotech	2,33	-4,12	Volcan C.M.	10,18	27,25
Campofrío	13,74	0,51	Gral. Inversión	1,79	-0,56	Red Eléctrica	27,38	0,66	Volkswagen	39,50	3,46
Castilla	20,30	-1,46	Grupos	5,05	-2,88	Reno de Medicis	0,69	-1,43	Zardoya Otis	23,65	3,28
Cemig Preference	32,67	1,93	Grupo Alfa A	37,69	-3,38	Renta Corp R. Estate	24,99	-7,10	Zeltia	5,98	4,91
Cepsa	51,20	5,39	Grupo Modelo C	28,79	6,43	Repsol	21,99	7,74			
CIE Automotive	5,68	-81,69	Guipuzcoano	23,00	-3,36	Sacyr-Valle	24,83	-2,24			

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,2731
Libra esterlina	0,6858
Yen japonés	143,44
Franco suizo	1,5615
Corona sueca	9,31
Corona danesa	7,4582
Corona noruega	7,8305
Dólar canadiense	1,4102
Dólar australiano	1,6805
Dólar neozelandés	2,0075
Slozty polaco	3,9112
Forint húngaro	260,96
Corona slovaká	37,75
Corona checa	28,145
Rublo ruso	34,513

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,89	5

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	20,69	-6,24	3,67
AC Australasia	5,13	-6,17	-3,25
AC Capital 1	8,12	-0,79	-1,16
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	7,87	-7,26	-3,56
AC Euroacciones	5,58	-5,53	3,72
AC Eurofondo	7,23	-10,68	1,17
AC Euroinversion	6,69	-2,56	0,71
AC Fondosoro Plus	7,98	-0,69	0,80
AC Iberoamerica	10,12	-16,22	-4,75
AC Largo FT	11,58	-0,39	-0,34
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	259,43	-6,29	5,29
Eurovalor Bolsa Europea	60,92	-4,97	1,53
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1610,11	0,14	0,52
Eurovalor Eurotop C	66,32	-1,71	-0,96
Eurovalor Gar Bolsa Jap.	95,38	0,07	-0,23
Eurovalor Ibox 35 C 2	84,96	0,00	0,69
Eurovalor Mixto 30	77,37	-1,66	1,18
Eurovalor Mixto 70	3,23	-3,46	1,83
Eurovalor Patrimonio	75,95	0,17	0,58
Eurovalor RF Corto	79,43	0,21	0,38
Eurovalor Tesorería	826,81	0,11	0,54
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1094,30	-1,11	0,61
Urquijo Bolsa	1019,74	-6,52	2,99
Urquijo Crecimiento	14,45	-6,60	-1,11
Urquijo Eurobolsa 50	598,33	-6,46	-1,95
Urquijo Global	1,01	-6,50	-5,77
Urquijo Índice	17,91	-6,82	3,18
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2267,50	-5,53	4,52
BK Dinero 98	755,97	0,34	0,82
BK Eurotelexo-Japon Gar	1186,69	-2,59	0,31
BK Gar. Cupon 5 II	827,92	-0,45	0,31
BK Segurvida	1465,54	0,35	4,80
Cuenta Fiscal	1163,17	0,23	0,55
Cuenta Fiscal I	1149,72	0,23	0,55
Cuenta Fiscal III	1045,00	-1,06	0,76
Fondo Telefonico BK FT	123,25	-0,34	-3,47
Bankymme			
Bankymme Brokerfond	12,03	0,00	1,43
Bankymme Comunicaciones	5,99	-8,64	-7,88
Bankymme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankymme Europa Crecim.	9,33	-3,92	9,87
Bankymme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankymme Eurovalor	6,58	-4,04	3,73
Bankymme Global Rent	8,39	-3,27	-1,45
Bankymme Iberbolsa	15,62	-2,77	8,37
Bankymme Multi Top F.	8,69	-7,64	0,69
Bankymme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankymme Multiocto	5,52	0,00	-
Bankymme Multisalud	6,32	-7,59	-4,45
Bankymme Mundifinanzas	7,49	-6,02	1,33
Bankymme Swiss	25,88	-2,78	4,43
Bankymme Top Class 75 RV	11,19	-3,98	1,42
BBVA			
BBVA Bolsa 2	23,20	-5,21	4,36
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,07	-8,46	-4,09
BBVA Bolsa Emergentes	8,21	-7,67	0,70
BBVA Bolsa Europa	79,23	-4,32	-0,16
BBVA Bolsa Internacional	13,45	0,00	0,94
BBVA Bolsa Latam	968,63	-13,10	-2,14
BBVA Bolsa USA	9,90	-8,69	-7,86
BBVA Bono 2000 A	1139,66	0,31	-0,64
BBVA Bono 2006 A	854,04	0,24	0,30
BBVA Bono 2007	988,17	0,26	-0,15
BBVA Bonos Internacional	12,81	-1,30	-2,39
BBVA Bonos Selecccion	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	8,95	-5,34	-0,14
BBVA Dolar Cash	63,81	-5,23	-6,44
BBVA Euroindices 2 G.	848,18	-1,92	0,70
BBVA Finanzas	701,87	-6,27	-2,82
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7,46	0,13	0,79
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Intl	8,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	953,95	-3,84	1,29
BBVA Fondolanz Doble-Bex	12,22	0,22	0,19
BBVA Fondrentas Crec.-A	8,06	0,22	0,59
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Indice Plus	17,21	-5,19	-4,41
BBVA Indice USA Plus	9,37	-3,29	-0,78
BBVA Mid Cap Internac.	11,65	-6,67	-2,90
BBVA Mixto 25	10,40	-1,31	-0,48
BBVA Multifondo Dinamic.	652,24	-7,75	-3,02
BBVA Multifondo Equilib.	617,80	-4,77	-3,05
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1321,14	-0,04	-0,82
BBVA RF Corto	16,44	0,19	0,40
BBVA RF Largo	13,99	0,03	-0,35
BBVA RF Largo 6	11,04	-0,37	-2,32
BBVA Telecomunicaciones 2	6,75	-10,84	-9,73
BBVA Tesorería	887,04	0,34	0,77
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Rent	11,33	0,30	0,79
Caixa Macsperson			
Beta Acciones	156,43	-7,94	2,45
Beta Crecimiento	84,04	-4,45	-5,25
Beta Dinero	1505,81	0,15	0,60
Beta Euro Acciones	7,33	-6,98	3,28
Beta Euroyme Acciones	5,96	0,00	0,00
Beta Renta Plus	6,91	0,18	-0,71
Beta Valor	16,91	-2,16	1,10
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,03	-7,53	-1,40
Caixa Cat. Dinero	1852,58	0,10	0,58
Caixa Cat. Doble	9,70	-0,65	-2,21
Caixa Cat. Fons Internac.	10,52	0,07	-1,32
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	10,89	-6,44	4,48
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,13	0,02	-0,19
Caixa Cat. Plus	8,04	0,11	0,64
Caixa Cat. Solidari	7,36	0,61	-0,93
Caixa Penedes			
Fonpenedes	9,19	0,30	-0,08
Fonpenedes Diner	8,70	0,23	0,55
Fonpenedes Garantit	8,47	0,19	-0,21
Fonpenedes Inverso	7,58	0,26	0,40
Fonpenedes Mixt	7,69	-1,43	0,41
Fonpenedes Rendes Gar.	7,54	0,25	0,64
Fonpenedes Variable Mixt	5,56	-3,29	1,37
Caixa Renta Europa			
Tarragonafons 1	727,01	0,11	0,51
Tarragonafons 10	7,60	0,13	0,53
Tarragonafons 2	6,97	-3,73	0,29
Tarragonafons 3	7,93	0,63	-0,50
Tarragonafons 4	7,68	-6,80	-1,16
Tarragonafons Mix Internacional	6,68	-3,05	-2,20
Tarragonafons Selec 25	10,53	-1,86	-1,03
Deutsche Bank			
DB Acciones	24,70	-6,36	3,32
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,05	-1,32	0,81
DB Capital 2	8,22	-2,02	0,97
DB Capital 3	8,35	-2,82	1,08
DB Capital 4	8,56	-3,55	1,35
DB Europa bolsa	9,89	-6,59	2,92
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,17	-0,20	-1,00
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	21,07	-4,47	1,45
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,27	-1,91	-1,86
DB Sectoral 2001	10,04	-1,24	-1,22
Fibanc			
Fibanc Activo	7,87	0,19	0,31
Fibanc Crecimiento	13,34	-3,56	1,43
Fibanc Europa Gar.	8,99	-1,94	0,07
Fibanc Futuro RV	5,87	-5,20	3,28
Fibanc Fondiner	2287,19	0,20	0,50
Fibanc Índice	12,44	-5,37	4,50
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	7,52	-10,17	1,85
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,40	0,10	0,27
Ibercaja Bolsa Internac.	6,65	-7,02	-6,38
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1186,77	0,33	0,59
Ibercaja Dinero	1593,16	0,36	0,71
Ibercaja Emergentes	9,37	-11,11	0,19
Ibercaja Eurobolsas	7,42	-2,45	-0,48
Ibercaja Futuro	9,50	0,27	-0,47
Ibercaja Horizonte	7,76	0,50	-1,28
Ibercaja Internacional	8,40	-1,55	-6,43
Ibercaja Patrimonio II	9,63	0,06	-0,97
Ibercaja Patrimonio III	8,78	-1,35	-0,53
Ibercaja Renta	15,62	-1,59	1,27
Ibercaja Renta Plus	7,23	-3,98	2,96
Indicax			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,14	0,29	1,94
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,14	-0,04
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	16,63	0,30	0,42
Foncaixa Futuro 27	11,12	-0,11	-0,22
Foncaixa Internacional 1	0,35	-4,07	-6,40
Foncaixa Internacional 3	0,81	-4,95	-7,95
Foncaixa Mixto 25	7,75	-1,35	-0,66
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	7,20	-7,34	-10,56
MS Ahorro	18,80	0,29	0,08

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	29,97	-7,35	2,85
MS Bolsa Internacional	8,92	-7,36	-3,59
MS Bolsaplus	21,61	-6,25	1,24
MS Divisa	8,45	-0,58	-1,77
MS Euro Acciones	7,86	-6,27	-0,84
MS Euro Deuda	8,13	0,49	-2,37
MS Euro Índice	7,33	-5,95	1,18
MS Euro Selecccion	10,12	-7,54	2,60
MS Europa Mixto FI	8,13	-2,61	-1,10
MS Fondo 25	902,26	0,13	0,88
MS Fondo Activo Equilibrio	18,83	-2,63	-2,26
MS Fondo Activo Estable	10,34	-1,58	-1,53
MS Fondo Activo Oportunidad	9,44	-5,66	-3,35
MS Fondo Etico	6,37	-1,95	-1,33
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamerica	7,80	-20,07	-9,33
MS Multigestion Activo Variable	7,06	-7,25	-2,17
MS Tesorería Plus	11,97	0,19	0,98
MSS Asian Equity A	22,23	-7,76	0,86
MSS Asian Property A	10,80	-7,85	-1,64
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	47,82	-16,94	-1,65
MSS Emerging Mark Debt B	33,43	-4,40	-8,84
MSS Emerging Mark Eq A	20,78	-13,60	-0,76
MSS Euro Bond A	10,43	0,68	-2,16
MSS EURO LIQUIDITY F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,49	0,67	-2,20
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	29,37	-6,17	-0,61
MSS Global Bond A	21,67	-0,09	-4,41
MSS Global Brands A	37,57	-4,84	-3,79
MSS Global Value Eq A	32,97	-5,67	-4,02
MSS US Bond A	15,84	-1,55	-9,02
MSS US Equity Growth A	23,73	-8,66	-13,52
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	34,43	-8,94	-4,12
MSS US Value Equity A	16,08	-4,23	-6,02
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	19,84	-6,62	2,67
Renta 4 Índice	11,19	0,20	-0,20
Renta 4 Intern.	7,80	-1,96	0,84
Renta 4 Japon	6,64	-7,46	4,68
Renta 4 Tes-Bol	74,70	-0,34	0,88
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	6,18	-6,81	0,33
Banesto Dinero	15,57	0,08	0,35
Banesto Especial Mixto F.	13,07	-1,29	-0,63
Banesto Especial RF	8,07	0,48	-0,55
Banesto Especial RV	7,05	-6,52	0,43
Banesto G Bolsa Eur 2003A	10,12	-2,54	0,87
Banesto G Premium Global	7,07	0,06	0,39
Banesto Mixto RV USA	100,54	-3,49	-2,86
Banesto Premium Europa 2	8,17	-0,48	-0,35
Banesto RV Espanola	184,75	-7,13	3,63
Banesto Selecccion Global	74,06	-7,26	-5,05
Banif Cliequet 2002	74,06	-2,88	2,26
BCH Acciones	14,67	-7,14	3,25
BCH Bonos Fondosoro	767,85	0,35	-0,89
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	104,12	-7,10	-6,28
BCH Interes Diano	7,79	0,05	0,24
BCH Internet	28,78	-11,00	-11,65
BCH Millennium 2	80,77	0,38	-
BCH Mixto Iberoamerica	123,01	-12,93	0,40
BCH Salud	42,82	-4,42	-7,82
BCH Solidaridad	75,27	-5,07	4,19
BSN 2006-1	13,71	0,08	0,49
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	7,53	-6,77	0,86
BSN Banif Acciones Emerg.	87,02	-9,34	-1,14
BSN Banif Bonos FT	13,83	0,30	-0,92
BSN Banif Convertibles	754,81	-2,63	1,94
BSN Banif Cupon 2004	986,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,81	0,10	0,56
BSN Banif Dinero	1860,58	0,13	0,67
BSN Banif Europa 50	14,02	-6,67	2,39
BSN Banif Financiero	453,79	-7,66	-6,96
BSN Banif Riesgo Abierto			

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:49 y se pone a las 21:39
La luna sale a las 07:17 y se pone a las 23:36

EN SEGOVIA

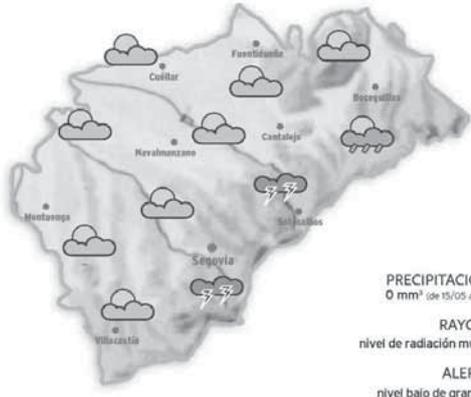
HOY

30° MÁXIMA
15° MÍNIMA

Jornada inestable

Amanecerá con cielos poco nubosos e incluso despejados. A medida que avance la jornada, el calor acumulado, junto con el aire frío de las capas medias, activará la inestabilidad en forma de chaparrones y tormentas en áreas de montaña. Temperaturas en ascenso.

SENSACIÓN TÉRMICA	-0.6
PUNTO DEL ROCÍO	-0.6
HUMEDAD	60%
VIENTO	Norte moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	5%
VISIBILIDAD	de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1022 mb



PRECIPITACIONES
0 mm³ (de 15/05 al 21/05)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Embalse	Nivel actual	Capacidad
Linares	39	100
Vencías	4	100
Duero	5469	4769

MAÑANA

28° MÁXIMA
15° MÍNIMA

Tiempo variable

Se mantendrá la inestabilidad en forma de chubascos y tormentas muy locales que crecerán durante la tarde en áreas de montaña. En el resto, encontraremos el cielo poco nuboso o despejado. Las temperaturas se mantendrán sin cambios apreciables o en ligero descenso en las máximas.



MARTES

26° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Aumenta la estabilidad

La inestabilidad causante de las tormentas en días anteriores tenderá a desplazarse hacia el sur. Es posible, que de cara a la tarde se desarrolle nubosidad de evolución en áreas de montaña, con algún chubasco asociado. Las temperaturas comenzarán a descender.



EN ESPAÑA

HOY

Será un día de tiempo variable. Se alterarán grandes ratos de sol con nubosidad variable. A medida que avance la jornada, se irá acumulando calor en las capas superficiales. Este calor en combinación, con la presencia de aire frío en las capas medias, activará la inestabilidad en forma de chaparrones y tormentas muy locales, que se concentrarán preferentemente en áreas de montaña. Intervalos nubosos en buena parte del país. Las temperaturas máximas y mínimas serán más elevadas.



MAÑANA

Jornada variable

Se mantendrá la inestabilidad, en este caso más concentrada hacia el sur, donde se podrán repetir los chubascos y tormentas de días anteriores. Las temperaturas se mantendrán estables.

MARTES

Ambiente inseguro

Una jornada más se mantendrá la inestabilidad en parte del sur peninsular. El área más afectada por la inestabilidad serán el sudoeste peninsular, donde se volverán a repetir los chaparrones de jornadas anteriores.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

País	Máx.	Min.	País	Máx.	Min.	País	Máx.	Min.	País	Máx.	Min.
ESPAÑA	27	15	Cádiz	31	21	Granada	32	14	Lleida	34	17
Albacete	26	17	Castellón	29	18	Guadalajara	30	13	Madrid	31	16
Alicante	28	19	Ceuta	21	17	Huelva	33	19	Málaga	25	17
Amería	28	13	Ciudad Real	31	16	Huesca	32	18	Mejilla	22	18
Ávila	35	19	Córdoba	33	17	Ibiza	26	17	Murcia	30	17
Badajoz	29	20	Coruña, La	24	17	Jacán	29	19	Ourense	35	17
Barcelona	23	16	Cuenca	30	13	León	31	12	Oviedo	22	16
Bilbao	28	14	Girona	33	14	Logroño	31	12	Palencia	29	15
Burgos	34	18	Gijón	21	18	Lugo	28	14	Palma M.	28	20
Cáceres									Palmas, Las	22	17
									Pamplona	28	13
									Pontevedra	33	17
									Salamanca	31	12
									S. Sebastián	21	16
									S. C. Tenerife	26	19
									Santander	21	17
									Segovia	30	15
									Zamora	33	15
									Zaragoza	34	18
									Soria	29	12
									Tarragona	26	18
									Teruel	30	10
									Toledo	33	16
									Valencia	30	16
									Valladolid	32	15
									Vitoria	25	13

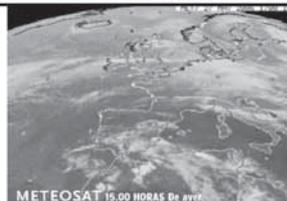
EN EUROPA

HOY

Un gran área de bajas presiones afecta a buena parte del continente. Lloverá en el entorno del mar báltico, centro y este continental. La situación atmosférica se irá estabilizando a medida que nos desplazamos hacia el mediterráneo. Hacia el sudoeste del continente, un embolsamiento de aire frío en las capas media y altas de la atmósfera, activará precipitaciones de cara a la tarde.

PRÓXIMOS DÍAS

Volverá a ser una jornada marcada por la inestabilidad, las bajas presiones y las precipitaciones en el norte, centro y este del continente. Un entro de altas presiones se va acercando desde el atlántico al continente europeo. Bajarán las temperaturas, sobre todo en la mitad occidental de Europa. Se repetirán las tormentas en el sudoeste continental.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	15	12
Atenas	28	30
Berlín	17	12
Bruselas	17	13
Copenhague	14	9
Estocolmo	14	6
Ginebra	25	4
Lisboa	32	21
Londres	18	11
Moscú	12	6
Oslo	13	4
París	19	14
Praga	19	14
Roma	25	14
Viena	21	16
Zurich	20	15

BONOLOTO

Lunes, 22 de mayo
17 34 42 43 45 49
Complem. 4 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 23 de mayo
2 3 12 27 29 32
Complem. 42 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 24 de mayo
3 5 16 22 28 29
Complem. 49 Reintegro 2

BONOLOTO

Viernes 26 de mayo
6 24 30 34 38 39
Complem. 10 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de mayo
5 7 12 20 27 35
Complem. 11 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 27 de mayo
2 7 9 10 13 47
Complem. 26 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Sábado 27 de mayo
1 10 35 44 48
Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 26 de mayo
2 12 21 41 49
Estrellas 3 7

EL COMBO

Sábado 27 de mayo
Reintegro 6 COM-BOLA
Doble 4-4
Triple 7-0-8 12

ONCE

Viernes 26 de mayo Serie 047 **54808**
Jueves 25 de mayo **27201**
Miércoles 24 de mayo **06105**
Martes 23 de mayo **29734**
Lunes 22 de mayo **89841**
Domingo 21 de mayo **50778**

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios todo confort y modernidad

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA: C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGAÑO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Transporte Agencia Información Noticias

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopiadora

Solicite presupuesto sin compromiso.

Paquete de 500 hojas

2,75 €

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

8 SALAS DE CINE

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la colaboración de **B.O.X.**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2006. El sorteo se celebrará el 6 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de **Despistaos + Albertucho** Viernes 2 de junio 00:00 horas

Organiza: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO DESPISTAOS**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al concierto del viernes 2 de junio. El sorteo se celebrará el 4 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

B.O.X.
T U M U N D O

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 19.00, 21.45
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.20

Recomendada para todos los públicos

Bajo cero

Todos los días: 18.00
Sábados y festivos: 16:00

Recomendada para todos los públicos

Salvaje

Todos los días: 19.50, 22.25
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores de 18 años

Plan oculto

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 7 años

X Men 3: la decisión final

Todos los días: 18.00, 21.00
Viernes y sábados: 0.00

No recomendada para menores de 13 años

El Código Da Vinci

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 13 años

El Código Da Vinci

Todos los días: 18.00
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos

Ice Age 2: el deshielo

Todos los días: 20.00, 22.30
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores de 13 años

La huella del silencio

Todos los días: 19.15, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.45

No recomendada para menores de 13 años

Mision Imposible 3

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 13 años

Tiempo de valientes

No vayas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar"

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también
Son sólo 0,70€ al día.
902 19 19 19
www.intervida.org

FUNDACION INTERVIDA

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTETIUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	

SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	

DOMINGOS Y FESTIVOS	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AYLLON: 18:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 16:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ALDEACORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 10:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	

SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.	
AREVALO: 7:15 y 8 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCA: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	

EL SEÑOR

D. Antonio de Andrés del Barrio

Maestro nacional jubilado Gran Cruz de Alfonso X El Sabio

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de mayo de 2006

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Victoria Mata Herranz; sobrinas, María Jesús y Fuencisla Mata Román; hermana política, sobrinos, sobrinos-nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 29 a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30 a las 10,30 de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 28 en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

D. Manuel Esteban Lagarto

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de mayo de 2006

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Carmen Hernández Segovia; hijos, Manuel y María del Carmen Esteban Hernández; hijo político, Francisco Javier Sombría; nietos, Mario y María Fuencisla Sombría Esteban; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 29 a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de El Sotillo. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30 a las 8,00 de la tarde en la iglesia parroquial de El Sotillo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	7.15 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	13.30 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	19.00 D
19.30 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S

SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	10.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D

DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	13.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	22.00 D

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	9.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	16.30 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S

SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	10.30 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	23.00 D	23.00 D

DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	22.00 D

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

FÁBRICA DE MUEBLES DE COCINA NECESITA

INSTALADORES PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

Cita previa para entrevista en el Telf. **659 94 04 60**

SE NECESITA ayudante de camarero Restaurante Amado . Teléfono 670651360.

TRABAJA DE auxiliar administrativo como funcionario, desde el Graduado Escolar. Sueldo aprox. 1200 euros/mensuales. Información gratuita. 900315315.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado de Educación Secundaria. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900315315.. Llamada gratuita.

AYUNTAMIENTOS, DIPUTACIONES necesitan personal de oficios (conductores, jardineros, conserjes...) Prepárate para los puestos libres de tu comunidad. 900233233. Llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOESCUELA. 1500 euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate. 900315315.. Llamada gratuita.

SE PRECISAN celadores. Si tienes Certificado de Escolaridad. Próximas incorporaciones. Prepárate.

900233233. Llamada gratuita.

SE PRECISAN auxiliares para bibliotecas públicas. Te preparamos para que trabajes en 2006. Información gratuita. 900315315..

SE NECESITA cocinero con experiencia en la partida de pescado. Razón llamando al teléfono 921401090.

TRABAJE DESDE casa ingresos extra en www.ingresosplus.com **RESTAURANTE EL Bernardino** necesita camarero con experiencia. Teléfono 921462477. Buenas condiciones

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 921433649.

SE NECESITA conductor de trailer con experiencia. Incorporación inmediata. 629804332.

HOTEL EN El Pirineo de Gerona precisa personal para temporada verano. Escribir con referencias y foto carnet apartado 80. La Molina. 17537

SE NECESITA auxiliar administrativo con experiencia. Jornada completa. Enviar Curriculum a Manso. C/ San Anton, 6 Bajo. Segovia 40005.

SE NECESITA conductor de grua con carnet C. para servicios de asistencia en carretera. Teléfono 921438537.

YVES ROCHER requiere dependencia con experiencia. Enviar Cur-

riculum C/ Juan Bravo 8.

SE NECESITAN repartidores con carnet B1 y C. Pueden ser independientes. Teléfono 696969592.

SE NECESITAN repartidores autónomos con furgoneta propia. Teléfono 921432713.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921460284. 921460804.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajeros, persianistas, fontanero, calefactor, técnico reparación calderas y electricistas con carnet de instalador. Autónomo con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 921422425.

SE NECESITA encargado para bar de copas en Segovia. 609025195

SE NECESITA administrativo/a con experiencia. Teléfono 921431562.

SE BUSCA ayudante de carpintería. Teléfono 921422695.

SE NECESITAN carretileros con experiencia y con carnet de carretilla, para trabajar en Segovia. Incorporación inmediata. Contrato de larga duración. Interesados llamar al 983380633.

SE BUSCA CHICO PARA TALLER entre 18 y 21 años, con carnet de conducir **Teléfono 647 58 61 33**

BASEL trazas segovia, s.l.
por ampliación de plantilla necesita **MONTADORES DE PLADUR, PEONES Y JUNTEROS**
921 41 29 82 // 670 23 14 34

EMPRESA LÍDER DEL SECTOR DEL MUEBLE SELECCIONA VENDEDORES
Enviar C.V. al Apartado **555. 40.080 Segovia**

COMPRAS
COMPRO FINCA
Alrededores Segovia.
Mínimo 20.000 m²
Buenos accesos. Posibilidad de luz y agua
609 15 13 94

VENTAS
VENDO DOS fincas en Valseca y Zamarramala. Teléfono 914091081 650364860.

DOS FINCAS rústicas en término municipal de Navalmanzano. 917966221. 921423936.

VENDO APARTAMENTO a es-

trenar. Garaje, trastero. 90.000 €. 609027019. Tardes.

OCASIÓN. SE VENDE CASA EN VALSECA (10' DE SEGOVIA) planta baja + 1ª planta + ático, cocina, 3 dormitorios, baño, comedor
Precio: 96.000 €
Telf. 656 958 577

IMPAGADOS
COBROS EL ZORRO le deben dinero por Vd. quiere. 983357611.

MAQUINARIA AGRICOLA

VENDO COSECHADORA de cereal usada, class modelo Dominator. 98 vx. Con corte de cereal de 5.10m 987312226.

VENDO COSECHADORA de cereal usada New Holland, modelo TX65 Plus. con corte de cereal de 5,20m Teléfono 987312226.

SE VENDE cosechadora N.H. TX.66 con corte 6,20 metros. En buen estado. Año 2000. 983350951.679494233.

RELAX
ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compa-

ña. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

ANGIE VISITA Segovia. Sensual, joven, cariñosa. Muy especial. 654143070. Permanente-mente

CONTACTOS ESPORADICOS remunerados con señoras maduras. Seriedad, máxima discreción. 902365580.

MONICA FRANCESA, sólo, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 657284266.

ESPAÑOLA RUBIA. Joven, viciosisima. Besucona. Francésa natural. Pecho 100. 651060675. Desplazamientos.

TRAVESTIS CARMEN PAOLA. Rubia, morena. Dotadísima, insaciables, viciosas, 69 increíble. Penetración sin dolor. Hacemos todo. Seguro repites. 24 horas. 690102349.

ALMUDENA SUPERNOVEDAD. Española, 40 recién cumplidos. Delgada. Castaña. Curvas peli-grosas, preciosos pechos. Me gusta el sexo. Ardiente. Fogosa. Deseame. 24 horas. 630132471.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruebame. 627276247.

TRAVESTISIMA NIURKA, morena, cariñosa, besucona, completísima. Fancés completo. Lengua juguetona. Beso negro. Dotada. 654893190.

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. 803420597

AMASUMISAS TRAVESTISIMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

CASADA JOVEN conocería amigo encuentros discretos. (Envía ISABEL al 7133)

EMPRESARIO GAY pago por relaciones sexo. (Envía OSCAR al 7811).

CLUB ENCUENTROS persona-les España. Relacionamos pareja (Envía GENTE al 7811).

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

VARIOS

AMISTY. AGENCIA matrimonial. Encontrarás pareja y cambiarás tu vida. 902922006.

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

BOLSA DE TRABAJO

EMPRESA CONSTRUCTORA DE VALLADOLID
NECESITA
TOPOGRAFO CON EXPERIENCIA
Interesados enviar urgente C.V. al Apdo de Correos nº 659 47080 VALLADOLID o a CONSTRUCTORACL@terra.es

Q.C. Q.C. Química per la construcció s.l. **A+** ISO 9001

Química per la Construcció S.L.

VENDEDOR
CON O SIN EXPERIENCIA
SEGOVIA Y PROVINCIA

PEDIMOS

- Edad: entre 25-40 años.
- Residencia en cualquier punto de la ruta.
- Estudios: nivel medio.
- Claro espíritu comercial.
- Dedicación exclusiva
- Aunque no es imprescindible, se valorará experiencia en ventas

OFRECEMOS

- Formación a cargo de la Empresa.
- Apoyo continuo.
- Alta en Seguridad Social
- Productos de 1ª calidad.
- Ingresos de 1er año, superiores a 14.000 Euros brutos anuales, incentivos trimestrales a parte.
- Según resultados, coche de empresa.

Para concertar entrevista llamar de 8.00h. -18.00h, al teléfono **902 102 287**

Pol. Ind. Les Goules c/Fusteria,44 08551-Tona (Barcelona)

MEDIO DE COMUNICACIÓN SELECCIONA

Para trabajar los meses de verano

Administrativo/a

Se valorará perfil comercial. Don de gentes. No necesaria experiencia. Posibilidad de incorporación a plantilla fija. Ref. **Administrativo/a**

Diseñador/a Maquetador/a

Se valorará experiencia y manejo en Quark Xpress, Photoshop, Freehand y Corel Draw. Posibilidad de incorporación a plantilla fija. Ref. **Diseñador/a**

Enviar C.V. con foto indicando referencia a:
Apartado de Correos 11 SEGOVIA

CONSTRUCTORA SAN JOSÉ, S.A.
Busca para sus obras en la Comunidad Autónoma de MADRID

ENCARGADOS Y CAPATACES DE OBRA

Se requiere:

- Experiencia demostrable en edificación y estructura
- Capacidad de trabajo y organización
- Disponibilidad para trabajar en toda la Comunidad Autónoma

Se ofrece:

- Incorporación inmediata
- Integración en grupo constructor en plena expansión
- Atractiva remuneración

Interesados enviar urgentemente CV, a la atención del departamento de Recursos Humanos, al siguiente fax: 91 806 54 23

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com

segoviamobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.km100.es

RED **KM100**
921 44 35 71



VOLKSWAGEN GOLF
AÑO 2003
12.900 €



BMW 320 TD COMPACT AÑO 2001 16.500 €
RENAULT MEGANE 1.5 DCI AÑO 2005 14.900 €

RED **KM100**

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.
Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria



4ª FASE A LA VENTA
CHALETS PAREADOS

diferentes distribuciones,
con bodega y amplio garaje.
350 m² de parcela

HAN COMENZADO LAS OBRAS
CRTA. DE LA GRANJA

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

En Cantimpalos
RESIDENCIAL CANONGÍA

Promoción de 39 viviendas

- Apartamentos
- Pisos de 2 y 3 dormitorios
- Planta baja con jardín individual
- Ascensor
- Excelentes calidades
- Armarios empotrados
- Zonas comunes ajardinadas
- Garaje y trastero opcional

PROMUEVE LUAROSA, S.L.

CONSÚLTENOS

PARA MÁS INFORMACIÓN DE OTRAS OFERTAS
Plaza de la Iglesia 1, Bajo
CANTIMPALOS
Telf. 921 49 79 32.
Móvil 606 01 32 62- 637 57 35 63
email ragus-cantimpalos@hotmail.com

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tlf.: 921 42 35 69

IN VENDE PISOS
en Segovia capital

PLAZA MAYOR
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS 150 M2. OPORTUNIDAD ! Ref. V.0075

ZONA CONDE SEPULVEDA
3 DORMITORIOS, 100 m2, COCINA AMUEBLADA Ref. V.0167

JOSÉ ZORRILLA
PISO TOTALMENTE REFORMADO DE 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA, GARAJE, 170M2. Ref. V.0099

ZONA JOSE ZORRILLA
3 DORMITORIOS, 1 BAÑOS, TRASTERO REF. V.0171

NUEVA SEGOVIA
3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA CON TODOS
SUS ELECTRODOMÉSTICOS, GARAJE, SEMIAMUEBLADO

ZONA SAN JOSÉ " URB. MIRASIERRA"
3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, RECIENTE FORMADA. Ref. V. 0107

HONTORIA
DUPLEX DE 3 DORMITORIOS, GARAJE, A EXTRENAR Ref. V.0181

CASCO ANTIGUO
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO COCINA COMPLETA 150 M2
Ref. C. 0083

JOSE ZORRILLA
3 DORMITORIOS, 1 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA Ref. V. 0173

Visita mas referencias en www.abcdario.com

Profesionales a su servicio



PISO
PONTEVEDRA

4 dormitorios,
salón, cocina,
baño y aseo.
Tratero y garaje
Armarios empotrados
Tercero con ascensor
¡¡Muy buen estado!!
Ref. 316

Preciosa construcción
de viviendas
en **ESPIRDO**



1, 2 y 3 dormitorios
TRASTEROS
Y GARAJES

Magnífica distribución
¡¡Entrega inmediata!!

visite la obra y compruebe
que las calidades de estos
pisos estupendas

¡¡DOS ÚLTIMOS
PISOS A LA VENTA!!

Residencial
JUAN
CARLOS I

EN SEGOVIA
CAPITAL
PROMOCIÓN EN
CONSTRUCCIÓN
80 VIVIENDAS,
TRASTEROS Y
GARAJES



Buenísima memoria
de calidades

¡¡Vea los planos en
nuestra oficina!!

Le esperamos en nuestra
oficina en:

C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

PRODUCTO ESTRELLA

REF.- P 2049. En ESPIRDO: Piso Bajo EXTERIOR de 71 m2 A ESTRENAR.
Con salón, cocina, 2 baños, 2 dormitorios, garaje y trastero.
Entrega en agosto del 2006. MUY BUEN PRECIO

P1591 ZONA CENTRO:
Piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón con chimenea, 2 terrazas, tendedero.

P 2051: EL SOTILLO:
Apartamento de 35 m2, cocina americana, salón-dormitorio y baño. Ascensor y trastero.

P 2047- LA LASTRILLA:
Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, garaje y trastero.

P0721 - SAN LORENZO.
102 m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje y trastero. Gran oportunidad.

P0717 - CANTALEJO.
Gran ático de 183 metros cuadrados, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor y Plaza de garaje. Muy buenas vistas.

LAURELES
EN REVENGA



- Dos bajos con jardín propio.
- Tres duplex en planta 1 y bajo cubierta con terraza.
- Espectaculares vistas.
- Todas las viviendas cuentan con garaje y trastero.

SMWITAN
RESIDENCIAL
VENTAS

PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS EN ZAMARRAMALA
251 m2 construidos en 3 plantas, 4 dormitorios, salón de estar, cocina amueblada, salón-comedor con chimenea, bañera hidromasaje en dormitorio principal. Sistema domotico. Zona ajardinada con piscina climatizada. Excelentes calidades. Situación privilegiada. Maravillosas vistas.



APARTAMENTO EN SEGOVIA
Casco Antiguo

Apartamento de 70 m2 útiles, 1 dormitorio, baño completo, cocina equipada, plaza de garaje, ascensor. Exterior. Venga a verlo. Ref: Sg00080

PISO EN LA GRANJA DE S. ILDEFONSO

Piso totalmente reformado, 3 dormitorios, 1 baño, 85 m2 útiles, cocina amueblada, armarios empotrados, contraventanas. Informese. Ref: Sg00084

CHALET ADOSADO EN CANTIMPALOS

Chalet adosado de 127 m2 útiles distribuidos en 2 plantas y buhardilla. 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, amplio salón, jardín. Seminuevo. Oportunidad. Ref: Sg00085

ALQUILER

LOCAL COMERCIAL EN SEGOVIA
Santo Tomás

Local comercial de 192 m2, 2 baños, totalmente acondicionado. Inmejorable situación. Ideal para oficina. Ref: Sg00083

APARTAMENTO EN PALAZUELOS DE ERESMA
Urb. Parque Robledo

Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, totalmente amueblado, terrazas, Exterior. Ref: Sg00081

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

SOL
INMOBILIARIA

Rivda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

COMPRAR O VENDER UN INMUEBLE NO ES UN JUEGO !!!!
SOL 13 AÑOS EN VANGUARDIA
PROFESIONALES CON GARANTÍA

www.solexclusivas.com



PISO VENTA, Junto Correos, 125 m2, 3 dormit, todo amueblado, cocina equipada, armarios empotrados, parquet, ascensor, trastero Ref: PV-7.959

PISO VENTA, Zona Santa Eulalia, 55 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada, calefacción gas natural, suelo gres Ref: PV-7.910

PISO VENTA, El Carmen, 4 años, 1 dormit, cocina independ amueblada y con electrodom., amplio salon, parquet, calef. gas, garaje y trastero. REF: PV 79-81

PISO VENTA, La lastrilla, bonito piso de pocos años, amueblado, cocina equipada, armarios empotrados, calef individual, garaje. RE: PV-7980

PISO VENTA, EL Espinar, pocos años. 2 dormit, 2 terrazas, amueblado. Cocina equipada. Puertas de roble, exterior doble cerradura. Garaje. REF. pV7921

PISO VENTA, C antiguo, en edificio noble, acceso por gran portal de piedra, duplex de 130m, 3 dorm, 3 baños, cocina amuebl, jardín privado, vigas madera . REF.: PV-7958

PISO VENTA, Junto Fdez Ladreda, 74 m2, 3 dormit, 2 armarios empotr, baño reformado, puerta blindada, doble ventana, garaje opcional Ref: PV-7.667

PISO VENTA, Ctra/Villacastín, duplex, pocos años, 120 m2, 3 dormit, 2 baños, 3 terrazas, cocina amuebl, parquet, con garaje Ref: PV-7.972

PISO VENTA, El Salvador, junto Acueducto, 4 dormitorios, 2 terrazas, ideal para reformar, acceso a patio, 2 trasteros, ideal inversores Ref: PV-7.908

PISO VENTA, Avda/Via Roma, 47 m2, 1 dorm, cocina independiente, exterior, muy luminoso, parquet, armario empotrado, calef individual Ref: PV-7.669

PISO VENTA, La Lastrilla, 2 dormit, cocina amueblada, patio privado, armarios empotr, puerta blindada, garaje, gran trastero, piscina comunitaria, Ref: PV-7.733

PISO VENTA, Fernández Ladreda, 145 m2, 4 dormit con armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, planta alta con ascensor, en buen estado Ref: PV-7.825

PISO VENTA, C antiguo, junto Catedral, piso gran lujo, 179 m2, 4 dormit, cocina amplísima, 3 cuartos de baño, gran salón, con ascensor, plaza garaje Ref: Pv-7.930

PISO VENTA, Zona Conde Sepúlveda, 90 m2, 3 dormitorios, 2 terrazas, para reformar por completo, ideal para inversores Ref: PV-7.754

PISO VENTA, El Carmen, 93m, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terraza, exterior, ascensor, pocos años, con garaje y trastero, buen precio. REF.: PV-7937



VENTA
SAN LORENZO
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
reformado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Central
garaje
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
para reformar
VEN A VERLO

EL CARMEN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

921 44 03 13
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

PISOS

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende PISO en Palazoleros
3 dormitorios, 2 baños
Zonas ajardinadas
Garaje y trastero
Ref. 8447

Vende PISO en Palazoleros
con 3 dormitorios, garaje y trastero
Zonas comunes con piscina
Muy buena orientación
Cocina muy amplia amueblada
Ref. 8865

Vende PISO en La Albuera
con 3 dormitorios
Ascensor
Reformado
ii123.400 euros!!
Ref. 8897

Vende PISO en construcción en Bernuy
con 3 dormitorios, 2 baños
Garaje. Trastero.
iiZonas comunes con piscina!!
iiVenga a ver los planos!!
Ref. 8969

Vende PISO junto Cristo del Mercado
3 dormitorios, 2 baños
Totalmente reformado
Muy bonito
Planta 3ª. Muy luminoso
OCASIÓN
Ref. 8978

Vende PISO en el Carmen
3 dormitorios
Planta cuarta
con ascensor
PERFECTO ESTADO
Ref. 8928

Vende PISO en San Cristóbal
3 dormitorios, 2 baños
Cocina amueblada
Garaje. Trastero
Mejoras
ii204.350 euros!!
Ref. 9037

Vende PISO en el Carmen
de 3 dormitorios y 2 baños
Prácticamente a estrenar
Garaje y trastero
Ref. 8929

Vende PISO en San José
3 dormitorios.
Planta 5ª con ascensor
iiREFORMADO!!
Ref. 9038

Se vende PISO en El Carmen
3 dormitorios,
1 baño
ii168.200 €!!
Ref. 9039

Vende Dúplex en C/ Conde Sepúlveda
138 m². 4 dormitorios
2 baños. Garaje
Trastero. Cocina amueblada
A estrenar
excelentes calidades!!
Ref. 5634

Vende PISO en Via Roma
3 dormitorios, 2 baños
Garaje-trastero
Ref. 7199

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE GESTION INMOBILIARIA



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL DE OCHO) 5 PAREADOS : 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA, SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO . LOCAL DOS PLANTAS Y SEMISÓTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, GARAJE, TERRAZA Y PARCELA.

PISOS: TIZNEROS, TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS, URBANIZABLES, URBANAS.

VENDE GESTION INMOBILIARIA



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA JOSE ZORRILLA
Piso de 5 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Ref. 2.212.

ZONA RENTE
Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Ref. 2.404

ZONA SAN LORENZO
Piso de 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción central. Precio interesante. Ref. 2.200.

ZONA SANTO TOMAS
Dúplex de 4 dormitorios. 2 Baños. Ascensor. Calefacción central. Buenas calidades. Ref. 2.241.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

PALAZUELOS DE ERESMA
A ESTRENAR piso de 90 m aprox. Urbanización privada con piscina Garaje y trastero NO SE ARREPENTIRÁ

ESPIRDO
Apartamentos PROXIMA ENTREGA Un dormitorio. Piscina, Garaje y trastero. Buenas calidades EXTERIOR Armario empotrado. INFORMESE

BERNUY DE PORREROS
PRECIOSA CASA. Estilo rústico de piedra y madera Magnifico Vestidor y estupenda claridad NO SE LA PIERDA

NUEVA SEGOVIA
LOCALES EN ALQUILER. Buena situación. Desde 350 €

OCASIÓN ÚNICA
TRASPASO BAR-RESTAURANTE
En pleno funcionamiento. Ingresos demostrados
¡SI BUSCA UN BUEN NEGOCIO SE QUEDARÁ CON ÉL!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
iiPÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO
iiVISITANOS!!

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

CHALET EN VENTA
LA LASTRILLA

CHALET INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES

CHALET EN VENTA
REVENGA

PAREADOS 208 m
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
TARIMA - CALEF INDIV. GAS
BAJO CUBIERTA HABILITADO
ZONAS COMUNES C/PISCINA

CHALET INDIVIDUAL
PALAZUELOS

212 m CONSTRUIDOS
JARDÍN 200 m
4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA
2 BAÑOS - SALÓN C/CHIMENEA
GARAJE DOS COCHES

CHALET PAREADO
PALAZUELOS

180 m - JARDÍN 120 m
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
3 DORMIT - 2 BAÑOS - ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADO
PARA ENTRAR (2 AÑOS)

CHALET PAREADO
TRES CASAS

4 DORMIT - COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m C/Piscina Cubierta

PISOS VENTA
VALVERDE

VIVIENDAS 1 Y 2 DORMITORIOS
PARKING PRIVADO
ASCENSOR - PADDLE

CHALET EN VENTA
TABANERA

PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES

PISOS EN VENTA
HONTANARES

PROMOCIÓN VIVIENDAS
1 - 2 - 3 DORMITORIOS
ASCENSOR - GARAJE
EXCELENTES CALIDADES

PISO EN VENTA
PALAZUELOS

A ESTRENAR - 2 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA
EN EL CENTRO DEL PUEBLO

PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA

A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES

Atico

pisos rehabilitar

En el centro.
108 m²,
terrazza, chimenea,
300.506 €. Ref. 1157.

San Millán. 140 m².
4 dorm. amplios.
Trastero,
muy luminoso.
Buenas vistas
300.000 €. Ref. 1148.

Centro de Segovia.
71 m², 3 dorm.,
despensa en la cocina,
suelos terrazo.
160.952 €. Ref. 1083.



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de cuatro dormitorios en el Casco Antiguo, preciosas vistas, 150 m², gastos individuales.

SE VENDEN Varios pisos en Valverde del Majano, tres dormitorios, garaje y trastero, en construcción

SE VENDE piso de dos dormitorios en La Lastrilla, terraza de 50 m², a estrenar.

SE VENDE piso de tres dormitorios en Palazuelos, garaje y trastero, armarios empotrados, cocina amueblada, exterior, a estrenar.

SE VENDE piso en Ezequiel González, 3 dormitorios, excelentes vistas, reformado."

SE VENDEN apartamentos de dos dormitorios a estrenar en Torrecaballeros, con garaje, preguntenos

SE VENDE piso de tres dormitorios en la zona de José Zorrilla, reformado, ascensor.

SE VENDE piso de tres dormitorios en Bernuy a estrenar, garaje-cochera, preguntenos

PRÓXIMA ENTREGA DE VIVIENDAS EN ESPIRDO
2 DORMITORIOS CON GARAJE

INTERESANTE PRECIO NO ESPERE MAS Y VENGA A INFORMARSE A NUESTRA OFICINA

SU INMOBILIARIA MIGUEL TOVAR



Ezequiel González, 6



GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA
EL CARMEN
4 DORMITORIOS
SALÓN Y 2 BAÑOS
EXTERIOR
ASCENSOR
TRASTERO
PARA REFORMAR

EN LA LASTRILLA
APTO. DE 1 DORMITORIO
SALÓN Y BAÑO
COCINA AMERICANA
PATIO DE 9M²
BUEN ESTADO
VENGA A VISITARLO



PISO EN VENTA
CTRA. DE VILLACASTÍN
2 DORMITORIOS
SALÓN Y BAÑO
EXTERIOR
SUELOS DE TARIMA
TRASTERO
INFORMESE

PISO EN VENTA
SAN CRISTOBAL
4 DORMITORIOS
AMPLIO SALÓN
BAÑO Y ASEO
A ESTRENAR
MUY LUMINOSO

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



921471474

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO MEJOR **CÓMPRELO**

A LA VENTA LA 3ª FASE

ULTIMAS VIVIENDAS

VISITE CHALET PILOTO

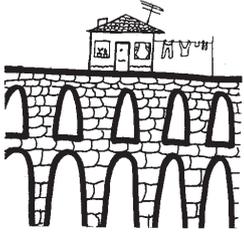
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO



EL ADOSADO

VDS. PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVIA COMPLETAMENTE GULPOLLAS

DE EL ADELANTADO

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 28 de mayo de 2006 - Nº 515

Nacional

Por fin Zapatero nos **aclara** su idea de la **España autonómica**



Local

Los andariegos de S.B. de Tirajana, se despidieron del concejal de Servicios Sociales con un regalo



De personas y cosas

Un panorama: Animado. El musical en la provincia. El Festival de Música Alternativa/Diversa, que se afianza claramente, pese a su pequeño presupuesto y que nos permitió observar a los pequeños y prometedores "Birutas" de Bernardos y disfrutar con otra fugaz reaparición de "La Competencia" de Javi Posta (¿se celebrará su homenaje en Cantimpalos?), entre otros más famosos. También en la clausura de Titirimundi vimos a un inspirado Moncho Alpuente acompañando unos títeres de Madrigal tan creativos como bien manejados por David Libélula. ¿Y qué decir del grupo de Carlos Angulo, unos de los talentos más desaprovechados (gracias a él mismo, eso sí) de esta tierra?

Una sensación: La que tiene la ciudadanía de que, con independencia de cómo funcionaban los anteriores, las concejalías de Urbanismo y Patrimonio no han actuado todo lo bien que debieran en los casos Oblatas y Hontanilla.

Dos colmos: Del disparate. Esas dos delegaciones oficiales enviadas por Cataluña y el País Vasco a observar la consulta secesionista de Montenegro. En otros tiempos nos parecería una cosa de opereta o, mejor aún, de traca. Ahora también nos reímos.... pero con la boquita más pequeña.

Un pueblo: Martín Muñoz de las Posadas. Cuya magnífica sociedad civil, con la inestimable colaboración de su cura párroco, está recuperando e intentando mantener las magníficas joyas que atesora ese monumental municipio, por desgracia como tantos otros, demográficamente en picado. ¡Ánimo majetes!

Un despropósito: El que se pone de manifiesto, cada vez con más frecuencia, siempre que con motivo de alguna obra es necesario de cortar el tráfico en esta ciudad. Lo de la calle San Nicolás y aledaños ya lo avisamos.

Otro: La desaparición constante y progresiva de plazas de aparcamiento en el casco antiguo (y en el resto de la ciudad), mientras continúa el desaforado crecimiento de las terrazas hosteleras (que seguro que están acojonaditas esperando la inspección municipal. ¡Uy qué miedo!). ¡Qué Concejalía! guante de seda..... en mano de gelatina.

Una deontología: La del Colegio de Arquitectos. Ya sabemos que no puede hacer nada contra la vulgaridad patatera de muchos de sus miembros, ¿pero qué va a hacer con elementos que construyen o dejan construir cosas que no figuran en el proyecto aprobado o que atentan contra la más elemental legalidad? Permaneceremos atentos a la pantalla.

Una ratificación: La que han hecho voces más autorizadas, de nuestra crítica sobre el espectáculo escénico encargado en su momento por la Concejalía de Patrimonio. Leemos: "el uso de las imágenes del románico da cierta sensación de oportunismo", o la más tajante conclusión final: "El Ladrón de Voces describe un viaje aburrido y postizo". Pues nosotros también nos vamos a ratificar: con la pasta gastada (que no invertida) en el asunto se podía haber contratado a tiempo completo durante un año a un técnico-vigilante de desmanes patrimoniales. ¿Está clarito ahora?

Una baja: Demagógica y además boba: poner en la misma balanza la burrería del Cervantes y la sinvergonzonería de las gorrineras ribereñas.

Unax Ugalde visita el plató de 'Ticket'

Esta tarde, el actor Unax Ugalde visita el programa *Ticket* (La Sexta, 18,30 horas). El joven intérprete hablará con Ruth Jiménez de su último proyecto cinematográfico, *Rosario Tijeras*, un largometraje que narra una historia de narcoterrorismo de los años 80 en la ciudad colombiana de Medellín.



El presentador Iker Jiménez.

El horror de Amityville, en 'Cuarto Milenio'

Cuarto Milenio, el espacio que presenta y dirige Iker Jiménez en Cuatro a partir de las 22,50 horas, se centrará en el caso de Amityville. Brutales asesinatos, extrañas apariciones... Todo recreado por el equipo del programa para acercarnos a uno de los sucesos más sangrientos de Estados Unidos.

Vuelve 'La hora de la verdad' a Antena 3

Antena 3 estrena esta noche, a las 00,30 horas, la cuarta temporada de *La hora de la verdad*, un *talk show* presentado por José Ángel Ponsoda, en el que personas anónimas deseosas de demostrar la verdad de su historia, se enfrentarán cada semana al polígrafo, el test de la voz y de paternidad.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Mujer contra mujer

Resulta curioso ver, tras pasar ciertos materiales por probetas y tubos de ensayo, cómo en Televisión Española, la cadena en la que María Teresa Fernández de la Vega tiene más minutos de protagonismo que los silencios de Jesús Quintero, haya tantos problemas para colocar el llamado *Día de la Mujer*; a saber, las emisiones conjuntas de *Con dos tacones* y *Mujeres Desesperadas*.

La dupla ha sufrido ya tantos cambios, y ha dado tantos quebraderos de cabeza a los programadores del gran ente público, que uno no sabe si ya es por desdicho o por desdén. Del jueves al miércoles, del miércoles al martes, después intercambio en el orden de los factores (que no, efectivamente, no altera el producto: *Con dos tacones* sigue siendo igual de mala)... Y ahora, con un fichaje femenino de campanillas, las series se ven derrotadas en otra guerra de mujer contra mujer.

TVE emitirá los martes *Empieza el Espectáculo*, un concurso *reality* que será presentado por Natalia Estrada, la chica picaresca de *Armas de Seducción* y *Vivan los novios* que ha tenido una década de éxito y pasiones levantadas en Italia. La Estrada (no confundir con La Strada, un clásico maravilloso del cine italiano que no veremos nunca -eso sí, a Terminator lo veremos unas cuatro veces antes de que acabe el año-) entra como un elefante en una cacharrería y se lleva por delante los martes femeninos. Y lo que más llama la atención del asunto es que, por el momento, Televisión Española tiene claro que Natalia trabajará los martes... pero todavía no tiene claro dónde se va a llevar su pretendido monstruo de dos cabezas. Lorena, Raquel, Mónica y Rosario no van a quejarse... Pero no me extraña que Susan, Bree, Lynette y Gabrielle anden desesperadas.

TELEVISIÓN 53

Carlos Sobera y Mar Saura, a por 'el más difícil todavía'

Antena 3 estrena hoy una nueva temporada de 'El show de los récords', un espacio en el que los participantes tratan de superar marcas de todo tipo para entrar en el Libro Guinness

• En la edición de esta noche, a partir de las 22,00 horas, se intentará pintar con los dedos el cuadro más grande del mundo. Acuden Carmen Janeiro y Óscar Higuera.

SPC

Lograr *el más difícil todavía* es una vieja aspiración del ser humano y la televisión no se muestra indiferente ante tan extendida pasión. Antena 3 estrena hoy, a las 22,00 horas, *El show de los récords*, un programa-espectáculo emitido con éxito por la cadena en anteriores temporadas.

El espacio, que será ofrecido en *prime time* y presentado por Carlos Sobera y Mar Saura, pondrá a prueba la destreza, la fortaleza mental y física, la agilidad y los reflejos de los aspirantes a un *Guinness World Record* que tendrá validez internacional.

En la edición de hoy, se afrontará el reto de batir una marca: pintar con los dedos el cuadro más grande del mundo. El evento tendrá como escenario la madrileña Plaza de Colón.

Los participantes que acuden al programa intentarán superar sus propias marcas personales en las más variadas e impresionantes pruebas que se desarrollarán en un plató espectacular, tanto por sus dimensiones como por su decorado.



El incombustible Carlos Sobera y la simpática Mar Saura presentan 'El show de los récords'.

Cada edición contará con la presencia de personajes famosos que intentarán lograr un récord planteado por el programa. Eduardo Gómez, Carmen Janeiro, Nani Gaitán, Paola Santoni y Óscar Higuera serán los primeros famosos en intentar superar curiosos desafíos a los que se verán expuestos.

El show de los récords también ofrecerá la oportunidad de superar marcas ya existentes a través de retos como el de un español que intentará arrebatar el récord a un inglés que posee el mayor número de flexiones soportando el peso de una persona.

Amarilis Espinoza, Jueza Internacional de *Guinness World*

Record, testará y avalará las marcas que se consigan en cada programa.

Durante el desarrollo de los desafíos, la jueza Espinoza vigilará el cumplimiento estricto de los requisitos necesarios para superar la marca propuesta por los aspirantes, de manera que pueda ser homologada.



NO TE PIERDAS

ESPECIAL COPREPA.

Reportaje sobre la Cumbre de Presidentes de Parlamentos Autonómicos, donde se analizarán el funcionamiento de las asambleas.

... este Domingo a las 21:00 h en Canal 4 CyL.

LO MEJOR DEL DÍA



'La hora de la verdad' regresa a Antena 3 con José Ángel Ponsoda

Un espacio en el que personas anónimas con historias inusuales se enfrentan a la verdad a través de diversas pruebas como el polígrafo, el test de la voz y de paternidad. Durante esta temporada estará conducido por José Ángel Ponsoda. ANTENA 3, 00.30 HORAS



'Aída' organiza una fiesta a Lorena en su 18 cumpleaños

Lorena solicita a su madre que le deje la casa para invitar a sus amigos y quiere demostrarle que ya es una chica madura. Pero Aída desconfía de las intenciones de su hija. Mientras, organiza una fiesta sorpresa para celebrar la mayoría de edad de Lorena. TELECINCO, 22.00 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde **100.910 €.**

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Canal 24 horas 08:00Zon@ Disney. Programa infantil que incluye Vaca y Pollo, Tom y Jerry, Flintstones. 09:05 Zona Disney 10:45 Floricienta 11:45 Especial Día de las Fuerzas Armadas 13:00 Mira quien baila. R. 14:25 En ruta con la guía 14:30 Corazón, corazón</p> <p>15:00 Telediario 1. Presentado por David Cantero, María Casado y Sergio Saucá, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. El mundo perdido. Estados Unidos. Con Bob Hoskins, James Fox, Tom Ward y Matthew Rhys. Un joven periodista y un famoso investigador organizan una expedición al refugio amazónico de los últimos animales prehistóricos. 19:15 Sesión de tarde. Furia en el valle. Estados Unidos. 1958. Con Glenn Ford, Shirley Maclaine, Leslie Niel y Edgar Buchanan.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero, María Casado y Sergio Saucá, en los deportes. 21:55 El tiempo 22:00 La película de la semana. La mala educación. España. 2004. Dirigida por Pedro Almodóvar. Con Javier Cámara, Lluís Homar, Gael García Bernal y Fele Martínez. Enrique y Gabriel, compañeros de estudios, recuerdan su infancia en el colegio de curas, la represión, la hipocresía, el deporte,...</p> <p>00:20 Teleobjetivo 01:30 Philly. Serie. 03:00 Canal 24 horas</p>	<p>06:30 Euronews 07:30 UNED 08:00 Conciertos de La 2 08:45 Shalom/Islam hoy 09:15 Buenas noticias. TV 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El Día del Señor. Retransmisión de la Santa Misa desde la Universidad Católica de San Antonio de Murcia (UCAM).</p> <p>11:30 Nuestros caminos a Santiago 12:00 Estadio-2. -Turf. En directo, desde el hipódromo de la Zarzuela de Madrid. (12:55). -Reportaje Zona Basket. -Programa Zona NBA (14:00) -Reportaje Fútbol Sala Liga (14:40) -Reportaje Rallyes Asfalto. Campeonato de España. (14:50) -Tenis. Roland Garros (15:00) -Ciclismo. Giro de Italia. 21 etapa. Canzo-Chisallo y Lecco-Milano. -Hípica. Desde Toledo. -Atletismo. Copa de Europa de Clubes Aire Libre. -Baloncesto. Liga ACB. Directo. (19:00). Play off 1/4 4º R. Madrid-Wintherthur FC Barcelona. (En caso de que fuese necesario)</p> <p>21:15 Espacios naturales 'Proyecto sobre el lince' 21:45 Cuadernos de paso. Cuadernos de Orbaneja del Castillo. 23:00 El rondó de Estudio Estadio. Espacio deportivo. 00:45 Cine club. Shoah. Cuarta Parte. Francia (1985). 03:25 Cine. Pasado de rosca. Estados Unidos, 1999. Con Mell Brooks, Ezio Greggio y Julie Condra. Un empresario milanés que ha sufrido un infarto, envía a su hijo a EEUU en busca de un soldado que le salvó la vida durante la Segunda Guerra Mundial. 04:50 Obsesión 05:30 Euronews</p>	<p>07:15 Repetición de programas 08:00 Yu gi oh gx. Infantil. 08:30 Megatrix. Incluye, entre otras series infantiles, Bob Esponja, Jimmy Neutrón, Lizzy, Art Attack, Malcom in the Middle y El Príncipe de Bel Air. 13:00 Shin Chan. Dibujos. 14:00 Los Simpson. Incluye dos capítulos Bart el general y El blues de la mona Lisa.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Lourdes Maldonado, incluye El ti3mpo. 16:00 Multicine. El primer caballero. EEUU. 1995. Con Sean Connery, Richar Gere y Julia Ormond. Lanzarote del Lago llega a Camelot y, tras ganarse la confianza del Rey Arturo y ser nombrado miembro de la Mesa Redonda, el amor por la reina Ginebra les convertirá en adversarios, llevando el odio y la venganza al idílico Reino. 19:00 Rex. Serie. De cabeza a la muerte. 20:00 Espejo público. Reportajes de actualidad, presentados por Sonsoles Suárez.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias fin de semana. Con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye El ti3mpo. 22:00 El show de los records. Con Mar Saura y Carlos Sobera. 00:30 La hora de la verdad. Estreno. 02:45 Cine. El caso de la viuda negra. EEUU. 1986. Con Debra Winger y Theresa Russell. Alex es una simpática y abnegada policía a la que la existencia se le complica de sobremana al verse involucrada en el caso de la muerte de dos millonarios casados con la misma mujer. 04:30 Televenta 05:15 Únicos</p>	<p>07:20 NBA en acción. Actualidad de la liga más importante del mundo, inmersa en las eliminatorias por el título. 07:50 Cuatrofera. Magazine juvenil que incluye el documental Mundo Salvaje y las series V, Rebelde Way, Tan muertos como yo y el programa musical Del 40 al 1. 12:25 Campeonato Nacional de Fútbol 7</p> <p>13:57 Noticias Cuatro 15:00 Joey. Serie. 15:30 Humor amarillo 16:50 Soy el que más sabe de televisión del mundo 18:05 Alias. Serie. Sucesión. 18:55 Nikita. Serie. Acercándose a cero y Matar o morir. Nikita descubre que el agente encargado de su vigilancia está chantajeando a la Sección al poseer una importante información sobre la organización. Tras una exitosa misión, Nikita es promocionada con lo que gozará de una mejor situación, recuperando cierta libertad. 19:55 Campeonato Nacional de Fútbol 7</p> <p>21:30 Matrimonio con hijos. ¿Cuánto hace que no conduces un Fuego? 21:55 Entre fantasmas. Espíritu dividido. Una chica requiere la ayuda de Melinda para ayudar a su hermana gemela que está encerrada en un psiquiátrico. Los padres separados de las gemelas y el novio de una de ellas no facilitarán demasiado la tarea de Melinda. 22:50 Cuarto milenio 00:45 Jesús, María y Da Vinci. Documental. 02:35 Historias de la cripta. 03:35 Twin Peaks. Serie. 04:20 Shopping. Comercial. 06:25 ReCuatro</p>	<p>06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El príncipe Mackaroo 07:15 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:30 Biriokus Klub. Infantil. 09:30 Cazatesoros. Serie. 11:00 Visto y no visto. Zapping. 12:00 Previo del Gran Premio de Mónaco de Fórmula 1 12:40 Superbike Gran Bretaña. Incluye Previo. 14:00 Gran Premio de Mónaco de Fórmula 1. Fernando Alonso llega a Mónaco como líder de la competición con el reto de subirse a uno de los podios que aún se le resisten en su carrera deportiva. 16:00 Cine On. Naúfrago. Drama. Con Tom Hanks. (Ver Las películas de Hoy). 19:00 Jake 2.0. Serie. Dos nuevas entregas de las aventuras del 'hombre tecnológico', cuyos poderes son clave para resolver graves crímenes. Repetición de los capítulos 3 y 4. 20:00 El buscador de historias. Reportajes de actualidad con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carme Chaparro. 21:20 TV Top. Zapping. 22:00 Aída. Aída organiza una fiesta sorpresa para celebrar la mayoría de edad de su hija Lorena. En su afán por demostrar su madurez, Lorena le pide a su madre que le deje celebrar en casa una fiesta con sus amigos. Aída cederá finalmente. 01:00 El debate: Supervivientes: Perdidos en el Caribe. Reality show. 02:30 Nosolomúsica 02:30 Cómo se rodó 03:00 Infocomerciales 05:45 Air América. Serie.</p>	<p>07:00 MP 6. Magacín. 07:45 Nissan Sports Adventure. Espacio deportivo con excitantes experiencias para no olvidar. 08:30 Traffic TV. R. 09:30 Bichos y compañía. 10:00 Apuesta en 20''. 11:00 Guillele FIFA World Cup. 12:00 Una noche Mundial. Repetición. 14:00 2006 Fifa World Cup-The official Guide 14:30 Bichos y compañía. 15:00 Padre de familia. Serie (+7). Exitosa serie americana que trata de defender los valores familiares a ultranza y que cuenta con cameos de figuras mundiales del espectáculo, como Charlton Heston, que la semana pasada hizo acto de presencia y amargó un poco a la pareja protagonista. 16:15 Traffic. Serie de humor. 17:15 Sé lo que hicistéis la última semana. Presentado por Patricia Conde (repetición). Espacio de humor. 18:15 Ticket. Magazine presentado por Ruth Jiménez. 19:30 Apuesta en 20''. Concurso presentado por Javier Martín, que fue presentador en el programa 'Caiga quien caiga', y que ha participado en algunas películas. 20:30 2006 FIFA World Cup 21:00 El Show de Cándido. Reality Show presentado por Julian Weith. Estreno. 23:30 La actualidad en 2 D. Presentado por Helena Resano. Hoy, el primer salto con traje de alas en el Polo Norte. 01:00 Animé. Noir, Wolf s Rain y Eatman. Series. 03:00 Ticket. R.</p>	<p>07:30 Información Bursátil 10:00 La increíble Zona Menguante 11:30 Tiempo de tertulia 13:00 Cine: La elección de Isabel Mujer de mediana edad se encuentra dividida entre una promesa de amor o un ascenso en su carrera. 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:00 Kaos 15:30 Cine: Ellen Foster La madre de Ellen ha muerto y ahora la niña sufre los malos tratos de su padre, un hombre que sólo se preocupa de beber y dormir. 17:15 Serie: El inspector morse 18:45 Tiempo de viajar 19:30 Kaos 20:00 Canal 4 Noticias 2 20:30 En el punto de mira 21:00 Especial Coprepa Reportaje sobre la Cumbre de Presidentes de Parlamentos Autonómicos, donde se analizarán iniciativas para mejorar el funcionamiento de las asambleas legislativas. Presenta Alejandra Abad. 21:30 Canal 4 Noticias 2 22:00 Cine: Bajo otra bandera Trama sobre un complot entre el FBI y el Departamento de Estado para asesinar a un grupo de independentistas puertorriqueños. 23:30 Gran Cine: Misión en la playa Un joven socorrista estadounidense decide instalarse en una playa de Australia, donde se practica mucho el surf. En pocos días se da cuenta de que el trabajo que le espera es infinitamente más duro que el que realizaba hasta entonces. 03:30 Información bursátil: Toda la información económica a través de Bloomberg televisión.</p>
<p>11:45</p> <p>Fuerzas Armadas Programa especial desde Sevilla en conmemoración del Día de las Fuerzas Armadas españolas.</p>	<p>23:00</p> <p>El rondó Lourdes García y Quique Guash analizan los partidos de preparación de la Selección Española.</p>	<p>20:00</p> <p>Espejo público Sonsoles Suárez se ocupará de los secuestros express ocurridos en Madrid y del escándalo del doping.</p>	<p>15:00</p> <p>Joey Brian, otro actor, intenta engañar a Joey para que no aparezca en las audiciones a las que se presentará.</p>	<p>14:00</p> <p>Fórmula 1 desde Mónaco Fernando Alonso busca un nuevo triunfo sobre el peligroso y especialísimo circuito del Principado.</p>	<p>20:30</p> <p>2006 FIFA World Cup Angola está llamada a ser la Cenicienta del Mundial, aunque no sería la primera vez que hubiera sorpresas.</p>	<p>22:00</p> <p>Cine. Bajo otra bandera El Gobierno norteamericano trata de aplacar los movimientos izquierdistas en Sudamérica.</p>



Reportaje especial de Coprepa de la mano de Alejandra Abad

Presentado por Alejandra Abad, Canal 4 emite un reportaje especial sobre la Conferencia de Presidentes de Parlamentos Autonómicos, celebrada esta semana con el objetivo de poner en común sus experiencias e impulsar estas cámaras legislativas. CANAL 4. 21.00 HORAS



Una chica pide a Melinda que ayude a su hermana gemela

En el capítulo de hoy de *Entre fantasmas*, una chica requiere la ayuda de Melinda para ayudar a su hermana gemela que está encerrada en un psiquiátrico. Los padres separados de las gemelas y el novio de una de ellas no facilitarán demasiado la tarea de Melinda. CUATRO. 21.55 HORAS

GMS 921 41 32 32 **GMS**
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

Centro Residencial Doctor Barrios
 ■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
 ■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
 ■ 122 plazas de máximo nivel asistencial
 Desde 1.395 €/mes (IVA incluido)
 www.centrodctorbarrios.es
 921 48 92 01
 Orígenes del Monte (Segovia)

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 <i>Douglas</i> . Dibujos.	11:00 <i>La Rebotica</i>
07:20 <i>Gardfield</i> . Dibujos.	11:30 <i>Motor 10</i>
07:45 <i>Telenoticias sin fronteras</i>	12:00 <i>Cross World</i>
08:15 <i>Cyberclub</i> . Espacio infantil que incluye las series de dibujos: Doraemon, Megaman y Galactik football.	12:30 <i>Aventura y BTT</i>
10:15 <i>En acción</i>	13:00 <i>Fan Factory (música)</i>
11:00 <i>Hércules</i> . Un lugar duro.	14:00 <i>Plaza Mayor Fin de Semana</i>
11:50 <i>Documentales</i> . El supercoco drilo y Crónicas de Crittercam.	15:00 <i>A caballo</i>
14:00 <i>Telenoticias</i> . Con María Pelayo y Javier Díez.	15:30 <i>Revista Ono</i>
15:00 <i>Deportes/La nuestra</i>	16:00 <i>Especial Encuentro Presidentes Autonómicos</i>
15:35 <i>Cine de tarde</i> . <i>Caprichos del destino</i> . EEUU, 1999. Con Harrison Ford y Charles S. Dutton. Dutch Van Den Broek es un policía de asuntos internos casado felizmente con Susana Thompson. Por su parte, Kay Chandler es una importante congresista esposa de Peter Coyote y madre de una adolescente.	16:30 <i>Cine</i> "El Sheriff no dispara"
18:20 <i>Missing</i> . Serie que emite los capítulos: <i>Desaparecida</i> y <i>Uno de los nuestros</i> . Protagonizada por Dean McDermontt y Gloria Reuben.	18:00 <i>Camino al mundial</i>
20:30 <i>Telenoticias</i>	19:00 <i>Fútbol 2ª división</i>
21:25 <i>Invasión</i> . Serie. <i>Apagón</i>	21:00 <i>La Semana en Segovia</i>
22:05 <i>Cien x cien cine</i> . <i>Clásicos de suspense</i> . <i>El estrangulador de Boston</i> . EEUU, 1968. Con Henry Fonda y George Kennedy. Boston, 1963. En poco menos de tres meses, once mujeres han sido estranguladas en el área metropolitana.	21:30 <i>Teledeportes Segovia</i>
00:30 <i>Hospital Kingdom</i> . <i>El reino de Hook</i> .	22:00 <i>Documental</i>
01:20 <i>Cine</i> . <i>La noche del terror</i> . Ed Gein. EEUU, 2000.	22:30 <i>Telenoticias Fin de Semana</i>
02:50 <i>Cine</i> . <i>Sala de madrugada</i> . <i>Destinos cruzados</i> .	23:00 <i>Cine</i> "Jacknife"
04:20 <i>Doc</i> . Tal como éramos.	1:00 <i>Fly top Los mejores videoclipos</i>
05:05 <i>Así somos</i>	2:00 <i>Infocomercial</i>
06:10 <i>Conquistadores</i>	
	POPULAR TV
	08:50 <i>Cine infantil (R)</i>
	10:30 <i>Cloverdale's Corner</i>
	11:34 <i>Mundo Solidario</i>
	12:25 <i>Santa Misa</i>
	13:00 <i>Argumentos</i>
	14:00 <i>Popular Tv Noticias 1</i>
	14:30 <i>A Tempo</i>
	15:00 <i>Concursar con Popular</i>
	16:06 <i>Bonanza</i>
	17:04 <i>Acompañame</i>
	17:36 <i>Valorar el cine</i>
	18:01 <i>Dibujos animados</i>
	18:30 <i>Club Popular</i>
	19:25 <i>Mi vida por ti</i>
	20:00 <i>Popular Tv Noticias 2</i>
	22:30 <i>Esta noche Mariasela</i>
	23:27 <i>Al mundial</i>
	21:11 <i>Sketch & CO.</i>

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



LA PRIMERA 22:00

LA MALA EDUCACIÓN

★★★

Dirección: Pedro Almodóvar. **Intérpretes:** Gael García Bernal, Fele Martínez, Javier Cámara, Juan Fernández y Daniel Giménez Cacho. 120 m. España. 2004. **Música:** Alberto Iglesias. **Fotografía:** José Luis Alcaine

Dos jóvenes se reencuentran en Madrid en los años previos a la década de los 80, cuando la ciudad empezaba a respirar un aire de libertad. Los dos jóvenes se habían conocido siendo niños en la oscuridad de un colegio católico 15 años atrás, allí descubrieron la sensualidad, los primeros juegos y el primer odio común hacia esos curas de quienes recibieran esa mala educación.

Y es en ese Madrid nuevo y distinto donde los dos jóvenes, director de cine uno y aspirante a actor el otro, recordarán aquellos años juntos y se darán cuenta de todo lo que ha cambiado el país y ellos mismos.

ANTENA 3 02:45 **EL CASO DE LA VIUDA NEGRA** ★

Una mujer relaciona dos crímenes pasionales

Alex Barnes es un agente federal volcada en su trabajo y sin tiempo para tener una vida privada satisfactoria. Lo que le ocasiona no pocas reprimendas por parte de sus superiores. Las cosas se van a complicar aún más para ella cuando descubre, casi por casualidad, la muerte, en muy corto espacio de tiempo, de dos ricos hombres de negocios. Aunque aparentemente no hay relación entre ellos, Alex averigua que los dos habían estado casados con la misma mujer.

TELECINCO 16:00 **NAÚFRAGO** ★★★

Enfrentarse a la soledad y la supervivencia

Título original: 'Cast Away'. Aventuras. EEUU, 2000
Dirección: Robert Zemeckis. **Intérpretes:** Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy y Christopher. 143 m.

Chuck Noland es un ingeniero de sistemas de Fed Ex que lleva a vida personal y profesional como un reloj. Las exigencias de su trabajo le llevan a emprender viajes, a menudo sin previo aviso, a lugares lejanos. Ello le obliga a separarse de su novia Kelly. La frenética existencia de Chuck se detiene bruscamente cuando se estrella el avión en el que viajaba y se convierte en un náutico.

ANTENA 3 16:00 **EL PRIMER CABALLERO** ★★

Gere y Connery luchan por el amor de Ginebra



Título original: 'First Knight' **Dirección:** Jerry Zucker.
Intérpretes: Julia Ormond, Richard Gere, Sean Connery, Ben Cross y Liam Cunningham. 1995. EEUU. 133 m.

Lady Ginebra va a contraer matrimonio con el rey Arturo. Dos son las razones que le mueven a ello: el respeto y admiración que siente por él y la protección que puede ofrecer a su reino, Leonesse. Por azar del destino, se cruza en su camino el apuesto caballero Lanzarote, recién llegado a Camelot. Surge de inmediato el amor entre ellos, colocando a Ginebra en la tesitura de elegir con quién casarse.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
 40002 SEGOVIA

Mi primera Comunión

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

DE PUEBLOS SANCHONUÑO

'Gran acogida cultural'

El Centro Cultural de Sanchonuño tiene gran aceptación entre los vecinos del pueblo. Con horario ininterrumpido y decenas de actividades, siempre hay 'over-booking'

DATOS DE INTERÉS

FICHA:
Población: 900 habitantes.
Mujeres 460
Hombres 440
Altitud: 802 metros
Extensión: 29,3 Km²
Distancia de la capital: 51 Km
Comarca: Tierras de Cuéllar
Ubicación: Se encuentra a 8 Km. al sur de Cuéllar, enclavado en la Tierra de Pinares y a 51 km. de Segovia capital
Gentilicio: Sanchonuñeses o Sanchonuñeros
Fiestas: San Isidro (15 Mayo) Nuestra Señora del Rosario (6 agosto); Santo Tomás Apóstol (21 Diciembre)
Lugares de interés: Iglesia de Santo Tomás Apóstol y las Lagunas de Sanchonuño



Fotografía del Ayuntamiento de Sanchonuño / FÉLIX BLANCO

ya que forman el doce por ciento de la población total.

El Centro de Actividades que se abrió en el año 2003 ha sido todo un éxito. Desde las 9.00 horas que abre sus puertas hasta las 21.00 horas que las cierra no para de ofrecer a los Sanchonuñeros numerosas actividades de diversa índole, en su mayoría cultural.

"Jamás pensé que fuera a tener la aceptación que tiene. Es la obra más importante que hemos hecho en Sanchonuño. Siempre hay 'over-booking', incluso tenemos una lista de espera", afirma José Luis Herrero Sanz, alcalde del municipio.

Todo tiene cabida en las dependencias del centro, gimnasia para mayores y pequeños, cursos de manualidades, talle-

res de memoria, un curso de 'pilates', clases de informática, sala de ordenadores, cursos de manipulación de alimentos...

"Somos un pueblo que crea muchos puestos de trabajo"

PROYECTOS "Nuestra principal preocupación es el gran nivel de arsénico que hay en el agua potable, y por esta razón no paramos de trabajar para mejorarlo. Aunque ya se puede beber, queremos suministrar al municipio con aguas del río Ce-

ga, después de que pasen por su debido proceso de depuración, puesto que al no ser subterráneas no hay arsénico", afirma Herrero.

Además, el Ayuntamiento está empeñado en la construcción de un guardería infantil, un polideportivo, en la depuración de las aguas residuales y en las pavimentaciones y asfaltaciones de ciertas calles del municipio. "También queremos facilitar suelo urbano a la Junta para edificar casas de protección oficial", añade el alcalde.

Desde hace años se celebra el día de la 'Sierra Vieja', en el que los niños van por todas las casas del pueblo pidiendo dinero o especies con los que después se hace una caldereta popular para todos los vecinos.

CON EL ALCALDE

JOSÉ LUIS HERRERO SANZ



"Me siento muy orgulloso de mi pueblo"

José Luis Herrero Sanz fue concejal de Sanchonuño durante 3 años y lleva como alcalde otros 24. Después de llevar más de 27 años como responsable de este municipio segoviano sigue teniendo las mismas ganas que el primer día de trabajar duro por su pueblo, ya que, según comenta, lo más importante en un municipio con un desarrollo constante es continuar mejorando y ampliando las demandas necesarias según los tiempos.

¿Cuáles son los objetivos para este año?

Mis objetivos son terminar todos los proyectos en los que estamos inmersos y conseguir poner un punto y aparte al problema que tenemos con el alto nivel de arsénico en el agua potable. Por otro lado, también me gustaría hacer una pequeña reforma en la piscina municipal, puesto que se nos está quedando pequeña.

¿Qué destaca del municipio?

Destacaría, sobre todo, la singularidad de ser el municipio que más puestos de trabajo ha creado y continúa creando, ya que tras la construcción de varias empresas privadas, que actualmente se está llevando a cabo, se crearán otros 200 puestos de trabajo. También me siento muy orgulloso de pertenecer a un pueblo como éste, de ver la gran labor que todo el mundo hace para que Sanchonuño no se quede estancado y siga evolucionando como es debido. Por está razón tenemos todo lo que necesitamos aunque siempre nos esforzamos para mejorarlo. Por otra parte, y aunque no contamos con grandes monumentos arquitectónicos, es destacable nuestra iglesia parroquial de Santo Tomás Apóstol.



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO

SANCHONUÑO

Sanchonuño es uno de los pueblos de la provincia de Segovia que más ha crecido en los últimos años, puesto que desde el año 2001 su población ha pasado de tener 700 habitantes a 900. Todo esto se debe a los numerosos puestos de trabajo que generan las más de 150 empresas que hay en el municipio, lo que atrae al pueblo a muchos inmigrantes,

Fábrica de Embutidos y Jamones
HNOS. CHICO GALINDO, S.A.
E-mail: hnos.chico@terra.es
Telf. 921 160 289
Fax 921 160 294
C/ Vía Olímpica, s/n
SANCHONUÑO
Segovia

Talleres R. SUÁREZ Ricardo Suárez Arranz
Teléfono 921 160 161. Fax: 921 160 563
Ctra. Cuéllar, s/n. SANCHONUÑO. (Segovia)
IVECO
El mundo del transporte

CER
FERNANDO L. RICO S.L.
Construcciones, hormigones, transportes y bombeos

Plantas de Hormigón:
- Camión de San Antonio, s/n. Telf. 921 44 00 70
- Ctra. Arévalo km. 5,200. Telf. 921 44 20 54
- Sanchonuño. Telf. 921 12 30 58

Oficinas:
- Plaza de la Iglesia, s/n. Telf. 921 18 04 32.
40.297 SANCHONUÑO (Segovia).
- Camión de San Antonio s/n. Telf. 921 41 23 25
40.195 HONTORIA (Segovia).

CAFE - PUB BLONDY

BUEN AMBIENTE - LOCAL CLIMATIZADO
- BUENA MÚSICA SALÓN DE REUNIONES
- GRAN PANTALLA DE TELEVISIÓN

Punto de venta de Loterías y Apuestas del Estado. Resceptor nº 70070

Ctra. de Segovia, 8 -
Teléf. 921 16 00 86 -
Móvil: 656 81 27 12
40.297 SANCHONUÑO (Segovia)

La Elección más natural

HUJOS DE TEODORO MUÑOZ, S.L.
Ctra. Segovia, 44. SANCHONUÑO (Segovia)
Telf. 921 160 026. Fax: 921 160 595
www.precocidadinocencia.com
tinamp@precocidadinocencia.com

La Flor del Carracillo

HORTALIZAS Y PRECOCINADOS
Telf.: 921 160 194. Fax: 921 160 588
C/Adiñeras, s/n. SANCHONUÑO (Segovia)

Meson Restaurante a Bruja

Las Mejores Bollerías de Castilla

Pastillas sin Límite De Raciones

TEL.: 921 160 062
SANCHONUÑO - SG

AYUNTAMIENTO DE SANCHONUÑO